

# حشمت‌النبلاء

درستا یش شا دی (فردریک شیللر) - دورنمایی دربرابر  
کانونهای فرهنگی (محسن یلفانی) - جمعیت ایران  
ناصرپاکدا من) - شا هد عینی (وارطان میکائیلیان) -  
بنیادگرایی اسلامی (ماکسیم رودنسون) - رساله ردیه  
(حسین اعلم العلما) - کلیدر (نسیم خاکسار) - آفاق  
(حسین دولت‌آبادی) - بازپرسی (بیژن مقدم) -  
سوسن (نسرین اتحاد) - شرح حال (غلامحسین ساعدی) -  
با ساعدی (را مین، اسماعیل خوئی ، م . سحر ...)



# چشم‌انداز

درا ین شما ره :

۱	فردریک شیلر	درستا بش شادی
	ترجمه، ع. طوسی	دورنمایی دربرا برکا نونها فرنگی
۲	محسن یلغانی	باسادی
۱۰	—	شرح حال
۱۳	غلامحسین ساعدی	غلامحسین ساعدی
۱۶	را مین	در سوکوه مراد
۲۱	م. سحر	تصویر ساعدی
۲۲	اسما عیل خوشی	شا هدعینی
۳۱	وارطان میکائیلان	دوستدیگر
۳۷	—	جمعیت ایران: دیروز، امروز، فردا
۴۰	ناصر پاکدا من	کلیدر، رمانی ماندنی در ادبیات معاصر ایران
۵۸	نسیم خاکسار	بیناد کرایی متدال و بیناد کرایی اسلامی
۷۶	ماکسیم رودنسون	رساله، ردیه
	ترجمه، ع. طوسی	بازرسی
۹۶	حسین اعلم العلماء	آفاق
۱۰۸	بیژن مقدم	سوسن
۱۱۲	حسین دولت آبادی	طرahi وصفحة آرایی
۱۲۰	نسرين اتحاد	
	تیرداد کوهی	

## در ستایش شادی

فردریک شیللر

با ران ! شکوه ها سه دورا فکنیم  
نغمه های فرخنده ترسا زکنیم  
سرشا رترا زشادی  
شادی ! هلا ای شادی ! دخت بردیس  
اخگر خشنان خدا یان ،  
ما دلگداختگان به معبد توبای می کندا رسیم :  
سرتو هر آنچه را عادت کسیخته است  
به هم باز می پیوندد .  
وسایه مهربان بالهایت  
برا دری رامیان مردمان می نشاند .  
کوهر آنکه همت آن داشته است  
که دستی را به دوستی بفشد ،  
یا هدمی یا زود لدار بیا بد ،  
ویا با ری یک حان راجانان خودشاند ،  
باما درا بین سروده همنوا باد  
باری اما ، هر آنکه پرتوهیج عشقی برا و نتابیده است ،  
نانان ، از حلقه ما دور بیاد !

"شم انداز ۲" را ، که دیرتر از آنچه می خواستیم و می با یست به دست شما می رسد ، با برگردان شرکیلر آغا زمی کنیم : "درستایش شادی" ، ترانه ای که در پایان سعفوی نهم بتهون سروده می شودوا شک شادی برجه ها می کشاند .  
دوستی که این شعر را برایان فرستاد یاد آور شد که در ایران ۱۳۰۰ زنگ حاکمان را از مخالفان جدا می کند تمايز میان مرگ وزندگی ، غم و شادی ، و گریه و خنده است .  
اگر آنان رسولان مرگ و تباہی و عزا و زاریانند ، اینان بیا م اوران و پاسداران زندگی و شکوفایی و شادیانند . در این معنا ، "درستایش شادی" سرودا رد و کاه خلیم مخالفان ، سرودم ردم ایران است •

محسن یلفانی

## دور نمائی در برابر کانونهای فرهنگی

طی دو سه سال اخیر علاقه و توجه ایرانیان خارج از کشور به "فعالیتهاي فرهنگي" چنان وسعتی یافتند که می‌توان از این گونه فعالیتها به عنوان یک حرکت حدیدیا دکرد. تقریباً در همه شهرهای بزرگ اروپا و آمریکا، که عده قابل ملاحظه‌ای از ایرانیان در آنها بسیار است، یک یا چند "کانون" موجود آمده است که خود را وقف فعالیتهاي "فرهنگی" کرده‌اند: تشکیل کلاس‌های زبان‌فارسی، سرکزاری جلسه‌های سخنرانی، اجرای تئاتر، نمایش فیلم و انتشار نشریه، و تبیذا برای محاجه می‌کرده‌اند هموطنان و برقراری رابطه میان آنها. در چنین کشوری تشکیل و میزان انسجام این کانونها و در نوع و کیفیت فعالیتها، البته تنوع و تفاوت فراوان وجود دارد. در حالیکه برخی از آنها مسائل اولیه تشکیلاتی، از قبیل تنظیم بین‌مادونوشن و تمویب اساساً ماده و تعبیین حوزه فعالیت را پشت سرگذاشتند و به کار خودشکل منظمی داده‌اند، برخی دیگر هنوز مراحل جنبشی را می‌گذرانند و فقط به مناسبت‌ها و در مواقع خاصی عرض وجود می‌کنند و توان رسانید به یک انسجام و اطمینان نسبی راه درازی در پیش دارند. همین تنوع از لحاظ محتوا و جهت فعالیت‌کانونها نیز به جسم می‌خورد، با اینحال می‌توان در این مورده دو گرایش عمده در میان اعضا و گرداشتن گان آنها تشخیص داد: در یک سوکسانی هستندکه می‌خواهند یکسره به امور فرهنگی سیردادند و منظورشان از تاکید بر خصلت "فرهنگی" این است که از هر چهارنگ و بوئی از "سیاست" دارد، پرهیزکنند و از سوی دیگر کسانی که کانونهای فرهنگی را جانشینی برای سازمانها و گروههای سیاسی می‌دانندکه در حال حاضر دوران افت و رکود خود را می‌گذارند.

به نظر این عده در شرایط کنونی که فعالیت سیاسی جاذبه خود را از دست داده است، بایدیه باری فعالیتهاي فرهنگی مردم را به گرددامن و کار دست‌جمعی جذب کردو از این طریق روحیه مقاومت را زنده نگاهداشت و

بعدها از این کونه تجمع‌ها و تشکل‌ها ، در صورت امکان برای احیا یا تقویت سازمانهای سیاسی استفاده کرد. این عده در اصرار بر جنبه سیاسی فعالیت کا نونهای فرهنگی تا آنجا پیش می‌روندکه، مثلما، شرایط و معیارهای دقیق و مونکافای برای پذیرش اعضا و حتی شرکت کنندگان در جلسات این کانونها پیشنهاد می‌کنند.

بدین ترتیب هنوز سیاست روز داشت که بتوان خطوط اصلی شکل و محتوای فعالیت "کانونهای فرهنگی" را ترسیم کرد. با اینحال ، روی آوردن به امور فرهنگی یا مجموعه فعالیتها و علایقی که می‌توان بطور کلی آنها را با صفت "فرهنگی" مشخص کرد، و تشکیل "کانونهای فرهنگی" تنها جنبه سازمان- یافته و جمعی آن است ، جنان آشکار و نیرومند است که هم‌اکنون می‌توان در بیان آن به عنوان یک کراپش شخص و مهم به چند و چون نشست و پرخی ملاحظات کلی را درباره آن مطرح نمود. کوشش برای ارائه یک چشم انداز عمومی در برابر این گرایش ، که طبعاً باید با بررسی زمینه و انگیزه‌های آن به عمل آید، در عین حال پاسخی است به پراکندگی و فقدان ارتباطی که اینکه یکی از معضلات اساسی فعالیت فرهنگی را تشکیل می‌دهد.

اینکه اقلیتهای قومی مهاجریا تسبیعی به دلایل کوناکون ، از جمله به منظور حفظ حراس توشه فرهنگی و دفاع از هویت ملی خود و جلوگیری از تحلیل و اضمحلال آن، درکشورهای به اصطلاح "میزبان" گردیدم آیند، مراسم و علایق مشترک خود را پاسدا ری کنند و بکوشیدتا را بظه فرزندان خود را اسفاره‌گ ملی و وجوده کوناکون آن پایدار نکاهدا رند، امری عمومی و شناخته شده است و اختصاری به ایرانیان دور از میهن ندارد. اما این امر عمومی و شناخته شده کراپش جدیدی را که مورد بحث ماست توضیح نمی‌دهد، و برای این منظور باید به دنبال دلایل ویژه و مشخصی گشت :

شرایط فکری و روحی ایرانیان خارج از کشور در جنده‌الله، اخیر بشدت تغییر کرده است. در بی دورانی سرش را زامیدها و انتظارهای بزرگ و آکنده از تکا پوپولاش جمعی و در بی از سرگذراندن تغییرات و تحولات سریع و گاه آسان، که خود دورانی از یک تقلای جانکا و خوبین و تجربه شکست را به دنبال داشت، دوران رکود و سکون و انتظار، انتظاری که سرانجام روش و مشخصی برای آن متصور نیست، فرا رسیده است. احساس شکست - آنهمه تنها به علت امتیاز و برتری دشمن، که بر اثر ضعفهای خودی - احساس غبن - از اینکه هستی خود را تنخواه سودا شی نهادیم که سودا اصلی اش را دشمن از ما ربود - احساس فریب خورده‌گی و بازیجه قرار گرفتن - بوسیله یک نظام جهانی که محصول بدء بستانتها و زدوبندهای کشورهای نیرومند است وزمانی با ایران علاقه و

توجهی بی ساقه‌مارا به امیدها و آرزوهایمان دلگرم کردوزمانی دیگر شیوه‌ه  
بی اعتنا و نفع پرستانه مرسوم خود را از سرگرفت - با ری ، همه‌اینها ،  
ایرانیان را واداشته است که بنشینند و بیندیشند و بینندکه بر ایشان چه  
رفته است و اینک در کجا کارند و سرانجام چه آینده‌ای در پیش دارند و با آن  
چه می‌توانند کرد .

این گونه پرستها ، به علت خصلت کلی اشان وجهه‌گوئی دارند ، و  
درده‌ساله اخیر بیشتر وجه سیاسی آنها بوده که توجه و علاقه عمومی را برانگیخته  
است . در این سالها عمدتاً سعی برایین بوده است که به آنها بهشیوه‌ای سیاسی  
وبراسان اوضاع و احوال سیاسی جامعه پاسخ داده شود . و از آنها که بر اثر  
وجودشان بیط مناسب برای فعالیت و تشکل سیاسی ، حزبها و اسازمانهای سیاسی  
فراوان بوجود آمده و قدرت و نفوذ قابل ملاحظه‌ای هم به دست آورده بودند ،  
پاسخ دادن به مسائل مبرم جامعه نیز بر عهده آنها قرار گرفته بود . اما  
اکنون که به نظر می‌رسد یگر کسی با پاسخها و راه حلها "سیاسی" ، که قالبی و از  
پیش آمده بودن آنها برهمگان آشکار شده است ، راضی نمی‌شود ، این احساس  
بوجود آمده است که با یاد عیقت روا سیسترن به پرسش‌های یادشده ، و بطور کلی به  
مسئله سرنوشت جامعه پرداخت . وظاها علت گرایش عمومی به "فرهنگ" و  
فعالیتها "فرهنگی" همین تصور عیقت روا سیسترن بودن آن نسبت به  
برداشت و برخورد "سیاسی" است . چرا که عقیده برایین است که برخورد فرهنگی  
به علت بری بودن از شناوری زدگیها و پیشداوریها و آلودگیها سیاسی ، امکان  
می‌دهد که مسائل موضوعات با همه عمق و اهمیت‌شان مطرح و شناخته شوند .

در این استدلال ، هر چندکه ممکن است ساده‌گرایانه وسطی بمنظر آید ،  
حقیقتی وجوددارد : انتبه تجربه‌های ده ساله گذشته که تقریباً همه نیروهای  
سیاسی جامعه ، ما با برخورد رای از شرایطی نسبتاً مساعد را آنها شرکت کردند  
بخوبی نشان داد که بینه سیاسی ماتا جهاد نداشته ضعیف و اندیشه سیاسی در  
نزد مذاق هدایت خاص و ساده‌انگار است ، و امر سیاست - در مفهوم اداره مملکت  
با رعایت حقوق و ملاح مردم و حفظ منافع و مصالح عالیه می‌هن - تاریخیدن به  
مرحله بلوغ وجا افتادگی چه راه درازی در پیش دارد . بد ویژه آنگاه که  
برنامه‌ها و عملکردهای سی در هیئت سازمان یافته و مادی آن ، یعنی به صورت  
وجود فعالیت سازمانها و حزبها سیاسی ، که قاعدتاً هر یک تبلور حضور و  
آرمانهای سیاسی بخش یا جناح یا گرایشی در میان ملت ما باید باشند ،  
می‌نگریم ، این ضعف و خاکی را با اوضاع و گزندگی بیشتری ملاحظه می‌کنیم .

آن نکته را نیز باید گوئیم که در سالهای اخیر هر کجا از ضعف و خاکی  
سیاسی سخن گفته شده ، این سازمانهای "انقلابی" و "متفرقی" و "آزادیخواه"

بوده‌اندکه، چه‌از درون و چه‌از بیرون، مورد انتقاد و نکوش و ناسا قرار گرفته و نارسانیها و خطایشان موضوع بحث‌های طولانی و پایان ناپذیر شده است، تا آنجا که برخی حتی مسئولیت مصیبتی را که اینک در هیئت "جمهوری اسلامی" بر می‌ینه ما ناصل شده تنها متوجه آنان میدانند. اما، نه تنها رویدادهای انقلاب اخیر، که مجموعه‌های حوادث تاریخ معاصر می‌ینه ما، که با جنبش مشروطیت آغاز می‌شود، بوضوح نشان می‌دهدکه نیروهای انقلابی و مترقبی و آزادیخواه در این زمینه تنها نیستند و خطای و بی‌لیاقتیهای سیاسی نیروهای دیگرا جتماً عی (یعنی نیروهایی که می‌توان در دوجنای "استبداد" و "ارتجاع" بازنشاشان) اگر باز آنها بیشتر نباشد کمتر نیست.

بر چنین زمینه و با چنین انگیزه‌هایی است که می‌توان گرایند جدید به سوی فعالیتهای فرهنگی را فهمید و توضیح داد وهم با در نظرداشتن این زمینه و این انگیزه‌ها می‌توان به اهمیت آن پی‌برد و حداقل بطورکلی، محتوی و هدفی برای آن تشخیص داد. از جمله می‌توان دریافت که، با وجود همه‌های حرفها شی که در با رهه پرهیز و زدگی از سیاست‌زده می‌شود، هدف از فعالیتهای فرهنگی چیزی بیش از تشكیل انجمنهای ادبی و پرگاری جلسات هنری در مفهوم متعارف آن است. ایرانیان تبعیدی احسان می‌کنند که با پشت سر گذاشتن انسوه عظیم تجربه‌های سیاسی و اجتماعی ده ساله‌اخیر، که به بعثای بن‌گزاف به دست آمده‌اند و اکنون به صورت داده‌های کما بیش قابل مشاهده و بورسی در اختیار ماقرار دارند، فرصتی استثنائی برای مطالعه و بازشناسی جامعه ایرانی، با مجموعه‌های خصوصیات و مقتضیات و نیازهای آن فراهم آمده است. آنها احسان می‌کنند که این مطالعه و بازناسی با بدھرجه عمیق‌تر و اساسی‌تر، با به کار گرفتن حداکثر ظرفیت و بینیه، فکری جامعه، یعنی با شرکت‌تما می‌دست اند کاران و ماحبین‌ظران انجام شود. تنها بدین ترتیب است که می‌توان امیدوار بودکه حاصل این مطالعه سرانجام به صورت مجموعه‌ای از درسها و آموزش‌های تدوین شده در آیدوبه آگاهی و حافظه جامعه سپرده شود و دست آخوند رهیئت خرد و داشت اجتماعی جراغ راه آینده، ملت ما قرار گیرد. از سوی دیگر، این حقیقت که ایرانیان تبعیدی حضور خود را در خارج از کشور یکی از آثار روعا رض انتقلاب می‌شما رند و با هر در حادی از اجاری اخبار را خارج را در پیش گرفته باشند، با زخم تعیین تکلیف نهایی خود را با تعیین سرنوشت می‌هندما مربوط می‌دانند، به فعالیتهای فرهنگی مورد توجه و علاقه آنان حال و هوای خاصی می‌بخشد. بدین معنی که تحت تاثیر برایط حساس و خیم کنونی، حالت صرف‌ذوقی یا تفتی آن را می‌کیرد و بستان ضرورت و فوریتی محسوس می‌بخشد. احسان ضرورت و فوریتی که با وجود بده در ازا

کشیدن وضعیت کنونی و مهتمرا ز آن با وجود آنکه در حال حاضر چشم انداز روشنی برای دگرگوئی و تغییر در پیش نیست، بحق از بین نرفته است. می‌گوئیم بحق، زیرا اگرچه درست است که رژیم جمهوری اسلامی علیرغم دشواریهای عظیم و ناتوانیهای درمان ناپذیر خود را حفظ کرده و در مقابله با بست سیاسی و ورشکستگی اقتضا دی تاب آورده، چنانکه گوشی ادامه حیات طبیعی اش هم در بن بست و ورشکستگی است که اماکن دارد، با رای این همه، ذرهای به این حقیقت که هرچه بر عمر رژیم جمهوری اسلامی افزوده شود، ضرورت سرنگونی آن بیشتر می‌شود، خدشه واردانها ورد است. و این حقیقت نه فقط از آمال و آرزوهای ما، که از واقعیات و شرایط و نیازهای جامعه ما و نیاز از سرنشست حکومت اسلامی و سرانجام از مقتضیات دنیا ای امروز سرچشمه می‌گیرد. بجاست به این نکته هم اشاره کنیم که بدراز اکشیدن عمر حکومت جمهوری اسلامی، بویژه در مقابله با برخی انتظارات و تصورات خوشای و رانه، نباید مارادر مورد قدرت یا حقاً نیست آن فریب دهد و به این نتیجه برساند که رهبران آن واقعات و اثنائی و شایستگی حکومت کردن برمیهن مارا دارند. تما می زیرکی و مهارتی که گردا نشدنگان جمهوری اسلامی از خوبی بروزداهند، و عدم تدارا زسرابه برداشتن رقبا و مخالفان خود و استفاده بی حد و مرز از زور و نیزیگ برای رسیدن به این منظور خلاصه می‌شود، این حقیقت را نمی‌تواند پنهان کنند که آنها گرفتار کوئی و جهل درمان نایابی را هستند که با نقش و موقعیت تاریخی و اجتماعی شان عجین است. پیروزیهای آنها پس از رسیدن به قدرت بیش از آنکه محصول تواناثی و شاستگی خودایشان باشد، ناشی از ضعف و خاکسیدن مخالفان - چه داخلي و چه خارجي - بوده است. این ملاحظات، که البته به تبع آنچه در آغاز مقاله گفتیم، با پذیش از یک مطالعه عمیق و همه جانبه و بیری از أغراض و آلام شخصی و گروهی موردن قبول یا رد قرار گیرند، اهمیت تعیین کننده‌ای در زندگی و سرنوشت ایرانیان تبعیدی دارد و طبیعتاً بر هر گونه فعالیت جمعی آنها تاثیر می‌کذارد. اهمیت و تاثیر آنها بر فعالیت‌های فرهنگی نیز چنان است که می‌توان ما هیئت و محتوای این فعالیت‌ها را از روی موضعی کددربار این مسائل می‌گیرند و بطریقی که با آنها دارند - یا ندارند - تعیین کرد و بازشناخت.

اما گذشته از آنچه به ما هیئت و محتوای فعالیت‌های فرهنگی مربوط می‌شود، مشکلات و مسائل فراوانی نیز در شکل و اسلوب این فعالیت‌ها، و عدم تسا در تشکیل و سازماندهی و ترتیب اداره کارهای فرهنگی پدیدمی‌آید. همه ما که با مسئله پراکنندگی و تفرقه، ایرانیان تبعیدی و تنوع و فراوانی عقیده‌ها و سلیقه‌ها در میان آن‌ان آشناشی داریم، به آسانی می‌توانیم دریا بیم که

جنبه، عملی فعالیتهاي فرهنگي با چه انبوهی از مشكلات دست و پاکيسي روبروست و جگونهای بين مشكلات، که اغلب هم ذهنی و ساختگی، اما سخت جا افتاده و حدیاند، کاهکار رابه فلچ کامل می‌کشانند. به تنظماموا بطي را که برای تشکيل و سازماندهی کانونهاي فرهنگي بهر حال ازا آنها گريزی نیست، باید از همان اصول و ملاحظاتی که درباره<sup>۲</sup> محتوا و ما هيئت فعالیت آنان ذکر کردیم، استخراج کرد: انقلاب اخير ایران به صورت يك جنبش آزادیخواهانه واستقلال طلبانه آغاز شد. آنجه بعداً اتفاق افتاد، یعنی قبضه شدن رهبری بوسیله دارودستهای وابسته به مرتعج ترین قشر جامعه و سپس انحصار قدرت حاکم در دست همین دارودسته، نمی‌تواند به اصالت و حقانیت این جنبش، که نطفه در جنبش مشروطیت دارد و تازمانی که به شمرننشیده همچنان ادا مه خواهد یافت، خدشهای وارد کندووا را دنگرده است. ما معتقدیم که تما مکانی که به این جنبش، و به عبارت بازتر، تماما مکانی که به آزادی واستقلال ایران اعتقاد دارند، و این اعتقاد دخود را در جربا انقلاب اخير و حوادث بعد از آن حفظ کرده اند، می‌توانندوبا یدد را کانونهاي فرهنگي فراهم آيند و با یكديگر همکاري كنند. حتی می‌توان از اين هم فرا ترورت و از ايمان و اعتقاد، که اثبات یا نفي آن احتیاج به روشهای و معیارهای بفرنج دارد، صحبتی به میان نیا وردونها این شرط را برای شرکت کنندگان و فعالان این کانونها قائل شد که کاری یا اقدامی مغایر و مخالف با اصل آزادی و استقلال انجام نداده باشد.

جنین ترتیبی در عین حال که راه را برای جذب "توده" وسیع "ایرانیان مقیم خارج از کشور بازمی‌گذارد، تکلیف را در برآ برافراز و گروههای که به هر درجه و میزان و با هر کیفیتی، با نیروهای استبداد و رتاجع همکاری کرده اند، روشن می‌کند. هم بدین ترتیب می‌توان با این گونه عناصر، که همچون خاری در پهلوی ایرانیان تبعیدی خلیده اند و با حضور خود فضای فعالیتها فعالیتها و حرکات جمعی هم میهان مارا آلوده و مسومومی کنند، تسویه حساب کرد. با یده‌تاکیدیگوشیم که تسویه حساب با کسانی که در دشوارترین و سی هترین روزهای میهن ما، تحت تاثیر القاثات وارداتی و به گدائی و طمع قدرت، جانب حقیقت و مردم را رها کردنده خدمت ارتعاع خونخوار و تپکار در آمدند و گوشیدند تا این همه را به بهانه میارزه با امپریالیسم و اتحادیا<sup>۳</sup> "بلوک خلقی" توجیه کنند، یکی از درسهای اساسی و صرف نظرنا کردند تجربه<sup>۴</sup> دوران اخیر است. این عناصر، آنچا که در هیئت‌های سازمانی و متکل عرض وجود می‌کنند، بخطار گذشته، انتبا شته از خطأ و خیانتشان محکوم و مردودند، و آنچا که به صورت افراد طها هرمی شوند، تنها در صورت ابرازندامت آشکار و صریح از اعمال و وابستگیهاي گذشته، خود می‌توانند در جمع هم میهان آزادیخواه

پذیرفته بشوند. - بگدا ربرای یک با رهم شده در تاریخ فعالیتهاي سیاسی میهن ما ابرا زندا مت و طلب عفو بخاطر فعالیتهاي خیانت آمیزگشته، نه به زورشکنجه و تهدیدوا ز طریق رسانه های عمومی رسمي ، که بطوردا و ظلبا نه و اختیاری مورت گیرد.

نیازی به کفتن ندارد که مشکل کنا رگذاشتمن و تسویه حساب با این گونه عناصر و گروهها تنها یا مهمترین مشکل سازماندهی و تعیین ضوابط عضویت و فعالیت در کا نونهای فرهنگی نیست . در این کارا نبوی از مشکلات و مسائل ریزودرست وجوددارد. با اینحال فعالیتهاي فرهنگی جمعی ، با توجه به اوضاع و احوال کنونی و با نظرداشت به مقتضیات آینده، از جنا اهمیت و ارزشی برخوردار و ندکه هرگونه مشکل و مانعی را قادر داشت تحت الشاعع قرار می دهدوراه پشت سرگذاشتمن آن را بازمی نمایند. اگر در شرایط کنونی شرکت در فعالیتهاي فرهنگی جمعی و سیلهای برای مقابله، روحی با اختیهای و کاستیهای زندگی در غربت، حفظ و حراست از همبستگی ملی و حمیت قومی، و راهی برای بازشناسی و فهم و گردآوری و درمیان گذاشتمن تجربه های دوران اخیر، و مهمتر از همه، وسیلهای برای مقابله با سیاست فرهنگ کشی رژیم جمهوری اسلامی است، در آینده از طریق همین فعالیتها و کا نونهای و مرکزی که ازا بین رهگذر بوجود می آیند، ایرانیان تبعیدی می توانند با یکدیگر ارتباطی زنده و تکاتنگ برقرار کنند و وزیر حضور خود را درخوا راج ازکشور آشکار ننمایند و آن را درجهت آرامانها و نیازهای مردم و میهنهای آشکار می شود. اهمیت نقش کا نونهای فرهنگی در تحولات آینده به ویژه هنگامی آشکار می شود که به حقیقتی که در واقع چرا غ راهنمای زندگی همه ما در تبعیدی باشد توجه کنیم و آن اینکه برای ما ایرانیان تبعیدی مسئله ایران هرگز از دستور روز خارج نشده است . این تصور که در میهن ما انقلابی مورث گرفته و برآ شر آن کسانی مانده و مستقر شده و کسانی نیز حذف شده اند - تصوری که به ویژه در مقابله با انقلابهای دیگریه ذهن متبا در می شود - مطلقاً بایه است . واقعیت، هنگامی که در گستره زمانی و مکانی آن مورد ملاحظه قرار گیرد، نشان می دهد که هنوز پرونده ایران بسته نشده است . استقرار حکومت اسلامی و جرخش حوات بدان گونه که به " انقلاب اسلامی " تعبیر می شود نتوانسته و نخواهد توانست که مسئله ایران را حل کند . در واقع همه آنچه اتفاق افتاده بیش از آنکه دلیل بر حقا نیست و توانایی و شایستگی رژیم جمهوری اسلامی با شدحایکی از عدم حقایق و درمانگی و سلیمانی این رژیم است - رژیمی که اگر تما می دنیا هم به حفظ و نگاهداری آن برخیزد، خود دنیا سرشت مرگبار و ویرانگریش ، از همان لحظه تولد به نا بودی خود برخاسته است .



## با ساعدي

آذرماه ۱۳۶۴ با مرگ غلامحسین سا عدی آغا زشد. در تاریک روشن آستان پر ابرو پا شیزپا رسی بود که کمک می‌وارکردیم که ازین پس دیگر سا عدی در میان ما نبیست. و این آسان نسود و نیست.

تا شروتنا سف همه‌جا بود. در ایران برگزاری یادبود سا عدی به بزرگترین تظاهر مخالفان حکومت اسلامی در سال ۱۳۶۴ بدل شد: در پی انتشار چندین آگهی تسلیت واعلام برگزاری ختم از طرف انجمن ناشرا و گروهی از تویستگان و روشنگران و پیزشکان و روا نیزشکان مجلس یادبودی در روز پنجم شنبه هفتم آذر در مسجد مهدی برپا شد.

"شرکت وسیع مردم در این مجلس چشمگیر بود. با رها از بلندگوا علم می‌کردند و از حاضران می‌خواستند مجلد را ترک کنند که دیگران امکان حفور در مراسم را بایدند. به علت کمی جا و انبوهی شرکت کنندگان، بسیاری در جلوی در ورودی و اطراف مساجد جمیع کرده بودند. بیرون مسجد را موران شهر با نی زیر نظرداشتند و بالاتر از مسجد، در ابتدای خیابان عباس آباد دوخت طا ووس با سازمان و ما موران کمیته مراقب اوضاع بودند. راه بندان شده بود. و جمعیت در خیابان موج می‌زد. چندی رکروهی از "حزب الله" خواستندر بیرون مسجد شوغ کنندوباکنایه و مسخرگی به متلک پرائی به شرکت کنندگان پرداختند. بی اعتمادی مردم اینان را برآکنده کرد. در مجلس سراسر کوت بود. کا هکای خدام مسجد صلوات می‌طلبیدند و با تکبیر می‌خواستند. با سخی نمی‌پاشند. کسی توجهی نداشت و باز سکوت بود."

در میان ایرانیان پراکنده در سراسر جهان و در گیربا پست و بلندیهای زندگی مهاجرت و تسبیح نیز مرگ سا عدی انتکاس ژرفی داشت. دوستی که با یک ماه تاخیر حبردار می‌شد از آن سوی جهان نوشت: "امروز خبر مرگ غلامحسین سا عدی را خواندم. خیلی غصه خوردم. فکر منی کنم بیش از یک بار، آنهم برای چند لحظه، اورا دیده باشم. اما خوب، من هم مثل دیگران اورا می‌شناختم. شاید اگر روز کار دیگری

بود آنقدر تا سف نمی خوردم . با اخره آدمها می بینند . اما این روزها ، انتشار جزی دیگر آدمها بی چون مخلص ، که به وسط مزارع ذرت "اوهایو" پرتاب شده ام ، وساعده رایه هم متصل می کنند و آن وضع مشابهی است که ما همداداریم . درست مثل این می ماند که در زندان همبندی بمیرد . امیدبه آزادی است و مرک همبندنی این امید است ... ".

دیگری در زمستان امسال ، روز تدفین ساعدی در پرلاذر را به یاد می آورد : " انتگار همه چیز رنگ دیگری پیدا کرد . می کویند که آدم در زندان عوض می شود . یعنی زندگی به دوقسمت می شود : انسان قبل از زندان و انسان بعد از زندان . آن روز برای همه ما چنین روزی بود . زندگی در تبعید را شناختیم ... ".

اما بکار ریدا زهم اکنون بدانیم : این سطور را دیو دنیست تا مداد قی دیگر باشد برای ترجیع بندان آزاده مرد فرهنگ معاصر در رشای خونین آن دیگر بزرگ اهل قلم از آنجا که "ای مرغ سحر جوا بین شب تار ..." تا آن برگردان که "یاد آر زشمع مرده یاد آر ! " . نه شمع مرده ای در میان است و نه بارخفته ای .

همه بیداریم و همه همچنان هستیم . از دست رفته ای را نشان نداریم تا در سوکش بنویسیم . می نویسیم امام در سوک این یا آن . می نویسیم تا تلاش و کوش خود را پیکر بایشیم . تلاش برای زنده نگهداشت فرهنگ و جامعه ای که در تهاجم تو حش و پربریت قرار گرفته است . چه باید کرد و چگونه ؟ به کرده ها و گفته ها و نوشته های این و آن نکاه کنیم . نمونه و مثال فراوان است واژمه زنده ترو امروزین تر باعده . فراخوان انتشار دوره جدید الفیا را بایم بخوانیم : " الفیا در کذشته نشیه ای فرهنگی ، سیاسی ، ادبی برای مبارزه با اختناق و سانسور اشاعه و کسرش فرهنگ مقاومت و مترقبی بود . اکنون برای زنده نگهداشت فرهنگ و هنر ایران و مبارزه با هنرزدایی و فرهنگ کشی رژیم ارتجاعی حاکم بروطن ما ، انتشار دویاره الفیا را ضروری دانستیم .

الفیا به هیچ حزب و دسته و گروهی بستگی ندارد ، می کوشیده اعتلای فرهنگ و هنر و ادب ایرانی و دفاع از حقوق و آزادی های دموکراتیک و مبارزه با خشک اندیشه و قشر بگری و خود کا مکی باری بخشد ... الفیا از همه نویسندها و هنرمندانی که احیای فرهنگ مترقبی ایران و مبارزه برعليه سانسور و اختناق و سرکوب را حیاتی می دانند به همکاری دعوت می کنند ... ".

الفیا در تبعید بر همای از زندگی سراسر مبارزه نویسندهای بود که از آن زمان که نوشت مسئولانه نوشت و هوشیارانه پنجه در پنجه ظلم و ستم زمانه انداخت و بانا راستی ها و بیدا دها و بلیدیها به بیکار استاد . بودن و در تلاش بودن و پرسرا بین سودا ، همه چیز ، از حس و شکنجه تا تبعید را به جان خریدن . و بای هم از بای شستن برای بنبای نریزی دنبای بی از آزادی و رها از هراس و سرکوب و فقر . ساعدی ، این روشنگر و هنرمند مبارز ، سراسر کار بود . حاصل کار مدام از جمله

کتابها ، داستانها ، نمایشنا مهها و تکنکاریهاست . اما برای من همه با ید حاصل همت پرتوان اور افزودکه با کشاده رویی و سعه صدر به نشر کتابها ، برگزاری نمایشها ، اجرای نمایشنا مهها و دریک کلام به خلق آثار دیگران یا ری میرساند ، در کارهای دستجمعی شرکت می‌جست ، کاهنا مدوروزنا مه و مجله انتشار می‌داو به کارگل فرهنگی می‌پرداخت . سعادی نسب غرم و پرطیش می‌باشد ، فرهنگی معاصر ایران بود : نازارم و همواره در تکاپو . می‌کفت : " حرکت خوب است ! درخت خوب است ! آفتاب خوب است ! کارفلان است ! کاربهمان است ! زنده باید کارکند ! " و خود کار می‌کرد . کارو با زهم کار . و همواره هم با تواضع و فروتنی می‌کفت : " احسان می‌کنم که تمام این انسوهه نوشته‌ها یم پرت و عوضی بوده ، شتا بزده نوشته شده ، شتا بزده چاپ شده ... من اگر عمری باقی باشد . که مطمئنا طولانی نخواهد بود - از حالاب بعد خواهمنوشت . بله ، از حالاب بعد که میدانم در کدام گوشی بنشینم تا بر تما محنه سلط باشم . چگونه فریاد می‌زنم که ناشیش تنها انکاس صد نباشد . نوشتن که دست کمی از کشتی کیری ندارد . فن کشتی گرفتن را خیال می‌کنم اندکی بادگرفته باشم . چه درزندگی ، وجسا و بکنم بگویم ، مختصری هم درنوشتن . "

می‌دانیم که این سخنان حکایت از ذهن نقادی می‌کنده می‌خواهد اسیر مجازات نمایندوبه کرده‌ها رضایت ندهد . بیشتر می‌طلبد و می‌خواهد پیشتر رود . غرہ نباشیم . هنوز بسیار مانده است . شکیبا باشیم و فروتنی و نقد را توشه راه خود کنیم .

با زهم در گوشه‌ای ، در کناری ، سعادی چشم بیننده گاو و دایره می‌باشد ، ذهن خواننده ترس و لرز و واهمه‌های سی نام و نشان ... را به خود مشغول داشته است و این و آن را به پیکار می‌خواهد تبرد با پلیدیها ملا می‌دهد که "خانه باید تمیز باشد ."

بگذارید بیا و بکوئیم دست تنها نیست . در این پیکار ما هم هستیم . ما هم می‌خواهیم که خانه تمیز باشد .

# شرح حال

غلامحسین ساعدی

من درماه اول زمستان ۱۳۱۴ روی خشت افتادم . بچه دوم پدر من سادرم بودم . بچه‌اولی که دختر بود دریا زده‌ما هکی مرده بود . واژه‌مان روزی که دست در دست پدر ، راه قبرستان را شناختیم ، همیشه سرخاک خواه مرد فتم که قبر کوچکی داشت ، بوشیده با آجرهای ظریف و مرتب . ومن در خیال همیشه او را داخل گور ، توی گهواره‌ای در حال تاب خوردن می‌دیدم . هر چند که نه من ، نه برادرم که بعداً زمن آمدونه خواه مردم که آخرین بچه‌خانواده بود گهواره نداشتم گهواره‌ما پاها مادریا مادر بزرگ بود .

در منزل در ندشت و گل و گشا دیزندگی فقیرانه‌ای داشتیم . پدرم کار نمود ساده دولت بودبا مختصر حقوق بخور نمی‌سیر ، هر چند که خودا زخانواده اسم و رسم دار "ساعداً الممالک" بیرون آمده بود که منشی گری گردن کلغتهای دوره "فاجار" را می‌کردند ، اما پدرش که زن با راه غربی بود ، و در تجدید فرانش مهارت کافی و وافی داشت ، اورا از خانه را نده بود تا خودش کم خود را سیرکتند ، و پدرم از شاگرد خیاطی شروع کرده بود و بعد که ای ترتیب داده بود آخرس شریک پدر بزرگ ما دریا مشده بود ، با لاخره تنها بجهه اورا که دختر جوان و خوشگلی بود به زنی گرفته بود و شده بوددا ما در سخانه .

مدتها بعد دری به تخته خورد و بود و بیا چند رغاز ، تن به کارمندی دولت داده بود .

ما درم پا نزده شا نزده سالی با من تفاوت داشت و همیشه اورا خواه خود می‌دانستم ، درست تا لحظه‌ای که ما در بزرگم با رنج فراوان زندگی کوفتی و آلوده به فقر را ترک کرد ، با اولین مرگ در فضای پر عشق خانواده ، دل همه را به آتش کشید .

برا درم چهار رده ما هم بعد از من به دنیا آمد . مادوتا هم بازی ، رفیق و همدم هم بودیم ، که گاهی بدهان هم می‌افتادیم و من هنوز مزه مشتهای کوچولوی اورا به یا ددارم و می‌کنون با چه حرمتی می‌توانم آن روزها را آرزو کنم . حیف !

هیچ وقت ما را لوں و ننربا رنیا وردند . حقیقت این بود که امکان لوس کردن و حتی وسایلش را همنداشتند . و در عوض حسرت به دل هم بودیم . با گل و خاک ، با زی می‌کردیم و به جای معلم سرخانه و یا کودکستان ، پدر بود که عصرها

خواندن ونوشتن یا دمای می‌داد.

دنیای بیرون خانه‌چهارز ورمزگری برای ماداشت . از مداری پاها، همسایه‌ها را می‌شناختیم . حاج عباس ، همیشه سلانه سلانه راه می‌رفت و بچه‌های مشدجعفر آهنگربجا را هرفتن همیشه می‌دویدند ، ومن هنوز هم‌مدای قدمهای خفیف عده‌ای را دریک سحرگاه بهاری به‌یاددا رم و پدر بزرگ وما در بزرگ را که نجوا کنان از در بیرون می‌رفتند : بنده ندا زیری در آخوندگه مرده بسود و کلمه "مرگ" درست از همان روز همچون جا خزم عمیقی برذهن من نشست . نه تنها نا ماین غرفت کثیف ، بدنه‌اد ، که خودش چهل سال تما مبا من بوده است ، چه مرگ‌ها که ندیده‌اما موجه عزیزانی را که به خاک نسبرده‌ام . سایه‌این شبح لعنی ، همیشه قدم به قدم با من بوده است .

بیش از این که مدرسه بروم خواندن ونوشتن را از بدریا دگرفتم . و به ناچار انگشت‌کاری از همان اولین سال روی من خورد ، و شدمیک بجهه مرتب و مودب و ترسو توسری خور ، متصرف از بازی و ورزش و شیطنت و فراری از شادیها و شادی‌های ایا مطفولیت . همه‌اش غرق درا وها موخیا و عاشق کتاب و مدرسه و شباهی طولانی زمستان که پایی چراغ نفتی بنشینم و تالحظه‌ای که بخت خواب گرفتار منکرده ، داستان پشت داستان بخوانم .

دوره ابتداشی را تما منکرده ، جنگ شروع شدوما بناه بر دیم به یک ده و پدر بزرگ با قمه و تفنگش به نگهداری خانه‌وکا شانه نشست . قمه‌ای که تا آخرین لحظه زندگی زیر بالینش بود و تفنگی که بعدها حتی نعش پوسیده‌اش را کفن کرده زیر خاک دفن کرده بود . بما ندکه چه قصه‌ها از آن روزها می‌شود گفت و چه رنگین کما نی از شجاعت و مقاومت و پایاداری می‌شود ساخت .

از همان روزگار چشم من یک باره باز شد . نمی‌دانم ، چیزی شکست و فرو ریخت و هجوم‌هزا ران حاده نظهور و هزاران آدم و غوطه‌زدن در مدها کتاب و آشناشی با عشق ، عشق به دهها نویسنده‌ی ناشناخته که خود زیر خاک پوسیده بودند ولی در خواب هم ، بله در خواب هم را ره نمی‌کردند . من صدها بار چخوی را روی پله‌های آخری خانه‌مان ، زیر درخت به ، لمداده در اتاق ششین دیده بودم ، از فاصله دور ، جرات تزدیک شدن به اورانداشتم ، و هنوز هم ندارم . آیا "رویای صادقانه" همین نیست ؟ و هم زمان با این حال و هوا ، در غنا نوشتن ، سیاه مشق بجهه گانه ، و همان نظر و همان سان تا این لحظه‌مان ماندکه ماندکه ماند . اولین چرت و پرتهایم در روزنا مدهای هنری - سیاسی تهران چاپ شد . و خود در همان مسقط الرأس یک باره دیدم که دارم سه روزنا مدرای اداره می‌کنم . و روزی چندین ساعت مدام قلم می‌ذنم . از رپرتاژ و سرقاله ، گزارش و قصه‌تا تنظیم اخبار . در گیریهای زیادی پیش آمد و یک بار

سرازدا نشکده پژشکی درآوردم . ولی اکریک کتاب طبی می خواندم در عوض ده  
 رمان هم همراه شد بود . اولین و دومین کتابم که مزخرف نویسی مطلق بود و  
 همه اش یک جورگردان کشی در مقابل لاكتا بی ، در سال ۱۳۴۴ چاپ شد . خنده دار  
 است که آدم درستین با لا ، بهبی ما یکی و عوضی بودن خود پی می برد و شیشه ظریف  
 روح هنرمند کا ذب هم تحمل یک تلنگر کوچک راندارد . چیز کی در جای نوشته  
 و من غرق درنا امیدی مطلق شدم . سیانور هم فرا هم کرده بودم که خود کشی کنم .  
 ولی یک پروانه حیرت آور دریک سحرگاه مرآ از مرگ نجات داد . وزیبائی  
 او بجهای این که مرا به عالم هنر سوچ دهد به طرف داشمندی بازی کشانند ،  
 داشمند جوان قلابی . شروع کردم شکار پروانه ، و مطالعه درباره پروانه های  
 خوبه تبریز ، که خوشبختانه این هوس نا بجا زود دست از سرم برداشت و تنها  
 چیزی که به من داده این بود که زود نشکنم . بله ، نشکتن ، چیزی که با تمام  
 ضربه هایی که خوردہ ام هنوز حس می کنم نشکسته ام .  
 وازا این جا به بعد استان من حاده زیادا رد . ومن یکی اعتقاد دارم  
 که داستان پر حادثه ، فضای غربی لازم دارد که سرهم کردن آنها با جمله چه  
 فایده ؟ اگر می شدیا آمار مدار تغیر تتحول روحی یک انسان را نشان داد چه  
 فوق العاده بود . یک طبیب که در سربا زخانه ، سربا ز فرشده است ، و مدتی  
 سوگردانی کشیده و آخر سرروی بعروان پژشکی آورده . وبعد سالی نبودیک یا  
 دو پژربت جانه روحی و جسمی نخوردہ باشد . و بقیه خواندن نوشتن . حال  
 که به چهل سالگی رسیده ام احساس می کنم تمام این انبوه نوشته های پرست و  
 عوضی بوده ، شتاب زده نوشته شده ، شتاب زده هم چاپ شده . و هر وقت من این حرف  
 را می ذنم خیال می کنند که دارم رمتواضع به خرج می دهم . نه ، من آدم خجول و  
 درویشی هستم ولی هیچ وقت ادای تواضع در نمی آورم . من اگر عمری باقی  
 باشد که مطمئنا طولانی نخواهد بود . ازحالا به بعد خواهم نوشت . بله ، از  
 حالا به بعد که می دانم در کدام گوش بنشینم تا بر تما محننه مسلط باشم ، چگونه  
 فریا دیز نم که تا شیرش تنها انگکاس مدان بشاید . نوشتن که دست کمی از کشتن -  
 گیری ندارد ، فن کشتن گرفتن را خیال می کنم اندکی یا دگرفته باشم . چه در  
 زندگی ، وجارت بکنم بگویم مختصری هم در نوشتن .

(۱۳۵۵)

## غلامحسین ساعدی

غلامحسین ساعدی از میان ما رفت . خودش نرفت و نمی خواست بسرود - عاشق زندگی بود . از مرگ می ترسید . دچار ترس شده بود . یک نوع ترس و اهمه درونی . همان ترسی که در "ترس ولرز" وواهمهای که در "واهمهای بی نام و نشان" درباره اش قصه نوشته . از شمی خواستم به آمریکا سفر کند . می گفت می ترسم . ازما مورگمرک ، از متصلی متزو ، از مهمان نداره واپسها ، از آزان و سریاز ، از هر نوع و نیفورم پوش حتی اونیفورم آخوندی که تن پوش جلادانی خونآش مچون خلخالی و ریشه‌ی است .

اورا به زور برداشت . همه دست به یکی شدند . می گفت همه با من بد هستند . نمی خواست به هیچ دسته و جماعتی وابسته باشد . او خودش بود . تویستنده‌ای که پایین‌دقیده سیاسی خاص نبود . خوش بین بود و بدبین ، امیدوار و نوای مید . یک زندیق و ملحد و قرمطی دھری مذهب که در سالهای آخر عمرش شیخ و شحنده و داروغه و محتسب بدنیالش بودندتا قما و تعزیرش کشند و حبس بزنند . می گفت در هفتاد سال پیش در ملک ما محتسب ، مستان و قمار بازان و معتادان و بسک وحشیش کشان را با زداشت می کرد . زنان روسی و ملوطا ن حرفهای و خنیاگران کوچه و بازار را تعقیب می کرد . اما محتسب خمینی را با این جماعت کاری نیست . حال ادبیا روشنفکران و دانشگاهیان هستند .

رژیم شاه زندانی و شکنجه‌اش کرد . پیج بلندی به مجتبی یش کردند . جای آن چون داغ‌تنگ آن رژیم باقی نماند . در دوران انقلاب به گروههای چویکی پیوست و در قیام مسلحانه ۲۲ بهمن عمل‌اش رکت کرد . عصر ۲۲ بهمن به خانه‌اش رفت . درباره سرنگونی رژیم شاه حرف می‌زدم . گوش می‌داد دولی حرف نمی‌زد . بعد دست کرد زیر تخت خواب سفری اش ، یک قبیله‌تفنگ (۳-۲) در آورد و گفت من با این تفنگ دیشب در تیری روی هواشی همرا جوانان دیگرا زهافران دفعه کردم . شیروی کارد پرستی شاه را عقب راندیم . ما مسلحانه قیام کردیم . ما پیروز شدیم . پنجه‌رو زاول انقلاب شا دوشکول بود ، در خیابانها آزان و سریاز و افسر دیده نمی‌شد . مردم خود زمام را مورا به دست گرفته بودند و تهران را اداره می‌کردند . تهران سی‌آزان و بی‌زندان . از این بهتر نمی‌شد . آخر ساعدی مخالف هر نوع حکومت حسaranه و نظم و نظامات عهدبوقی و مدرن بود . خوشی دوا مجددانی نیافت . وقتی خمینی ازباریس آمد ، نهاییندگان کانون نویستنگان ایران از او دیدار کردند . ساعدی هم در این دیدار بود .

غروب روز بعد به دیدن آمد. پشیما ن بودنا امید. می‌گفت اشتباه بسیود، نمی‌باشد بست به دیدن این آخوندا زدنیا خبر میرفت. در عین حال امیدوار بود. فکر می‌کرد با یاداول کاری کردتا کلک شاکنده شود. به جریانات بعد از آن اهمیت نمی‌داد. خیلی زود فهمید که رژیم آخوندی آن رژیعی نهیست که در تصور داشت. می‌دید که جمعی مفسدان و لومپنها دارند استیلا می‌باشد. مخالف شد. می‌باشد رژیم را آغا زکرد. عمله اگر رژیم به جنگ مقابله دست زدند. تهدیدش کردند و پیغام فرسندا دندتا ساخت بمندو خوشه شود. از چنگ محتسبان خمینی فرا رکردو مخفی شد. آپارتمان دواتاقی زیرشیروارانی طبقه چندم ساختمانی را اجاره کرد. امشش را گذاشتند بود "دخمه". تلفن کرد و گفت بیا به دخمه‌ام. آخرین دیدار ما در ایران در همان دره‌مان "دخمه" صورت گرفت و آن زمانی بود که رژیم کشتارکردها و ترکمنها را شروع کرده بود. تا خروج از ایران از دخمه‌ای که احتمال لورفتن می‌رفت به دخمه‌ام تردیگر نقل مکان می‌کرد. می‌باشد رژیم را از طریق کارتوضیحی در بین نویسنده‌گان و شعراء و هنرمندان جوان ادامه می‌داد. در مخفیگاه آخرین، برایش نوشته بود مواطن باشد و امول زندگی مخفی را رعایت کنندان لتو روود. جواب نوشت: "خیالت از بابت من بسیار بسیار رواحت باشد. من با دمجان بمنیستم. ولی سعی می‌کنم گرفتار آفت نشوم...". بهش می‌گفت تو با ید فقط بنویسی و الوده سیاست نشوی. باشد حزب و دسته و گروه و سازمان و جلسه و حوزه و سیاست را بگذاری برای سیاستمداران دغل کذاب، برای آنها شیکه می‌خواهند وزیر و وکیل شوند و بگردید ملت سوار. در جواب نوشت: "خیالت آسوده، رفیق درب و داغوشت اگر طبیعی بمی‌ردد خودکار بdest خواهد مرد، این را با ورکن... مذا مقبه می‌نویسم". معتقد بود که حکومت اسلامی نه انقلابی است و نه مردمی. نه منکراست ثمار و نه منکرس مایه‌داری، نه منکرز میندا ری بزرگ و نه طرفدار برای ببری و برای دری تمام مستضعفین. هیچ‌کدام اینها نیست. اینها حرفاًی خودنگ کنی است. تعهدات امام در باره تامین آزادی برای همه یعنی کشک. می‌گفت در اوایل انقلاب استبداد زیر پرده بود و عقیده داشت استبداد زیر پرده خط‌ترانک‌ترین استبداد است. حالا استبداد زیر پرده به روی پرده‌آمده است.

ما هشتم زندگی در باریس، در جواب ناما نوشته بود: "در پاریس هستم. شهر خودکشی و ملال، شهر فاحشه‌ها و دلالها. جان آدم را به لب می‌دانند. مطلقاً جائی نمی‌روم و ابداً نیز حوصله‌ندارم. از همه چیز نگرانم. می‌زان کریه‌هایشکه در کوچه‌های تیره و تاریک و زیر درختها کرده‌ام انداده‌ندارد. روزهای اول و روز دنما حضرات به سراغم آمدند. از بختیا را بگیرنا گروههای عجیب و غریب،

آب پا کی روی دستشان ریختم . سرپیری دیگر نمی‌شود با ریش امثال ما همانجا زی کرد . با وجوداین ول کن نبودند و نیستند . ولی من ابداً تن به هیچ چیز نخواهم داد . تماً متنلاش من فقط درز مینه فرهنگی و هنری خواهد بود لاغیر . ” دراولین دیدار ما در پاریس گفت : ”از وطن سوخته بی خبر نیستم . از آن تل خاکستر مشکل بتوان چیزی ساخت . حداقل عمر من کفاف نخواهد دارد . ” می‌گفت هر وقت چشم با زمی‌کنم و می‌بینم اینجا هاست ، فکر خودکشی به سرمی‌زنده ولی مقاومت می‌کنم . زود به زدم ریض می‌شوم . بدجوری افسرده هستم . مطلقاً میدیه چیزی ندارم . اگر خدای ناکرده فرا ربارا شدتا یکسال دیگر من زنده بمانم ، چه کار باید بکنم . می‌گفت کا هی توی لک خود می‌خزم و از شدت افسرگی لب ازلب با زنمی‌کنم ولی بهر حال از پاریس درنمی‌آیم . ” سهماً قبل از این حرف برایم نوشته بود : ” اینجا هر کوش رانگاه می‌کنم مدعاون نجات ایران جمع شده‌اند و همه از همکان و یکی از یکان ابله تروکشاافت تر . راستیش را بخواهی از همه بربیده امود رخنه ای که متلامردکی می‌کنم مدا می‌باشد فرت دست به گریبانم . فکر می‌کنی چندین خرواربه من توهین شده ؟ تصور را هم‌نمی‌توانی بکنی . معلق و آوبیان در هوای اگرسرا غم‌نبایندگاری با آنها ندارم . ولی تازه به من پیر مردمی گویند در باره خلق قهرمان ایران با یاد حساس نوشتم . در مقابل این زنده‌گی بی سروسا مان با بدین علیل و روحیه بسیار خراب بدجوری ایستاده ام . زنده‌گی کثافتی را می‌گذرانم . زنده پوش ترین و آواره ترین لات دنیا شده ام . ” درنا مه دیگری نوشته بود : ” می‌خواهیم یک راست بروم کردن است . در آنجا می‌توانم طبابت کنم . شاید هم صاف بروم تولد وطن سوخته . اگر پای دیوار را کاشتند که کاشتند و اگر نکاشتند حداقل زیان فارسی یاد نخواهد رفت . من در یک اطاق دو متدرد و متزرنده‌گی می‌کنم . اندازه سلول اوین ، هر وقت وارد اطاق می‌شوم احساس می‌کنم که جای پا لتو اطاق پوشیده ام . ” یکسال بعد نوشته : ” تماً مشبه را تقریباً می‌نویسم و صحجه افقی می‌شوم . و بعد کا بوسهای رنگی می‌بینم . تا زکی علاوه بر هیا کل عجیب و غریب ، توده ایها و سگهای پاریس هم درخواب من ظاهر می‌شوند . خدمت برادرم عرض کنم که همه گروهها به خاطر یابه دلیل رو راستی با بنده بسیار بد هستند و فهمیده اند که زنده‌گی زیر پل را به نکری ترجیح داده ام . ” تا بستان ۸۳ که دیدمش همه دل مشغولی اش انتشار مجله‌الفنایا بود . می‌گفت کسی نمی‌داند این مجله در چه شرایط و حشتانکی منتشر شده است . و من که زیان نمی‌دانم و حتی متروی پاریس را یا دنگرفته ام چه زجری کشیده ام که کاری انجام شود . فراوان قصه نوشته ام . مشغول تدوین یک دوکتاب هم هستم . فقط جاندارم ، زنده‌گی ندارم ، آرا مش ندارم ، پول ندارم ، تعلق خاطر ندارم . ولی به درک .

می‌گفت بندۀ مدّتی است که مات و متّحیرم که آخراً قبّت ما په خواهد شد. یعنی همه‌اش عمرکشی و درزا ویدای نشستن و انتگشت تحریر به دندان گرفتن؟ از مرک بولما زکوئی سوگوار بود. می‌گفت راستش را بخواهی ازاین دنیا مادرقحبه خلاص شد. دست راستش روسراً دمها احمقی چون من.

با سعادی در سال ۱۲۴۲ از نزدیک آشنا شدم. آشناشی به دوستی انجام میدادا مه پیدا کرد. روانبزشک و تئاترنویس جوان و اهل نوشتن و قمه‌گفتن. دوستان نزدیکش اورا غلامحسین، غلام، غلوم، گولوم، و گولام صدایش می‌کردند. در خانه‌ای که مخفی بود "عموه‌ما یون" اسم مستعارش بود. من بهش می‌گفتم بولداش ساعتی و هر بار می‌خندید و می‌گفت من چه بولداشی با تو دارم. تقریباً همه اوقاتش صرف نوشتن و یا آما ده کردن فیلم و یا تئاتر می‌شد. نظام بیزشکی اجازه تاسیس مطب در تهران نمی‌داد، بدآن علت که در شهرستا نهاده مدت پریشکی تکرده بود. کارپزشکی را در مطب برادرش انجام می‌داد. مطب برادرش در محله پرجمعیت کارگری و قشریایین طبقه متوسط تهرانی، در خیابان دلکشا بود. سعدی اسم مطب را گذاشت بود مطب دو تومانی. کلیه معاینات پزشکی و نسخه نویسی را در مقابله دو تومان انجام می‌داد. روزی وارد مطب می‌شدندیدم خانم چادری نسخه‌ای در دست و دعا و شناخوانان از مطب خارج می‌شود. سعادی در راه روی مطب ایستاده و باصای بلند می‌خندید. گفت این خانم مریض است معاينه‌اش کرده‌ام و نسخه‌داده‌ام. وقتی خواست دو تومان کذاشی را بدهد دست کرده‌گرهی کوشش چادرش و باز حمّت گره را باز کردو شروع کرده شمردن بولهای خردیک و دوریالی. دیدم جمع داروندا راش کمتر از پانزده ریال است. گفتم احتیاجی نیست و پنجاه ریال هم دادم تا دوا را از داروخانه بکیرد. بول را گرفت و دست نیا پیش به درگاه خدا بلند کرد و شروع کرده بدعای جون شاه که کشوری چنین ساخته‌که دکترون دارویش مجازی است. می‌گفت ترا به خدا این خنده ندارد؟ به راستی ما روش‌نگرها حرف‌مان مفت است.

مطب سه‌اطاقه‌اش بیشتر شبیه پشت صحنه‌تئاتر بود تا مطب. پاتوق دوستان هشّری، کارگردانها، هنرپیشه‌ها، دولیورها، مترجمان، توبیندگان و شعرای جوان و ناشران و نقاشان. در هر موقع روز و شب و نیمه شب عده‌ای انجا بودند. در مطب یا در خانه‌اش موزیک می‌توخت. موسیقی غربی، ایرانی، آذربایجانی، از تصویف فولکوری آذربایجانی "سونا خانم کل ایوانا" و "آپا ری کورا غلی" حاصل بیکفت‌تا سمفونی شماره ۹ ما هلر و کارمندان بورانای کارل اورف به یک اندازه لذت می‌برد. وقتی قطعه موزیکی می‌نواخست چشمها پیش را می‌بست و با دستها پیش ادای مفعک رهبران ارکستر را در می‌ورد و محبورت می‌کرده حتی چند دقیقه هم‌که شده‌گوش کنی.

زمانی که روزگار برونق مرادش نمی‌گشت تصنیف "مرغ سحرنا له سرگن" بهارا زمزمه می‌کرد و می‌خواست که دنیا را زیر و زبر کند و کاری کند تا چرخ گرد و دنیا مش بگردد که هرگز نگشت و یا اشعا رفرخی یزدی را می‌خواند. برای تهیه تک نگاری و شرح احوالات مردم روسستان شین ایران حاضر بود رنج هرسفری را به جان بخورد. وقتی از سفربر می‌گشت مدت‌ها تعریف می‌کرد و حرف می‌زد و می‌نوشت. با دوست‌اش ساده و بکریک و بدون دوزوکل بود. وقتی از کسی رنجیده خاطرمی‌شدبا سایرین در ددل و گله می‌کرد ولی در اولین دیدار ربا خاطر، همه چیز از یادش می‌رفت، اورا می‌بخشید و قصه‌تمام می‌شد. با بچه‌ها مثل بزرگترها رفتار می‌کرد و با ایشان دوست می‌شد و حتی اسم مشخصات عروسکها بچه‌ها را به خاطرمی‌سپرده و در دیدارها ضمن چاق سلامتی با بچه‌ها از عروسکها یشان با اسم و رسمی‌ای می‌کرد و جو یاری احوالات آنها می‌شد. دوستان و آشنا یا ن عجیب و غریب داشت. از هرقش رو طیف و طبقه. گاهی در خیابان با اشخاصی سلام و علیک می‌کرد که هرگز نمی‌شد تصور کرده رکجا و پرا چه با این آدمها آشناشده است. رشوف بود و محبوب و مهربان. خوب، از این دست مطالب را می‌شود سعادت‌ها نشست و درباره‌ی سعادی گفت و نوشت. با مشکلات مردم وطنش را بدش می‌کشید. غمه‌اش در بعد از انقلاب هزار بار بیشتر شد. می‌گفت گناه بینده آن است که داشتگاهی هستم و مکتبی نیستم. در شهریوره برا یم نوشته: "بله، امروزه روز تنها داشتگاه مرگ در وطن خاک بر سرما، عمدۀ ترین فعالیت را دارد. رفت و آمد تعطیل است، دیدار دوستان تعطیل است، دیدار پدر و مادر تعطیل است، کتاب تعطیل است، یادگار فتن تعطیل است، خنده، خنده و اقمعی تعطیل است، گریه هم تعطیل است، روده درازی جرا، زندگی تعطیل است... تنها چیزی که وجود دارد کشتار بی‌دلیل، اعدامهای ساده، حتی ساده‌تر از درآمدن آفتاب و یا ریزش برگ خزان. همه‌اش گوش به را دیووا نظر را این که دیگرا مرگ روی چه خطوط وجه رنگی در نوسان است".

"مرگ عیث، مرگ بی‌آبرو شده، ساقط از ارزش و اعتبار، که فقط و فقط همچون زلزله تنترا می‌لرزد و به سرعت ردمی‌شود، چرا که منتظر هستی، ضربت دیگری فرود آید که بی‌هیچ مفایقه‌ای فرود می‌آید و آنکا، گوینده تلویزیون خیلی را حت لیست با لابلندی از این بی‌هوده پرپر شد کان برایت می‌خواند، دقیقاً با همان لفظ و بیان و با همان آنکه انگاراین جوانان در امتحان ورودی فلان داشکده معتبر بذیرفته شده اند و به قول خودشان را هی لعنت آباد شدند." اوضاع مرگ آوران زمان خشم و نژاج رسا عدی را برا نگیخته بود. طوفانی از خشم، طوفانی از کسین و غصب. معتقد بود که "اگر با یک مشت دیواری رادرهم بریزی، صاحب مشت نمی‌تواند ادعای کنکه مطلقاً در دش نیا مده است، تا چه

رسدبه آین نوع رو در روئی . امیدوا ربود ، امیدا ینکه سرانجا مکار مسردم  
وطن سوخته اش سا مان بگیردو رنج و مشقت پا یا ن یا بد و حکومتی مردمی در  
ایران قوام بذیرد .

او دیگر با آن نیست . افسوس ! "باد" سیاه مرگ او را از ما گرفت و به گفته ،  
خودش در شعر "باد" ، "را هی کردیه بیرا هدهای وهم ."

۱۹۸۵ نوا مهر ۲۴

م . سحر

## در سوگ گوهر مراد

بالب عطشان به سنگ تیره زدی جا م  
جان من اینست شکستنی نه بهنگا م  
رفتی وا زما در بیغ کردی لبخند  
رفتی و بر ما سیا هکردی ایا م  
رفتی و دشمن نمود چنگ جگر خای  
رفتی و غربت گشود دشته آلام  
رفتی و رفت از بی تو مهر و تواضع  
رفتی و رفت از بی تو محظوی ازنا م  
مات بردیم خاک و وات نهادیم  
درین تاریکجای هجرت فرجا م  
مات سپردیم با سیا هی بستر  
مات نهفتیم در سرای سرانجا م  
بعد تو ما را چه خرمی و چه زاری  
جون تو نباشی چه آفرین و چه دشنا م  
رفتی و ما را قرا رنیست ، ترا باد  
اینک آرا موبرقرا ربیا را م !

و من نمی‌دانم که ...  
 شاعران در این زمان نیاز به چه کار می‌آیند  
 هولدرلین

## اسما عیل خوئی

## تصویر سعدی

به آرشاک ط ..  
 دوستی ریا و شناسای دکتر سعدی

سعدی جان !  
 تونیز کوتاه آمدی ؟!

آرشاک از کجای شب  
 با حریفان  
 دویاره

خواهد گفت :  
 "سعدی خوب است .  
 سعدی خوب حرف می‌زند .  
 سعدی حرف خوب می‌زند ."

سعدی جان !  
 حرف با یزد .  
 خوب حرف با یزد .  
 حرف خوب با یزد .

سعدی جان !  
 خوب با ید بود :  
 با ید بود .

من ندانم ،  
 "دراین زمان نیاز" ؟  
 خوب بودن چیست :  
 پنجه در پنجه داشتن با بد  
 - آنچنانی که داشتی تو -  
 اگر نیست :

یا که خوبان ،  
دراین زمانه بد ،  
به چه کار آیند ؛  
گرنباشد  
نا هماره خوبی را  
بسا یند .

مردن ،  
ای خوب !  
آنچنانی که دانی و افتاد -  
هیچ کاری ندارد ؛  
آسان است  
رنج نا بردن از بدی که تورا بر زمین نمی خواهد  
و جزا ز آفتاب رنج تو نیست  
کز سر هرچه هست  
سایه بودنش  
فروکا هد .

ساعده جان !  
”دراین زمان نیاز“ ،  
کا و با یدکرد ،  
رنج با یدبرد .  
ساعده جان !

بدی شیودن خوبی ست .  
خوب بد می کند که میرد .  
ساعده جان !  
دراین زمانه بد  
بدنبا یدکرد  
ونبا ید مرد .

ساعده جان !  
ما هنوزا ز زمان خویش بسی دوریم ؛  
و ، اگر چند  
نا هنوز  
- سی کمان - اندکی جوان شده ایم ،

لبک ،

درما هنوز

این جهان خودهمان جهان پیرپربروزین است .  
ما جهان جوان خویش نگردیده ایم هنوز .

ساعده جان !

ما جوانیم و

با هنوز

فقط اندکی ،

فقط اندکی ،

جهان شده ایم .

\*

- " من از دم بخرم ،

دم بخرم ،

باتون می سازم :

می دم آجان می شم ،

آجان می شم ،

به شاه می نازم ."

با پا سیان ان

در گیر می شد :

وقتی که گرگ و میش

از بیو قیوه و نک شکر می گرفت

ورنگ شیر می شد .

وقتی که برسپیده گذرداشت ،

از بیان جماعت بیزا ربود ؛

زیرا که با سیان ان

هر گز ،

هر گز ،

شاعر بوده اند :

حتی بدان زمان که عارف کاشانی

- سهری ای شاعر -

هنوز بدرداشت .

از لای دردوباره سریدرون می آورد ،  
چپ چپ نگاه می کرد  
و

می گفت :

– "هی ، لاشخوارگان ! بس تا ن نیست ؟"  
لاشخوارگان ما بودیم  
که کله پا چشم خوردیم ،  
در پا یخت خرم قما بی آداب دان  
که گوسفند می پرورد .

به ما  
وبه تما مدنیا  
با چشم خود نگاه می کرد :  
این بود  
که هم درست می دید ، هم اشتباه می کرد .

از این که تو به کارش ،  
هر کارش ،  
ایرا دادا شته باشی  
دلخور نمی شد :  
این بود  
که ذات او به دریا می نانتست ،  
ورودها درا و میر بخشنده ،  
و پرنی شد .

می خندید  
وقتی که شا دبود .  
می خندید  
وقتی که غمکین بود :  
این بود  
که ما توان خود را با اوبیستر می پنداشتیم :  
این بود که دوستش می داشتیم .

تنها ،  
همیشه ،  
از آنچه می خواست می گفت :

و آنچنان که می خواست می گفت :  
این بود  
که نا درست نیز در سخشن بود ،  
اما همینه راست می گفت .

خود را زیاد دوست نمی داشت :  
این بود  
که تلخ ، تلخ و تاریک می شد  
وقتی که می دید  
بیسیا رند

آنان که هیچ کس را  
- جزو خود - زیاد دوست نمی دارند .

شا عرب بود :  
اما نه آنچنان که من  
- مثلان -

شا عمر .

خیال می بروزد :  
اما نه آنچنان که  
- برای نمونه می گویم -

من هم خیال می بروم .  
او با روا قعیت را بردوش داشت ،  
من با روازه ها را بردوش می سرم .  
او از جهانی بهتر می گفت ،  
من از زیبا نی بهتر می گویم .  
یا - شاید باید گفت - اوزیبا نی بهتر می جست ،  
من واژگانی بهتر می جویم .  
یا - شاید باید گفت ، یا -

بگذاریدا بن گونه هم گویم  
که : او اگر نمی بود ،

من سی معنا می بودم .

که : او اگر نمی بود ،  
من چشمی باز  
اما

سی هیچ چشم اندازی برای تعاشامی بودم .

که : او اگر نمی بود ،  
من بی دنیا می بودم .

جهان

زبان خواهد شد .

زبان

جهان خواهد شد .

اما جهان نخست با یدباشد

تا ، آنگاه ، زیبا ترشود .

نخست بپرستگاه با یدبود

تا پرستگاه ،

آنگاه ،

تا اوج ناگهانی این پله ، فراترک

- این پله ای فراترک از پله ، فرودین -

برا این نردبا منسگاه

برشود .

و یا - سخن مگرا زدرخود دیگر شدن نیست ؟

نخست کس با چیزی با یدباشد

تا ، آنگاه ،

دیگر شود .

درست نمی گوییم آیا ؟

وسا عدی

هما ره در خود دیگر می شد .

نمی لحظه نبود

که سا عدی

در نیمه های آن

دیگر نشود ؛

وهیچ لحظه ای از دیگر شدن نبود

که سا عدی

در آن

انسانی بهتر نشود .

سا عدی

- دارم می گویم .

بودنی شدنی بود :

این بود

که سادعی انسانی دوست داشتندی بود.

\*

مرد.

در غربت مرد.

دق مرگ شد.

انسان بود:

یعنی،

مثل شما، به شادی و آزادی

وبه تما مزبیا شیها عشق می ورزید؛

واز تمام آنان کا نسان را آزا دوشادنی خواهند

واز تمام مژشتیها

بیزار بود.

انسان بود:

یعنی

از آنچه ها که انسان را انسان می کند

برخوردار بود.

یعنی

از کینه ای طبیعی و نرم شنا بذیر به نا پا کی و دروغ و ندانش

وز عشق، عشق به پا لایش درون،

به راستی بیشتر شونده،

به دانایی هم ره توانا کننده تر

سرشا ر بود.

و کندوی همیشگی ما بود:

یعنی:

در کار خود، به کندومی مانست:

یعنی که لشکری چالاک از زیبور

انگار

درا و

در کار بود:

ساقیش های کاری کار آ

وسوش های ناب گوارا:

یعنی که با دشمن دشمن،

با سار یا ر بود.

ا ن س ان ب و د

- گ ف ت م -

ت ک ب و د در ب ه بی ج ک س دی گری ن م ا ن س ت ن ;  
و در ب ه خویش م ا ن س ت ن ،  
ا م ا ،

تا ڈ ر فا و ج دی گر ا ن می د ف ت ،  
ب سی ا ر ا ن می ش د  
ب سی ا ر ب و د .

\*

ب سی ا ر ب و د .

هی ، ن رو دا جان !  
”م ا ب سی ا ر ب يم .“

ا ب ين س ا ع دی س ت .

م ا ب سی ا ر ا ن

یک پ ا ره دل ،  
یک پ ا ره ا ز دل دل خود ، را  
ای نجا

د ا ر ب يم

ب ه خا ک می سپا ر ب يم .

و خا ک ا و ،

د گر ب ا ر ،

چون آتش ب رو سیا و ش و ا ب را ه ب يم ،  
ک ل س ت ا ن خوا ه د ش د .

و خا ک ا و ،

د گر ب ا ر ،

چون آب که ا ز د ر ب يا ،  
ب ا ر ا ن خوا ه د ش د .

و خا ک ا و ،

د گر ب ا ر ،

چون با د که د ر ج ر خ ش ،  
توفان خوا ه د ش د .

و خا ک ا و ،

د گر ب ا ر ،

چون خا ک که با خا ک خویش ت ن ،  
ا ب ر ا ن خوا ه د ش د .

این سان که هست

هیچ چیزخوا هدماند.

آن سان که باید باشد،

هر چیزی آن سان خواهد شد.

یاران ما بگونه را سند:

مشکل آسان خواهد شد.

سرها به ساما ن خواهد آمد،

کار به ساما ن خواهد شد.

\*

دق کرد.

در غربت دق کرد.

دق مرگ شد.

اما چه ساک؟

یا شاید

در غربت

خود را به مرگ سپرد.

شاید

می‌شند تغیرد.

اما چه ساک؟

یا شاید

او نیز، مثل من، گاهی با خود می‌گفت:

وقتی که هیچ کار دیگری نتوان کرد،

می‌توان مرد.

اما چه ساک؟

جا للاک و مردم آسا بود؛

و در درا شنا سا بود.

و کار می‌کرد؛

تا بود، کار می‌کرد.

واز همه مهمترابن که جوان زیست؛

واز همه مهمترابن که جوان مرد.

سوم دسا میر ۸۵ - با ریس

و بکم دسا میر ۸۶ - لندن

## وارطان میکائیلیان

# ۱- شاهد عینی

مدادی وحشتناکی بود. از خواب پریدم و راست نشستم. صبح زود بود. ساعت ۷/۵. اول فکر کردم لاستیک ماشینی، چیزی ترکیده است. خانه مان برخیابان بود. طبقه سوم. نیش بک کوچه بن بست. خیابان شلوغ و پرورفت و آمدی بود. هنوز هم هست. و امروزه بسیار شلوغ‌تر. همیشه از سرمه دای آزارنده، آنجاکله داشتم. کوبای هر چه میوه فروش و نهنگی و واشت و مینیبوس و تاکسی بودا ز ترافیک خیابانها شلوغ اطراف گردی می‌زندنده خیابان ما. کامیونتها توزیع کاز و کا میونها زباله را هم که به آین محموعه اما فکنید، سروصدای همه، اینها را در ذهن محسم گنید و بعد این همه را در خیابانی شبیه یک دره به عمق ساخته اند یا پنج طبقه دور و برمادر نظر آورید، و خانه مارا درست و سط این دره فرض کنید، تصویری از آنچه منتظور من است، در ذهن تان مثل خواهد گرفت. و اقامتاً قلت فرسا بود.

موقعی هم که آن روز صبح، کبیج و منگ، از خواب پریدم، بازتابمی ایس کابوس به ذهن هم چو آورد. دوباره می‌خواستم اول صبحی لب به ناسزا با زکنم که دیدم داد و فریبا دا هل محل بلندش. همیگر را صدا می‌زندنده طرف خانه ما می‌آمدند. تخت من دو سه کنج اتاق بود، یک طرفم در بال کن رو به خیابان، و طرف دیگر می‌پنجره، بزرگی رو به کوچه بن بست. کمترین صدایی که از خیابان بر می‌خاست، توی اتاق من طنین می‌انداخت.

همان جو ر، نشته بر تخت، پرده پنجره، رو به کوچه را کنار زدم و خوا بال و د عصبی، نگاهی به پایین انداد ختم و دیدم مردم از گوش و کنار به طرف بن بست می‌دوند و عده، زیادی هم سرکوجه جمع شده‌اند. خوب که نگاه کردم، دیدم یک سفراب جوی آب دراز بدر از افتاده و یک پاسیان شهریانی، تبا نجه به دست، به زانو نشته، زانوی را استش را گذاشت و روی سینه، طرف و دار دیده دستهای بیحال او دست بند می‌زند.

خواب از سرمه پرید، مثل فنرا از رختخواب در آمد. عجب! این دیگر یعنی چه؟ حسابی دست و پایم را گم کرده بودم. از طرفی می‌خواستم لباس بیبوشم و بروم پا یشی، از طرفی نمی‌توانستم از کنار پنجره دور بشوم، و از طرف دیگر ما درم را سیمه از آشیز خانه پریده بود تسوی اتاق که "چه خبره، چی شده؟" . و زاین حرفا.

آخر همان طور کنار پینجره و سرک کشان لباس پوشیدم. پاسا ان دستبند را زده بود و داشت با بیسیم جیمی اش به "مرکز" گزارش می‌داد: "جنا ب سرهنگ، زدمش، زدمش، خرابکاره"، زودتر خودتون رو برسونید... به نظرم مسلحه..." ماندم حیران. این یارو چی داشت می‌گفت! از اهالی محل بود و همیشه او را با موتورسیکلتی در کوچه‌ها و خیابان‌های اطراف می‌دیدم. خیلی هم قیافه، "پدر خان نواحه" را داشت. یعنی واقعاً این جوان را "زده بود؟" همه‌اهل محل باهانه سلام و علیک داشتند. هروقت می‌دیدم، یک پاکت میوه‌یا چندتا نان زیر بین‌فل داشت و مدا مکلاوه‌های این ور آن ورکردن موتورش بود. کمی چهار شانه، باقدامتوسط ویک‌هوا چاق بود. از آن دست آدمها بی که تا یک دوربه دور خود می‌چرخند، با یستی کردن و بیشترانی به عرق نشسته‌شان را با دستمالی جیزی خشک کنند. هروقت اورا در حال کلنگ‌وارفتن با موتورش می‌دیدم، دلمبه‌حالش می‌سوخت.

دراین حال داشت "خرابکار" را با زرسی بدنه می‌کرد. هنوز مکالمه‌اش با مرکز ادامه داشت و هی دادمی‌زد: "بله، زدمش"، "پس چرا نمی‌آید؟"، "بله، مسلحه"، "آره، دارم با زرسیش می‌کنم"... و چنان هم دستپاچه شده بود که من با آن حال پریشان، خنده‌ام گرفت. فکر کردم، این بیجا راه که برای عقب و جلو کردن یک موتورسیکلت آن‌همه عرق می‌زیزد، برای خلم سلاح کردن یک "خرابکار" چه عذایی را باشد تحمل کنند. و دوان پائین رفتم تا واقعه‌را از نزدیک تماشا کنم.

کوچه‌بن بست بغل خانه‌ما، از شلوغ‌ترین کوچه‌های محل بود، و هنوز هم هست، کوچه؛ تودرتوبی است به طول تقریبی شصت تا هفتاد متر و عرض شش متر، و پیر از ساخته‌های چندطبقه‌است یگاری. سرکوچه، یک طرف، آپارتمان چهار طبقه‌ای است که آن موقع طبقه سومش خانه، ما بود. و طرف دیگر، ساختمان نوساز چهار طبقه قوطی کبریتی بسا زیبفروش فردا علایی که هنوز همه، کارها پیش تمام شده بود. طبقه همکف این ساختمان، سرنشش، یک مغازه، کوچک تخم مرغ فروشی بود بهای دفتری دو متر دره متر.

"خرابکار" درست رو بروی همین مغازه به بست نقش زمین شده بود. با هایش به طرف مغازه بود و گردش طوری روی جدول حاجیه، جوی آب قرار داشت که سرش توی جوی آویزان مانده بود. تشنج غریبی داشت. طوری که با هر تکا شن با سان را، با آن هیکل گنده‌اش، از جا می‌پراند. یک کاپشن زیتونی، شبیه نیم‌تنه، نظامیان به تن داشت. اما از نوع نا مرغوب داخلی و رونگ و رورفته. قدوقاً متین به نظرم کمی بلندآمد، حدود ۱۲۰ سانتی‌متر، شاید. موهای کم بست و کمی روشن داشت. رنگش هم پریده بود. نمی‌دانم پوست روشنی داشت یا به علت آن وضع و حال چنین منکار رو بیشزا بیل شده بود. سرا سربدنش مشنج بود و معلوم بود که تا چند لحظه دیگر تمامی می‌کند. اولین با رسوده "جانه‌انداختن" کسی را می‌دیدم. آن هم به آن مورت فجیع.

پاسان همچنان گیج و سراسمه، و در حال مکالمه با بیسمیم، وقتی که دستبند را به دستهای "خرا بکار" زد، زانوی راستش را کمی از تخت سینه، او برداشت، مچهای دستبند خورد، اورا به زیرزا نویش کشید و دوباره تماستگینی اش را روی او آنداخت. بیسمیدست راستش بود و با دست چپ شروع کردیه با زرسی بدنسی . اول به پاهای او دست کشید و بعد که رسیده کمرش، تازه گویا متوجه شده زیب کاپشن راهنموز با زینکرده است. شروع کردیه با زکردن زیب و همین کلههای کاپشن را کنا رزد، نگاهش به فانوسقهای افتادکه اواز زیربه کمر بسته بود. من یک چشم به پاسان بود و چشم دیگرم به "خرا بکار". عرق از سروروی پاسان جاری بود، و یک روند تسوی بیسمیداد میزد.

مردم ریخته بودند آنها بینند قضیه از جه قرا راست . سرکوجه جای سوزن آنداختن نبود. شاید دوست نفری در آن یک گله جا از هرگوشه ای سرک کشیده بودند تا (احتمالا) برای اولین و آخرین باره چشم خود بیننداین "خرا بکار" ، خرابکار که می گویند چه جور آدمی است . و، مثل من، دیدنکه آدمی است کاملاً معمولی، مثل بقیه، مثل خودشان . اما برایم عجیب بود که خیلی عادی با قضیه برخوردمی کردند. درست مثل اینکه این اتفاقی است که روزی چندبا ردره گوش و کنا رشهرخ می دهد و دیگرتازگی اش را از دست داده است .

بهمن ۵۴ بود. پنج سالی از شروع مبارزه؛ چریکی گروههای سیاسی می گذشت. مردم دیگران "بیخبران" سال ۴۹ و گرماگرم قیا مسیا هکل نبودند. چشم و گوشنا باز شده بود. فهمیده بودنکه "خرا بکار" جوانهایی هستند آنکه از شورا انتقام، تنی چندتا زاین جوانها در فرهنگ ناتوشته مردم تبدیل به قهرمانانی فوق بشر شده بودند. حالا دیگر بعضی از ناشایهای از پسر المثل شده بود.

با لآخره ما شینهای شهریانی سررسیدند، دوست ما شین از "کلانتری مرکز" و چندتا هم بدون مارک، لابدا زساواک یا کمیته، مشترک . با سررسیدن آنها مردم کمی پراکنده شدند و به پیاوه روها عقب کشیدند. سطح خیابان به اشغال نظامیان درآمد. دور و بربا سیان و "خرا بکار" کمی خلوتتر شد. همین لحظه بود که پاسان دست به زیرکا پشن او برده بود و چشمش به فانوسقه افتاده بود . واين درست لحظه ای بود که جناب سرهنگ پشت بیسمیم زیکی از پیکانها پیاوه شده و داشت و بیه تحل واقعه "نزدیک میشد. هیکل کشتن گیرها را داشت و قدش به ۱۹۰ می رسید . از هریک از ما شینهایم چندتا سیان و درجه دارا فرسپیا ده شده، به طرف کوچه بن پست می آمدند. اگر اشتباه نکنم، در مجموع هفت تایی ما شین آمده بود... که ناگهان با سیان دادش درآمد که "جناب سرهنگ، نارنجک!" و هنوز کلمه نارنجک تمام و کمال از دهانش بیرون نیا مده بود که همه عین تیر در رفتند و هریک درجا بی پنهان گرفتند.

جناب سرهنگ که ظاهر اسرا سیمه ترا زبیه بود، به پیاوه رومقا بل عقب نشست

و فریاد زد: "بندانه توی جوب ... بندانه توی جوب " و پا سان که خودش وضع  
چندان مناسبی نداشت، به دیدن عقب نشینی "دوستاش" دستپا چه تر هم شد.  
نا رنجک را (لاید) از فانوسقه "خرا بکار" جدا کرد و به طرف جوی آب انداخت، منتها  
به طرف درخانه، ما، به فاصله تقریباً پنج شش متری. اما نا رنجک توی جوی شیفتاد  
و غلتیدن توی جدول درختکاری بین بیاده رو و جووبس از چند لحظه بی حرکت ماند. من  
که سرکوهجا بستاده بودم، خود مرآ کشیدم عقب تا اگر انفجاری صورت گرفت جای  
امتنی داشته باشم. اما نا رنجک همانجا افتاده بود و جنب نمی خورد. جناب سرهنگ،  
که حالا درست روپروری من، آن ورخیابان، قرار داشت، عین قطمه، جبوهای که بر  
یک سطح صیقلی افتاده بشد، این نور آن تورمی جهید و چپ و راست دستور ما در می کرد.  
دراین لحظه که دیدن رنجک توی آب شیفتاده، یقه، یکی از بسانها را که داشت از  
کنارا وردی شد گرفت و سرش را دزد: "بیرپرور و پوش دار، بندانه توی آب". من  
دفعه اول بودمی شنیدم نا رنجک اگر توی آب بیفتدا شرش خشنی می شود. آن همه  
توی فیلمهای جنگی دیده بودم که نا رنجک توی دریا و رودخانه هم منفجر می شود، تا  
چه رسیده یک جوی نیم متری. این بود که پاک مانده بودم حیران که این با با چه  
می گوید ا و تازه چرا خودش نمی برد برش داد و بیندازدش توی آب؟ عقل سلیم حکم  
می کرد که اگر با یک چنین شکر دساده ای می توان جلوی خطر انفجار را گرفت، بهتر  
بود خودش این کار را بکنند تا کار رسیعتربه انجا مبرس. اما جناب سرهنگ گویا  
زرینگتر از این حرفها بود. او که جان عزیزش را از توی جوی آب نیا ورد بود که حالا  
آن را ندای هیچ و بیوج کند.

پاسان بیچاره در همان حال دویدن مسیرش را کج کرد و از آن طرف خیابان  
دوییده طرف نا رنجک و هما نظر که از روی جوی می برد، بانوک چکمه اش سعی کرد  
نا رنجک را به درون آب بیندازد و خودش به گوشه ای بنا نماید. اما نا رنجک باز  
چند ساعتی غلتید و لب جوی ماند. فریاد دجناب سرهنگ دوباره بلند شد که "گفتتم  
بندانه توی آب، کره خر...". پاسان که نا زده است خودش را از مهلکه در می برد،  
محبور شد بیرگرد. این با رندا رنجک با ضربه، آهسته ای به آب افتاد و پاسان بازار  
روی جوی پرید و به طرف دیگر خیابان دوید.

حالا دیگر شنج بدن خرابکار کمتر شده بودا مانکویا هنوز نفس داشت. من از  
فاصله، دو سه متری، خس خس سینه اش را می شنیدم. جوان خوش قیا فمای به نظرم آمد.  
فکر کردم این قیا فدرا هرگز از یا دنخوا هم برد، اما حالا که بعد از گذشت یا زده سال  
دارم خاطرات آن لحظات را مژو می کنم، می بینم که خیلی از جزئیات را فرا می شم  
کرده ام. سعی داشتم آخرین لحظه های حس و حال بک می رازد پر زیم را پیش خود محض  
کنم: اینکه حالا چه فکر می کرد، چه احساسی داشت و موقعی که افتاده بود، چه حالی  
بهش دست داده بود... و فکر می کردم این پاسان شهریانی، که این همه سال توی  
 محل دیده بودمش، و همیشه پاکتها و نان و هندا و نه، زیرینش بیشتر به چشم آمده

بودتا هفت تیرا ویخته به کمرش ، جرا و چگونه ، درست در لحظه‌ای که این جوان داشته ازا ینچاردمی شده با او برخورده ، و چه وضعی پیش آمده که به او مشکوک شده و تعقیب‌ش کرده است ؟ لابدا شنیده صبح به آن زودی می‌رفته‌نان صحنه بجهه‌ها یعنی را بخورد و فوری راهی مدرسه‌نان کندکیکهو "جوان کا پشن بوشی" را دیده و که می‌داند به کدا حرکتش بدگمان شده و (لابد) به او ایست داده ، و طرف پا گذاشته است به فرار ، یا ... ؟ چه می‌دانم !

من فقط صدای یک تک تیرشنیده بودم ، پس شلیک مقابله‌ی درک رتبوده ، آیا "خرابکار" فقط مسلح به همین یک نارنجک بوده ، یا هفت تیری ، چیزی هم داشته که پاسان ، موقع پائین آمدن من از پله‌ها ، موقع بازرسی بدین اوضاع کرد و مثلاً توی چیز نیمته خودش گذاشت است . من یاد نمی‌ست که با سان سلاحی از "خرابکار" گرفته‌باشد . همش فکر می‌کردم که اگر مسلح بوده چرا بر نگشته‌به پاسانی که در تعقیب او است شلیک کند ؟ و چطور شده که این پاسان شهریانی ، با آن تصوری که از هندوانه زیر بینش در ذهن داشتم ، با همان یک گلوله‌توانسته است حریف را بزند ؟ یعنی نشانه‌گیری اینها اینقدر دقیق است ؟ با ورم‌نمی‌شد . اینهمی‌سادم نمی‌آید که اشی از خون بر لبای "خرابکار" دیده باشد . پاسان همکه تما مرتباً پای او را بازرسی بدینی کرده بود ، دستها یعنی تمیزبود . هیچ رنگ سرخی که حاکی از خونریزی باشد را حافظه‌مانیست . پس آیا ... نه ، من ندیده‌ام . پس نمی‌توانم حدس و گمان بهم بیافم . وقتی که آن دورا دیدم ، "خرابکار" نشی زمین بسد و پاسان ، مثل یک شکارچی فاتح ، زانوبزینه اوداشت . پس گلوله را کی شلیک کرده بود ؟ ... این را هم نمی‌دانم .

هرچه بود ، آقا یا نظام میان کمک‌ترسان ریخت و به طرف محل واقعه نزدیک شدند . پاسان هنوزا زجا یش بلند شده بود . همچنان زانوی را استشن روى مجھا ی دست‌بند خورده "خرابکار" بود و معلوم بود که تما موزنش را بی خیال انداده است روی او . پاسانها نزدیک شدن دویکی از پیکانها را هم یکی دیگرا زانها تروفز به این سوی خیا با آورده بردند . بعدیکی دونفره دیگر هم پیش آمدند و دست و پای "خرابکار" را گرفتند و درست عین اینکه با لانه گوستند سروکار دادند ، کشان کشان چند بردند ش به طرف پیکان . یکی دیگر شان در عقب ما شین را با زکردوین سمنفر جنازه را اندادند کف ماشین ، جلوی صندلی عقب . بعد چندتا از پاسانها چپیدند توی ماشین ، روی همان صندلی عقب ، و پایها بیشان را ، با آن بوتینها ، گذاشند روی سروتون "خرابکار" ، و ماشین به سرعت راه افتاد و دور شد . موقعی که اورا کف ماشین می‌انداختند ، دیگره بیچ نکان نمی‌خورد . تما مبوده نظرم .

بقيه هم چند لحظه‌ای حما عت را پراکنده کردند و هرچه سریعتر سوا رسا یارما شنیها شدند و رفتند . مردم‌کمی دور و برخودشان چرخیدند و همچنان که واقعه را زیر لسب یا بلند بیندیرای دیگران تعریف می‌کردند پیکشان رفتند . من پیش از

آنکه به خانه برگردم کمی این با و آن پا کردم . با ورم نمی شد که کار به این سرعت  
تمام شده باشد . فکر نمی کنم کل قضیه بیشتر از یک ربع ساعت طول کشیده باشد . شاید  
هم کمتر . یادم است بالا که مرفتمن حس می کردم سرم گیج می ورد . کمی با تانی پله ها  
را طی می کردم . این هم یادم است که صبح آن دنیا نستم بخورم . تا ساعت ده یا ده و نیم  
که یک قهوه ترک خوردم .

خیابان ما زندگی را از سرگرفته بود . میوه فروشها و نفتیها و ماشینها با جبغ  
و فربیاد بیوق و دود فراوان به کار خود مشغول شده بودند . سرودمای عادی هر روزه  
گوش فلک را کرمی کرد . آن سال زمستان ، کارزیا دی نداشت و بیشتر وقت در خانه  
به مطالعه می گذشت . اما آن روز هر کتابی که به دست می گرفتم ، چهره رنگ پریشه  
"خرابکار" در مقابل چشمها یمظا هرمی شد . ولحظه ای را به یادم آورد که با سبانها  
انداختندش توی پیکان . یاد عکس چه کوار افتادم : افتاده بر تخت و بسا  
چشمهای باز . توگوشی نگاهش حتی بین از مرگ ، دشمن را می شکافت .

چندما هم پیش از آن بود که تمام دفعات مجموعه ای از زفایعیات مبارزان ضروریم به  
دستم افتاده بود و با خواندنش به کلی زیر و رو شده بودم . اما این واقعه چیز دیگری  
بود . فکر می کردم که حالا یکی از آنها " را به چشم دیده ام . وما موران مغلوب و  
نکبت " دشمن " را هم دیده بودم . چه تهوع آور بود . از آن به بعد ، هر وقت که آن  
پاسبان را در محل می دیدم ، در هیئت یک جlad در نظرم مجسم می شد . لاید پاداش مغلوبی  
هم گرفته بود . یا بهره وری اش را جرب تردا ده بودند . شاید هم ارتقا ، درجه اش جلوتر  
می افتاد . لاید کلی هم چرته که انداده بودن این بییندیبا اغا حقوقش چه کارها می تواند  
بکند ...

روز بعد ، "کیهان" که درآمد ، در صفحه ۲ ، طی دو سطر و بطور تلکرافی  
نوشته بودند : "در خیابان استخر حسن آباد ، خرابکاری به من ممطوف شعا عیا ن در  
حین مقاومت مسلحان در برابر موران انتظامی ، به ضرب گلوله یکی از آنان  
به قتل رسید ." •

## ۲ - دو سند دیگر

شا هدیعینی روایت قتل یک انقلابی بزرگ است : مصطفی شاعران از چهره‌های

درخشنان جنبش چپ مستقل ایران .

با گذشت زمان ، پهناو ژرفای فاجعه، جنایت با رخصینی دوران پیشین را زرآندودمی نمایندواز اینتراوا مروز یا داری این نکته چندان بی سودنیست که نظام آریا مهری چون هر نظام خودکامای از جمله برسکوب و تحقیق و دروغ استوار بود . هر رویداد روایتی رسمی داشت که صلاح و ملحت خسروان را می‌جست و نه با زگوبی واقعیت را .

مصطفی نشناخته نبود و مرگش دوستان فراوانش را در آندوهی سنگین و خاکوش فربود . اینان وقوع مرگ را چنین می‌گفتند: صبح زود ، حدود ساعت پنج ، از خیابان استخر ، نزدیک چهارراه حسن آباد می‌گذشته است . پلیس گشت مظنون می‌شود . ایست مدد . مصطفی می‌خواهد شلیک کند گلوله کبریمی کند . پلیس بسا او گلاویز می‌شود . مصطفی سیا نورمی خورد و ..."

روزنامه‌ها دوروز پس از موقع حادثه ، روایتی "ساواک فرموده" انتشار دادند . آینه‌گان در صفحات میانی خبر را با عنوان "مصطفی شاعران کشته شد" منتشر کرد . اما کیهان سربه را متوجه شد: "یک تروریست کشته شد" . و بعد ادامه داد: "با مداد پریروز ما مورین انتظا می درخیابان استخر تهران قصدداشتند یکی از تروریستها به نام مصطفی شاعران را دستگیر کنند . نا مبرده به سمت ما موران می‌درت به تیراندازی نمود و ما مورین ناگزیر شدند ب تیراندازی وی با سخگویی درستیجه‌ی مردم را بگلوله واقع و به بیمارستان منتقل شد ولی تلاش پزشکان برای نجات انتیجه نبخشد و درگذشت " (کیهان ، شنبه ۱۸ بهمن ۱۳۵۴ ، ص ۲۰) .

بنابراین روایت مردم ایران می‌باشد آنکه در خیابان استخر تهران ، ما موران می‌خواسته تروریست را دستگیر کنند که تروریست به سمت ما موران تیراندازی کرده است . ما موران هم در مقابله‌ای ناگزیر ، تروریست را مجرح می‌کنند و مجرح را به بیمارستان می‌رسانند ما "تلاش پزشکان" بی نتیجه می‌ماند و مجرح درمی‌گذرد !

شاید روایت "گزارش خیلی محترمانه" قسمت اطلاعات پلیس تهران (گزارش نوبهای

اطلاعاتی شماره ۱۵) مورخ ۱۱/۱۷/۵۴ به واقعیت نزدیکتر باشد .

این گزارش در مورد دوره "چهاردهم روزه" از تاریخ ۱۱/۱۲/۵۴ تا ۱۱/۲۶/۵۴ تهیه شده است و در قسمت الف خود را "وضعیت دانشگاهها و مدارس عالی" خبرمی‌دهد که "در مدت دوره ، وضعیت دانشگاه‌های تهران و سایر دانشگاهها و مدارس عالی ، به

علت خاتمه، ترم و تعطیلات آخرترم، عادی و هیچگونه اتفاقی رخ نداده است . ”  
قسمت ب این گزارش به ”خرابکاری ، دستگیری و درگیری با خرابکاران ، پخش  
اعلامیه‌های مفهود ، اختصاص دارد و در این قسمت چنین می‌خوانیم :

”به علت موقعيتهاى اخیرکمیته“ مشترک خدغرا بکاری درا مر咪ارزه با  
خرابکاران و دستگیری و کشته شدن عده‌ای از آنان و همچنین اعدام چند تن از خرابکاران  
چون امكان داشت افراد مذکور جهت انتقام جوبي و تقویت روحیه همکارانشان ، به  
مناسبت سال روز واقعه سیا هکل به تروورو خرابکاری در سطح شهر مبارزه نداشتند  
لذا دستور داده شد به کلیه عوا مل هشدار و آموزش لازم داده شود و ضمن تقویت عوا مل  
کشته در ساعت اول صبح بر مراقبتهاى خود بسیار فراز بیند (کذا فی الاصل) و در نتیجه  
ساعت ۲۴۵ روز ۱۶/۱۱/۵۴ سپاسان ... موتورسوار گشت کلانتری مرکز در خیابان  
استخرا به شخصی که کیسه‌ای در دست داشته مظنوون و به او ایست می‌دهد و هنگامی که  
به قصد بازرسی به او نزدیک می‌شود فرد مظنوون به طرف ما مورتیراندازی و سر  
پاسان ... با مها رت خود را از مسیر گلوله دور نگهداشت و سریعاً با بی سیم درگیری  
را به کلانتری اعلام و بعدبا اولگلایبز شده و در حین درگیری خرابکار از کپسول سیا نسورد  
استفاده و به زمین می‌افتد لذا با کمک رئیس کلانتری مربوطه که خود را فوراً به محل  
رسانده بود و روابه بیما رستان منتقل و در بینما رستان فوت می‌نماید . از خرابکار  
مذکور یک قبیله اسلحه روپوش هر یکی ، یک عدد نارنجک و مقداری فشنگ و اوراق و  
کتب مفهود کشف می‌گردد . ضمناً خرابکار موصوف ، معطفی شعا عیان رهبر جبهه به  
صلاح دموکراتیک ایران و از تشوریسینها و فرد موشروع را حکم خرابکاران بوده  
است . ”

آشنا بی با گفته‌ها و نوشه‌های شعا عیان فرضی دیگر می‌خواهدو چشم انداد  
اجام این مهم را به آینده می‌گذارد •

**بخاری و معاوی** (تاریخ اسلام) **بخاری و معاوی** (تاریخ اسلام)

۱۰۷

卷之三

۱۰

یک تروریست کشته شد

سینماهای سه روزه  
پیش از مانند

وونه افغانی رخ نهاده و را بکاران، بهزیز امیر شاه  
در سترگری و ریگردی باشد، را بکاران، هند، پاکستان و افغانی  
با خود گیری شنیده، هند، پاکستان و افغانی را در  
ایران دین ایمان را احمد ایزد گوره مانت استبدل کرد  
اکنون در سفرخانه شیرازه، ت. ن. ایجاد

مکتب مولن لیکنیا پارک ایلینوی  
مداد از آن و مهدیت اسلام چند تراز را در این مکتب  
سازمان یافت است. این موزه انسان‌شناسی مکتب به شرکت روزنبرگر در  
لایونز آردن و دیگر افراد از این شرکت می‌باشد. مدارس پیش در راه  
آمیخته اند.

و تشریف روحیه ملکارانش از  
لر و آن شوریه ای که بگله موابل هستند از این روز  
از این پندت و زنی به سال ۱۳۰۷ میلادی  
که بسیاری درست را انتخاب نمودند، این روز است.

میں پردازشیاں بخوبی پختہ کر دیں۔ مگر کوئی رہنمائی نہیں ملی۔

وَقَدْ أَتَيْكَ بِلَامَدْ بَالْأَنْسِيِّ مُؤْمِنْ تَرْكَهُ  
وَالْأَصْنَارِيِّ كَلَوْلَهُ دَرْرَهُمْ أَسْتَهْدَرَهُمْ  
بِالْأَسْتَهْدَرَهُمْ هَمْسَهُمْ مَهْفَتَهُمْ لَهْلَهُمْ أَكَلَهُمْ  
وَهُمْ كَلَاشْتَهُمْ سَرْتَهُمْ سَرْتَهُمْ  
وَهُنْتَهُمْ بَلَاهُمْ رَاهْبَهُمْ كَلَاهُمْ  
وَهُنْتَهُمْ بَلَاهُمْ رَاهْبَهُمْ كَلَاهُمْ

سیمین رستمی، همکرد ناتاشا چیک و مهدی دریاب  
سیمین رستمی، همکرد ناتاشا چیک و مهدی دریاب  
دیگر از این همه درجه بهتر نمایند لایحه دوکرانی؛ ایران و از تصور می‌  
شوند از این همه درجه بهتر نمایند لایحه دوکرانی؛ ایران و از تصور می‌

میان این سه مورد که کنستانتین پترسون از آنها را در مقاله ای که در سال ۱۹۷۲ میلادی منتشر نکرد، بازگردانید، یکی از آنها را بنام «مذکور متفقینه» نموده است.

(۲) سالته ۱۱۰۰ میلادی در پایه رازگاران دست گرفت که همان را رسماً راه را رسماً رسیده و از این آغاز شد از این پس اور ای شاهزاده و عالم زدن پیشگیرانه بودند.

د وناره پر شرمند و زیسته میخ آندره ایانکاره میباشد که در اینجا  
مادر را نایاب میگیرند که شرمند خواهد بود و دنار را زیسته میخواهد

(۲۴) سالات ۱۳۲۲ و ۱۳۲۳ را زبانگاه مهندسی آزاد همراه باشد.  
رازهای پیشگیری و پیمانه از ابتلای انسانیت ایجاد شده باشد.

که هر از تعداد از میان  
متن چنان پنهان و داشتند که سایه ای از آنها

10. The following table gives the number of hours per week spent by students in various activities.

خیلی پخته مازنار

نا صریا کدا من

# جمعیت ایران

## دیروز ، امروز ، فردا

الف - سرشماری آبان ۱۳۶۵

چهارمین سرشماری عمومی نفوس و مسکن ایران که در شانزده مهرماه گذشته آغاز شد و قرار بود تا پایان مهرماه به طول انجام داد بالاخره با چند روز تأخیر در ساعت چهل و سه دقیقه چهار ماه آبان "به حوال وقوه الهی و با موفقیت" پایان یافت (کهیان، ۴ آبان ۱۳۶۵). به مناسبت آغاز آین سرشماری رئیس ستاد سرشماری کشور طلاعیه‌ای انتشار داد و ضمن آن روزی موفقیت برای همه دست اندوکاران این طرح مهم مملکتی" مردم را به همکاری با "ما موران سرشماری که بادارا بودن اخلاق کریم انسانی - اسلامی در برخوردها ، به درب منازل ... مو حمه می‌کنند" دعوت کرد و مهمنرا یتکه‌یاد آوردشکه "با عنایات خاص خدا و نبی و توحید بقیه الله الاعظم روحی فداء ، اولین سرشماری عمومی نفوس و مسکن جمهوری اسلامی ایران همزمان سا میلاد پا سعادت حضرت امام محمد باقر (ع) آغاز گردیده است" (کهیان، ۱۶ مهرماه ۱۳۶۵). عنایت الهی و خاصه توجه مخصوص امام غایب "عج" همواره شامل احوال این سرشماری بوده است و آنچنانکه ستاد سرشماری در پیا مخدوبه مناسبت پایان سرشماری می‌تویسد "تما افراد در گیر در اجرای سرشماری" نه تنها "خدمت شایانی به اسلام و جمهوری اسلامی نمودند" بلکه به "تحمیل رضای حق و رسول اکرم (ص) و حضرت بقیه الله روحی لمقدها الفدا" نتیجه موفق شده است. و به این علت است که ستاد سرشماری "امیدوار است که به حق خون شهدان و به پیام آبروی اسلام و ملت مظلوم ، علاوه بر شواب عظیم الهی مورد دعنا یات با ریتمالی قراگرفته و شواب در دنیا و آخرت نصبیشان گردد". علت اساسی توجه امام غایب به امور سرشماری چه بوده است؟ این نتیجه رازی است که در سرشماری گشوده می‌گردد: "جمع آوری آمار و اطلاعات در کشور ، ضمن به دست دادن اطلاعات وسیعی از ترکیب و ساخت جمعیت و مسکن کشور نکات بسیاری را برای ماروشنتر نموده و برساور همینگی ما مبنی بر توجه خاص بقیه الله روحی فدا نسبت به رهبر و ملت عظیم اثنا افزواد" (بیان مستاد سرشماری به مناسبت پایان سرشماری عمومی نفوس و مسکن ۱۳۶۵ - گزیده، مطالب آماری ، شماره ۱۱ ، سال دوم ، مهر و آبان ۱۳۶۵ . ص. ۶).

به موجب این سرشماری، در آغاز آبان ۱۳۶۵، جمعیت کشور ۴۸۱۱۴۶۳ نفر بوده است. استخراج نتایج این سرشماری در جریان است. نخستین اطلاعات انتشار یافته هنوز نه از آنچنان دقتی برخوردار است که مبنای یک ارزیابی انتقادی قرار گیرد و آنچنان وسعتی دارد که به تحلیل جمعیتی - اقتصادی میدان دهد. با همه‌این احوال، مسئولان حمهوری اسلامی از هم‌اکنون هرفروضی را غنیمت شمرده‌اند تا از نتایج شگفت‌انگیز این "نخستین سرشماری جمهوری اسلامی ایران" سخن بگویند. نخست وزیر جمهوری اسلامی در پیام تلویزیونی این سرشماری را دقیق‌ترین سرشماری در تاریخ کشور "توصیف کردواز" افزایش چشمکنیر" جمعیت ایران اظهار شادمانی کرد چرا که این امر "از لحاظ وزنه‌ای که نظام ما در منطقه و جهان دارد بسیار پرمحتاست زیرا که ما یکی از مهمترین ملاحمها را که جمعیت مون است در منطقه در دست داریم". هموسپ افزود که "ما اعتقاد نداشیم که باشد جلوی افزایش جمعیت را گرفت ... ما با پیدا نماینکه از جمعیت زیاد خودخواحال باشیم سعی کنیم با کمک خود مردم رشد متعادلی داشتباشیم، رشدی که به ما امکان دهد بهترین استفاده را از امکانات خدا دادی داخلی بکنیم و یک کشور نیز و مندوغی و با رفاه معقول را به عنوان الگوبرای کشورهای اسلامی معرفی کنیم." (کیهان، هفتم آبان ۱۳۶۵). البته معلوم نیست که دولت حزب الله اکبر از افزایش جمعیت نگرانی ندارد چرا "در ضمن" "با کمک مردم" در پی دستیابی به "رشد متعادلی" است که "رفاه معقول" را برای کشورالگوی اسلامی تأمین کند!

نخست وزیر حزب الله سپس اضافه می‌کند که "یکی دیگر از نتایج آمار نشانگر این است که حدود یازده میلیون نفر از جمعیت کشور در فضای انقلاب به دنیا آمده‌اند و با شعارهای الله اکبر و مرگ سرآ مریکا بزرگ شده‌اند و می‌باید برای بشریت و همه ملت‌های اسلامی هستند که به هیچوجه در فضای شومنشان هستند و آمریکا زده شوده‌اند. مجموع این عده از کل جمعیت شیخ نشینها و عربستان و کویت و امارات بیشتر است و این وزنه‌ای است که صدر مردم در پرتو از زشای انقلاب اسلامی رشد کرده و می‌تواند عامل تحولات اساسی باشد" (همانجا).

این روایا های توسعه‌طلبانه ترجیح بندگفتار ریاستی حکومتها جهان سومی است. ما هم‌دیروز روایت آریا مهری آن را می‌شنیدیم و مروز روایت ولایت فقیهی آن را. آقای نخست وزیر فرا موش کرده‌اند که در مدت ده‌ماهی افزایش با فته است جمعیت کشورهای همسایه هم "در پرتو از زشای اسلامی خودشان افزایش پیدا کرده است. هرچند که این نکته همچنان مبهم و تواند است که رابطه افزایش جمعیت با "پرتو از زشای انقلاب اسلامی" جست و از جه قرار است!

بهره‌برداری سیاسی از نتایج سرشماری در همه‌گفته‌ها و نوشته‌های مسئولان امور به چشم می‌خورد. نخست وزیر حزب الله به دنبال سخنان پیشین از "اقشار مردم که نظام را از آن خوددار نستند و با شوق و رغبت در اجرای سرشماری شرکت کردند" سپاکزاری می‌کند تا بگوید "درواقع" این سرشماری "می‌تواند بک رفای ندوم برای مقبولیت

جمهوری اسلامی نیز حساب شود. " به این ترتیب رژیم خمینی با بیش از ۴۸ میلیون رای موافق در این رفراندوم پیروز شده است !

نکته مهم دیگر اینکه با وجود جنگ و کسادی و بحران و بیکاری ، همانطور که این سرشماری را نشان می دهد میزان اشتغال جمعیت " نسبت به گذشته بالا است . " و به عبارت دیگر بسیکاری آنچنانکه گفته می شود در ایران امروز بیداد نمی کند .

اصلًا این دردها ، دردهای دیر و زیبوده است و استقرار و لایت فقیه برای درمان همه آنها کفا بیت می کرده است . "نمونه" دیگرا این دردهای طاغوتی روند شهر گرا بی سریع جمعیت بود که همراه بود و حشت انداده بود جرا که به عواقب اجتماعی اقتضا دی تراکم جمعیت در شهر تهران می ندیشیدند . وزیر برترنا مه و بودجه اعلام کرد که جمعیت این شهر در " مناطق بیستگانه " پنج میلیون و هفتاد و هفتاد هزار نفر است " که از میزان بیش بینی شده بسیار کمتر است . " دیگرا ن نوشتن دکها یعنی زیرکات جمهوری اسلامی است که دردهه ۱۳۵۵-۱۳۵۶ ترخ رشد سالانه جمعیت شهر تهران ۲/۴۳ درصد بوده است . معاویت طرحها و برسیهای مرکز آمار ایران با " نکاهی به یافته های مقدماتی سرشماری عمومی نفوذ و مسکن ۱۳۶۵ " شادمانه اعلام کرد که " رشد جمعیت در این شهر به نصف رسیده که این امر بسیار در خور توجه است " و " در حائیکه اکثر شهرهای بزرگ دنیا زیر فنا رجمیعت با مسائل گوناگون و فزا بینده ای مواجه شده اند تهران برخلاف سپاری بیش بینی های داخلی و خارجی قابلی ، ارزش جمعیت معقولی برخوردار بوده است ... جلوگیری از فشار جمعیت و کاهش شرخ آن ... یک موقوفیت در کنترل جمعیت تهران به حساب می آید " اکنون بدین معنی این ارقام چیست ؟ کاهش یا افزایش جمعیت یک منطقه (ودرا یعنی شهر تهران) تابعی است از شدت وضعه مرگ و میر ، زاد و ولد و مهاجرت در آن منطقه . هرچه مرگ و میر کمتر باشد زاد و ولد بیشتر و تعداد مهاجران به شهر هم فراوانتر ، افزایش جمعیت بیشتر است و برای آنکه جزا این باشد یا با تفاصل مرگ و میر و زاد و ولد کاستی گیردویا بر شماره مهاجران از شهرها فزوده شود . اکنون در تهران چه پیش آمده است ؟ مسئلان سرشماری می گویند که ضریب رشد جمعیت این شهر در دوره ۱۳۵۵-۱۳۵۶ حدود ۲/۴۳ درصد بوده است در حالیکه ضریب رشد کل جمعیت ایران در دهالله همین دوره ۳/۵۷ درصد بوده است . یعنی که ضریب رشد جمعیت شهر تهران از ضریب رشد جمعیت ایران کمتر بوده است (در حالیکه در کشورهایی از نوع ایران ، جمعیت شهرهای بزرگ با ضریب رشدی حدود پنج درصد افزایش می یابند) . علت این معجزه یا باید کاهش فراوان حاصل تفاصل مرگ و میر و زاد و ولد باشد (درا شرافزا بیش مرگ و میر و یا کاهش زاد و ولد و یا در اثرا بین هر دو عامل) و یا اشد مهاجرت تهران بیان به دیگر نقاط و یا مخلوطی از همه این عوامل (همراه با کاهش زاد و ولد ، هم مرگ و میر زیاد شده با شوهم مهاجرت به خارج از تهران) !

اکنون اکریاد آور شویم که در آبان ماه ۱۳۵۹ ، جمعیت مناطق بیستگانه شهر تهران را مرکز آمار ایران آماگیری کرده است و به موجب نتایج این آمارگیری ،

در آن زمان جمعیت مناطق بیستگانه، این شهر ۵/۲۶۱ میلیون نفر بوده است و باز هم به خا طربیا وریم که در آن هنگام اعلام شد که قریب رشد سالانه جمعیت پا یخت که در دهه ۴۵-۵۵ معا دل ۵/۲۴ درصد بوده است پس از انقلاب شدت یافته و به ۵/۳ درصد رسیده است (نگاه کنید به ۴۰). با یادبودیریم که برای آنکه رقم ۲/۴۲ درصد بتواند برای سراسر دوره، ده ساله صحت داشته باشد یا با بارگیری به دست آمد در سال ۱۴۵۹ را نادرست بدانیم (یعنی که نتایج آمارگیری ۱۴۵۹ را مخدوش بشمریم) و یا با یادبودیریم که طی سالهای ۱۴۵۹-۶۵ جمعیت شهر تغییر چشیده است چرا که از ۵/۳۶۱ میلیون نفر به ۵/۷۷۰ میلیون رسیده است؛ یعنی در این شش سال با ضریب رشد سالانه ای در حدود ۱/۲۳ درصد افزایش یافته است. و این البته بدبدهای شگرف است و در خور حکومت ولایت فقیه و امت حزب اللهو کاسلبیان آماری جمهوری اسلامی و قوع آن نمی تواند مگر به یمن توجهات اعلیحضرت ولی "عمر" عج و روابط خاص ایشان با امام امت امکان پذیرشده باشد. از مزایای اینگونه "رسما ریهای مهدوی" یکی هم این است که این چنین خرق عادتی را رومی کند. در هر حال بهتر است که مستولان امور هرچه زودتر اعلام کنند که در تهران چه کرده اند که چنین معجزه ای روی داده است. چرا که با وشن شدن این امر گره از کار بسیاری از کشورهای جهان سوکه با شهرگرانی پرشدستی روبرو هستند گشوده خواهند شد (دردهه هفتاد، جمعیت شهر نشین کشورهای در حال توسعه سالانه ۴/۰۹ درصد افزایش یافته است. این رقم در مورد جمعیت شهر نشین کل جهان ۲/۹۳ درصد و در مورد جمعیت کشورهای توسعه دیا فته ۱/۷۲ درصد بود. کارشناسان جمعیتی عقیده دارند که این رشد جمعیت افزایشی زاد و ولد برمد و میر ناشی می شود و ماقبلی را مهاجرت روتایان به شهرها تا مین می کند). نکته ای یعنی که این "وضع استثنائی" فقط در تهران متأهده شده است و سرعت افزایش جمعیت شهر نشین در دیگر مناطق کشور همچنان در حمل و حوش ۵-۶ درصد بوده است!

همانطور که گفتیم در سرشماری اخیر جمعیت ایران ۴۸۱۸۴۶۳ نفر بوده است. در این سرشماری با توجه به تعریفی که پایه کار قرار گرفته است همه کسانی که قانونا در محلی سکونت دارند حتی اگر هنگام مبارزه با موبایل موزع شماری غایب باشند، جزو جمعیت آن محل به حساب آمدند. به کار گرفتن چنین تعریفی اندازه گیری بخشی از پذیده های مهم جمعیتی ایران امروز را با مشکلاتی روبرو می کند. شمارش آ و اگان چنگی، ساکنان مناطق "چنگزده" و یا مناطق درگیر در جنگ داخلی (خا مکرستان) نمی توانند به آسانی و در بهترین شرایط موقوت گرفته باشند. پس از انقلاب و با استقرار حکومت و حشد اسلامی گروه های بسیاری از مخالفان و مبارزان و انقلابیان به ترک وطن مجبور شده اند و شماره آنان برشماره ایرانیانی که دروازین سالیان حکومت آریا مهربی به علل گوناگون در کشورهای اروپا و آمریکا سکنی گزیده بودند نا فزوده شد. از جمله این جمعیت بر و نمرز نشین اطلاع درستی در دست نیست به احتمال قریب به یقین شماره ایشان از چند مدد هزار می گذرد؛ چند سال پیش، هفتاد نهاده تا یم تعداد ایرانیان ساکن کالیفرنیا را از دو بست و پنجاه هزار نفر متوجه وزد است. در فرانسه

تعداد ایرانیان حدود جندهاین ده هزار نفر است . باهمه، این به سختی می توان پذیرفت که تعداد آوارگان ایرانی در ترکیه و پاکستان بیش از یک میلیون نفر باشد (اعلامیه کانون پناهندگان سیاسی ایرانی در برلن غربی، ۱۸/۱۲/۸۶) . یعنی بیش از یک پنجاه هم جمعیت ایران در ترکیه و پاکستان آواره باشد ! (دولت ترکیه تعداد ایرانیان ساکن در آن کشور را مدهزا رمی داشد) .

غرض از توضیحات فوق اینکه تباید امید داشت که اطلاعات ما در با ره جمعیت ایرانیان سرو نمرزی به کمک نتایج این سرشماری بهبودی یابد . به عکس همچ بعید نیست که خانواده های آن عده از اعضا خود را که در خارج از کشور زندگی می کنند به هر علتی (استفاده بیشتر از تسهیلات جیره بندی و یا کوش در پینها کردن غیبت اعضا ساکن در خارج) حزوا عضای خود را ایران به حساب آورده باشد !

اشغال افغانستان و حنگ داخلی در آن کشور از سویی و حنگ ایران و عراق از سوی دیگر موجب شده است که حدود ۲/۶ میلیون افغانی و عراقي به عنوان پناهندگان مهاجر و معاود در ایران زندگی کنند (کمیسریای عالی پناهندگان سازمان ملل در آغاز سال میسیحی ۱۹۸۶ شماره این پناهندگان را ۲/۳ میلیون نفر ارزیابی می کنند که ۱/۹ میلیون ایشان را افغانیان تشکیل می دهند) .

برای اینکه جمعیت ایران در فاصله ده ساله ۶۵ - ۴۵ میلیون از ۲۲/۷ میلیون به ۴۵/۶ میلیون نفر رسیده باشد می بایست سالانه ۳/۰۶ درصد افزایش یافته باشد (در سال ۱۹۸۳ این ضریب ناخالص افزایش جمعیت در مردم جمعیت جهان ۱/۲ درصد در مردم کشورهای در حال توسعه ۲ درصد و در مردم کشورهای توسعه یافته ۶ درصد بوده است) . در ایران در دهه ۵۵ - ۴۵، این ضریب ۲/۲۱ درصد و در دهه پیشین آن ۳/۱۲ % بوده است (این رقم اخیر به شدت از کشمکش ایجاد شده است) . می توان ۱۳۳۵ متأثر شده است و چنان نجده نهادی این نتیجه را بر طرف کنیم . بعید نیست در این دهه نیز ضریب افزایش به کمتر از سه درصد کاهش یابد . می توان این آیا اکنون با یادگیری که در دهه ۵۵ - ۴۵، با توجه به این نتایج سرشماری، رشد جمعیت ایران شتاب بیشتری گرفته است ؟ می دانیم که این ضریب افزایش جیزی نیست جزو اصل تفاصل میزانهای ناخالص مرک و میر و زاد و ولد، بنابراین این نکته جنین افزایشی ممکن شده باشد باید در فاصله این ده سال، مرک و میر جمعیت ایران کاهش و زاد و ولد آن افزایش یافته باشد . اما در ایران هم همچون در بسیاری کشورهای دیگرها ن سوم، در سالهای پنجاه زاد و ولد رو به کاستی کذا رده بود و نخستین نشانه های این تغییر رفتار جمعیتی در آن را گیریها سالهای آغازین دهه، پنجاه ها ملا مشهود بود . اکنون باید در انتظار اطلاعات بیشتر و دقیق تری بودیم ای انکه بتوان روش کردکاری این روند تغییری یافت؟

بحث درباره نتایج سرشماری را باید به زمان دیگری گذاشت چرا که آنچه اکنون از نتایج آن انتشار یافته بیش از آن مقدماتی و کلی است که بیک تجزیه و تحلیل جدی میدان دهد . هر جندکه از هم اکنون می توان نگران بود که با توجه به شرایط

استشنا بی دورا ن سرشما ری (جتنگ، جیره بنده، خفچان و سرکوب)، نحوه سازماندهی سرشما ری (خاوه حجم‌سنگین پرسشنا مه و تعدد و تنوع اطلاعات درخواستی) و تعاریف پذیرفته شده (مثلادر مورد جمعیت شاغل) ابعاد پدیده‌های جمعیتی ایران امروز به دقت روشن نگردد؛ چرا که مثلاً چنین پرسشنا مه‌ای، نه می‌توان مشخصات اشتغال و بیکاری را به درستی تعیین کرد و نه از حجم‌مها جرت از کشور و یا از مهاجرتها داخلي اطلاع دقیقی یافته.

در هر حال سرشما ری نفوس و مسکن کا رهروز نیست. هر سرشما ری با داده‌های خود نقطه‌ای راجع تا زاهای را برروی محور زمانی شناسایی یک جمعیت به دست می‌دهد و ناگزیر مورد استناد واستفاده پژوهندگان قرار می‌گیرد. برای توان است که با بدکارگیری روش‌های تحلیل و ارزیابی انتقادی، در دام ارقام و اعداد گرفتار نگردد. برای یاری رساندن به این ممنظر است که در مصافت زیر درباره گذشته و آینده جمعیت ایران اطلاعاتی را به دست می‌دهیم. اعظم این اطلاعات براساس نتایج سومین سرشما ری عمومی کشور (آبان ۱۳۵۵) تدوین و محااسبه شده است و می‌تواند نه تنها در مطالعه تغییرات و تحولات جمعیتی ایران بلکه در ارزیابی نتایج سرشما ری اخیر هم مبنای مقایسه‌ای گردد.

### ب - گذشته‌نگری از جمعیت ایران

تاریخ جمعیتی ایران تا کنون نشناخته مانده است. از گذشته‌های دور که بگذریم چگونگی تحول این جمعیت در یکی دو قرون اخیر نیز بخوبی شناخته شده‌است. نخستین سرشما ری عمومی نفوس و مسکن در ایران در آبان ۱۳۴۵ انجام گرفت و پیش از این سرشما ری، در فاصله تیرما ۱۳۱۸ تا شهریور ۱۳۲۰ از جمعیت‌سی و پنج شهرکشور سرشما ریها بی به عمل آمد اما نتایج این سرشما ریها مکرر مورث ناقص انتشار نیافت. در آن زمان کل جمعیت این سی و پنج شهر ۲۲۱۵۹۱۶ نفر بود. تا آنجا که می‌دانیم نخستین اطلاعات جامع درباره جمعیت ایران، اطلاعاتی است که به وسیله نهادهای اینستیتیو ایران را در سالهای ۱۳۱۷-۱۳۱۶ گردآوری شده است که جمعیت ایران را در آن زمان ۱۴/۸۷۴ میلیون نفر می‌داند (نگاه کنید ۱۵). از این بیشتر هرچه در گذشته پیشتر و بیشتر می‌نماید اطلاعات کمتر و پراکنده‌تری به دست می‌آوریم. منابع اطلاعاتی معمول ما، در این دوره مشاهدهات و تخمینهای جهانگردان و سیاست‌گذاری ویا برخی ارزیابیها دو لتمردان زمانه است و واضح است که بهره‌گیری از چنین اطلاعاتی می‌باشد یا حزم و احتیاط علمی همراه باشد. پیش از این، تخمین جمعیت گذشته ایران تنها می‌تواند را اساس نتایج سرشما ریها اخیر انجام پذیرد و این نیز همان روشی است که محققان در کار خود بیش گرفته‌اند. این کوشیده‌اند که بر اساس اطلاعات گوناگون، ضریب ناخالص رشد طبیعی جمعیت ایران را در طی دوره گذشته‌نگری تخمین کنند و سپس با استفاده از این ضریب‌های رشد و بزرگنمایی جمعیت ایران در سال ۱۳۲۵ یا ۱۳۴۵ جمعیت سالهای گذشته را معلوم دارند.

(نگاه کنید به ۲). به این ترتیب محصول کارایشان در بیشتر موارد به دست دادن رقم کل جمعیت ایران در سالهای گذشته است. همه، این گذشته نگریها کم و بیش به نحوی بیان کننده، این فرض هستند که جمعیت ایران در سالهای پایانی قرن نوزدهم، جمعیتی بوده است در حدود ۸-۹ میلیون و با ضریب رشدی بسیار رضیع. در قرن حاضر، بهبود شرایط زندگی موجب افزایش این ضریب رشد گردیده است و با اخره پس از جنگ جهانی دوم، با کاهش سریع مرگ و میر رشد جمعیت فزوی گرفته است. برخی از این ارقام (و متلازقاً مراکز آمار ایران (نگاه کنید به ۳) که جمعیت کشور را در سال ۱۸۸۱-۸۲/۱۲۶۰ حدود ۲/۷۲ میلیون و در سال ۱۹۲۱-۲۲/۱۳۰۵ حدود ۹/۷ میلیون و در سال ۱۹۴۱-۴۲/۱۳۲۰ حدود ۱۲/۸ میلیون نفر می‌دانند) سروشنی از واقعیت بدور افتاده اند و در نتیجه جمعیت گذشته، ایران را کمتر از ۲۰۰۰۰۰۰ نشان داده‌اند.

فردربک شورتر (نگاه کنید به ۹) که جمعیت ایران را در دوره ۱۳۰۵-۱۳۱۰ محاسبه کرده است در گذشته نگری خود دقت بیشتری رواداشته است. وی این دوره را به دو بخش تقسیم کرده است. در بخش اول این دوره که سالهای ۱۳۱۰-۱۳۱۵ را در بر می‌گیرد نه میزان زاد و ولد تغییری داشته است و نه میزان مرگ و میر و نخستین این میزان‌ها  $50/9$  در هزار روان دیگری  $41/2$  در هزار بوده است. در سالهای پس از ۱۳۲۰ مرگ و میر روبه‌تر نزول می‌گذارد از  $7/37$  در هزار در سالهای  $26/4$  به  $1320$  می‌رسد. محاسبات شورتر از میزان‌ها بی‌برخورد اداست و تازمانی که محاسبات دیگری و با استفاده از اطلاعات و سیعتری صورت نگرفته است حاصل کارایشان از قابلیت انتقاد بیشتری برخوردار بودند.

جدول (۱) توزیع جنسی و سنی جمعیت ایران را در سالهای ۱۳۱۰-۱۳۵۵ به دست می‌دهد. در این جدول ارقام مربوط به دوره ۱۳۱۰-۱۳۵۵ از گذشته نگری شورتر و ارقام دیگر از نتایج سرشماریهای عمومی کشور در سالهای ۱۳۲۵، ۱۳۴۵ و ۱۳۵۵ گرفته شده است. برآسان ارقام این جدول می‌توان گفت که جمعیت ایران از سالهای پس از جنگ جهانی دوم روبه‌افزا شده سریعی گذاشته است. جمعیت ایران که در سالهای ۱۳۲۰ حدود پانزده میلیون نفر بوده است تا سال ۱۳۵۵ بیش از ۲۰ میلیون نفر را بر شده است و فقط در

جمعیت									
توزیع جنسی									
سن	مرد	کل	توزیع سنی (%)						
۱۶۲۵۲	۱۴۲۴۲	۹۳۱۰	۸۱۹۲	۷۵۸۰	۷۱۰۴	۶۷۶۹	۶۴۵۰	۶۱۰۰	۱۴۰۰
۱۷۲۵۶	۱۳۲۵۶	۹۶۴۵	۸۶۹۷	۸۰۵۵	۷۵۵۴	۷۱۹۸	۶۸۵۹	۶۴۰۰	۱۲۰۰
۲۲۲۰۹	۲۵۲۸۲	۱۸۹۵۵	۱۶۸۹۱	۱۵۶۳۵	۱۴۶۵۸	۱۳۹۶۷	۱۲۲۰۹	۱۱۰۰۰	۱۰۰۰۰
توزیع سنی (%)									
۴۵/۴۴	۴۵/۰۱	۴۴/۴۴	۴۰/۷۸	۴۰/۰۴	۴۹/۶۲	۴۹/۶۲	۴۹/۶۲	۴۹/۶۲	۴۹/۶۲
۵۱/۸۰	۵۱/۰۵	۵۵/۱۲	۵۶/۷۰	۵۷/۴۱	۵۷/۹۴	۵۷/۹۴	۵۷/۹۴	۵۷/۹۴	۵۷/۹۴
۴/۸۶	۴/۱۲	۴/۶۶	۴/۵۲	۴/۴۷	۴/۴۴	۴/۴۴	۴/۴۴	۴/۴۴	۴/۴۴

جدول ۱- ایران (۱۳۱۰ - ۱۳۵۵): توزیع جنسی و توزیع سنی جمعیت (ارقام ح محاسبه شده از شورتر)

فاصله ده ساله، ۱۳۴۵-۵۵ حدودهشت میلیون نفربرآن افزوده شده است. جمعیت ایران جمعیتی جوان است و در طی این دوره این جوانی شدت بیشتری یافته است.

#### ج- پیش‌بینی جمعیت ایران

شا بدیتوان کفت که نخستین پیش‌بینیهای جمعیت ایران در چهارچوب پیش‌بینیهای سازمان ملل متحدا ز جمیعت جهان صورت گرفته است. در ایران از او خرده، چهل بودکه برخی از موسات و سازمانها با استفاده از نتایج سرشماری‌های اول و دوم جمعیت کشور به تهیه پیش‌بینیها بی از جمیعت ایران اقدام کردند.

برای پیش‌بینی جمیعت می‌باشد توزیع سنی و جنسی جمیعت و همچنین میزانهای سنی با روری و مرگ و میر آن را در آغاز دوره<sup>۱</sup> پیش‌بینی در اختیار رداشت و سپس در موردنتحول مرگ و میر و با روری در آینده فرضیه‌ها بی را تدوین کرد و توزیع سنی و جنسی جمیعت را براسان این فرضیات محاسبه کرد. آنچه که همه<sup>۲</sup> این اطلاعات در دست نباشد، جمیعت شناسان به تخمین و برآورد آنها می‌پردازند و پیش‌بینیهای که تا ۱۳۵۵ از جمیعت ایران صورت گرفت همگی با استفاده از این روشهای تخمین و برآورد انجام گرفت (نگاه کنید به<sup>۳</sup>) چرا که تاسالهای اواسط دهه، پنجاه، بطور مستقیم و درسطح کل کشور، اطلاعاتی درباره<sup>۴</sup> چگونگی مرگ و میر و برآوری روری جمیعت ایران گردآوری نشده بود و تنها در آن زمان بود که این نتیجه‌های حدی مرتفع شد و همین امر مکان پیش‌بینیهای جمیعت ایران را با استفاده از این اطلاعات امکان‌پذیر کرداده.

اطلاعات مربوط به این روری و مرگ و میر از نتایج بررسی "اندازه‌گیری رشد جمیعت ایران ۱۳۵۲-۵۵" (نگاه کنید به<sup>۵</sup> و<sup>۶</sup>) به دست آمد. این بررسی شامل یک طرح مشترک سازمان ملل متحده و مکزآما را ایران بود و اجرای آن از سال ۱۳۵۰ آغاز گردید تا گردآوری اطلاعات جامع درباره<sup>۷</sup> مرگ و میر، با روری و میرها جرت در جمیعت ایران را ممکن گردد.

جدول ۲ برخی از نتایج جمیعت ایران را براسان نتایج این بررسی به

نام جمیعت	شهر	روستا	کل کشور
هزاران ساخالن‌زاده و ولد	۳۲/۰	۲۸/۸	۴۱/۸
هزاران باروری عمومی	۱۴۹/۰	۲۲۴/۶	۱۸۹/۷
هزاران کل باروری	۴/۴۲	۶/۶	۲/۲۸
هزاران ساخالن مرگ و میر	۸/۳	۱۲/۱	۱۱/۵
هزاران مرکو-مسیروزان	۷۶/۰	۱۲۰/۰	۱۱۷/۰
هزب ساخالن رشد	۴/۴۲	۲/۴۹	۴/۰۲
امیدبهزندگی زمان	—	—	۵۶/۱۱
مردان	—	—	۵۶/۱۲
کل جمیعت	—	—	۵۶/۶۲

جدول ۲- ایران (۱۳۵۲-۵۵): برخی از نتایج جمیعت

دست می دهد. به این شاخصها ارتقا مربوط به عمر متوسط (امیدیه زندگی در بدو تولد) جمعیت ایران (که حاصل محاسبات این نکارنده است) افزوده شده است. در آنچه از این پس می آید نتایج پیش بینی جمعیت ایران تا سال ۱۳۸۰ (۲۰۰۱) میلادی) براساس چهار رفرض مختلف عرضه می شود.

همانطور که پیش از این نیز اشاره شد در سالهای نخستین دهه ۱۹۷۰، بررسیهای آماری گوناگون نشان داد که سطح با روری در بسیاری از کشورهای جهان سوم رو به تنزل گذاشته است. در ایران نیز نتايج بررسی اندازه گیری رشد جمعیت (نگاه کنید به ۹۶ و ۹۷) نشانه های این تنزل را آشکار کرد. جمعیت شناسان چنین فرض می کنند که این کا هش در سالهای آینده نیز همچنان ادامه خواهد داشت. کا هش مرگ و میزان نیز بدبدهای است که از پایان جنگ جهانی دوم در جهان سوم آغاز گردیده است و همه قرائت و شواهد موجود جنین حکم می کنند که در وضع عادی در سالهای آینده نیز همچنان به کا هش خود ادامه خواهد داد. بنابرین پیش بینی جمعیت ایران می باشد نتایج فرضی کا هش مرگ و میزان کا هش با روری را به دست دهد.

در مورد مرگ و میر، در فرضهای الف و ب و ج چنین تصور شده است که در دوره پیش بینی مرگ و میر رو به کا هش خواهد بود بطور یکم در دوره پیش بینی عمر متوسط زنان ۱۲/۵ سال و عمر متوسط مردان ۱۲/۴۰۹ سال افزایش می یابد و به ترتیب از ۱۱/۵۶ سال و ۱۲/۸ سال در ۱۳۵۵ به ۶۸/۶۱ و ۶۹/۳۲۷ سال در سال ۱۳۸۰ می دسد. الگوی تحول مرگ و میر در دوره پیش بینی به کمک الگوهای منطقه "جنوب" از حدولهای نمونه "مرگ و میر پرینستون" تمویر شده است (نگاه کنید به ۸). مرگ و میر در فرض د ثابت در نظر گرفته شده است. مشخصات فرضهای جهاری که با این نظر تحول ساروری بشرح زیر است:

**فرض الف:** این فرض تصویر پوشی را به دست می دهد که در دوره پیش بینی با وجود کا هش مرگ و میر، با روری هیچ تغییری نکند و همچنان در سطح با روری در سالهای ۵۲-۵۵ می باشد. این فرض را می توان فرض حدا کثر افزایش جمعیت دانست. بر اساس این فرض جمعیت ایران در سال ۱۳۸۰ از مرز ۸۰ میلیون نفر می گذرد.

**فرض ب:** در این فرض کا هش مرگ و میر با کا هش ساروری به میزان یک درصد در سال همراه است. به این ترتیب تا پایان دوره پیش بینی، با روری در مجموع حدود ۲۳ درصد تنزل می یابد و در پایان دوره تقریباً به سطح با روری زنان شهرنشین ایران در دوره ۵۵-۱۳۵۲ می دسد (میزان ناخالص تولید مثل ۲/۲۵۷). این فرض را می توان نمایا نگریستایج افزایش حد متوسط جمعیت دانست. در این فرض جمعیت ایران در سال ۱۳۸۰ به ۷۲ میلیون نفر می دسد.

**فرض ج:** در این فرض کا هش ساروری با سرعت بیشتری صورت می گیرد (دو درصد در سال) و در نتیجه در دوره ۷۵-۱۳۷۰، میزان ناخالص تولید مثل از ۲ پائینتر می آید یعنی دیگرا زاین پس جمعیت تولید مثل خود را تا میان نمی کند. در پایان دوره پیش بینی میزان کل ساروری به ۲/۶۹۴ نفر و میزان ناخالص تولید مثل به

۱/۸ نفرمیزد. این فرض نتایج حداقل افزایش جمعیت را تمویرکرده است و نشان می‌دهد که در بیان دوره، پیش‌بینی جمعیت ایران به ۵۶ میلیون نفرمیزد.

**فرض د:** این فرض می‌خواهد تصویر وضعی را به دست دهد که در صورت لایتیغیربودن مرک و میروبا روری در دوره، پیش‌بینی و شات آنها در سطح خود در سالهای ۱۳۵۲ - ۵۵ پذیدمی‌آید. به عبارت دیگر این فرض به این سوال پاسخ می‌دهد که اگر مرک و میروبا روری جمعیت ایران طی سالهای ۵۵-۸۰ هیچ تغییری نکند جمعیت ایران چه اندازه افزایش خواهد یافت (جمعیت ۱۳۸۰، پیش از ۷۶ میلیون نفر)

جدول ۳ نتایج این پیش‌بینی را به دست می‌دهد:

فروصهای جهارکانه	۱۳۸۰	۱۳۷۹	۱۳۷۸	۱۳۷۰	۱۳۶۸	۱۳۶۰
فرضی الف: زن	۲۲۸۲۰	۲۲۸۰۷	۲۲۸۲۴	۲۲۸۱۶	۱۹۲۲۴	۱۹۲۲۴
فرضی الف: مرد	۲۱۵۲۹	۲۲۷۱۷	۲۲۷۲۸	۲۲۷۲۰	۲۰۴۲۵	۲۰۴۲۵
کل	۴۴۳۴۹	۴۴۷۲۶	۴۴۷۲۰	۴۴۷۱۶	۳۹۶۶۹	۳۹۶۶۹
فرضی ب: زن	۲۲۴۹۹	۲۰۲۰۴	۲۰۲۰۰	۲۲۲۵۶	۱۹۰۶۴	۱۹۰۶۴
فرضی ب: مرد	۲۲۲۱۳	۲۲۰۸۷	۲۲۰۸۲	۲۲۰۸۰	۲۰۲۵۴	۲۰۲۵۴
کل	۴۴۷۱۲	۴۴۲۸۵	۴۴۲۸۲	۴۴۲۷۶	۳۹۳۱۸	۳۹۳۱۸
فرضی ج: زن	۲۱۶۲۱	۲۱۶۱۵	۲۱۶۰۶	۲۱۶۱۱	۱۸۸۹۵	۱۸۸۹۵
فرضی ج: مرد	۲۲۶۹۱	۲۱۱۲۵	۲۱۱۲۶	۲۱۱۲۴	۲۰۰۲۲	۲۰۰۲۲
کل	۴۳۲۲۲	۴۱۰۳۰	۴۱۰۲۰	۴۱۰۲۴	۲۸۸۶۸	۲۸۸۶۸
فرضی د: زن	۲۶۱۴۰	۲۰۹۲۲	۲۰۹۲۱	۲۰۹۲۸	۱۹۱۰۴	۱۹۱۰۴
فرضی د: مرد	۲۱۰۷۰	۲۲۷۵۵	۲۲۷۵۶	۲۲۷۵۴	۲۰۲۹۷	۲۰۲۹۷
کل	۴۸۵۱۰	۴۴۶۷۷	۴۴۶۷۶	۴۴۶۷۴	۳۹۴۰۲	۳۹۴۰۲

جدول ۴ - ایران (۱۳۸۰ - ۱۳۶۰): پیش‌بینی تحول جمعیت براساس فرصهای جهارکانه (ارقام جمعیت سه‌هزاردرصد)

### ارقام این جدول چه می‌گویند؟

۱- مقایسه ارقام جدول فوق نشان می‌دهد که جنبه‌چهتا سال ۱۳۸۰ با روری جمعیت سالانه دور مددکا هش یا بد (فرض "ج") با زهم جمعیت ایران در بیان دوره، پیش‌بینی از مرز ۵۶ میلیون نفرمی‌گذرد. به عبارت دیگر با توجه به ساخت سنی جوان جمعیت ایران، در هر حال در سالهای آینده جمعیت ایران روبه افزایش خواهد بود. در آغازدهه ۱۹۷۰، محققان "شورای جمعیت" (نیویورک) نتایج تغییرات فرضی مرک و میر و با روری در مرور جمعیت برخی کشورها و از جمله ایران را محاسبه کردند و نشان دادند که اگر بلافاصله یعنی در سالهای ۱۹۶۵-۷۰ میزان خالص تولید مثل جمعیت ایران به سطح یک تنزل کند و همواره نیز در این سطح بماند، جمعیت ایران به علت ساخت سنی جوان خود، همچنان افزایش می‌یابد و از ۲۷/۹ میلیون نفر در

سال ۱۹۷۰ به ۳۹ میلیون نفر در سال ۲۰۰۰ میلیون نفر داشت و دوم خواهد شد که جمعیت در حد ۴۹/۱ میلیون از افزایش بازماند (نکا هکنید به ۱۵٪).  
بنابراین نخستین نتیجه‌ای که از این پیش‌بینی جمعیتی می‌توان گرفت این نکته است که در هر حال افزایش جمعیت ایران در سال‌های آینده امری محض است و سیاست آینده نکر، سیاستی است که با توجه به این واقعیت تدوین و تنظیم شود.  
از این پس به کمک ارقام مربوط به فرض "ج" که حداقل افزایش جمعیت را ترسیم می‌کند به تجسم برخی مسائلی که جمعیت ایران مطرح می‌کند می‌پردازم.

۲- دومین نکته این که در آغاز هزاره سوم میلادی، جمعیت ایران هنوز جمعیتی حوان است: کمتر از پانصد ساله‌ها ۳۶/۷ درصد و بیش از ۵۶٪ ساله‌ها ۴/۷ درصد جمعیت.  
جمعیت ایران با جنبین ساخت سنی که شبا است فراوان به ساخت سنی جمعیت بروزیل در سال ۱۹۸۵ دارد (کمتر از پانصد ساله‌ها ۷/۳۷ و بیش از ۵۶٪ ساله‌ها ۵/۴ درصد) از جمعیتها حوان مناطق کم‌توسعه، جهان خواهد شد (کمتر از پانصد ساله‌ها ۳۲/۷ و بیش از ۵۶٪ ساله‌ها ۱/۵ درصد). بنابرین مسائلی که جمعیت ایران در سال‌های آینده مطرح می‌کند همچنان مسائل جمعیتها جوان خواهد شد.

۳- محاسبه "بار تکفل" یا "ضریب وابستگی" می‌تواند معنای اقتصادی و اجتماعی یک ترکیب سنی جمعیتی را آشکار سازد. این شاخص از تقسیم حاصل جمع جمعیت کمتر از پانصد ساله و بیش از ۵۶٪ ساله بر جمعیت ۱۵-۶۴ ساله بددست می‌آید و بوجه نحوی یا برابه میان تولیدکنندگان بالقوه (جمعیت درسن کار و فعالیت) و مصرف کنندگان بالقوه را در یک جمعیت روش می‌کند و حجم جمعیت تحت تکفل را معلوم می‌دارد.

در آبان ۱۳۵۵، ضریب وابستگی جمعیت ایران، ۹۲/۲۱ نفر بوده است. یعنی اگر تما مکسانی که در آن زمان درگروه سنی ۱۵-۶۴ ساله بودند، کار می‌کردند هر کدامی با پیست کفالت حدودیک نفر دیگر را هم بر عهده گیرند و به عبارت دیگر ۱۹۳ نفر می‌باشد. یعنی در آن سال ضریب وابستگی جمعیت ایران به حدود ضریب وابستگی جمعیت بروزیل در سال ۱۹۸۵ می‌رسد (۶۸/۷). مطابق پیش‌بینیهای سازمان ملل ملی، ضریب وابستگی مناطق کم‌توسعه، جهان در پایان قرن حاضر ۹۰/۶ خواهد شد.

۴- ضریب وابستگی در واقع ظرفیت بالقوه، کار و فعالیت یک جمعیت را مبنای محاسبه قرار می‌دهد و می‌دانیم که این ظرفیت در همه حال و در همه جا فعلیت نمی‌باشد و به علل گوناگون تنها گروهی از "جمعیت درسن کار" است که در عمل با راتامین زندگی مردم یک جا معدرا به دوش می‌کشند و همین روضریب وابستگی بالفعل می‌تواند به مراتب بیشتر از ضریب وابستگی بالقوه باشد.

در آبان ۱۳۵۵، تنها ۱۵٪ درصد از جمعیت ۱۵-۶۴ ساله ایران از نظر اقتصادی

فعال بوده‌اند (همین رقم در مورد جمعیت شاغل ۴۵/۴۲ درصد بوده است). در همان زمان کل فعالان، ۶۰٪ ۴۹/۲۹ درصد وکل شاغلان ۱۰/۲۶ درصد جمعیت ایران را تشکیل می‌داده‌اند. اکنون اگر به محاسبهٔ ضریب وابستگی بر اساس جمعیت‌های فعال و شاغل ایران سپردازیم می‌بینیم که مطابق نتایج سرشماری ۱۳۵۵، در آن زمان ضریب وابستگی جمعیت فعال ۲۴۴ درصد و ضریب وابستگی جمعیت شاغل ۲۸۲ درصد بوده است یعنی هر فرد شاغل می‌باشد با حاصل کار و فعالیت خود زندگی و ما بحث انجام نخواهیم داشت. (نخستین نتایج سرشماری ۱۳۶۵ نشان می‌دهد که در آبان ما کذشته ضریب وابستگی جمعیت شاغل ۳/۵۵ بوده است یعنی که امروزه هر شاغلی می‌باشد برای تامین زندگی خود دینچ نفر کار نکند).

با ید توجه داشت که در این استدلال بسیاری از عوامل دیگر (مرگ و میر، بیکاری، عمر متوسط کار و ...) نادیده گرفته شده است و واضح است که دخلات دادن هر یک از این عوامل نتیجه‌ای جز بالابردن "با رتکفل" جمعیت نخواهد داشت و چنان‌که این رقم را از سرحد پنج نیز بگذراند! تازماً نشانی که چنین با رستگاری برداش شاغلان باشد حاصله، ایران از رسیدن به آستانه یک‌جا مעה، مبتنی بر ارزشها ابتداً بی انسانی به دور خواهد بود و اگر بخواهیم از این "با رتکفل" بکاهیم جراحتی جزافزودن بر تعداد دشاغلان نداریم. در آبان ۱۳۵۵، و در میان جمعیت دهاله و بیشتر، ۸/۲۰ درصد مردان و ۹/۱۲ درصد زنان فعال بوده‌اند. به فرض اینکه همه مردان بیش از دهاله در سال ۱۳۵۵ فعال می‌بودند با زهم "با رتکفل" جمعیت در سطح ۴/۱ باقی می‌ماند. یعنی مشارکت همه مردان در فعالیت اقتضاً دی تنها می‌توانست ضریب وابستگی را از ۱۱/۲ به ۴/۵ تنزل دهد! بنا برین تنها طریق واقع مبنیانه برای افزایش نیروی کار جمعیت ایران، مشارکت همه جانبه و هرجنبی شرکت زنان در فعالیت اقتضاً دی است و تنها بدین طریق است که کا هش "با رتکفل" امکان پذیری می‌گردد و دسترسی به جا معاوی مبتنی بر ارزشها انسانی میسر می‌شود. با توجه به این واقعیات است که از جمله می‌توان دید که می‌توان این دنیا اسلامی چه تضاد آشنا نا بذیری با مصالح مردم ایران را در دوچنین سیاستهای را هیچ دلیلی ندارد سالاری حاکمان نمی‌تواند توجیه کند.

۵- جمعیت شناسان کروههای سنی جمعیت را بر حسب نقش و کاربرت انتقادی، فرهنگی و جمعیتی آنها به چندگرده تقسیم می‌کنند: جمعیت پیش از مدرسه (کمتر از پنج ساله‌ها)، جمعیت درسن تحصیل (۵-۱۴ ساله‌ها)، جمعیت درسن کار (۱۵-۶۴ ساله‌ها)، جمعیت پیر (بیش از ۵۶ ساله‌ها) و زنان درسن با رأی (۱۵-۴۴ ساله‌ها). جدول ۴ تحوال گروههای کاربرتی جمعیت ایران را تا سال ۱۳۸۰ در فرض "ج" از فرضهای چهارگانه این پیش‌بینی به دست می‌دهد.

تا سال ۱۳۸۰، جمعیت پیش از مدرسه، پنجاه درصد افزایش خواهد داشت و حجم این گروه از جمعیت نسبت به سال ۲۵۵؛ یک برابر نیم خواهد شد. در همین دوره حجم

کروهاي کار رسمي	۱۲۵۵	۱۲۶۰	۱۲۶۵	۱۲۷۰	۱۲۷۵	۱۲۸۰
جمعیت بین‌المللی مدرسه: "کنفرانس‌های اسلام"	۵۷۱۵	۵۳۰۹	۵۹۴۹	۷۵۴۴	۸۰۴۰	۸۵۸۴
جمعیت درسن تحصیل: "۱۴-۱۵ ساله"	۹۵۷۰	۱۱۱/۴	۱۲۱/۶	۱۲۲/۰	۱۴۰/۷	۱۵۰/۴
جمعیت درسن کار: "۱۴-۱۵ ساله"	۱۷۴۶۶	۱۱۹/۲	۱۲۶۳۴	۱۲۹۱۵	۱۴۲۰۴	۱۵۲۵۳
جمعیت پسر: "۱۴-۱۵ ساله"	۹۵۸	۱۱۵/۲	۱۲۱/۶	۱۲۵/۰	۱۴۸/۴	۱۵۰/۴
زنان درسن با آنکه: "۱۴-۱۵ ساله"	۶۷۴۲	۱۱۸/۵	۹۵۵۷	۷۸۸۱۸	۲۲۲۵۵	۲۴۲۸۷
درسن تحقیق: "۱۴-۱۵ ساله"	۱۰۰/۰	۱۱۸/۵	۱۱۱/۴	۱۲۱/۶	۱۲۵/۰	۱۴۰/۷
درسن تحقیق: "۱۴-۱۵ ساله"	۱۰۰/۰	۱۱۹/۲	۱۱۱/۴	۱۲۶۳۴	۱۲۹۱۵	۱۴۲۰۴
درسن تحقیق: "۱۴-۱۵ ساله"	۱۰۰/۰	۱۱۸/۵	۱۱۱/۴	۱۲۱/۶	۱۲۵/۰	۱۴۰/۷

جدول ۴ - ایران (۱۳۸۰-۱۳۸۵): بین‌المللی تحول کروهاي کار رسمي جمعیت سراسری مرسی (ج)  
(ارقام جمعیت به هزار نفر)

جمعیت درسن تحصیل شیزحدود ۶۰ درصد افزایش می‌یابد. در سال ۱۳۵۵، از کل جمعیت درسن تحصیل ایران ۶۱ درصد به مدرسه می‌رفتند اکریخواهیم‌همین نسبت را در سال‌های ۱۳۷۵ و ۱۳۸۰ نیز حفظ کنیم با یادتعداد داشت ۶ موزان را در این کروه سنی از ۵/۸ میلیون نفر در آبان ۱۳۵۵ به ۸/۶۶ میلیون نفر در آبان ۱۳۷۵ و به ۹/۴۶ میلیون نفر در آبان ۱۳۸۰ رسانیم یعنی تنها برای آنکه کوکدان ایرانی در سال ۱۳۷۵ بتوانندیه‌های نسبتی به مدرسه بروند که کوکدان ۱۳۵۵ به مدرسه می‌رفتند می‌باشد تمهیلات آموزشی برای سه میلیون دانشآموز جدید فراهم‌آورده. حال اکریخواهیم‌که در آن سال لائق هشتاد درصد کوکدان پنج تا چهار رده ساله داشت آموزی کنندیم با بدلتا آن زمان و نسبت به سال ۱۳۵۵ امکانات و تجهیزات آموزشی خود را در سطح تعلیمات ابتدایی دو برابر کنیم و برای جمعیتی در حدود ۱۱/۴ میلیون نفر کلاس و کتاب و معلم و قلم و کاغذ ماده‌نماییم.

در سال ۱۳۵۵، ۴۵/۴ درصد کروه سنی ۱۵-۲۶ ساله غلبه‌اند (حدود ۸ میلیون نفر). حفظ همین نسبت در سال ۱۳۷۵ مستلزم آن است که در آن زمان اقتصاد ایران موجبات اشتغال جمعیتی در حدود پانزده میلیون نفر را فراهم‌آورده باز هم حدود ۲۶ درصد از کل جمعیت شاغل باشدو بکنفربرای ۲/۸۷ نفر کار کند. همه‌کس به خوبی به نقصانهای وضع اشتغال و نیروی کار ایران در آبان ۱۳۵۵ واقعاً است و هیچ‌کس حفظ آنچنان وضعی را هدف شایسته‌ای نمی‌داند و بین میان و با توجه به آنچه درباره ضرب و ابتگی جمعیت ایران گفتیم واضح است که اگر در جستجوی بهبودی و سهیستی مردمان هستیم و به گسترش سیکاری و بیکاری و انگلکاری و واسطه‌بازی رضا نمی‌دهیم با یادداشتیه، ایجاد کارمولبدیرای بخش بیشتری از نیروی کار را بالقوه باشیم و مثلًا کاری کنیم که یکنفر لایل با رتکفل حدودی کنفر دیگر را به عهده داشته باشد. اگر جنین بخواهیم می‌باشد حجم نیروی کار ایران را در سال ۱۳۷۵ به ۲۶/۶ میلیون نفر

برسانیم یعنی تا آن زمان برای جمعیتی در حدود ۵/۲ برا بر جمیعت شاغل کنونی (آبان ۱۳۶۵) اشتغال ایجاد نکنیم!

با مشخصاتی که هم اکنون ازا مکانات توسعه، اقتصادی ایران می‌شناشیم گسترش کدا مبخشی فعالیت اقتصادی است که می‌تواند چنین نیرویی را به کارگیرد؟ آقای حسین عظیمی درگزرا رشی در باره "رشد جمیعت و نیازهای ناشی از آن" می‌نویسد: "می‌دانیم که برا سرشاره ای کشاورزی در آن زمان کل زمینهای کشاورزی ۱۱/۴ میلیون هکتار بوده است... برا سرشاره ای همین سرشاره ای فقط ۴/۱ میلیون هکتا رزمنی اضافی را می‌توانسته ایم بدون صرف هزینه‌های هنگفت به زمینهای کشاورزی موجوداً اضافه نماییم... سرشاره ای کشاورزی سال ۱۳۵۱ نشان می‌دهد که زمینهای کشاورزی کشور در این سال ۱۵/۴ میلیون هکتا رسیده است و به دیگر سخن حتی در سال ۱۳۵۱ زمینهای را که می‌توانسته ایم بدون مشکلات بسیار زیاد زیرکشت ببریم به کشاورزی اختصاص داده ایم وا زین زمان به بعد گسترش و توسعه زمینهای کشاورزی جزیا سرما یه گذازیه ای عظیم منابع انسانی و نیز فیزیکی امکان پذیر نخواهد بود..." (نگاه کنیده، ص. ۴۴). بنا برین تصوراً ینکه بخش کشاورزی در بافت کنونی خودمی‌تواند محدوداً مکان کار مولدهای مازاد جمیعت شاغل باشد چنان درست نیست: اگر بخواهیم در سال ۱۳۷۵ هم مانند سال ۱۳۵۵، حدود ۳۴ درصد جمیعت شاغل در بخش کشاورزی و دامداری و جنگلداری اشتغال داشته باشد می‌باید کاری کنیم که نیروی کار در این بخش به سرحد ۹ میلیون نفر برسد یعنی تا آن زمان اشتغال در بخش کشاورزی سه برابر تردد! معلوم نیست که تا چه حد افزایش بینی به دورنمی افتمیم اگرچنین توقعی را ازا مکانات کشاورزی ایران داشته باشیم! در هر حال جمهوری اسلامی در این میسر کامی برندانه است و چیزی بسیار امکانات کشاورزی ایران نیافروده است تا این بخش بتواند جذب کننده نیروی کار اضافی باشد با تنزل میزان با روری، جمیعت رو به بیری می‌گذارد و دوستی سالخوردگان در کل جمیعت افزایش می‌باید: در سال ۱۳۸۰، بیش از ۵۰ ساله‌ها حدود پنج درصد از جمیعت ایران را تشکیل خواهند دوتا آن زمان شماره ایشان بیش از سه میلیون وا زمزد سه میلیون خواهد گذاشت.

در دوره ایشان بیش بینی تعداد زنان در سن بار آیی که ازا مکانات افزایش جمیعت خبر می‌آورد، بیش از دو برابر خواهد شد.

۶- استدلال برا سرشاره ای کاربستی جمیعت را می‌توان به طرق گوناگون دیگری تکمیل کرده ای زنای آینده، کثربه مسکن و خوارک و کار و آموخت و بهداشت و... چشم انداز کا ملتی به دست داد. در اینجا کوشش می‌شود تا در تکمیل آنچه آمد شاخصها بی از تحول حجم نیازهای بهداشتی و آموزشی عرضه شود. در سرشاره ای آبان ۱۳۵۵، تعداد دپزشکان ایران ۱۱۴۵۱ نفر بوده است (حدود یکنفر برای هر ۲۹۴۴ نفر). اگر بخواهیم در سال ۱۳۷۵ نسبت پزشک به جمیعت در

هیین سطح بیاندیا یدکاری کنیم که تا آن زمان تعداد پژوهشگان ایران را به ۱۹/۷ هزار نفربرسانیم اما اگر بخواهیم این نسبت را کاکا هش دهیم یعنی مردمان را از پوشش بهداشتی بیشتری بروخوردا رسانازیم و مثلا دربی آن با شیمیکه این نسبت را به سطح یک پژوهشگر برای هردو هزار نفربرسانیم میباشد که درسال ۱۳۷۵ در حدود ۲۹ هزار و در سال ۱۳۸۰ در حدود ۴۳ هزار پژوهشگر داشته باشیم. در حال حاضر و بدهیان مهاجرتهای پس از انقلاب، تعداد پژوهشگان ایران به حدود ۸-۹ هزار نفرگرا هست یا فتفه است.

در آبان ۱۳۵۵، تعداد دانشجویان دانشگاهها و موسسات آموزش عالی ایران حدود ۱۵۱ هزار نفر بوده است یعنی از هر هزار نفر ایرانی تنها پنج نفر به تحصیل در سطح آموزش عالی مشغول بودند. این رقم در قیاس با ارقام مشابه در کشورهای دیگر آسیا یی بسیار ناچیز است (اگر برای این رقم حدود ممکن هزار نفر تغییر باشد دانشجویان ایرانی در خارج را بیفراشیم باز هم نسبت دانشجویان به کل جمعیت به حدود ۷ در هزار می‌رسد). آموزش این جمعیت را ۹۶۹۵۴ نفر اعفای هیئت علمی دانشگاهها و موسسات علمی برعهده داشته اند. حال اگر بخواهیم درسال ۱۳۷۵ نیز نسبت دانشجویان به کل جمعیت همچنان پنج در هزار بپاشیم میباشد تا آن زمان تعداد دانشجویان خود را به ۲۹۰ هزار برسانیم. برای آموزش این عدد حدود ۲۸ دانشگاه جدید (هر کدام یا ظرفیت تعلیم پنج هزار دانشجو) سازیم. اما چنانچه بخواهیم به کسرش نظم آموزش عالی نیز بیندیشیم و دلیستگی بیش از پیش حوانان به تحصیلات دانشگاهی و ضرورت تربیت اهل فن و تخصص را از نظر دورنمایی به دیده دیگری جز حفظ وضع موجود درسال ۱۳۵۵ داشته باشیم. همانکنون در بسیاری از کشورهای آسیا یی نسبت دانشجویان به کل جمعیت از سطح دو درصد نیز می‌گذرد و ما اگر بخواهیم خود را به سطح متوسط کشورهای آسیا برسانیم میباشد که این نسبت به سال ۱۳۵۵، هشت برابر سال ۱۳۷۵ به حدود ۱/۲ میلیون نفربررسد یعنی نسبت به سال ۱۳۵۵ کردد. اگر نسبت استاد به دانشجو را در سطح ۱۳۵۵ ثابت نگهدا ریم (یک استاد برای حدود ۲۲ دانشجو)، برای تعلیم ۱/۲ میلیون دانشجو تا سال ۱۳۷۵ به حدود ۵۵ هزار نفر استاد و دانشیار و استاد یار و مرتبی تمام وفت احتیاج داریم!

۷- اساس بحث در این نوشته پیش‌بینی توزیع سنی و جنسی جمعیت ایران تا سال ۱۳۸۰ است. این پیش‌بینی جمعیت را بر حسب نحوه سکونت (شهرنشین و روستا نشین) پیش‌بینی نمی‌کند. اما می‌دانیم که کسرش شهرنشینی از خصائص مشخصه کشورهای دنیا سوم و اجماله ایران در دوران کنونی است و مطالعات موجود نشان می‌دهد که در آینده قابل پیش‌بینی نیز این روند سریع شهرگرایی همچنان ادامه خواهد یافت.

بخش امور اقتصادی و اجتماعی سین‌العلی سازمان ملل در پیش‌بینی‌ها خود از جمعیت جهان، تحول توزیع جغرافیایی جمعیت کشورها را نیز پیش‌بینی می‌کند و نسبت جمعیت شهرنشین را به دست می‌دهد. بر اساس آخرین پیش‌بینی این سازمان (نگاه

کنیده ۱۳) که براساس اطلاعات موجود در سال ۱۹۸۴ اتحام شده است نسبت شهرنشینی در ایران از ۴۵/۲ درصد در سال ۱۹۷۵ به حدود ۵۲ درصد در سال ۱۹۸۵ و به ۶۱/۱ درصد ربا با ان این قرن می‌رسد. هیچ بعیدنیست که دروازه‌قیمت شد شهرکراپی از این هم‌بیشترگردد بطوریکه در آغاز سویی هزاره، میلادی پیش‌بینی از دوسوم جمعیت ایران شهرنشین شده باشد. سازمان ملل همچنان پیش‌بینی می‌کند که روند شهرکراپی در شهرهای جهان سوم همچنان با تمرکز هرچه بیشتر جمعیت در شهرهای بزرگ همراه باشد. بنابراین پیش‌بینیها این سازمان (۱۹۸۲) جمعیت شهر تهران در سال ۲۰۰۰ به ۱۲/۷ میلیون نفر می‌رسد و این شهرپا نزد همین شهرپر جمعیت جهان می‌گردد. بنابرین در بحث از آینده، جمعیت ایران، باید توسعه شهرنشینی را به عنوان واقعیت محتمم دیگری پذیرفت و به پاسخیابی مسائل گوناگون ناشی از آن پرداخت.

-۸- این پیش‌بینی براساس سرشماری ۱۳۵۵ صورت گرفته است. یعنی براساس آخرین اطلاعاتی که از ساخت و مشخصات جمعیت ایران در دست دارد، اما می‌دانیم که از آن پس و در اثر انقلاب بزرگ ایران، ساران نظام گذشته دستخوش دگرگونی همه جانبه‌ای گردید. جمهوری اسلامی ایران دگرگونیها را باید شدکه سکوب و قحطی و بیکاری و مهاجرت و جنگ از آن جمله‌اند. از جمعیتی هریک از زین رویدادها کدام است؟ علاوه برین و بهین این جمهوری پوشش درمانی و بهداشتی کشور لطمهدیدی دیده و همه، قراین چنین حکم می‌کنند که برازیرکمیود دوا و درمان و رواج بیماریها همه‌گیر و واگیر مرگ و میر جمعیت را به افزایش گذاشتند. ارسوی دیگر حکومت ملیان سن قانونی ازدواج را تا حدود بلوغ شرعی کا هش داده و زناشویی و ازدواج وتولید مثال را تشویق کرده که این عوامل از جمله می‌توانند برازیش با روری اشر گذاشته باشد. در مقابل بحران اقتصادی و اجتماعی، جنگ ایران و عراق و عواقب آن نیز از عواملی است که می‌تواند تقلیل زناشویی، کا هش با روری و افزایش مرگ و میر را موجب شده باشد.

اگر بخواهیم در ارزیابی تغییرات رفتار جمعیتی مردم ایران و کاهش یا افزایش مرگ و میر و زاد و ولد ازین پیش‌تورویم و این تغییرات را بجزیان اعداد و ارقام بیان کنیم، نیازمندی طلاعات جدید و تازه‌ای هستیم. هم‌اکنون چنین اطلاعاتی در دست نیست و تا انتشار نتایج کامل سرشماری ۱۳۶۵، با لاجبا و ریج محاسبه آینده‌نگر جمعیتی نمی‌تواند ایجاد شد.

بخش امور اقتصادی و اجتماعی بین المللی سازمان ملل در آخرین پیش‌بینی جمعیتی خود (۱۹۸۴)، جمعیت ایران را تا سال ۲۰۲۵ تخمین زده است (نگاه کنیده ۱۳). در این پیش‌بینی به خلاف پیش‌بینیهای سالهای ۱۹۸۰ و ۱۹۸۲ چنین فرض شده است که در سالهای آینده از کا هش مرگ و میر و برازیرکمیود شود؛ میزان ناخالص تولید مثال از ۲/۹۵ در سال ۱۹۸۵ به ۱/۹۵ در سال ۲۰۰۰ می‌رسد. مطابق پیش‌بینی ۱۹۸۲، تا آخر قرن ۱۱/۵ سال به عمر متوسط زنان و ۱۱/۱ سال به عمر متوسط

مردان افزوده می شد (نکا ه کنید س ۱۲). این ارقام در پیش بینی ۱۹۸۴، بدتر ترتیب ۹/۵ و ۹/۴ سال است. این چنین تغییری حکایت از افزایش مرک و میرمی کند. برآسان نتایج این تخمین جمعیت ایران که در سال ۱۹۷۵ حدود ۳۲/۲۴۴ میلیون تغییر داشت در سال ۱۹۸۵ به ۴۴/۶۲۲ میلیون تغییر دارد سال ۲۰۰۵ به ۶۵ میلیون تغییر دارد سال ۲۰۲۵ به بیش از ۹۷ میلیون تغییر دارد. سازمان ملل در تخمین خود سه فرض مختلف را پایه محاسبه قرار می دهد. ارقام پیشین حاصل فرض تحول متوسط است. در فرض حداکثر، جمعیت ایران در سال ۲۰۰۵ حدود ۶۷/۲ میلیون تغییر دارد فرض حداکثر ۶۳/۶ میلیون تغییر دارد. برآسان محاسبات فرض حد متوسط، در سال ۲۰۰۵ ایران هفدهمین و در سال ۲۰۲۵ پانزدهمین کشور پر جمعیت جهان خواهد بود.

پیش بینی کوشی است برای روشنی انداختن پرسی آینده و خبر آوردن از فردا و فردا های محتمل. واين خودکوشی ضرور و پسندیده است اما هیچگاه هنها یسد فرا موش کردکه از لابلای اطلاعات موحود است که به آینده نظری اندازیم و خواه و تناخواه، تصویری را که به این نحو از آینده ترسیم می کنیم به نوعی در اسارت گذشته و در قیود شناخت ما از وضع کنونی است. این داوری کلی درباره پیش بینیهاي جمعیت ایران نیز مصدق می کند. اکنون با اینجا مجهماً رمین سرشماری عمومی کشور و به کمک اطلاعات حديث می توانیم از تحولات جمعیتی اخیر تصور دقیقتری به دست آوریم. اما پذیده های جمعیتی نیز به میل و دلخواه ماحابان قدرت نوسان نمی یابند دور تحول خود را زیانی تبعیت می کنند. پیش بینیها نتایج تحول محتمل این قوانین را محاسبه می کنند و از اینروقای میمه نتایج آنها با نتایج سرشماریهای از نوع سرشماری اخیر ایران می توانند روشن کروا موزنده باشد.

دی ۱۳۶۵

### منابع

- ۱- باکدا من (باصر) : آمارنامه اقتصاد ایران در آغاز هنگ جهانی دوم، ج اول، تهران، دانشکده اقتصاد دانشگاه تهران، ۱۳۵۵، ۰-۳۶۷ ص.
- ۲- سازمان برنامه بودجه، مرکز آمار ایران؛ اندازه گیری رشد جمعیت ایران، تهران، مرکز آمار ایران، ۱۳۵۵، ۷۴-۷۶ ص.
- ۳- سازمان برنامه بودجه، مرکز آمار ایران؛ پیش بینی و گذشته نگری جمعیت شهری و روستایی ایران تا سال ۱۳۷۰، تهران، مرکز آمار ایران، ۱۳۵۲، ۰-۷۵ ص.
- ۴- سازمان برنامه بودجه، مرکز آمار ایران؛ تراکم آمار ایران، تهران، مرکز آمار ایران؛ نتایج آمار گیری تهران ۵۹.
- ۵- عظیمی (حسین) : رشد جمعیت و نیازهای ناشی از آن، تهران، سازمان برنامه و

سوده . دفترسرا مهربزی اجتماعی و تبروی انسانی . مهر ۱۳۶۰ . ۶۰ ص .  
ع - نگاهکنیده :

Amani(M.) et Behnam(Dj.), Population de l'Iran, Paris, Unesco, 1974.  
: ۷ - نگاهکنیده

Bharier(Julian), "A note on the population of Iran 1900-1960",  
Population Studies, 22, 1968, pp.273-279.

: ۸ - نگاهکنیده

Population Council: The future of population growth, Alternatives paths to equilibrium. New York, 1974.

: ۹ - نگاهکنیده

Plan and Budget Organization, Statistical Centre of Iran, Population growth survey of Iran, final report, 1973-1976, Tehran, 1978, 114 p.

: ۱۰ - نگاهکنیده

Coale(A.) and Demeny(P.): Regional model life table and stable populations. Princeton, Princeton University Press. 1966, 44+878 p.

: ۱۱ - نگاهکنیده

Shorter((Frederic C.) and Pasta(David), Computational methods for population projections: with particular reference to development planning, New York, Population Council, 1974, 156 p.

: ۱۲ - نگاهکنیده

United Nations, World population prospects. Estimates and Projections as assessed in 1982, United Nations, New York, 1985.

: ۱۳ - نگاهکنیده

United Nations, World population prospects, Estimates and Projections as assessed in 1984, United Nations, New York, 1986.

## کلیدر

نسیم خاکسار

### رمانی ماندنی در ادبیات معاصر ایران

اگر با نقد و نظرهای فراوانی که به تفاوت ساختاری بین رمان و داستان – کوتاه یا بلند پرداخته‌اند، را در بینیاناً ذیکر جدا از داشتن همراه باشیم می‌توان برایین تفاوت جسمگیربین آنها نگشت گذاشت که داستان به لحظه‌های زندگی نویسنده – چنانکه در راجا معهوجهان می‌زید و جا جا می‌توان ردیاها شرایط را دید و چه کاهد خود – بسیار زندگی است. اما رمان نه. در داستان کوتاه نویسنده جهان عینی را درونی می‌کند و بازمی‌نمایاند. تاریخ مردم است، اماتا ریختی درونی شده که داغ و مهر لحظه‌های زندگی نویسنده را برپیشانی خوددارد. در رمان اما وضع به گونه‌های دیگری است. این جهان بیرونی است که با تمام خود در بر جا نمی‌شود. نویسنده خود حجزی از آن جهان به رقیع درآمده است که به این سو و آن سو کشیده می‌شود.

در داستان کوتاه نویسنده یک تعقیبگر حرفه‌ای است. شخصیت داستانش را چون همزادی کمکرده از این کوچه به آن کوچه وازان خانه به آن خانه، از این دیدار به آن دیدار، دنبال می‌کنندتا در انتها وارد کوچه‌ای بنست گیربینیدار، کوچه‌ای که وجودحتی در ضمیرش تمویری ناریک از آن داشته یعنی از وجود آن به نوعی آنکه بوده، و اما کجا و چگونه و چه وقت آن را نمی‌دانسته است. با هر اشاره نویسنده شخصیت به تله افتاده؛ داستان یک کامپس می‌رود. اما نویسنده دست بردار نیست. دلیل پشت دلیل و مدرک پشت مدرک عرضه می‌کنندتا شخصیت داستان را به زا نو درآورد و بدهی اعتراف یا همسخنی با خود داده رکند. در رمان اما برای شخصیتها کوچه‌بن بستی وجود ندارد. مکان شهری است بی درود روازه. شخصیت‌ها لشک انداز به هرسوکه می‌خواهند می‌روند. چنگکهای نویسنده برای گرفتنشان در لحظه‌هایی که خود بی‌آنها در گیراست چنگکهای مناسبی نیستند. جهان عینی در رمان درونی نمی‌شود. خودا زیسته خودمی‌ترکد و متولدمی‌شود. رنگها و حالات و حرکات آدمها و اشیاء که گاه می‌خواهند از سوی نویسنده نمایانی بیشتری بسیار بندورنگ دلخواه اورا پیدا

کنند در هجوم بیشمار و نگاه داشت و حرکت مجموعی شوند و رنگ و حالت و حرکتی که خود می خواهد می کبرند. مخلوقات نویسنده در رمان سرتقان و دروز بارز و رورام شدنی. می خواهند خودشان باشند. آنچنانکه هستند و باشند. این آنها هستند که تا ریخت درونی شده قومی را دریک دوره ظاهر می سازند. تفاوت های طبقاتی، فرهنگی، بومی - شهر و روستا - از متن پنهان و آشکار برخوردهای اجتماعی رویشان تا شیرینی گذاشت. آنها در بستر رودخانهای جاری و خیزابی این آن رخسار را جوهر و جودی خود می کنند. گاه دریک چهره قابل سفت می کنند و می سازند، لجوچ و بیکندنده، هرجاند که چنین لجا جتی به مرک و آنها م آنها بینجامد و گاه با ورزش نیم سبکپاشی برآنها چون ساقه علفی به آن سو و آن سو می خمند. اگر در داستان کوتاه این نویسنده است که می گوید من که هستم و چگونه می بیشم. در رمان این آدمهای داستانی که نویسنده می گویند که هستند و چه می خواهند و چگونه می بینند.

با چنین باوری اکنون به این پرسش که آپا کلیدر محمود دولت آبا دی رمان است یا نه پاس می دهیم. آری رمان است. چرا؟ نه به دلیل حجم مفهای کتاب نه به دلیل کسری زندگی آدمها. و نه به دلیل تعدد شخصیت‌های داستان - تنها به این دلیل که شخصیت‌های رمان کلیدر، خود در بستر زندگی ای که رمان در آنجیان دارد خلق می شوند، نام می گیرند، پوسته می ترکانند و نشان خودشان را بر هر جا که می گذرانند و سرا نجما میلاد و مرگشان بریک دوره از تاریخ جا مده می چون شاهدا ن عینی کواهی می دهند. آنها در متن زندگی اجتماعی و درگیر نیازهای معيشیتی، بنده آداب و رسوم و میراثان، ویا در تقابیل با آنها، با هم دیدار می کنند. می خنندند. می گریند. با یکدیگر قهر و آشنا می کنند. به یکدیگر کرانس می بایند. عاشق می شوند و به هم کیش می ورزند. و در این میان جهانی برپا می کنند که ما کشاکش پاره های پنهان وجود مان را با یکدیگر برای شکل بدیری در آن می بینیم. بررسی رمان کلیدر از جنبه های مختلف بویژه زبان آن و نیز تعیین جای مشخص آن در ادبیات ایران کاری است که باشد با حوصله و دقت بیشتری نجما می گیرد. کار من در این نقد و نظر پرداختن به چگونگی استقلال برخی شخصیت‌های املی رمان و در حاشیه آنها گریزی به ساخت کلی رمان است.

"کلیدر" داستان روستائیان و زمین است. داستان ایلات کرد خراسان و دهستان سیزوار که زندگی شان به جهان رتا بزمیش و شتر و قطعه زمینهای دیمکاری بسته است. بدیختی دامنگیر روستاهای ما که هنوز هم زندگی دهستان زحمتکش ما را تهدید می کنند تما می بستروز مینهای املی چنین رمانی است. اربابها و زمینداران بزرگ و کوچک - آلاحقی و حاجی سلطان خرد و ارباب نصف سنگردی - با کمک مباشران تازه به دوران رسیده ای چون "با بغلی بندار" و دست در دست امنیتی هایی چون استوار علی انکین و سرهنگ بکتاش و دیگران - و با

یاری او باشان و راهزنانی از نوع جهن خان و بیوژدنی و علی چخماق و شمل باخت، عرصه روستا های سیزوا را میدان ناخت و تا زخود کرده اندتا دسترنج دهفانان را بچا پنداسته اند راشان کنند. اگر آب و ملکی در زندده فانی - نادعلی چارکوشی - سراغ دارند، هزار کمرمیزندتا زمین و گله اش را از دستش بر با یند. از یک گوشه از دستش می قاپندتا قدیر و عبا سجان را به خاک سیاه بینند. دختر زیبائی اگردر میان ایل چشمها را بگیرد - شیرو - به خدمتکاری خانه شان می پرندتا سربز نگاه، به سرا غش بروند. "بلخی" ها و "علی خاکی" ها را به دلیل زبان گستاخان آنقدر در تنگنا می گذاشتند تا فکر جاکن شدن از زادگاه پدری به سر شان بیفتند و او گی پیشه کنند و یا مثل ما در رویش و عبا سجان به گدا بی لقمه نانی، کامله لیسی شان را کنند. کلیدر هم داستان تن دادنها ری روستا ثیان است به این ذلتها، و هم داستان خشم و سیز آنها. گاه تا با وریشان به این مرگ تدریجی و حرکتی با خشمی کور چون آتش زدن خرم من از سوی قدیر، و گاه حسنجوی رای سیزی آگاهانه، چون تلاش گودرز بلخی و علی خاکی و قربان بلوچ و موسی . اینان که گوشی خدا و سرتوشت و خاک علیه شان برخاسته اما کاما ملا تسلیم نشده اند وزندگی را هر چند کوچک و محقر نگهداری می کنند. عشق میورزند و عشق را می زایند. عشق مارال و گل محمد، ماه در رویش و شیرو، مدیا روموقی و ...

داستان کلیدر داستان شهرهم هست. شهرا ما نه به تما می شهر با رخداده هایش، شهر با آشوبها یش . با قشو فرستادنها یش و با مبارزات سیاسی پنهان و آشکارش، و با چهره های بی بهای دمادنی چون اکبر آهنگر، که در نخستین یورش او باشان حکومت در سال ۱۲۲۲ جان می بازد.

ستار پینه دوز، زحمتکش انقلابی که پیشینه در میان روزات دموکراتها در آذربایجان داشته است، یک سوی دیگر ارتباط شهر با روستا است . او که یک فعال سیاسی است، در میان روستا ها بذر اتحاد دهفانان و اعتراض آنها را علیه اربابها می نشاندتا جرفه های زندگی را به شعله ای گرم مواباید ربدل کند. او ماه در رویش دیگری در روستا هاست. همه جا حضوردارد. نه برای گرفتن، بلکه برای بخشیدن، کل محمد که شخصیت اطی رمان است خود در بستره جنین خوادش خلق می شود. او خوا نواده ای بیلیا تی اش - عم و عمزاده ها و خالو زاده هایش - از یک سو اسیر خشکالی اندواز سویی دیگر بزم رگی به جان گلمدان افتاده است. زندگی آرام ده نشینی کم و بیش خلق و خوی آرامی را به آنها تحمل کرده است. پیران خانواده - کلمیشی و بلقیس - دوستدار آرا مشتند. اما خوی سیزه گرا بیلیا تی سرتسلیم در برا بر بیلاهای پیش آمد هر آن دارد. وروج سرکشی و عصیان خانواده را تینه زنگ زده کلمیشی پیر کارگر نیست. آرامش خانواده را اگرا ز سویی شور عشق مدیا ر برای ربودن صوقی تهدید می کند، وا ز سویی دیگر شر و روت که رویا های شبانه اش آکنده از

فرا ربا ما هدرویش است . از بلقیس گرفته تا زیور ، بیقراری آنها سقراء ندارد . این چنین است که گل محمدیه تنگ آمده از فرقونداری ، آهسته است به خوی ایلیا تیش بازمی گردد تا آنچه را از دستش ربوهدا ندوختی خود را که دراین تنگنا از دست رفتی می بود نجات دهد . او در آغاز تنها یک شورشی است اما بعد از تدریج چهره عیاری را می یابد که پرچم دفع از دهقا نان محروم را بلند کرده است و با این چهره است که خودویا را نش جان می بازند .

گل محمد شخصیت اصلی رمان دهقا نژاده از سربازی با زگشنهای است که بیانی می شود عیاری پیشه می کند . او تنها یک باغی در برآ بردولت نیست . جهن خان نیست . اگر جهن خان بود سربه تمکن دولت می گذاشت و سرانجامی دیگرداشت . او با خودنا ریخ یک دوره عیاری در ایران را در ادبیات ما ثبت می کند . او در آغاز رمان حتی نام ندارد . پیر خالو وقتی از پرسهای گلشی برای مارال حرف می زندید گل محمدکه می دسمی گوید : " اما کل محمد را می بود . خاموش نشته و سرش را پائین انداخته بود . تانیمه های شب که خفتیدند ، گل محمدیک کلام هم گب نزد . لب نجنباند . به نظرم که برای خود مردمی بود ... بعس بیست و شش ، بیست و هفت بیشترند . اما به نظرم خیلی سردوگرم چشیده می آمد . چه معلوم که همواره دخان موش در چنگ آذربایجان سرچهل مرد را نبریده باشد ؟ اچه معلوم . خاطر جمع . سرو جشم عینه بعیدوس بود " (ص . ۳۶) . واين اما در برآ بر تعریفهاي که همین پیر خالو از گوربیگ محمد می کند و کاکلهای پریشان او را به هنگام چگور زدن توصیف می کند ، چندان بر جسته نیست که در بیان دیگراند . گل محمد هنوز بی نام و بی جهه است . او در آغازی نام در رمان حضور می یابد . نخست چشمی در بیان شاخه های لر زان نی که تن بر هنری به آب سپرده هی ما رال اولا افسون کرده است . بعد بسا شیوه هی بر یده " قره آت " و بیرون دویدن ما وال از آب ، برای نخستین بار ما او را از جسم ما وال این چنین می بینیم : " مردا زنیزار دورمی شدور روی به شتر می رفت . ما رال تو است شاهها و شیا عرق نشسته پشت و خط مو های سیاه پس گردش را ببینند . قا مت ش چندان بلند نبود . تنبان سیاهی به باداشت و جلیقه ای به همان رنگ روی بپراهن سفید و بلند شده است ، ومثل بیشتر مردان بیا بانی خراسان ، تسمه ای به کم روز شجری حمایل شانه داشت و پیشنهای سلمکی شده گیوه هاش و رکشیده بود " (ص . ۴۷) . و هنوز مرداست . مردی بی نام . تنبان سیاه به پا و جلیقه به پر . و بعد که گل محمد می شود ، گل محمدیه تنگ آمده ای است . دست به گریبان فقر و ندا ری که چشم به احسان با بغلی بندار و خوته است تا کیسه گندمی ، پولی به او قرض بدهد تا سال نحسی را از سوی گذرا ند (ص . ۲۹۹) ..

در بسترو قایع است که مرد تنبان سیاه ، گل محمدی که نگران " چاردا نسخه گندمش است که هنوز از روی خاک و رنجیده " ، گل محمدی که زبان مجیزگوشی به

دارا هارا از رعیتها بی نظیر خود آموخته، به سردا رکل محمد تبدیل می شود و عیاری پیش می کند.

چگونگی خلق شخمتها از جمله حوا دث بسیاری رمان است. در داستان کوتاه، حادثه شخمتها را به خودشان می شنا ساندو نویسنده را به آنها نزدیک می کند. اما در رمان، آدمها در حوا دث خلق می شوند. حادثه در داستان کوتاه به بود و هست تو کار دارد. امادر رمان حادثه، شدن است. چیزی به چیزی دیگر. در رمان کلیدر، چگونگی تبدیل گل محمد را مورا مبهعیاری که خواب اربابها را شفته کرده یکی از بر جسته ترین و خدا ده هاست. اینکه گل محمد با قتل امنیه ها به زندان می افتاد و با کمک ستارا زندان می گردید و بده ناجا ریک زندگی نا آرام پیشه می کند، همه برای عیار شدن او کافی نیست. این حوا دث می تواند تنها ما نتبدیل ری باشدند پا شیده بروز مین. اما وجود بذر در زمین، به خودی خود دلیل خون من در آینده نیست. آفتاب و آب و گود و کاره مبرای رشد آنها لازم است. رویدا دهای کوچک و بزرگی که در سرتاسر رمان در حال روح دادن است، از سوزن ده گرفته تا قلعه چمن و زعفرانی و سنگرد و کلاهه کالخونی و رخداده های درون شهرها و کار و کردا رهمه آدمها از ارباب آلاجاقی و سلطان خرد و سرگرد فربخش رئیس امنیه گرفته تا بندا رودا رودستاش و... همه دستا دست گل محمد کلمی شی را بر فراز سر شان به جلو میدارند تا اورا به سردار گل محمد تبدیل کنند. بدون رخداده های قلعه چمن پاره ای از زوج دلک محمد به بادمی رفت. چهره؛ اور دمن این رویدا دها مدا مد رحال شدن است. چیزی به چیزی دیگر. برای نمودن به چهره؛ اور بخش نخست دوره عیار پرش نگا کنیم. گل محمد بدرینگ بعد از گردی زندان روبه خانه بسراخ لامش علی اکبر حاج پسند که با رها به اوتار و زده است می تا زدوبا کمک خان عموم بقیه یارانش اورا می کشد. با این حرکت و بیشینه ای که قبل از زندان داشت - قتل دوا منیه - آوازه یا غنگری گل محمد بسر زبان می فتد. همراه اهرا س بر می دارد. رعیتها از بک سوکه آیا او جهن خان یا سید شرطای دیگری است؟. و اربابها خرد و کلان از سویی دیگر کتنا از طفیان اوبهره گیرند. همزمان با آغازیا غنگری گل محمد اتفاقاتی در قلعه چمن روح می دهد. رابطه با زخان افغان با بندا روا آلاجاقی سخت تیره است و هر دم بیم یورش دا رودسته و می دود. فنا رروی رعیتها قلعه چمن هم ازویی دیگر روز به وزبیشت مری شود. بندا روا آلاجاقی به تلاش می افتد تا از گل محمد سپری دربرا بر بور شهای با زخان افغان بسازند. آنها تحولات درون شهرها را هم زیر نظردا رند: سخنرا نیها ای فربود و غضنفر برای شورا ندن رعیتها. گل محمد در این دوره اگر مال رعیتها دزد زده را از گلسوی ارباب نجف سنگردی در می آورد و دوه آنها پس می دهد و به بیان خود فقط جلوی کار "ما حق" را می گیرد و در این میان در دل رعیت جا می گیرد. بر سر فره آلاجاقی و بندا رهمی نشینند. دستها از هر دو سوی اورا به سمت خود می کشا نند تا گل محمد را از آن خودشان کنند. اگر قباد در جریان حمله استوار علی اشکین به بیاری گل محمد برمی خیزد،

بندار ارباب هم در قلعه چمن برایش خبر جیبی می‌کندو پول آذوقه و فشنگش را تهیه می‌کند. او با این کاره شیدارا از دستبرد "با زخان افغان" حفظ می‌کنده و هم رعیت‌های قلعه چمن وجا‌های دیگر را زم می‌دهد که کل محمد با آنهاست. ماندکاری کل محمد در دراین لحظه بسته به همها بن دستهاست. اما حوا دیگر کنگره را اسرا یستادن نیست. موچی از پس موج لبه رویداده هارا تیزی می‌کندو گل محمدیکبا رهبا این واقعیت روبرومی- شود که لطف برگرداندن گوشواره‌های کرویی ازوی آلاجاقی و قول تا مین کرفتن برای او با سازیرشدن گندمها از دستهای رعیت‌های چشم انتظار قلعه چمن به انبارهای آلاجاقی همراه است. بلقیس بدها و می‌گوید: "نانت را با رعیت قسمت می‌کنی، اما شا مت را روی سفره اربابها می‌خوری. خیلی هم دلخوشی از این کارت؟ ها؟" (ص. ۱۹۴۴) . و این دقیق شرین بیان چهره اود در دوره نخست است.

گل محمد خود هرگز سرا این نداشت که به دفاع از رعیتها برجیزد. این کرده‌های اوربرخوردیا حوا دیگر است که چیزی گمانهای بی می‌پروراند. و با زیلاب حوا دیگر قلعه چمن و سکردو سوزن ده و ... تاکل محمد چهره یکانه اش را پیدا کند، سیلاب حوا دشی که همراه با او، قدیرو عبا سجان و قربان بلوج و دهها آدم دیگر را بیافریند.

عبا سجان و قدیریه محمود دولت آبادی اندونه ازا و حرف شنبی دارند. آنها موجوداتی مستقلندکه با زندگی خود سیما ای بخش عظیم آدمهای بی ریشه، جامعه ما را تصویر می‌کنند. عمله، قدر تند و بیرای شناختن آن شاهای تیز و قسوی دارند. عبا سجان که از همه جارانده است ولات ولوت وا می‌زید، می‌داندکه برای زنده ماندن چکونه‌ها محیطی که از شها بش مدا مدرتغیری است کنار بیاید. با بقلی بندار بیاهمه زرنگی و قبا سوختگی برای پیشبرد کارها بش خودش را نیاز مندا و می‌بینند. عباس جان که در انتخاب این زندگی انگلی از قدیر پیش افتاده، سرنوشت بعدی قدری است. قدیری که تا مدتی مطلق بین دوازش دست و پا می‌زد. آنها بی آنکه بخواهد بندی یکدیگرند و مثل سایه یکدیگر را دنبال می‌کنند. عبا سجان و قدیر با زندگی‌شان احساسی متناقض در توبیدمی‌ورند. کاهبرانها دل می‌سوزانی. دوستان داری و گاه تا سرحد کیته به آنها نفرت می‌ورزی. نگاه‌کننده آن لحظه که قدیر چون مجنونی از این که شنیده است می‌خواهند شتر را گردان بزنند، دشته، سیا باشی، جایی دور از انتظار را می‌جویند تا برآمد خویش خلوت کند. خودش باشد و وجود گم و گور و لهیده‌اش - و یکمباره با فریبا دی در کنار جمیعت نظاره گر بیدا بش می‌شود: "آب! لاکردا رها آ بش می‌دا دید!" (ص. ۱۹۴۷). و آنجاکه ما در ویش پریشان احوال را که با غروری شکسته و خرد تباہ لحظه‌های زندگی‌ش را می‌گذراند به زخم زبان آزاری دهد:

"سردره‌می درویش! از سر سفره شان جوابت کردند؟" (ص. ۳۴۸)

اگر قدیر نبود فروش شترهای کربلا بای خداداد - مردی که خود بدهیله شرتوی به چنگ زده بود - به با بقلی بندار رسی معنا بود. و گردن زدن "ارونه" و ضربه‌تاشی

از کارد اصلان بر جنا ق سینه‌ا و ، آنجنا ن آدمی را از دردوانده در هم نمی‌بیجا ند . با حضور قدیر است که قلعه چمن رنگ و بیوی آشنا می‌باید . این دیگر جیزی بیرون از توتست ، جدا از توست که تورا بخود می‌کشا ندوشب قلعه چمن را روحی زنده می‌بخشد و کوچه‌ها بش را از گرمای نفس تیبا خورده و به جان آمدۀ ای لسیز می‌سازد (برای شمعونه نگاه کنیدیه: ص. ۹۰۲).

خان عمومیظفه ظفیان را با خوددارد . او براین نطفه در وجود خود آکاه نیست . این دیگر انتدکه آن را درا و می‌بینند . کلمیشی است که از حضورا و در میان پسرهایش نگران است . بلقیس است که ازا و وحشت می‌کند . کل محمد بیش از آنکه از ستار متاثر باشد ، از خان عمومیت که می‌آموزد ، خان عمومی هم خون با او . بیکانه . روح سرکش ایلیاتی که رویای داشتن برتو در سال تندگستی آنی رهایش نمی‌کند . مردی همیشه دل به شک و هوشیار . دل به شک بهستار . به بندار . به شیدا . پیشته همه آدمها را در نظردارد . بعد از قتل حاج حسین چارگوشی وقتی جها مرد . خان عمومی صبرا و ، کل محمد علی اکبر حاج پسنددر راه بازگشتندمی گوید چه سا آدمی بیشان باشد که بخواهد فقط "کلیم خودش را از آب بیرون بکشد" (ص. ۱۸۴۰) . این را می‌گوید که مدای علی اکبر حاج پسندرا در بسیار ورد : "این گوش و کنایه هارابه کی می‌زینی خان عمومی؟".

- "دورا ز جناب ، دورا ز جناب ، به همه ما ن" . و با پیشنهادا و چهار مردست روی هم می‌گذاشد و خان عمومی گوید : "به شرط سرها ما ن" .

سی حضور خان عمومی ، دردا ز پا افتادن میشها و بیزها و رونج خانواده کلمیشی ، صحنه‌هایی این چنین بدیع در رمان نمی‌بایست : "خان عموما خات اسب را گرفت ، پیش بازی زیها دهن را کشید و خود را از اسب به زیرانداخت . میش را پا گذین گرفت و دردم . سی نگاهی به این و آن ، آستین را بر زد و کارا ز بینی کمرکشید و نعره زد : - فتح آب ! بگذا رحلانش کنم . آب !" (ص. ۲۶۱) . و مرگی باسته اودرپا یسان رمان که زیبا و آندوهنا ک وزمینی ترین مرگ مردان کلمیشی است . مردی که بسی آنکه در توصیف عشقی که در وجودش خفته است سخنی رود ، پیکره‌ای از عشق و دلستگی را با مرگ خود برمی‌افرازد .

شیروشنها دختر کلمیشی هاست . او بده فرمان غریزه و آموخته ها بش عمل می‌کند . از قدرت زندگی اوست که حوا دشی شکفت انگیز در رمان آفریده می‌شود . بی حضور گستاخ و سنت شکن او سقوط و افول ما هدرویش نشوده ای بود که به هستی در نمی‌آمد و در شب کریزا و بیما هدرویش ، شب چنین توصیف در خشانی در رمان نمی‌بایست : "شیرو و بیا از در بدر گذاشت و کنا رشتبه در نگی کوتا گوش خواباند . صدایی اگر بود ، می‌خواست به گوش گیرد . ۱۰۰۰ مانه ، خا موشی بزرگ ، شب را پر کرده بود . به شب

نظرکرد. خنجرگان درختان ، سوراخ سورا خش کرده بودند. تن شب ، شمع آجین  
ستارگان ، ناچیزترین شان هم بیدا بودند. بافت دربارت . چتری نقره کوب .  
گسترده برآسان . دیده با تان شب و دشت . شیروبه آغل رفت . (ص . ۱۴۸) و این  
کشف شیروست . چشم با زوکا و نده و عاشق است که چنین می بیند . وبا در آخر همین  
بند ، وقتی برپشت ما درویش نشسته است :

— گفتم با ما هم آیی . اما هنوز ما درنیا مده .

— میاوه .

— این هم ما . برآمد . بر میاندو شاخ کوه برا ران . پاتیلی گورماست بر  
اجاقی سنگی (ص ۱۵۰) .

گفتا روتومیفی شگفت انگیز برای طلوع زندگی پرشوکت عشق که می آن رنج  
و خا موشی شیرو در دوره های بعد زندگیش بی شکوه و جلال می شد و معنا بیش را کم می کرد .  
این رها شدگی است . رهادن است که خود پوسته می ترکانند و خود به کشف خود می رسد .  
جهان عشق و عظمت آن را می نمایند و آن را جون آتشی در جانمان شعله و رمی کنند تا  
بر آنچه بعد از برشیر و می رود ، شیروی تیپا خورده ، گریه کنیم ، اگر دولت آبادی  
نیم نکاهی شاید دوباره به آنچه در شروع سفر شیر و در همان صفحه ۱۴۸ نوشته است  
می کرد : "شیرو مردانه دل به سفر داده است . " ، می تردید در می باشد چنین توصیفی  
چه اند از هدر بر کشف شیر و از هستی خود و جهان در آن لحظه ضعیف است .

بلقیس ما دراست . شخصیتی قرق و محکم ، چون درختی ریشه در خاک و استوار .  
دل تبیدنها و هر اسهای او برای زندگی فرزندانش است که چهره مادری ایلیاتی  
را در رمان زنده می کند . وقتی علی اکبر حجاج بستنی برای همراه کردن گل محمد  
برای ریودن صوقی اورابه گوشاهای می برد ، بلقیس با اسک می میزند : "سیلهات را  
یکدانه یکدانه می کنم . اگر بیش بای پسر من تله بکاری . من تو را می شناسم رویه .  
تو ناقلامدرا می شناسم . " (ص ۱۵۱) . بلقیس همان نظرور که خود می گوید ، می شناسد .  
تیزه هوش است . خانواده روی اومی گردد . دخل و خرج خانواده دست او است . حضور  
او در همه جا حس می شود . اوست که آستین با لامی زندوکلخیشی را مداوا می کند . اوست  
که به پروری خان عمومی بی پیجد . در این درافت دنها با معجلات زندگی شان است که  
ستون حکم خانواده می شود . چشم انتظار بیها بش . هوشمندیها بش . شب بیداری های بش .  
وقتی همه خوا بندسا یه قوزکرده ، اوست که در درون و بیرون چادر می گردد . زیور را  
خشندارد ، چون با خود کاسه جدا یی را به خانه اورده است . انتخاب بیها او  
برخاسته از وجودا و پیند . مایه گرفته درخون و غریزه و داشن ایلیاتی او وجودی که  
بی اختیار از میان پسرها بش تنها گل محدر ابرگزیده است تا گل پسرها بش باشد در  
دوری ازا اوست که حس دوری می کند . و در نشیندن مداری اوست که سکوت را حس می کند  
و ترس را (ص ۲۳۳) . او خود به انتخاب پس از فرا رشیرو در برا بر قهر و خشم پسرها بش

سکوت اختیار می‌کند و باز بده است که شیرورا باز می‌گرداند. اگر در برای برآ راده، پسرها بین گاه سنتی نشان می‌دهد، ضعف او مابه گرفته‌از جو دستاری خود است. ذهنی از یک سورکوفته، تاریخ بی‌رحم مردانه لارانه و از سوی بندی عواطفش. و آنگاه که بر می‌خیزد و قدیمی‌کندتا شیرورا پنهان می‌گرداند، آمیزه‌ای از این دونبریست که در وجودش خروش بر می‌دارد.

ذنان در دراما ن کلیدر با عشق چهره می‌گیرد. یعنی عشق با معنای وسیع خود، گوهرهستی آن را می‌سازد. اما این گوهر وجود آن در هر چهره به گونه‌ای متفاوت دیدار می‌شود. گاه این پدیده‌ای حالتی انفعالی در وجود آن دارد. این چهره‌ای از عشق در زن است که تاریخ مردانه لاری به‌اش تعلیم کرده است. یعنی وجود و در این حالت بیشتر پذیرنده‌کی است و بخشنیدن. ما را ل که رمان با آمدن اوبه چادر کلمی‌شی‌ها آغاز می‌شود و بعدی همسری گل محمد در می‌آید، به وجود آمده‌ای است تا به وجودی دیگر هستی بخشد. او بناهه خود به گل محمد، عشق خفترا در وجود و بیدار می‌کند، عشقی که بیش از آن در وجود گل محمد، پنهان، خواروی جرات بود. (نگاه‌کننده‌به دولیهای اوقتی از میان نیزار برای نخستین بار مارال رامی‌بیند) ما را ل گویی به چادر کلمی‌شی‌ها می‌آید تا قهرمان را شناسایی کند، همسرا و شود و از افزایندی بزاید. چهره ما را ل فرا ترازا زین نمی‌رود. او هر چند دریک جای داستان ن لباس رزم می‌پوشد و گوکش را به پشت می‌بندد تا همراه گل محمد برودا ما در انجام این کار نتوانیم است. او خود را پايان رمان وقتی در مرگ زیورشیون می‌کند به این ناتوانی در وجود خود را عتراف می‌کند. سرکشی او برا رسیدن به گل محمد پایان می‌یابد. از آن بعد مادیگر نقش تکا مل عشق را در وجود گل محمد است که می‌سینیم، زیور نیز چهره دیگری از این حالت انفعالی عشق است. چهره‌ای زیتون و تحقیر شده، او تیبا خورده، عشق است. تما در هم پیجیدهای عقده‌های اوریشه در همین تیبا خوردن دارد. او کاهه بخت و اقبال خود نفرین می‌کند و گاهه مارا ل:

"پیماره چه دنبه‌ای ورمی‌تاباند." (ص. ۲۲۳). هستی اوتا آن زمان که به ناچار با عشق به گونه‌ای دیگرسازش می‌کند، همه فرورفتمن است. فرورفتمن تا اعماق حسادت و بدینهستی. و در این فرورفتمن کم کردن خود را خود را در باره بازیابد که بی‌عشق نمی‌تواند و با را ل از درآشته در می‌آید که: "سیاه چادرت را می‌باشم". و یا "باید دست و با وزلفهایت را این بندان کنم. تو هنوز نموعروسی". (ص. ۸۵۴).

ما را ل وزبور در عشق، "انتیکونه" برخاسته از ارزشی‌های ما در سالی نیستند. سرکشی آن را در بیرون باعث می‌کند. ما را ل در آغاز وزبور در باره یا ان وقتی می‌رود تا همراه مردان کلمی‌شی بجنگد. آن نوع سرکشی است که تاریخ مردانه لاری برای آنها جا ز کرده است. طفیان آنها، طفیانی به‌آن‌جا است. حدود دارد. اما مشیرو و سارا - دختر افغان - از جنسی دیگرند. آن را عشق را به همان سرکشی "انتیکونه" به جلال و شکوه نگاه می‌کنند. و با این ارزش‌گذاری است که خطر می‌کنند. سارا با

کمترین بی اعتمنا بی که از شیدا می بیند با همه، دانایی بر عقوب سنگین بازگشت، می گریزد. و شیر و بعد از سقوط ما در دویش برای اثبات آنچه در درونش داشت پاسفت می کند و تن به روابطی نازل نمی دهد. اکربیش آن دریا بی بود ملاطم، بعداز آن تخته سنگی است خاکوش که حکایت دریا را با خوددارد. او سان "آنکوشه" تسلیم نمی شود، محکوم می کند. بلقیس در تمام طول رمان، کاهنندی این شرایط تعیینی است؟ کما هزارا داست. کاهننده است و مظلوم و گواه است و گاه است شکن و این همچنان با وست نادرپا بان رمان آنکاه که سرانجام متخل فرزندانش را در برا بر جشم می بینند در یک چهره قد می کشد. چهره ای سرکش و منفرو رورها. از آن پس اونه فقط بلقیس مادرگل محمد، بل ما در همه آن عیا رانی است که به عشق برپائی عدالت بر می خیزند. و در جواب چنین خان که ازا و می پرسد چند نفر همراه کل محمد هستند می گوید: "هزار نفر، نمی بینی؟ به شمار اشله ها، شعله ها را نمی بینی؟" و شبانه به بیان می زندتا به زبان دولت آبادی در باد دنیا بماند.

شخصیتهای رمان کلیدر برخی جانیفتاده اندوبخی استقلال خود را در فوامل رمان کاه از دست می دهند. به نمونه کل محمد و بعدهم به نمونه های نادعلی و سرتیگاه کنیم.

کل محمد بی آنکه شخصیت اصلی رمان است، در تعیین کننده ترین لحظات زندگی اش رنگ می بازد و آنکه با بد خود را شنا سانده است عمل نمی کند: هنگام کشتن امنیه ها در جلد های آخر کتاب، آنگاه که سیا بی ما بیوس و نو میدمی باید. دوماً مورا امنیه، گریلی و چمنداری به جستجوی کل محمد به سر جا در گل میشی ها می آیند. "مرد ها به صحراء بینند". از زبان زیور می شنوبیم. مارال بلاقا ملہ از محل دور می شود تا به کل محمد خبر بد هدکه خود را جایی پنهان کنند آنها امنیه ها را دست بسر کنند. کل محمد نباشد را بن لحظه برگرد. تیز هوشی ابلیسا تیاش با یدا و را که اتها مقتلى به گردن دارد ازا امنیه ها - ولو بطور موقت - بگریزاند. این هوشیاری را حتی زیور هم دارد. او آنقدر روحی این واقعیت روش حساب می کند که رساند ن خبر را بهترین فرصت برای دوباره جاگردان خود در دل کل محمد میداند: "اما بیش از او دیگران رفته بودند. دیگری رفته بود. مارال. بندار او. کردا رمارال". (هزه ۵۶). اما کل محمد بیدا بش می شود. به ظاهره خاطردا دخواهی زیور که گریلی قصد دست درازی به او را داشته است. اما بعد که امنیه ها را هراس برداشته سوار بر اسب می بینند چرا رای آنها را می زند. آیا به واقع همان نظر که دولت آبادی نوشته است کل محمد عاردار داده که مهمان از سرمه اش گرفته برود. اصرار او برای تکه داشتن امنیه ها به خاطر چیست؟ او حتی از ظلمی که قرار بود بزیور برو و چندان خشمگین نیست خود را به زیور تشریذ نکه ای نقدر قابل راه نبیند از داد. (ص. ۶۶۵).

بهذیریم که خیالی در اندیشه می گریزد. اما چه خیالی، او تا قبل از آن، همراه

زنها از سیاه رسبز و برکت و آرزوی آنکه بیش از این خوارشود حرف زده بود. کلم محمد درست تا لحظهٔ تردیدگری لی و تضمیم او برای دستبندزدن به او گه نکند شبانه از دست آنها بکریزد معلوم نیست می خواهد جگار کند. از آن به بعد است که با خان عمو و زنها طرح کشتن امنیه ها را میریزند. جرا؟ اینطور به نظر می آید که دولت آبادی یک قتل را برای یاغی شدن گل محمد کافی نمی دانسته. درست! اما حادثه آن چنان غیرواقعی ساخته می شود که تما مهوش وزیر کی ایلیاتی گل محمد را به باد می دهد. نگاه کنید بلقیس چه هوشیار نه از رخدا ده برای رماندن امنیه ها سود می جوید و به آنها می گوید با این "شور و شیونی" که زنها را امانتداخته اند به "خبر و ملاج" آنهاست که زودترتا مردها نرسیده اند را هشان را بکشند و بروند. (ص. ۶۶۶) .  
بعنی همین هوشیاری را گل محمد ندارد؟

در جلد پایانی رمان، عرصه دیگر بر گل محمد و یارانش تنگ شده است. کل محمد اما با احساس رهبری قیامی شکست خورده نبردش را ادامه می دهد. تلخکامی او به خاطر پذیرفته نشدن از سوی مردم است. خود می گوید حادثه "خرسف" کمرا و راشکسته است. در حادثه "خرسف" مردم ده به خواست خان عموبه رای غارت گندمهای اربابا بشان تن نمی دهند. آنها از عاقبت کار می ترسند. حق هم دارند. حادثه "خرسف" یک پیشا مدبود. خان عموبه انجار فته بود که گندم بین زارعین تقسیم کند. اورفته بودتا دختر سلطان خرد خرسنی را برای بیگ محمد خواستگاری کند. این را دهاتیها می دانند. گرچه آن حادثه در رابطه با خشم خان عموم و حرفکنی که بعداً نجام می دهد. ریختن گندمهای بودخانه - تا اندازه ای پذیرفتی است. اما تا چه حد می توان آن را در حیات مبارزاتی گل محمد تعمیم داد. مکراوبک رهبر سیاسی بود؟ مکراوبه دعوت مردم بدان چارفته بود؟ چهره ای که گل محمد را بین بخشها رمان به خود می گیرد چهاره؟ در هر ریخته مبارزی است که فیلسوفانه بیان اندوه می کنند. مبارزی که آگاهانه - اکنون که تمام تلاشها بیش را بی شمریافته - برای بنیادیا حفظ ارزشی که خود آن را عشق می ناندتن به مرگ می دهد. اودیگر نه گل محمد به تنگ آمده است نه به نوعی عیار شکل یافته که با رخساری معلوم با در خاکی تا بحال برای ماستانه شده داده شته، بل رهبری سیاسی است که در بیغ و در دسر می دهد. بیینید چگونه با ستار حرف می یزند: "برای اینکه آدم شکست را بآور کند، حتی لازم بیست از شهرخون بگذرد انه. برای باور کردن شکست اصلاً احتیاجی به خونریزی نیست. در واقع خونریزی تنها راه برای باور کردن نیست [می بینید. حرفاها بسخرا ای رهبری سیاسی بیشتر شبیه است تا حرفهای گل محمد گلیشی]". در خرسف خونی ریخته نشد. نه خونی از ماریخته شدونه از دیگران. اما... اما در خرسف، ما شکست خوردیم. مردم در خرسف به ماجواب رددادند. دست رده سینه ما گذاشتند. من در خرسف نبودم. اما از شنیده هایم دانستم که مردم به ما گفتند

نه ! ما همان روز در خرسف شکست خوردیم ! شاید ، شاید بیش از آن هم ما شکست خوردیم بوده ایم . امادر آن روزما این را ملتقت شدیم . در آن روزما ، من شکست را باور کردم . شکست . " (ص . ۲۶۸۰) . کدام " مردم " . تا حال امردمی در کارنبوده . مهر و قهرا و بدهاتیهای همروج با خودش تاکنون به گونه ای دیگر رخ می نمود . حادثه خرسف و واکنش مردم در آنجا به خودی خودتلخ است . اما جراگل محمد آن حادثه را در زندگی عیا رسی بعدی عظیم می دهد . آیا وهمه این راه را آنکه همان پیموده بود که اکنون ازواکنش مردم احسان شکست می کند . ما نمی گوئیم که چهره و کارهای گل محمد در رمان نباشد فراتراز خودش برود . او در آن هنگام که ارباب نجف سنگردی را کت بسته از این ده به آن ده می برد ، اوج کینه طبقاتی اش را شناس می دهد . اما برای ما هنوز گل محمد است . این فراتر فتن از خود ناگهانی نیست . کینه در اول مرحله به مرحله بعد می کیرد . نجف سنگردی رقیب عشقی بیگ محمد - برا در گل محمد - است . این آغاز زود رروی است . بعد نجف سنگردی برای بد نام کردن گل محمد و با شانی از نوع بوزدنی و علی چهماق را و می دارد " سرمه " مردم یک لقب را بگیرند و آنها را لخت کنند و او بنما بیندکه پیشکرده " گل محمد " هستند . " (ص . ۱۸۹۴) . تا اینجا با گل محمد به تنیه او بسته می کند . وبعد در اقدام بیرون مانه تحف دستگردی با همدستی حاجی خان خرسفی در آتش زدن دو رعیت است که کینه در وجود گل محمد شله می کیرد . وما نندسرداری بانگ برمی دارد : " زین کنید " . (ص . ۲۵۲۰) . حمزه واحد علی حسینی ای که در آتش سوخته اندمی تو اندر تمورا و در تصور خواننده همه آن چهره هایی با شنیدکه گل محمد آنها زندگی کرده است . بیکسی آنها ، بی پناهی شان . و در چنین جهتی است که گل محمد نخستین حرکت سعبلیک و عیا رواهه اش را انجام می دهد و برای خوارکردن اربابها و غرور بخشیدن به دهاتیها ، ارباب نجف سنگردی را با همان خواری تا شوی چشم اربابها می برد . ولی حادثه خرسف را چگونه می توان بعدی عظیم داد و بایا از خودش فرا تبرید . این اشتباه در کجاست ؟ در همان صفحه سنا رقبل از آن به گل محمد گفتند بود : " آنها کشند سردار . حکومتی ها کشند و غارت کردن . او باش راهه میان خیا باشان را بخشنود و مارا تکه با راه کردن . دشمنان ما ، دشمنان مردم هیچ مرآ می نداشد . شهر را به خون و آتش کشیدند ، هرچه را که تو استندنا بود کردن . در دهات همین طور . در دهات ما را بی خانمان کردند . مردم را دارند کتاب می کنند سردار ! من دارم تعجب می کنم . من با ورم نمی شود که تو گل محمد می خواهی مانع مقابله مردم با حکومت شوی ! من با ورم نمی شود که تو بخواهی تن به قربانی شدن بدھی . قربانی توطنه ای که ایادی خودش برعاليه مردم ترتیب دادند . نه ، من با ورم نمی کنم که تو بخواهی با دستهای سسته بنشینی و خونریزی و شکست مردم را تماشا کنی . " (ص . ۲۶۸۰) . اما مردمی که " ستار " از آن نام می برد ، قلمرو و سیستانی و از قلمرویی که گل محمد در آن حرکت می کند در برمی کیرد . دولت آبادی خود می داند که اینجا

"ستار" داردیه توطنه سال ۱۳۲۷، تبراندازی به شاه و بعد از آن برچیدن دفاتر حرسی و حمله به اتحادیه‌ها و سندیکاها کارگری اشاره می‌کند. مردم در محبت "ستار" تنها ناحیه سوزن ده، قلعه‌چمن، کلانه‌کالخوئی و خوف و زغفرانی نیست. سرتاسر ایران است. مردم در آنجا همان گل محمدرا می‌شناسند، نه نیام او را شنیده‌اند و خبر از کارهای اودارتند. اصلاً او کارجندانی نکرده‌که حالاتی و مانع مقابله مودم با حکومت شود. ستار به گونه‌ای گل محمد را خطاب می‌کند که گویی گل محمد رهبری قیام وسیع و مردمی را به عهد دارد. آیا این چنین است؟ و گل محمد در چنین خطابی خود را می‌بازد و بخوبی می‌شود. و در این بیگانگی چنان پیش می‌دود که دفاع از "آبروی حرکتی" را که اصولاً به اوربیت نداشته است بر عهده می‌گیرد؛ مردم به ماجواب رددادند. چون مانع قدرتی را که مردم می‌توانستند ب آن تکیه کنند داشتیم و نه اینکه خودمان می‌دانستیم دست به چه کاری زده‌ایم وجه جوچیزی را داریم برای مردم تدارک می‌بینیم. "(ص. ۲۲۹۲). درنتیجه: "پیرا با شکنی کردن به حکومت، همچویی را با یخدوان کرد، عشق را چرا با یسد بی آبروکرد. فی الواقع با این راه که در پیش گرفته اما فقط می‌خواهم آبروی این عشق را حفظ و حراست کنم. این دیوانگی نیست؟ چرا، اما بپهراست. کاهی وقتها دیوانگی خداقل است." (ص. ۲۲۹۴). بد نظرمی آید گل محمد را اشاره به ضعی که حزب توده، آن هم در ترا ریخی بعد تدریج کودتای ۲۸ مرداد، از خودشان داد، دارد به جای خسرو روزبه حرف می‌زند!

کلشیری با نقدي که برچهار جلد این کتاب نوشته بود (نقدها، تهران ۱۳۶۱) با شمردن برخی صفحه‌ها به حضور "دانای کل" در این رمان اشاره می‌کند که استقلال حرکت را از شخصیتها گرفته است. اما به نظر من دانای کلی وجود ندارد. این همان عنصر داستانی است که به شکل بدی وارد رمان شده است. گل محمد در این بخشها حرفاً محمود دولت آبادی را می‌زند و بیا در کوچه بنست نویسنده به شکل بدی که نباید در خور رمان نیست گیرافتاده است. دولت آبادی در داستان کوتاه می‌تواند این کار را بکند. داستان نویس بدیرای حرفاً یعنی آدم می‌سازد، اما داستان نویس خوب با فرو رفتن در اعماق زندگی آدمها یکباره خود را می‌یابد. یعنی آن تاکنون نای فتای را که بر جانش چنگ انداخته در چهره و زندگی آدمی در یک لحظه مشخص و روشن می‌بیند. در اینکونه فصلها دولت آبادی داستان کوتاه نویس بدی است.

دو شخصیت هستند که حضور شان در رمان اساساً جانیفتاده و یا هاله‌ای سمبولیک به گونه‌ای آنها را از دسترس به دور برده است. این دو شخصیت ناداعلی و سرتارند. ناداعلی کیست؟ تجم عینی کدام شخصیت در روستا یا یک جا معه، روستا یعنی است. اودرهما ن بیان دولت آبادی که گل محمد را از تبار "یعقوب رویکر، رزاق، حمزه، حسین و اسماعیل و ساوهش" (نگاه کنندی بهم. ۲۵۰۰) می‌دانداز تبار کیست؟ آیا

او هما ز تبار با طا هروفا بزدشتستانی است . متأسفانه آنچه ارزندگی کوتاه او تقابل از فیلسفه شدن در رمان آمده است برای باور خصیت بعدی او کافی نیست . خواننده نمی تواند تغییر ناگهانی حالت نادعلی تازه از سربازی با زگشته و اشق سرخورد را در برابر مرگ به فیلسوفی اپیکوری کقدم را غنیمت می شمارد به همان یکباره کی باور کند . او نه سیما قلندران را دارد که خشت زیر سوپرتارک هفت اخترا پای داشته باشد و نه مجنوی است که سردر پی فقط لیلیا ش "موقی" داشته باشد . گاهی حالتی خل و چل می باید . (نگاه کنید به محننی در گیری اش با جلیل ارباب و بزیده شدن گوشش با تیفه "چا قوی او ، من" ۲۲۹۸) . گاهی هیئت یک انقلابی را به خود می گیرد ، مثلا آنجا که تفنگ امنیه ای را می باید تا علی خاکی و بلخی را گهدست و با بسته زیرتا زیانه هستند نجات دهد و فریبا دبر می آورد که : "می کشم ، می کشم ، همه تان را می کشم !" (ص ۱۸۰۹) . در مجموعه این تناقضات اما آنچه به مثابه شخصیتی یکدست ازا وعا بدخوا ننده می شود ، او بی است که با خود خبر بدید ربا مرگ راه هم جا می برد . او جا رزن مرگ است . حضورا و با خفور مرگ همراه است . و در این راستانقش بیشگویی را می بادکه گویی سرانجام مردان کلمبیشی را از بیش اعلام می کند . او که در آغاز رمان با دیدن ماری در جمجمه شکافته مدیار ، دچار مالیخولیای مرگ می شود و گاه و بیگانه و در هرجاشع در حال خزیدن مار را می بیند و وقتی ما موران دولتی و دار و دسته ، چهن خان و بابقلی بندا روآ لاجاقی از هرسوبرا کشتن مردان کلمبیشی سرا زیر می شوند ، با نگه بر می دارد : "مارها ... مارها ... مارها را افتاده اند . مارها جان گرفته اند و راه افتاده اند طرف خانمان نهان . مارها همین حالا شاید در راه باشند ، در همین نزدیکیها . مارها شان را من می شنوم . مارها ... مارها ..... خرم و کارم با گل محمد همین است ! " (ص ۲۷۳) . "خبرش" و "کارش" همین است . ولی این برد است که بخشیدن شخصیتی سمبیلیک به اوست در واقع به مرگ شخصیت نادعلی می انجامد ، زیرا در رمانی واقعگرایی همه آدمها موجو دیتی عینی و مستقل و تاریخی دارند ، سمبیلیک شدن بکی از آنها را - آنهم بین گونه - چگونه می توان پذیرفت . حتی اندوهه او کمجه غمناک و گزنده در پایان رمان می آید : "من امشب را همدم ستارمی مانم . " با زانچه را که در خیال بر روازمیده دھن فضا بی سمبیلیک دارد : اشاره به بیکسی و بی سنا هی ستار ، ستار که عوض جنیش چبا ایران است ، و این آیا غم خواری با جنبش چبا ایران نیست ؟ واگر هست آیا نادعلی چار گوشلی حق دارد بیان نگران اندوهه بزرگ تاریخی باشد ؟

حضورستا ردرکنا رسدا را گل محمدما منطقی تاریخی برخورد داراست . اگر نخواهیم چندان دور برویم و همان تاریخ شروع نوشتن رمان را (سال ۱۳۴۷) در نظر ببینیم ، چند سال پیش از آن ما شورش عبدالله خان ضرغام را در فارس داریم . در آن هنگام سهمن قشقا بی که عضوسا زمان انقلابی در خارج بود ، بلاقا مله به ایران بازگشت و بای پیوستن به شورش عبدالله خان سعی کرد به حرکت او جهتی

انقلابی بدهد. بنا بر این ، دولت آبادی چه مشارازاین واقعه‌یا واقعه‌ی دیگری باشد، حق داردکه به هرحال درکنار عیارش ، گل محمد، ستار را هم بگذارد. حتی ستاری که سعی دارد به حرکت گل محمد محتوایی اجتماعی و مترقی ببخشد. همشانه بودن گل محمد و ستار با تاکید بر این واقعیت نمی‌تواند پرداخت شخمتی مستقل وزنده می‌باشد . پیجیدگی کار در اینجا است که ستار به ندرت شخمتی مستقل وزنده می‌باشد. قاب حقانیت تاریخی او یعنی وظیفه، جهت دادن به شورش گل محمد به نمایندگی از جنبش چپ ، چنان اورا در قیدگذاشته که در این راستا تخدیجی را کشف می‌کند و نه متحول می‌شودونه چهره می‌گیرد. شخصیت آزاد ستار در این راستافدای بیان کلیتی تاریخی می‌شود. بیشتر خداوهای زندگی و حتی خصوصیاتی ازا و که در جسم و در ذهن دیگران می‌نشینند و اوری می‌شود، پیش از زریشه داشتن در زندگی مستقل او، بیان شخصیت کلی است . برای نمونه و تا آخر رمان هم در جشم گل محمد بیان را نشخصیتی مظنون است . این شک را بی دلیل و با دلیل بیشتر خصیتها رمان به او داردند، از استوار علی اشکن تا با بغلی بندار وحشتی پیرخالوی دالان دار و عموم مندلهم ازا ووا همه دارند (ص. ۹۸۳). گل محمد در لحظه، مرگ است که می‌گوید چه دیرا و راشاخته است . یک با رشک تا بدانا جا وجود گل محمد را مسوم می‌کند که تمصمیم به کشتن ستار می‌گیرد. چرا ؟ دلایلی که گل محمد را شک خود بیان می‌کند پیش از آنکه از ستار موجودی غریب و نا متوس برای او بسا زدباید آنها را بهم نزدیک کرده باشد: " چرا خودم را زیر دین نومی دام . چرا ؟ برای اینکه از محیین گریزانیدم ؟ من چکاره نومی شدم مگر ؟ برای این که به خاطر من شلاق زندی ؟ چرا زیر شلاق، حقیقت را کنمان کردی ؟ برای چی ؟ دلاور چو بیان می‌خواست بکشمنیم بش ، اما توانم بع شدی ! چرا ، مگر من برادر نوبودم ؟ چرا همیشه با من هستی ؟ حتی وقتها بی که از جسم من کم می‌شودی ، با من هستی ! چرا ؟ ..... درست این دنیا من فقط از نومی ترسم ! چرا از نومی ترسم . حال این که یقین دارم تودشمن نیستی؟" (ص. ۲۰۱۳) جواب این پژوهشها و علم ترس و تردیدهای گل محمد را ، که خود نیز با مسئله پیجیده‌ای روپروردیده است ، می‌توان در کنگاش ذهنی ستار و قوتی گل محمد قدم کشتن اورا داردیدا کرد: " شک بیهوده بودوا کنون برستار یقین داشت می‌شده که دادتا وان وجودش ، تا وان حضور دخالتها یش را می‌پردازد و این در گمان ستار بی پیشینه نبود. همین بودا گرا و بی اختیار گل محمد خان سردا ررا برای یک آن در هیئت و قوا رهی سردا رهی گلی می‌دید." (ص. ۲۰۱۵) . کلاف گشوده می‌شود. ترس و تردید آنها ، ترس و تردید دو انسان مستقل در برا بریکدیگر نیست . ستار به واقع داردتا وان یک کلیت تاریخی را می‌پردازد، نه تا وان کرده هایش را . آنها نه دو تن با گذشته ای کم و بیش آشنا برای یکدیگر که برآیند و نیروی متفاوت اجتماعی و بیگانه با همندکه در برابر هم بستاده اند. تردید گل محمد بیهوده ستار تردید سلسه میرزا کوچک خانها به مسلسله، حیدر عمو اغلى هاست . همین ! . اما این موضوع که جنبش چپ ایران با همه

فدا کاریها در طول تاریخ در راه خلق (بیدایه و بیم آنچرا که کل محمد از کارهای ستاربر شمرده است) هنوز که هنوز است مقیولیت توده‌ای نیافرته و بیا توده مرد هنوز به تردید در آن می‌گردد، نمی‌توان ندمانطقی قابل قبول در رمان برای پذیرفتن چنین رابطه‌ای بین کل محمدکرده است برای آنکه در قلب عاشقانه و حساس کل محمد آنچه شخص او برای گل محمدکرده است. ستار در رمان نخست سعینده خودش است. آنچه شخص او برای گل محمدکرده است برای آنکه در قلب عاشقانه و حساس کل محمد جای والایی داشته باشد کافی است. ولی ما هیچ‌کجا در برخوردار آنها نگونه‌گرمانی دوست‌نای را که باید دوانسان مستقل در برآ برهم داشته باشدندی بینیم. و این در زندگی کمتر رخ می‌دهد. بی شک دولت آبادی در زندگی بسیار از این نمونه‌ها را تجربه‌دارد. اما مشکل اینجاست که ستار او، از آنجاکه فرست در آمدن از چنگ کلیتی را که حاکم بر او بوده‌نداشته، فرمت این راهنمی‌با بدتا با آن همه نیروهای زندگی سازکه خود را آنها بخوبی آکا بود (مثل عنق و فدا کاری در راه مردم و ...) هستی دگرگون شده‌ای از خود بسازد. او بین تاچار مجبور به اجرای نقشی می‌شود که بنا بر این خواست را حفظ کند. یعنی اثبات یک واقعیت تاکنون محظوظ را بخی. امتناع او در پاسخ دادن صریح به پرسش‌های غزنه به نشانگانه مبارز جویی و سخن گفتن از لبه‌ای قنای استهای که هزاران ناوار در زیر شکنجه یک نامرا تکرار کرده است به گونه‌ای که در ذهن این فکر را می‌نشاند که گویی این تاکیدی است از جانب دولت آبادی تاوارا همچنان در قاب یک کلیت تاریخی نگه دارد. غزنه می‌پرسد: "برایم روضه مخوان بینندوز. می‌پرسم اهل کجای ایران هستی؟" و بازستار می‌گوید: "همه‌جا.... همه جای ایران، قربان!" (ص. ۱۲۵).

نتیجه: ستار بینندوز، اهل همه‌جا ایران. اما این شناسانه هیچ‌کجاز آدمهای رمان نیست. ستار تنها در یکجا قات در می‌شود خود را از چنگ این کلیت تاریخی رها سازد و چهره بکری دو آن، وقتی است که اکبر رفیق هم حزبیش را با کاکل خونین و پهلو در پرده دست دست برفراز سرا و باش می‌بینند. ستار در آن آشته باز رخونین با به بیان قدیر "شهر دیوانه" که احتمال شناسایی اش از جانب او باش زیاد است از خود بی خود، بی هراس از نگانه قدیر که از جمع او باش ای است به وسط معركه می‌دود تا شاید بتواند اکبر را نجات دهد. وقتی قدیر با زوی او را چنگ می‌بیند، ستار دست خونین خود را از لای دندانها بیرون می‌کشدو با دهان ببرخون، خفه و مرگبار می‌گوید:

"قدیر.... قدیر.... اکبرم.... اکبرم...." (ص. ۲۶۵).

و ما این دیگر نه اکبر او، که اکبر محمود دولت آبادی است که دست دست با پیکری خونین برفراز سرا و باش می‌دود. محمود دولت آبادی که در خلق ستاره‌ها ره در بیی آن بودتا اندوه کهن چنگ- انداخته برجانش را فریا دیزند، موفق می‌شود بیا بهره جویی از عنصر شخصیت در داستان کوتاه، فعلی مستقل و شگفت انگیز در رمان بسیار فریند.

دولت آبادی به حال با رمان ده جلدی "کلیدر" کاری سنگین و شکرف را به انجام رسانده است . اودرا این رمان نه تنها به خلق شخصیتها بی نظر شدند ، ما در رویش ، عبا سجان و قدیرو ... موفق می شود (که به اعتقاد من بعدها در میان مردم غرب المثل خواهند شد) ، بلکه در برای بریک دوره از تاریخ جا معهه ما نیز تعیین وضعیت می کند . اودرا این تعیین وضعیت تنها با زگوکننده آنچه بر بخشی از تاریخ جا معهه ما رفتگاست و یا به نوعی می دود ، نیست . دولت آبادی در رمان کلیدر ، با پایان تراژیکی که برای گل محمدویا رانش ترسیم کرده است ، در برای برآنچه به مبارزه مردم ما در تاریخ پیوند خورده است به داد و ری نیز می شنید . مبارزاتی که بر پیشا نشان نشان مظلومیت حک شده است . ما در مظلومیت زندگی می کنیم . در مظلومیت را در ورسم مبارزه می آوزیم . در مظلومیت بر می خیزیم و با مظلومیت می بیریم . اگر حرف ستارا باوردا شده باشیم ، قهرمانان ما حتی در میان خودشان هم "غیریه" اند . آنان دیر ، خلیل دیر به داشتگی می دستند . داشتگی بس خود و داشتگی بر دیگران . و آن زمان هم آنقدر دیگر دیگر شده که جزا نباختن را دیگری برایشان نماینده است . وخوشبختها به این وصال می دستند تا ریخ مبارزه را از "قتلگاهی" به "قتلگاهی" دیگر بیونددند و همچون بیگ محمد می پرسد : "آخر جا سما نمن ؟ چطور بیانم من ؟ برادرها یم ، عمومیم ، عزیزانم با چشم بازیه "قتلگاه" می روند ... من کجا بیانم ؟" (ص ۲۶۹۹). دولت آبادی با بهره گیری از حادثه کربلا ، کربلا می دیگرمی سازد . او شاید آگاهانه بد لیل درهم آمیختگی این حادثه با فرهنگ مذهبی توده ها - می توان البتنه با انتخاب اموافق نبود - آن را برای انتقال و القای آنچه می خواسته بگوید راحت ترمی دیده است . زنان در آغاز نبرد خونین کل محمدیا قوای دولتی به اسری گرفته می شوند . بیگ محمدیا دست وبا و کاکلی رشتنیک به حنای داد مادی - یا دادا و رعلی اکبر حسین - پا در صحنه نبرد می گذارد . گل محمد در روز قبیل از نبرد میث حسین با یارانش اتمام حجت می کنند و از یک یک آنها - حتی از خان عمو - می خواهد که اوراد را این انتخاب .. انتخاب مرگ - تنها بگذاشتند . و باز او مثل حسین با برادران و یاران بسیار نزدیک شهید می شود . همین شیاهت در صحنه آخربه خاک سپردن اجاد بوسیله نزدیکانشان نیز دیده می شود . دولت آبادی در صحنه مرگ ستارکه زیبای ترین و بدیع ترین برداشت ازوا قاعده کربلا و در شنگی مردن حسین است ، کل محضر انشان می دهد که برای نخستین بار با قلبی مملو از مهرس راغ ستار می دود . و با واگویه های حاکی از آشنا سا او "آب جوانالوده را از بینه های خونین بر لبهای خشکیده" ستار می چکاند و خود نیز در وهم و گنكی بیندارها از هوش می رود . (ص ۲۸۱۹) . و اینهمه جزتا کیدی از جانب نویسنده بر مظلومیت تاریخی مبارزات مانیست . و تلختر شاید دولت آبادی می خواسته بگوید اما برای این مظلومیتها کسی گریه نمی کند . زیرا برگردسا مثال گل محمدیا و ستارها هالهای ازنور وجود ندارد . مظلومیت قومی که هر باره عنق ساختن برخاسته اما

جزبخشیدن نا می کباخته ای برکارنا مدبلندبا کبا ختگانش سهمی نبرده است . یعنی هر با رما بیم با نیمه دریافتی از حقیقت و بعد برخاستن . گوش و هوش به خون و غریزه دادن و رفتن تا دل آتش و بعد خاکستر شدن . ستار بغل دست ما نیز اسیر تراز آن است که بتواند به نگاهبانی اندیشه نارس مان برخیزد . او نیز در پایان جزئی دادن به نیروی عطفه اش را هی ندارد . بانگ او که : فکلی ها را چکار بیدکار درده و روساو تا کیدبراین که مردم هنوز سوادند از علمیه هاشان را بخواهند ، باشگی است مکرر که گوش خودش را فقط آزار می دهد . اگر وا بیدی به فریا دهایش داشت ، نمی پذیرفت با قبول مرگی محروم ، پاره ای از این مظلومیت مکرر باشد .

در پایان رمان ، خان محمد از محا مرمه می گریزد . عنصری سرش از کینه و مظنون به همه . دولت آبادی بارها کردن اوراه آینده را بازمی گذارد . اما ما نمی دانیم و با رها کردن خان محمد ، تنها به این آتش خاکوش شدنی اشارت دارد یا آنکه رهایی اونقطه ؟ پایانی است بر تکرا رمظومیت . خان محمد بیش از هر چیز ذات انتقامگیری است . آدمی است مشتعل از کینه و انتقام ، درست نقطه مقابل گل محمد که پیکره ای از عشق بر می فرازد : " سی و داع کنیم . اگر بنا باشد کسی از ما بماند ، همان به که تو بمانی . کینه تو سکاراین دنیا بی شرمنی آیدت اعشق من ." (ص ۲۷۷۵) . و این یعنی ما با زیبایی چنینه از وجودمان نبردازی غازیم ؟ و آبای پیکره های عشق ، ستار و کل محمد و بیک محمد ، دیگر به تما می درزیز خاک سرد مدفونند . پرسشها بی ازاینکونه همچنان با ماست که کتاب با افکنند بوته خاری در آتش از سوی نا دعلی در شبی بستیره و سوگناک پایان می باد .

ا و ترخت . آبادان ۱۳۶۵

## بنیادگرایی متدائل و بنیادگرایی اسلامی

شبھی در اروپا ای کهن خانه کرده است ، شبھی تازه و در عین حال قدیمی . همه ازان با خبرندوا غلب ازان و حشت دارند . سندیکال بستهای حومه پاریس به قرآن سوگندمی خورند و وزیری در تلویزیون غش می کند . دزدان هوائی مسلمان در فرودگاه های ما هوا پیما میریا بیند . در کشورهای مسلمان زنان زنا کار را سنجار می کنند و کودکان مجذب کلید بهشت با شادی و شف خود را به کشتن می دهند .

مردم در جستجوی نا می برای این پدیده به بحث می نشینند و در هر ترا می تصد و غرض می بینند : انگریسم ، فوندا مانتالیسم ، اسلامیسم ... کاهی به ذکر علتها می پردازند و غالبا آنرا دریک ویژگی ذاتی اسلام با نوعی ویروس حاصل تغصب (فنا تیسم) خلاصه می کنند . اما هرچه با شده هیچ کس نمی تواند در واقعیت این پدیده تردید کند .

برای ذهن منطقی راه حل روشن است . نخست با یددور سما این پدیده واقعی را مشخص کردو آنرا از توهما تی که بر می نگیریم جدا ساخت . سپس به جستجوی علل آن رفت . پدیده های مشابه آنرا موردمطالعه تطبیقی قرارداد و تنا آنها که ممکن است اشکال گوناگون آنرا ، که در نظر اول همه به یکسان خطرناک و محکوم کردنی نیستند ، باز شناخت . اگر در جاشی احیانا نیازی به توصیف باشد تنهایا در برخود را بین تحلیلها با یاده دنبال آن رفت . طرح بسیار مختصر حاضر تنهایا می تواند نخستین گام را در این جهت برودا رد .

### نیازایدئولوژیک همیشگی و کنونی

آنچه در مرحله نخست شگفت انتگری می نماید این نکته است که بنیادگرایی اسلامی ، بویژه در اشکال تنددا فراطی خود ، تنها شکل بنیادگرایی نیست . پدیده های همانندیا مشابه آنرا امروزه در همه جا به راحتی می توان تشخیص داد . اما چرا امروز ؟ امروزه ما پس از قرنها تسلیم و رغا و پس از قرنها ( خیلی کمتر ) مید ، دریک دوران سرخوردگی عمومی به سرمی بریم . به نظر میرسد ایدئولوژیها شی

که میلیونها انسان را راهبری کرده و راه آنها را روش ساختند اکنون دیگر ورشکسته شده‌اند.

به نظرم می‌رسد که چنین انگیزه‌هایی برای زیستن، حداقل برای بسیاری از کسان در بسیاری از جوامع، به صورت یک نیاز وجوددارد. کسانی که وظایف خودی که‌جا متعهده‌انها محول می‌کنند سوداها را گذراشی که در دسترسان می‌گذارد را پیشان نمی‌کند، همواره فراوان بوده و هستند. اما بسیاری از آنها می‌توانند با بخشیدن رنگی از تقدس و ابدیت به همین امور و با مطلق ساختن‌شان، آنها را، به پیروی از رهبران جامعه، در طرح یک سرنوشت هدفدا ریگنجهند و از این طریق بالسب فردیت از خود بیهمه، این تکا پوها معنای متعالی ببخشدند. از همین مرحله هر کس می‌تواند امور پیش پا افتاده را دگرگونه ببیند و آنها را با شور و شوق، با سعی در کمال و با جدیت خاص انعامده، خواه‌این امور اعمال لحظه‌ای باشد، یا ما موریتهای خطرناکی که احبا نایا قهرمانی دنبال و ادغا ممی‌شود خواه‌تکالیف آشینی شده زندگی روزمره می‌توان این امور را با مرا عات دقیق همه‌احکام شرع انجام داد و از کوچکترین آنها نیز غفلت نمی‌زید. شاید بتوان در همین جا از بنیادگرائی یا تا مگرائی (انتگریسم) سخن گفت چرا که کوشش در پیروی تا موتماً از قواعد مطرح است. اما معنای متداول امروزی بنیادگرائی این نیست.

اما این ارتقا که در چارچوب خطوط از پیش تعیین شده مورت می‌گیرد غالباً به نحو غما نگیزی مبتذل می‌نماید. بتا براین، و به ویژه در یک رشته از جوامع بسیاری به این نتیجه می‌رسند که این اضطراب و جدیت متنفس نوعی تسلیم و رضاست که به سود بهره‌مندان از نظام مستقر است و بعدها لیهای و نایاب ریها را در پرده‌ای از ریا می‌پوشاند. به گفته تورات: "دارا خود را زیرک می‌پنداردا ما فقیر تیزی می‌پیشند" (تمثیلات ۱۱۰۲۸) همواره کسانی وجود داشته‌اند که در برا برهم‌رنگی با جماعت و پای بندی به قواعد، ولو آرمانی، ولو به سود خودشان، طفیان و یادست کم ابراز انتزاع رکنند. برای اینان یک راه حل فردی، که البتهد رنها بیت امر ممکن است به بسترا جتماعی بپیوند، جا ذبیه مقاومت ناپذیری دارد. بسیاری در طلب این راه حل به ریاضت فردی، کوشش در تزکیه نفس و جستجوی دشوار و مرتابانه سرچشمه‌های عمیق وجودی متول شده‌اند. شگفت اینکه پیروان این سلوک فردی در مرحله معینی گاه جذب نوعی انجمن‌های علمی می‌شوند که ممکن است حتی در جوامع بسیار ساده، کوشندگان پرشوری را برای یک امر معین و متنفس هم‌رنگی با جماعت گرد هم آورد (۱). اندک‌اندک انجمن‌های کلیسا و رهبودیمی‌آید که در آنها یک ایدئولوژی مشترک و دست‌کم نطفه‌های یک

تشکیلات ، پیروان را حول یک رشته اعمال آئینی ، که نشانه هیئت ویژه است و در پیرامون یک یا چند "مراد" ور هبر معنوی، گردمی آورد. انکیزه، این کوشش که در انزواج نسبی انجام می کبرد، و با حضور مریدان مونم به یک عقیده، واحد را طراف هر فرد تقویت می شود، رسیدن به پا داش اخروی و یا نیل به یک آرامش درونی تا سرحد فنا یا خود فنا (نیروان) است.

در بعضی شرایط انکیزه، غالب برای بسیاری بیشتر نیاز به یک ایدئولوژی است که (بدون نفی دنیای علوی) در همین دنیای سفلی امید و چشم اندازها شی برای اعمال تعالی بخش عرضه کنده و بربگت یک بسیج جمعی دنیای برتری بیافریند. در اینجا نیز انجمن علمی کلیسا و ارخود را به صورت سازمان مناسیبی برای گردهم آوردن گروه "رمندگان" (حالادیگر می توان این اصطلاح را به کار برد) عرضه می کند، سازمانی با فرمول بندی های عقیدتی تعیین شده از بالا، با سبلانها و با رهبران و "کارمندانش". این راه حل به ویژه هنگامی وسوسه انکیزه است که برای هوا در بسیج شده وظایف اینجا و اکنونی تعیین می شود، و سازمانی اور ای اسرگردانی و گمکشگی زندگی معمولی نجات می دهد و هر روز بدها و می گوید که چگونه با بدبیندی شد و چه باشد بکنند و میان همه، اینها با پیش ردا هداف غائی پیوند تنگی برقرار را می سازد.

اینجا است که چشم انداز عمل جمعی در چارچوب این جهانی پدیدمی آید، آرمانی درجهت تحول که، دست کم در بادی امر، هنگامی که تنها جانشین کردن یک حکومت مخالف با هدفهای جمیعت مطرح است، ناگزیردا رای یک وجود سیاسی است. در اینجا نیز کم شوده اند جنبشها شی که تنوا نسته اند در آن واحد هردو چشم انداز را به اعضا خود عرضه کنند؛ هم کوشش برای تزکیه نفس و هم مبارزه و تلاش مشترک در جامعه انسانها.

در نقااط استراتژیکی از کره خاک، بخش مهمی از تاریخ را این گونه جنبشها عقیدتی ساخته اند. جنبشها شی که تنوا نسته اند تشویق به فروختن در خود، دعوت به شور، هم رنگی با جماعت و بسیج برای دگرگونی را به نسبتها متفاوت در هم میزند. چه بسیار جنبشها که پس از پیروزی، از موضع اعتراضی عدول کرده و به دعوت به انتباطی متنضم تسلیم به کاستیهای این جهان روی آورده اند. مدت های مديدة، اگرچه با فسترها متناوب، وجه غالب را این جنبه، تسلیم و رضا تشکیل می داد. پس از آن تا چند روز نیز ایدئولوژی های امید مسلط می شودند. این ایدئولوژیها به میزان بسیار زیادی یا س آفریدند.

اکنون که برای شرتحول پیشین انسان بیش از حد به امید معنا داشده، و

دست کم برای مدتی ایدئولوژیها ای تسلیم نیزبی اعتباً روشنیان شان متزلزل شده است ، و ضعیت بسیاری از نقااط جهان انسانها را به خشم و غفاین بر می انگیزد و مردان وزنان بسیار ، حتی از زمرهٔ افراد کما بیش برخوردار ، بی تابانه به جستجوی ایدئولوژیهاشی برخاسته اند که طفیان و کینه شان را هدا یت کنند و به آنان امیداً رزانی دارد . آنچه در همه جا با عنث سرخوردگی ، نومیدی یا (برای آنها که امکانش را دارند) موجب گریزی به سوی خستدیهای ما دی - که ابتدا لشان بسیاری را رفاه نشده باقی می‌گذارد - و یا حتی علت سرما به گذا ریهای شخصی درا میدهای غالباً واهی می‌گردد ، همانا فقیدان یک چنین را هبران قابل اعتماد و مغرهای قابل قبول برای شورو شوqونها ان افراد است .

به نظر من علت با ب شدن فرقه‌های جدید در اروپا ، آمریکای شمالی و حتی اتحاد شوروی ، در زمانی که کلیسا‌های سنتی بیش از آندازه سرخوردگی ایجا دکرده‌اند ، نیز همین است . این کلیسا‌ها ازاًین بابت تنها نیستند . سرخوردگی عمومی است .

بس از گذشت چند قرن (کا هی حتی چنددهه) هرگیش و شعارها و آثینهای عا دی شده آن دیگر چیزی جزبی حوصلکی ایجاد نمی‌کند . "غروب نظریات تکوینی ! آه ! چه زندگی یکنواختی !"

آرمانهای انتربنا سیونا لیست دیوی یا شکست خورده اندویا پیروزی ظاهریشان ، بوبیزه در مقاومت سه با امیدهای که ایجا دکرده بودند ، ایجادیا س کرده است . آنچه می‌توانند و می‌توانند ایجادیا وردنا سیونا لیسمهای ولوتمنی است . این احساسات ملی گرائی ، هرگجا که ارتفاع نشده مانده باشد ، سرچشمه افیاضی برای سیراب کردن عطش یک سمت گیری و هبری شده یا سرسپردگی به یک آرمان یا امیدبستان به یک بهبود اساسی در زندگی در بطن یک جماعت - تنها چیزها جدا همیت - فراهم می‌آورند . هرگجا کوچکترین اشی از یک هویت ملی - ولود رحال زوال و نابودی - بر جای مانده باشد ، حتی وقتی ستم ملی چندان هم آشکار نباشد ، هرگاه نمودهای این هویت بتوانند آزادانه شدکند . حتی هرگاه خوداًین هویت زیر سوال قرار گیرد ، هرگاه استقلال یک پیکر سیاسی جدید آشکار بیش از آنکه مسئله حل کند مسئله بیا فریند ، با زهم برخی مشتا قانه به سودای چنین پیکاری تن خواهند سبرد . اینان در بیرون خود ، در میان "برادران" خود ، آشفتگی ایجاد می‌کنند بدین معنی که آنان را می‌ان همبستگی و پیوستن - که به صورت وظیفه جلوه می‌کنند ، یا کنار نشتن - که غالباً با بیم و هراس از کارهای مبارزان همراه است - ، حیران و سرگشته می‌سانند . اما به هر حال بسیاری هم به آنان می‌پیوندند . با سکها ،

کرسها ، ارمنیها ، یهودیان و سیاری دیگر ، از این زمرة اند.

هرجا که بر اثر شرایط تاریخی ، ایدئولوژی ملی جندان رشد نکرده باشد ، ساختارهای نه‌چندان متفاوت می‌توانند چشم‌اندازهای کاملاً مشابهی عرضه کنند . ادیان جهانی از هزاران سال پیش سازمانهایی کلیسا و ارپی-ریزی کردند که در آنها به روی همه بدون تبعیض اصل و نسب با زبودوقا عدتاً نیز می‌باشد ملت‌گراییها را از میان برداشده‌اند . هم‌در پرا رهای از تناظر جهان این ملت‌گراییها را به شدت تخفیف دادند ، اما به نوبه خود موجدیک " حمیت جمعی " شدن‌که از حمیت اقوام و ملت‌ها ضعیف‌تر نبود ، نوعی " ملت‌گرایی " یا " جما عت پرستی " که قادربوداشکال افراطی و تعصب‌آمیزی به خوبی گیرد . این پدیده را شاید بتوان " امت‌گرایی " national-confessionnalisme نامید .

این پدیده می‌تواند چنانکه در لینیان یا در میان سیکهای هندی می‌بینیم جایگزین ملت‌گرایی شود و آن‌جا که تقسیم‌بندی‌های قومی و تقسیم‌بندی‌های مذهبی با یکدیگر تطبیق پیدا می‌کند ، با ملت‌گرایی هم‌ذات‌گردد و آن را تقویت کند . مانند اولسترا که در آن کاتولیک‌های ایسلندی تبار ، با پروتستانهای بریتانیا ظی تبار می‌جنگند . یا لهستان که در آن قرنهاست لهستانیهای کاتولیک علیه‌آلمانهای پروتستان و روسهای ارتدوکس یا رسماً بی‌دين ( چه فرق می‌کند ، با‌آخره با زهر روساند ! ) می‌شورند . یا اسرائیل که در آن ملت‌گرایی عرفی یهود که بوسیله‌های جوان صهیونیست بر پا شده ، زیر سلطه مقاومت‌ناپذیر امت‌گرایی یهود قرار گیرد . از این شونه‌ها با زهم می‌توان ذکر کرد .

### وسوهه؛ بنیادگرایی

ایدئولوژی ملت‌گرایی امت‌گرایه در دنیا نومید از ایدئولوژی‌های انتربن‌اسیونالیستی آخرین دست آورده است و بمشتاقان تعهد جمعی تا موتما م به شمار می‌رود ، امروزه در بسیاری از موارد اگراییشی که مکرر در مکرر در فرقه‌های مذهبی مشاهده شده پیوند خورده است . این گرایش راحتی در جنبش‌های ایدئولوژیک عرفی نیز مشاهده می‌کنیم ، و همین خود طبقه‌بندی این گونه گروه‌ها ساخت یا فته را در یک مقوله واحد گسترده یعنی مقوله جنبش‌های ایدئولوژیکی که معتقدان به خدا و منکران وی را یکجا در بر می‌گیرد ، با زهم موجه ترمی‌سازد . بهتر بگوییم هر کس برای خود خداشی دارد ( ۲۰ ) در همه این ساختارهای کلیسا وار معمول افسوسی ایدئولوگ با استناد

به یک آئین فراگیر و جهانی تکالیف مشخصی برای یک بپروان تعیین می‌کند، در حالیکه یک قشر(غالبامحدود) از رهبران چشم‌اندازهای عملی جمعی را ترسیم می‌کند، و در این عمل جمعی تعليمات و مراسم نمادی بینهاست تکرارشونده "شورومتنا" را پیوسته بر می‌نگیرد. باری، در همه‌هه این ساختارها مرتب‌بانوعی "فرسایش" پدیده‌می‌آید که معلوم برخوردمدا و مبا واقعیت سرخ است. رهبران، کادرها و بسیاری از توده‌هه بپروانشان به یک "تجددینظر طلبی" دائمه کشانده‌می‌شوند که به سائقه وفاداری به آئین و تعهد‌اما دام‌العمرشان، از نظر خود آنان پوشیده‌می‌ماند.

هنگامی که باروچیه، نخستین - که معمولاً منبعث از حرمت بنیان‌گذاری است که فراخوان وی الها مبخش حرکت حلقه‌های هرچه‌گستردۀ تری از پیروان بوده است - فاصله زیاد شد، همواره عده‌ای از موماناں از آن جریحه‌دار می‌شوند. در این میان غالباً نصوصی موجود است که برای سلوک و عبادت نیز از آنها استفاده شود. در این نصوص بر احتی اشاراتی می‌توان یافته که با رفتار معمول و حتی با آئینها تطابق یافته با رفتار معمول معاصر پرچشمگیر دارد و مهارت مفسران رسمی هم از توجیه و تأثیر برآورده است.

بدین ترتیب است که جنبش‌های املحی و بازگشت به اصل که با وضع موجود‌جماعت درستیزند، با درجات متفاوتی از موفقیت اینجا و آنجا سربلند می‌کنند. هرچه جا معبدا دشواریها، ناکامیها و بحران‌های بیشتری روبرو باشد، جنبش‌اعترافی شدیدتر خواهد بود، بوبیزه‌که یک تحول سریع با خود، اقتداء، نهادها و معیارهای اخلاقی آن را به همراه می‌ورد که غالباً خالی از دشواریها و تخلفات می‌باشد. بسیار رکسان چاره درد و رنج امروز را تنها در یک چیز می‌بینند و آن اینکه بیام نورانی مادرها زمبداء نخستین مجدد ادرواقعیات، اعمال و اندیشه‌ها بطور کامل مندرج گردد. اینان حتی خواهان آنندکه آئین گسترش یا فتحی که به پندرار ایشان بازتاب این پیام موبای گذشته "با شکوهی" که با حضرت آن یا دمی‌کنند عین است، همچون گذشته موبه مو به مردانه اگذاشتند.

مقامهای ایدئولوژیک (در مذاهب، روحانیان)، بنا بر موقعيت خود، به آنجا کشیده‌می‌شوند که بوبیزه را کا هش اقتدار خود بر اثر رخته، ارزش‌های جامعه، مدنی، افسوس می‌خورند. اینان در هر سازمان پیچیده و پرشاخ و برگ، مستول مراقبت از آنندکه زندگی روزمره بر طبق معیارهای تعیین شده جریان یابد. این وظیفه‌ای است که آنها را در خود جذب می‌کند. آنها همه، معاشر قرن را به مادگی ناشی از سنتی دروغایی و اجرای دقیق اعمال گذشته، که خود پاسار آن بوده‌اند، می‌دانند و درنتیجه ناشی از افول قدرت خویش.

درا روپا بخصوص ، جنبش نیر و مند عرفی ساختن جا معه که از قرن شانزدهم  
کا مهاي سترکي به جلو برداشت ، کلیسا را بيش از بيش ، دست كم در عمل ، از  
دولت جدا ساخت . اين تحول با پيش رفت صنعت همراه بود . چيزی که بـ  
هيچوجه تصادفي نیست . توسعه صنعت باعث ازدياد فقر ، مما ئـ  
انسانی و نیز شمار معتبران شد . و در عین حال از طریق اوها مزادائی  
سریع حیان(۲) بنیان افسانه های سلی بخشنده را متزلزل کردو مردم را  
از تسلیم به آنها محروم ساخت . دراین میان ، از جمله در مذهب کاتولیک ،  
افرادی پیدا شدند که این وضع مصیبیت بار را به مهاش خود مقامات کلیسا در  
برا برا رزهای نوین نسبت دادند . این بار نیز درمان این تجدیدنظر طلبی  
فرضی (وتا حدی واقعی) در برا زگشت به عقب نهفته بود . البته دراین مورد  
آنچه بیشتر مد نظر بودنها با زگشت به شورو شوق نخستین ، بلکه با زگشت بـ  
تصویری افسانه ای از سازمان جماعت مومنان در گذشته بودوا دعا می شدکه در  
آن زمان نهادهای جا معه عرفی منعکس کننده مدلول سیاسی و اجتماعی  
آئین بوده است .

به نظر آنها تنها کافی بوده این گذشته با زگشت ، دیگر بـ و لـ نـ کـ رـ تـ  
در نـ دـ دـ سـ تـ رـ اـ حـ کـ بـ رـ اـ يـ گـ شـ تـ بـ هـ عـ قـ بـ نـ هـ فـ تـ بـ هـ بـ  
از اـ يـ نـ جـ بـ دـ کـ دـ رـ اـ وـ لـ قـ وـ بـ يـ سـ تـ مـ صـ لـ حـ اـ تـ "ـ اـ نـ تـ کـ رـ اـ بـ "ـ  
تعـ بـ يـ رـ اـ نـ دـ کـ مـ تـ فـ اـ وـ ، در مذهب کـ اـ تـ لـ وـ رـ اـ بـ يـ شـ .(۴) بدین ترتیب  
در مـ اـ نـ بـ يـ مـ اـ نـ ، انحرافات نهادهای عـ رـ فـ وـ لـ غـ شـ بـ هـ عـ اـ دـ اـ تـ جـ دـ يـ دـ وـ شـ رـ آـ وـ  
پـ دـ اـ شـ . بدیهی است کـ اـ بـ يـ وـ اـ کـ نـ شـ مـ سـ تـ لـ زـ وـ جـ وـ دـ یـ کـ لـیـ سـ اـ قـ وـ قـ وـ اـ عـ اـ نـ اـ صـ  
موـ مـ بـ هـ کـ لـیـ سـ وـ دـ رـ نـ تـیـ جـ مـ سـ تـ لـ زـ دـ گـ رـ گـ وـ نـ یـ هـ اـ سـ اـ سـ بـ وـ دـ .

این یک دریافت تـ دـ اـ فـ عـ اـ است ، روـ حـیـهـ کـ اـ است کـ خـ وـ دـ رـ قـ لـ عـ مـ اـیـ  
محـ صـورـ مـیـ دـ اـ نـ دـ عـ لـیـ هـ مـهـ پـ دـیدـهـ هـاـ نـوـ ، تـ حـولـاتـ دـ اـ خـلـیـ وـ تـ هـدـیدـاـتـ خـ اـ رـ جـیـ قدـ  
برـ اـ فـ اـ شـتـهـ اـ است ، اـ يـ نـ کـ وـ شـ نـوـ مـیدـاـ نـهـ اـیـ اـ سـ تـ بـ رـ اـیـ اـ نـسـ اـ دـ شـ کـ فـهاـ وـ رـ خـ هـهاـ  
وـ قـبـلـ اـ زـ هـرـ چـیـزـ بـ رـ اـیـ صـيـاـ نـ اـ زـ بـقاـ ، جـمـاعـتـ موـمـنـاـنـ ، کـ مـهـمـتـراـ زـيـاـ زـيـاـ فـتـ  
شـورـ شـوقـ نـخـتـيـنـ آـنـ اـ است . مـعـهـذاـ کـوـشـ درـاـ يـنـ جـهـ بـعـنـواـنـ جـزـئـیـ اـزـ  
ارـزـهـایـ پـاـ بـاـ رـحـمـاـ عـتـ مـعـرـفـیـ مـیـ کـرـدـ . پـاـپـیـ دـهـ نـیـزـ درـوـسـ مـثـلـ اـمـ خـمـینـیـ  
درـ مـبـارـزـهـ عـلـیـهـ اـنـطـاطـ دـیـنـیـ وـ اـخـلـاقـیـ جـزـیـکـ حـزـبـ ، حـزـبـ خـداـ - حـزـبـ اللهـ .  
هـیـجـ چـیـزـ رـأـیـ مـیـ پـیـذـیرـدـ .(۵)

بنـاـ بـراـ بـنـ درـ هـمـهـ سـاـ خـتـاـ رـهـاـیـ عـقـیدـتـیـ وـاـیدـئـولـوـژـیـ کـلـیـسـاـ وـارـ (ـوـلـوـ)  
درـ شـکـلـ عـرـفـیـ آـنـ )ـ ، نـوعـیـ اـزـ بـنـیـاـ دـگـرـائـیـ بـهـ صـورـتـ گـرـاـ بـیـشـیـ پـاـ بـاـ رـبـهـ چـشمـ  
مـیـ خـوـرـدـ کـدـهـ مـکـنـ اـسـتـ بـرـاـثـرـاـ وـضـاعـ وـاحـوـالـ ، اـحـیـاـ شـودـ . اـيـنـ  
گـرـاـيـشـ درـ شـرـاـ بـطـیـ کـهـ يـاـسـ اـیدـئـولـوـژـیـ فـرـاـگـیرـیـ شـودـ وـ هـیـجـ گـونـهـ بـدـیـلـ عـمـلـ وـ

معتبری در افق پدیدار نیست و هر آن برآمدت خطروتبا هی افزوده می شود، فوق العاده خطرناک می گردد. امروزه در دنیا اسلام وضع بدین گونه است.

### بنیادگرایی در اسلام

اگرچه این گرا یش همواره در همه، این گونه ساختارها به چشم می خورد، اگرچه شدت بروز آن تا حدود زیادی به شرایط محیط از جمله دنیا ای درون یا بیرون از "جما عت مومنان" بستگی دارد. معهداً شرایطی در ساختار بنیادی خود جما عت هست (و در حد معمیتی تقریباً همیشه وجوددارد) که می تواند این تحول را آسانتر نماید. این دشوارتر کندویا ممتنع نماید.

عمل اساسی ای که در اسلام به نفع توسل به بنیادگرایی سیاسی عمل می کند، پایه ریزی و تاسیس جما عت مومنان با "امت" به مورث یک ساختار سیاسی - مذهبی است. این امر ناشی از شرایط تاریخی شکل گیری نخستین اسلام است. در اینجا اختلاف با روزی با مسیحیت به چشم می خورد که در نتیجه، شرایط اولیه متفاوت، تقریباً همواره موجود و نوع ساختار - ولود ر پیوند نهادنگ با یکدیگر - بوده است و در آن، (جما عت مبتنی بر ایمان - جما عت مومنان) نقش سیاسی به معنای اخراج نداشتند. قلمرو مسیح در این جهان نیست، مال قیصر را با یادیه قیصر سپرد و مال خدا را به خدا و اگذاشت.

در عمل این هردو غالباً نتایج مشابهی به مبار آورده اند. اصول در برآ بر مقتضیات واقعیت، سرمیانند از نظر فراموش کردن این نکته و گذاشتن مسئولیت همه اعمال به حساب احکام خطاست. با این همه خشت اول و بنیاد حرکت بی اثر نیست. اگرچه در هردو جا بازگشت به اصل جنبه آرمانی پیدا می کندما ما با زگشت به اصل در مسیحیت کا هی به معنای با زگشت به وضعیتی کما بیش اسطوره ای است که در وجود گروهی از مومنان پرشور دوراً قیصر و ساختهای سیاسی - البته شیطانی - قیصری تجسم می باشد. در طول سه قرن پیش از قسطنطین، کلیسا بدون هیچ کوشش به اصل جنبه آرمانی پیدا نموده بود و اندیشیدن به آن رشد کرد. درحالی که در اسلام با زگشت به اصل به معنای با زگشت به شرایط اسطوره ای ترمدینه، میان سالهای اول تا دهم هجری (۶۴۲ تا ۶۶۶ میلادی) است، یعنی هنگامی که پیغمبر (ص) مقتضاً شرایط آن زمان عربستان رئیس جما عتی از مومنان بود که در عین حال جنبه های از یک دولت درحال تکوین و انتیز در خود داشت. او وحی الهی را بلاغ می کرد که هم حاوی رموز خلقت بود و هم شامل تدبیری به نفع جما عتی در جدال با دیگر ساختهای سیاسی (قبائل) که هر روز می باشد با مسائل مشخص و

ما دی دست و پنجه نرم کند.

بدون شک این امر در اسلام بیش از مسیحیت، قبل از هرجیز به تقویت احسان تعلق به یک جماعت منسجم‌莫ا ماده برای مقابله با شرایط مطلوب یا نا مطلوب، و بستگی به یک ارتضی در حال می‌باشد؛ دائمی علیه محیط متقاضم خارجی، کمک کردن تا احسان تعلق به محفوظی که برای عبادت و طلب "الله" است - سنا بر اصطلاح اسلامی، گرد هم آمده است. با اینهمه این وجوداً خیر نیز با قوت تمام، و غالباً همچو است با وجه تخصیص، وجود داشت. سنا انشعابات مذهبی و حادثات تاریخ این رویه‌ها وین آرمان ارتضی در حال روز مردم به پشت پرده راند. اما این وجود در پس صحنه با فی ما ندو همیشه برای ورود به صحنه آماده بود و همواره نیز در نقطه‌ای، بویژه در مرزهای "دارالاسلام" و در برابر "دارالحرب" که با امواج متخاصل خود "دارالاسلام" را احاطه می‌کرد به میان صحنه می‌آمد، هرگاه شرایط مساعد بود جماعت مجاہدان بر محفظ عابدان تقدیم می‌یافت.

عقب نشینی آرمان اسلام‌سیاستی در قرن نوزدهم و سریع اول قرن بیستم شدید شد. اروپا و آمریکای مسیحی به قدرت فنون خودکشیده بیاری از زمینه‌های اعم از نظامی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی به آنها تفوق می‌بخشد، بر دنیا اسلام مسلط شدند. دنیا اسلام یا مستقیماً تحت استعمار قرا و گرفت و یا بطور غیر مستقیم وابسته شد. رسماً برآ نت که هر که موفق شد مورده استایش قرار می‌گیرد و همه می‌کوشند برای آنکه سهمی از آن نصيب خود سازند، را زنها ن موفقیت اورا کشف کنند.

دنیا اروپائی - آمریکائی، درنگاها زدور، صاحب قدرت و شرط بود. وا بن هردویی و ققهه افزایش می‌یافتد و ظهراً بیوسته‌زادی، نظم و رفاه بیشتری به ارمغان می‌آورد. به نظرم بر سید که مرزا این موفقیت در بیکار بستن اندیشه‌های نهفته بود که بر دنیا اروپائی - آمریکائی حاکم بودند و به مردم آن الها می‌بخشیدند. قاعده‌تا می‌یافتد به کار بستن دستور العملهای واحد تایح مطلوب واحدی به بار آورده. و هرچند دنیا اسلام در مقابله با دیگران و به عکس آنان در غرق قاب فقر، ضعف و عقب ماندگی فرو ترمی دفت، ضرورت به کار بستن این دستور العملها مبرم ترمی شد.

با این مقدمه می‌توان علت رواج شدیداً بدئولوژیهای اروپائی - آمریکائی را که گویا نسخه پیشرفت، هم‌هنگی و رفاه را در خود نهفته داشتند، به خوبی فهمید. برای سادگی مطلب تنها دوموج بزرگ را در نظر می‌گیریم، اکثریت مسلمانان اگرچه به تدین اسلامی و ارزشها وجودی تبلیغ شده از جانب پیغمبر پای بندمانندند، در سازمان مذهبی سیاسی و اجتماعی جامعه

مدنی نسخه‌های را اقتباس کردند که به نظر می‌آمد در جاهای دیگر به خوبی موفق بوده‌اند و موفق هستند؛ نسخه‌های سیاسی ایدئولوژی دموکراتیک مبتنی بر نمایندگی مردم که حق حکومت شوندگان را در تعیین حکومت کنندگان و هدا بیت تصمیمات آنان به رسمیت می‌شناختند. و بعد از نسخه‌های اجتماعی ایدئولوژی سوسیالیستی که اهلها مبخش مبارزه علیه قدرت شروتهاي مالی، ارضی و صنعتی بودند. بدین ترتیب اقلامی شدای دوست مبارزه کرد: یکی سنت حکومت استبدادی که در آن حکومت شوندگان هیچگونه حقی نداشتند (و علیرغم نظر شناگریان، عملکرد اسلام در طول ۱۳ قرن جزای نبود و ایدئولوگی‌های مذهبی هم به آن تسریع بخشیده بودند)، و دیگری سنت نابرابری که کمتر از اول متداول نبود، نابرابری زشت میان توده‌ای که در فقری چندش آورده است و پا میز دوتخانگان ممتازی که قدرتشان تنها با قدرتی (قابل ملاحظه) که تنها چار بودند تبدیل سپاهیان و اگذار کنند محدود می‌شد، مکررها یعنی وظیفه، اینان دفاع از همین نخبگان دربرابر طغیان تهییدستان از داخل و هجوم رقبیان از خارج بود؟

در طی همین دو قرن، ایدئولوژی دیگری نیز با بنیادهای بسیار کهن و بسیار رنیر و مند، اما با اشکال نومنتا شراز نموده، اروپا که با اشتیاق اخذ شده بود، هم بر توده‌ها و هم بر خواص چیره شد. این ایدئولوژی ناسیونالیسم قومی بود که از این پس، در نظرور و در عمل، با "میهنپرستی" یا "ناسیونالیسم" جماعت اسلامی مسلط در سده‌های پیشین، رقابت می‌کرد. پیشتر از سرخوردگی عمومی از ایدئولوژی‌های انترنا سیونالیست از اروپا آمده سخن گفتیم. دنبای مسلمان نیز از این سرخوردگی برگزار نمایند. در همه‌ء این کشورها مجالس قانونگذاری، قدرت را به زمینداران، که مسامحتا فئودال خوانده می‌شند، و اگذار کردند. رژیمها ثی که خسود را سوسیا لیست می‌خوانند ظاهرا تنها کاری که کردند انتقال قدرت از طبقات قدیم به طبقات جدید مرکب از مدیران بوروکرات، و کمابیش نظامی، بسود. هردو دوسته خود را ناتوان و تا حدود زیادی بیکفایت نشان دادند. دنیای مسلمان فقیر، پراکنده و در صحبه بزرگ سیاست جهانی، در حقاً رتباً قسی ماند. حتی در برآ بر خرد دولت اسرائیل، خاراست عتماً در بیمه‌لوی جهان اسلام، سرزی مینی که بزوراً زاقوا مغضوا مت‌اسلامی (اعراب) غصب شده بود، متحمل شکست از بی شکست شد. می‌توان فهمید که بی اعتباً ری نسبی نسخه‌های سیاسی و اجتماعی وارد آتی به کنار گذاشته شدن ایدئولوژی‌های اهلها مبخش آنها منجر گردد. این امر تنها تجدیداً اعتباً را مان کهن را تسهیل می‌کرد، آرمانی که در اثرا عتقد

مذهبی توده‌ها ، در اثرا حس اتعلق به جماعت ، و در اثر تحمل حملاتی که از خارج واژجانب کسانی می‌آمدکه رفتار و اندیشه‌های خود را ازالکوهای بیگانه تقلید کرده بودند زنده مانده بود . بخصوص که طی دو قرن ایدئولوگی‌های مبلغ توده‌ها ، نداد رداده بودند که اصول نسخه‌های دموکراتیک و سوسیالیستی هما نست که درست اسلامی یافت می‌شود و تنها به زبان دیگری بیان شده است .

در برآ برایین نکست ولوظا هری و جزئی نسخه‌های بیگانه ، چگونه می‌توان به وسسهٔ بازگشت به نسخه‌های آشنای خودی تن در نداد ، نسخه‌هایی که اگر چه خطوط دقیق آن روش نیست اما همه‌می‌گویند پیش از این وجودداشتند و اکنون هم می‌توانند همان هنگی ، پیشرفت و قدرت را سرانجام به ارمنان آورد . موج جدید رواج اندیشهٔ تحقق بخشیدن به دولت اصیل اسلامی از اینجا پدید می‌آید . زیرا این اعتقاد همیشه وجودداشتند که اسلام ما نندین مسیح و دین بودا تنها یک ایمان وجودی نیست بلکه در عین حال هم دین و هم دولت است و این هر دور از البته ، دست کم بالقوه ، در اوچ کمال و هما هنگی داراست .

در این هنگام در همه جا گروههای عقیدتی نازهای پیدا شدند که راه گروههای پیشین را دنبال گرفتند و به تبلیغ دولتی اسلامی که از نوآرمان مدیته را تحقق بخشد همت گماشتند . در این باب این اواخر سخن بسیار گفته شده است (۶) . اینان دنبال کار جنبش‌های قدیمی تری را گرفتند که اگرچه گا هی هم توanstه بودند به قدرت برستند ، اما طبق معمول بهره‌مندی مستمراً زقدرت ، جذب و خشونت آنها را به تحلیل برده بود (عربستان سعودی) . این گروههای جدید روز رو ز موقعيت پیشتری به دست آورده بودند تا آنجا که توanstندیا قدرت را در دست گیرند (ایران) ، یا آنرا از تزدیک کنترل کنند و حکومتها را چنان تحت تفویض خود قرار دهند که برنا مه خود را به آنها بقبولانند (سودان) و یا اقلاً امتیازات مهمی از آنها بگیرند (در همه کشورهای دیگر) .

با یک چنین ایدئولوژی نیرومندی که چنان تارهای تنهفته‌ای را به تپش در می‌آورد تنها ایدئولوژی‌هاشی می‌توانند هم وردی کنند که دریشه‌هایی بسی همان اندازه عمیق داشته باشند . در شرایط مبارزه با یک ستم ملی ، ناسیونالیسم قومی و اجدیتی خصوصیتی است : قدرت ناسیونالیسم عرب در اوج خود در زمان ناصر از این قبیل است . و درحال حاضر کردها و فلسطینیهای خواسته‌ای ملی میرم و حادی دارند از جمله کسانی هستند که بهتر از همه می‌توانند در برآ بر موج امتکرایی باشند . بدیهی است که قضیه از طرح ساده‌ای که در اینجا ارائه شده بسیار بیچجه تراست . ناسیونالیسم قومی می‌تواند زیربنای ناسیونالیسم مذهبی بنشان شود . چنان که در اروپا شد

!) خدا با ماست! . و عکس آن نیزگاه مادق است . مثلاً  
نا سیونا لیسم خالص ایرانی را اغلب می‌توان زیرپرچم اسلام‌خمینی ، که  
قاعدتاً فرا قومی است ، مثا هدۀ کرد .

البته واقعیات ایدئولوژیک وضوح و روشنی یک طرح را ندارند . چنین  
نیست که یک ایدئولوژی کاملاً منسجم ، به‌زلالی و روشنی بلور و بآحدور ساملاً  
مشخص جا نشین وجا یگزین کامل یک ایدئولوژی دیگرگردد . همه‌چیزی‌با  
تفسیر مجدد‌همان فرمولهای پیشین در یکدیگر ممزوج می‌گردد . خمینی دشمن  
تمام عیارا فکار را عمال وارداتی از غرب ، در عین حال به تدوین قانون  
اساسی ، برگزاری انتخابات و تشکیل مجلس مقننه‌می‌پردازد ، نهادهایی  
که تا پیش از ورودشان از غرب در قرن نوزدهم ، هیچیک مطلقاً در اسلام وجود  
نداشتند .

در میان اقتباسها و باز تفسیرهای جالب می‌توان به نظریه امپریالیسم  
چه اروپایی اشاره کرد که بدلاً لعل روش در تما می‌جها ن سوماً زجا ذبه‌عظیمی  
برخوردار است . این نظریه که برای اولین بار توسط پارووس ( Parvus )  
در ۱۹۱۱ در استانبول به دنیای سلمان معرفی شد (۷) و در شکلی که لذین در  
۱۹۱۶ آنرا پذیرفت رواج عام یافت ، با اشتیاق فراوان در چارچوب  
نا سیونا لیسم جما عنی ( امتگرایی ) پذیرفته شد و به کم مفاہیم‌ستی آن  
با زیارت شد . امپریالیسم ( در مفهوم مطلق ) ، به شکل اسطوره‌شده‌ای که چپ  
اروپا آنرا معرفی می‌کرد ، با دشمن همیشگی ، یعنی دنیای غربی مسیحی که  
زیرپوشش‌های ایدئولوژیک مسیحیت و سپس عرفیت ، ابتدا به سلطه جوئی و  
سپس به اعمال سلطه پرداخت ، همذات شناخته شد . ایدئولوگهای ایرانی  
به روشنی امپریالیسم و صورت‌های پیاپی آن را با نا م واحدی مشخص می‌کنند و  
آن جزشیطان چیزدیگری نیست .

اگر در اینجا من بیشتر ببنیادگرائی سیاستی که امروزه همه نسبت به آن  
ذی‌علاقه‌اندم پردازم . چنان‌که در با لگفتتم می‌توان از بنیادگرائی عبادی‌یا  
وجودی ، (مرا عات کامل دستورات مذهبی در امور عادی و طایعی و یا سلوک  
دروندی کامل در طریق ادراک خدا وند ) نیز سخن گفت - ، به‌هیچوجه‌به معنای  
نفی یا کوچک شمردن این نکته نیست که سیروس‌سلوک درونی میان سلمانان  
با قوت و عمق تمام همچنان باقی است . کسانی که به‌این مهم‌می‌پردازند  
می‌توانند هم‌بدین منظور کاملاً ارزوا اختیار کنند و هم در عین حال در حرکات  
برونی و احیاناً در مسیوینیادگرائی سیاستی شرکت کنند . این سیروس‌سلوک  
درونسی که غالباً در سمت وسوی خود از اسطوره‌های الهام‌گیرید ، همچون  
نمونه‌های بسیاری در گذشته ممکن است در دست رهبرانی بیفتده ( صرف نظر از

درجه، ایمان مذهبی شا) عمدتاً در پی مقاومت، پیشرفت و یا پیروزی کردندن ساختهای بیرونی جا مدها ند. این امر ممی‌تواند خیره، عظیمی از تیرو، شور و شوق و سرسبزگی کامل را در اختیار چنین رهبرانی قرار دهد.

بديهي است كه دولتها از آن نوع ايشاروا ز خودگذشتگي كه ساختار و امتيازات رهبران و مدیران شان را به مخاطره‌كلي نمي‌اندازد استقبال مي‌کنند و تنها موقعی از آن احساس خطرمندی كنندو به مقابله و سرکوب آن برمی‌خيزند كه اين ايشاروا ز خودگذشتگي در مسیر بنية دگرائي سياسي به جريان افتاد. دولتها غالباً قالبهاي را تشويق و حمايت مي‌کنند كه همچون تشكيقات کاتوليکي در طرسول قرون پديد و شده و به عنوان نهايه‌ائي نسبتاً مجزا از جا مده، كارکرداشان خطری به بازنمي‌ورد. شماري از نهايادهای مذهبی هستند كه اين تب و تابها را در مسیرهاي بيضربراي قدرت مستقر هدا بيت مي‌کنند. اين امر را بخصوص در تissen مثاذهه مي‌کنيم كه لا فل از قرن دوازدهم درستي آشكارا محافظه‌كاري را نه تشبيت شد. بديهي است كه هيج چيز هرگز کما لا خالي از خطرنيست و هر يك از اين غدها ممکن است زمانی سرباز کند و آنگاه معلوم شود كه جرگين بوده است.

اما هر آينه دولت خودپرچم بنية دگرائي را به دست گيردمي‌تواند از نيروهای معنوی عظیمی كه در میان این سرسبزگی نسبت به خدا و بیغمبر شنهفت است بيشترین بهره‌گيری را بمنايد و اين همانست كه مروز در ايران به وصوح مي‌بینيم و با رها نيز نظر پرش را در مسيحيت ديده‌ایم.

درواقع تشييع با اين گونه سمتگيريهها سازگاري خاص دارد. اين "حزب" - شعبد در لغت چنین نيز معنا مي‌دهد - كه از آغاز زدرووضع مخالف بوده وبه مندرجات قدرت رسیده است، در طول قرون ملازمکاران شورانگizi از شهادت بوده، كه نيريوي عاطفي عظیمی را به همراه دارد. تجليل از شهيدان، همچون در مسيحيت، به راحتی به طلب شهادت منجر مي‌شود و منظمه‌اي از شهيدان پرسور برای هرجا مده و برای هر دولتی سرجشهای گرانهاست. دولتها همواره بنية زندفاداکاري هوا داران، اعضا، اتباع و شهروندان خوشنده. چه سرما يه، گرانهاي است كه هزا ران زن و مرد را و طلبانه و شادمانه به سوي موائع، خطرات و عذاهاي بستاً بندگه در جاهای دیگر به زور بايد به آنها تحمل كرد.

اين امر به پیروزی بنية دگرائي شيعي در ايران ودوا مقدرت آن (تسا امروز) كمک فراوان كرده است، فردا نيز ممکن است با اشكال وجهتگيريهای دیگر، در سقوط آن همداستاني کند.

دراينجا ما نمي‌خواهيم وارد جزئيات حادثي قضيه شويم، دراين باره

فرا وان نوشته‌اند (۸). تنها به ذکر این نکته اکتفا می‌کنیم که این پیروزی شمره‌گردآمدن بسیاری از عوامل منطقی بود. رژیم خودکامه شاه به جای طلبی‌های متجدد مآبانه‌اش فلکت بسیار به با رآورده بود، هیکونه مخالفتی را سرکوب می‌کرد، از دست زدن به شکنجه در مقیاس وسیع ابادی نداشت، با ایدئولوژی مذهبی که خود داعیه آنرا داشت و با انگیزه‌های زندگی توده‌ها قطع را بظهکرده بود، وبحای آن و به عنوان "افیون توده‌ها" جز سخنانی توخالی در باب عظمت تاریخی کشور قبل از این اسلام‌شیعی که توده‌ها با آن می‌زیستند چیزی به اینان ارائه نمی‌کردوا این به حتمتی توانست توده‌ها را جذب کند. در چنین شرایطی اپوزیسیون مخفی موقعیت مناسبی برای جلب قلوب می‌یابد. تسهیلات تبلیغاتی که ناگزیر در اختیار مخالفان مذهبی قرار دارد این بحث را عذر برتری این جناح می‌شود که از قضا و رهبری نیز از آن قبیل کدرا ینگونه شرایط انقلابی برای تحقق بخشیدن به امکانات موقعیت لازم است می‌یابد: رهبری آشنا ناپذیر و جرمی که همه ملاحظات اخلاقی و معرفتی را فدای آشین خود، که به تنها شی توجیه کننده همه چیز است، می‌سازد. مختصر، لذتی مسلمان که در برآ بر دفع ال وقت کنندگان، همچون آن دیگر، فوریت انقلاب را علام می‌دارد. و بر سلف روس خود را متبا زیرخوردا ریا زیرفای طنین وجودی دعوت به ایمان و هاله تقدس مقام مذهبی را نیز دارد. این رهبر خمینی نا مدارد.

لازم به گفتن نیست که پس از پیروزی انقلاب ایران، همه گروههای فعالی که از مدت‌های کما بیش طولانی در دنیا اسلام را مبارزه می‌کردند جنب و جوش تازه‌ای یا فتند. با توجهیده اینکه اختلاف میان شیعه و سنّی از مدت‌ها پیش فروکش کرده است، طبیعی است که بنیان دگرایان مسلمان در هر کجا که با شندا وجود مرکزی که در آن اندیشه‌های آنها به قدرت رسیده به شق آیند. پس از ۱۷۸۹ نظرها درا روپا به فرانسه دخته شده بود و پس از ۱۹۱۷ به روسیه معطوف شد. این دونمونه با رزد رعین حال به ما نشان می‌دهد که تکرار و تجدید اینگونه پیروزیها خودبخودی نیست.

### چند هشدار

اینکه طرح توضیحی قضیه والکوی ساده و عاری از بیجیدگیهای آن به خواسته‌های را شد، فکر می‌کنم بدبندیست اور اینست بهارهای ازاندیشه‌های پذیرفته شده در دنیا اروپائی - آمریکائی و پارهای ابها مات و اشتباها متداول هشدار دهم.

اصطلاح بنيا دگرائي (انتگريسم) - يا مترا دفهای آن را - بنيا يدبه عنوان يك برچسب همکاني موردا ستفاده قرارداد. در با لاسعی شدو توضیح داده شود که می‌توان هما زستنيا دگرائي سياسي و هما زستنيا دگرائي غيرسياسي سخن گفت و بين اين دونيز در جات مختلفي از حالات ميانی و در هم آمیخته را تشخيص داد. در اين دسته، اخير می‌توان تفاوتهاي متعددی را نيز كرده گروههای مختلف را از هم جدا می‌سازد، تمیز داد. از آنجا که امروز سمتگيری عمومی موردن تائید آيد، لوگها بر ستش تفاوتها است، ميل به ويزگي و "صالت" در همه جا به رونق "جستجوی ريشه ها" و "با زگشت به اصل" می‌انجامد. اين امر به مينهن بروسي (يا ملتگرائي) قومي - ملي و يا مينهن پرستي (يا ملتگرائي) جماعتي (امتگرائي) منجر مي‌شود. همه کس - يا تقریباً همه - اين امر را طبیعی می‌دانند که را زور مزا موررا با يندزدا سلاف خود جستجو کنند و لاغير. قطع نظر از قضاوت ماراجع به اينکه اين سمتگيری مفهوم حقیقت جها نشمول را به سادگی قربانی می‌کند (قطع نظر از عواقب خطیر آن)، با يد در نظرداشت که چنین چيزی لزوماً به يك ملتگرائي پرخا شگرها دمنته می‌شود.

کاهش زجنا نکه گفتيم بنيا دگرائي برونقويت زهدستي روی می‌آورد و بویژه در بيشتر موارد بر جلوه‌های نمادی هویت ملي یا دینی تاکيد می‌کنند؛ رواج مجدد لبا سهای سنتی، آموختن يك زبان کهنه، روبه فرا موشی و رعایت محرمات کهنه (بویژه در خوردن و آش میدن). - یعنی همه آن چيزهای که نسل پیشين با تحقیر طرد کرده بود - و روی آوردن به کتابهای قدیمي مربوط به اصل و نسب قومي و دیني . می‌توان از اين سمتگيری ناخرسند بود و خطرات آن را محکوم کرد. من از مدت‌ها پيش به اين کار پرداختم. اين نيز ممکن است که اين سمتگيری به نتیجه گيريهای خصوصت با رویا احیای تعصبات کهن‌منته شود، اما لزوماً همواره چنین نیست . تزدبرخی ، همچنانکه تزدبر سیاری از مسلمانان و یهودیان ، عشق ملي نسبت به نهادهای پیشينيان کا هی در مسیر عرفانی به جريان افتاده است . در اینجا نيز می‌توان انتقاد کرد، اما اين انتقاد می‌تواند با نوعی مالامت جوشی آرامش طلبانه همراه با شدوبه محکوم کردن زیاده رویهای فعالان که به جهت سیاسی اين سمتگيری را می‌پندارد، بسته کند. اين اعتدال در عمر تعصب لجا مگساخته همراه بپندیده است .

بنابراین بویژه نبا يددر هر مسلمانی که با زگشت به مراعات قراردادهای فرهنگي اسلام و معيارهای زندگي سنتی را تبلیغ می‌کند، يا خود آنرا مراعات می‌کند و يا در قرآن و سنت پیغمبر غور می‌کند، به چشم يك خميني‌گرای خونخوار

نکریست ، هر قدر هم که مشاهده، کژیهای تاریخی و جامعه شناختی ای که تبلیغ می‌کنند برای یک خردگرای معتقد عذاب آور باشد . این نکته در مردم بیهودیانی نیز که امروز (بدون هیچ معنای تاریخی) در تلمود و زخار فرموده و نسخه‌گوشت خوک و تعطیل شنبه را رعایت می‌کنند، صادق است . مادام که قضیه به همین جا ختم می‌شود، اشکال چندانی ندارد و حقیقتی ممکن است نتنا بیج اخلاقی نیز در برداشته باشد . اما زنگنه از تعیینهای سیاسی .

اگر من پیش از این نوشتم که ساختارهای اولیه، جماعت اسلامی - که علیرغم دگرگونیهای شدید و مکرر در محتوا حداقل چهارچوب خود را حفظ کرده‌اند - می‌توانند سرشق طرح یک دولت نابع از اصول برخاسته‌ای مذهب و مقول مذهبی قرار گیرند، هرگز به معنای آن نیست که پیروزی افراط‌گرانی اسلام‌سیاسی در بطن جماعت ملی و قومی ، که جریانهای عرفی متاثر از بوبه‌های نیرومند غیر مذهبی قویا در آن رخنده کرده‌اند، حتمی است .

این پویه‌ها که همواره بر تحول شخص دنیا اسلام دست کم به آندازه، اصول دین تبلیغ شده از جانب محمد بن شیرگذاشتند، عبارتند از: بوبه‌های عمیق مبارزات یا رقا بتها میان اقوام با قشرهای اجتماعی (چآنها را طبقه‌بنا می‌چنند)، جریانهای فرهنگی، نیروهای اقتصادی و بالاتر از همه، پویه، عمیق مبارزه، ابدی برای کسب قدرت (۹). امروزه‌اما، دست‌کم تعدادی از این پویه‌ها طی دوران نفوذ اروپا در قالب یک فرمول بین‌المللی غیر مذهبی جاافتاده‌اند .

شباید این واقعیت را دست‌کم گرفت که مجموعه‌های کاملاً از این ایدئولوژیهای اروپائی ناب، اعم از یونکزیز بر نقاب معاصر اسلامی قدیمی از تو تفسیر شده عرضه شوندیانه، به شدت رنگ بومی گرفته‌اند . بخصوص که اصول آنها به عمیقترین آمال انسانی که تقریباً ابدی و جهانی است پاسخ می‌گوید . اندیشه، دموکراسی - یعنی اینکه حکومت کنندگان با پیدا سخوی نیازها، خواستها و آرزوهای حکومت شوندگان باشند و اینها بینان باشد بتواتر خواستها و آرزوهای خود را آزادانه بینان کنند - اینکه در همه، اذهان نفوذ کرده است . همین طور است این اصل سوسیالیسم که قدرت ناشی از مالکیت را دست‌کم با پیداوار کرد . و همینطور نیز اندیشه‌های انساندوستانه، یعنی تعریف حقوق انسانکار ناپذیری که همه مردان و زنان به یکسان از آن برخوردار رند به صورت یک اصل موضوعه . تقریباً در همه جا اذهان، از این اصول ترکیب‌های خامونا پخته‌ای پیدا می‌ورد . حکومت کنندگان غالباً آنها را نقض می‌کنند و در عین حال ناچار می‌شوند برای تنظیم هر به رعایت آنها نهادهای قلابی تا سیس کنند . از آن گذشته، عده‌ای که به ترکیب خاص خویش باور

دارند نسبت به سنت اولیه دست به بدعتها شی می‌ذنند و می‌کوشند این اصول را به کار بینند، ولواستکه عشق به قدرت، مصالح دولت و برداشت‌ها بسیار ناپخته‌این گرایشها را در خود غرق کنند (نمونه بسیار جالب قذافی را در نظر بگیرید).

تاریخ بشر در تلاش به سوی عدالت و آزادی انسان آکنده از تاکامیه است، مطمئن‌ترین راه آوردا نقلابها عبارت است از بروزیا تحکیم مطالبات تازه‌ای که دولتها ناگزیرند آنها را ولوبتا تحریف، نقض و یا قلب ما هیت، به حساب آورند. افراد کراشیهای سیاسی - مذهبی دنیا اسلام‌نبا پیدرا یعنی واقعیت پرده‌افکنده‌این فرایند را نجات‌نیز در کار است و شدت و خشونت آنها و خطرناک هریشان برای بهزیستی مانبا یادا یعنی امر را ازیادا ببرده که اینها وجود محلی پدیده‌های جهانی نند. همانها که فیلسوفان فرن هیجدهم‌ما در دنیا اروپائی خود بهمنا متعصب محکوم می‌کردند. می‌دان به آنچه کشیده شویم که هم‌جهت با تبیین‌های کاذب با زاری نژاد پرستانه‌ای که به راحتی مسورد قبول ساده‌اندیشان و مورد خود بهره‌برداری دیگران قرار می‌گیرند، این پدیده‌ها را شرمطلق و ذاتی و اختصاصی جوامع واقع‌اصلیان دانسته و خود را از آن مصون بدانیم (۱۰) •

### ترجمه: ع. طوسی

---

۱- برای توضیح با ارزشی در مورد این انجمن‌های باستانی رجوع کنید  
Robert H. Lowie, Primitive society, New York, 1920.  
به: ویا ترجمه؛ فرانسوی آن:

Traité de Sociologie primitive, Paris, Payot, 1935, chap. X et XI.  
(کتاب اگرچه دارای ایرادهای است و تا حدودی کهنه شده، اما به‌گمان من در حال حاضر را این حجم‌کم بهتر از این نمی‌شود).

در مورد تکامل شخصیت و آزادی فردی که برخلاف انتظار به پیوستن این جماعت‌ها می‌انجامد، جالب اینحاست که می‌توان نشانه‌های آن را در زبانهای هندواروپائی ما (وبویژه زبانهای رومی) مشاهده کرد، رک:

E. Benveniste, Le vocabulaire des institutions indo-européennes, Paris, Ed. de Minuit, 1969, t. I, pp. 321-333.  
۲- احازه‌می‌خواهند را برای توضیحات بیشتر به رسانده‌های که

در آن به کوشش در شناختن این مفاهیم پرداخته‌ام احالت‌دهم. رک:

Marxisme et monde musulman, Paris, Seuil, 1972, pp.130-180.10.  
"Nation et idéologie", in: Encyclopaedia Universalis, vol. 11, Paris, 1971, pp. 571-575.

"Idéologie sociale et idéologie personnelle", Dioxygène, no.97, 1977, pp. 3-25.

۳- با اندکی گستردن این مفهوم که ماکس ویر (Etzaubeung der Welt) غالباً و بویژه برای مشخص کردن فرآیند طولانی‌ای به کار می‌برد که به نظری در تحول مذهب عمل می‌کند و اندک هرگونه تسلیم به علیت غیبی را از مذهب می‌زداید.  
۴- رجوع کنید از حمله به کتاب قطور:

Emile Poulat, Intégrisme et catholicisme intégral, Un réseau secret international antimoderniste: La "Sapinière" (1909-1921), Paris, Casterman, 1969.

در این کتاب علاوه بر این موضوع خاص که با باریک بینی فراوان بسط داده شده، به سرشنوهای بسیاری در مورد مسائل کلی ترسیم خوریم. در مرور منشاء و کار بردا صلاح "انتگریسم" رک بویژه به صفحه ۷۸ کتاب. می‌توان به مقاله "فرشته ترهیف نویسنده در دائرة المعارف زیرنگاه کرد": Encyclopaedia Universalis, vol. 8(1970), pp.1076-9. در زبان انگلیسی اصطلاح "Fundamentalism" معمول است که به نهضتی بر می‌گردد که پس از جنگ جهانی اول و بویژه در ایالات متحده در کلیسای پروتستان رواج یافت. هدف از این نهضت دفاع از بیرونی دقیق از من کتاب مقدس بود و با محکمه معروف دیتون (Dayton) (تنسی) علیه جی. تی. اسکوپس (J.T. Scopes) معلمی که به خود جرات داده بود نظریه زیستی تکامل را در کلاس تدریس کند، شهرت یافت. در زبان فرانسه هم اصطلاح فوق اغلب توسعه و اکنون عملاً متراکم با انتگریسم کار می‌زد، بویژه هنگامی که مساله اسلام در میان باشد.

۵- به نقل از:

E. Poulat, "Pie X", Encyclopaedia Universalis, vol. 13(1972), pp. 39-40.

در فارسی اصطلاح عربی "حزب الله" که دقیقاً همین معناست به کار می‌رود. ع- نوشتار فرانسوی راجح به این موضوع از لحاظ کمیت و غالباً کیفیت به پایه نوشتار انگلیسی نمی‌رسد. از جمله بهترین نوشتنهای اخیر به زبان فرانسه می‌توان آثار زیر را نام برد:

- L'Islam et l'Etat dans le monde d'aujourd'hui, sous la direction d'Olivier Carré, Paris, P.U.F., 1982.

- Les frères musulmans, Egypte et Syrie(1928-1982), présenté par O. Carré et G. Michaud, Paris, Gallimard, 1983.
- Gilles Kepel, Le Prophète et Pharaon, les mouvements islamistes dans l'Egypte contemporaine, Paris, La Découverte, 1984.
- دریا ره، ایران رک :
- Yann Richard, Le shi'isme en Iran, Imam et Révolution, Paris, Maisonneuve, 1980.

امیدواریم ترجمه‌<sup>۲</sup> لمانی این کتاب که تصحیح و تجدیدنظر فراوانی در آن شده به زودی به فرانسه منتشرشود. ی. ریشار، همچنین فصل مربوط به تفکر شیعی معاصر ا در کتاب تحلیلی، هوشمندانه و فوق العاده پر مطلب زیر نوشته است:

Nikki Keddie, Roots of Revolution, an interpretive history of modern Iran, New Haven/London, Yale University Press, 1981.

- رک :

F. Georgeon, Aux origines du nationalisme turc, Yusuf Akçura, Paris, Association pour la diffusion de la pensée française, 1981.

- در مردم‌گزارشای آکا هانه‌ای از شهود عینی که به صورت کتاب منتشر شده رک از جمله به:

P. Balta et Cl. Ruelleau, L'Iran insurgé, 1789 en Islam?, Paris, Sindbad, 1979.

Cl. Brière et P. Blanchet, La révolution au nom de Dieu, suivi d'un entretien avec M. Foucault, Paris, Le Seuil, 1979.

۹- احازه می‌خواهند در این طرحی که در مقدمه ترجمه<sup>۳</sup> امریکائی کتاب خود در باره، محمد در مردم‌گزایی‌ها تتحول تاریخی دنیا ای اسلام ارائه کرده‌اند احاله دهم:

"From Muhammad to the political Islam of today" in: Muhammad, New York, Pantheon Books, 1980, pp. XVII-LII.

امیدوارم این طرح بزودی در گزیده‌ای از مقالات من به صورت اصلی فرانسوی ش منتشر شود.

۱۰- مشخصات اصل فرانسوی این مقاله‌چنین است

(متراحم) :

M. Rodinson, "L'intégrisme musulman et l'intégrisme de toujours, essai d'explication". Raison présente, 1984, pp. 89-109.





در طرد بین ابراب سلطان ابا عمر حمدی و تما طیور ریس  
در امنیت اجتماع افداد

بعلم عالم متبوع و ناضل متفقه حجۃ الاسلام و المسلمين حسین اعلم العلماء

احد از اصولی که بظا هر متفق علیه فلاسفه و حکما و منطقیون قدیمه و جدیده است اصل امتناع اجتماع اضداد است که از آن به اصل هوهیه واصل امتناع اجتماع نقیضین و مثالیهم هم تعبیر کرده است. و این اصل در بادی امر آنقدر بدیهی و مسلم به نظر می رسد که تشکیک و تردید در آن لامحاله سبب انتساب شخص به جنون و نقش عقل می گردد و ظاهرا هرا جمهور حکما از مقدمین و متأخرین از ابوالفلسفه سقراط و معلم او ارسطو طالیس یونانی تا معلم ثانی حکیم فارابی و شیخ الرشیس و استاد البشر عقل حادی عشرخواجه منصیر طوسی و ملا عبدالله زنوزی و ملا حسین درگزی و آشیخ صادق خلخالی گیوی در باره آن متفق القول بوده و هستند. ولی به نظر این حقیر که عمری رادر تسبیح آراء حکما و علمای مشرق و مغرب گذرا نده است اگر علما و حکماء این بلاد به جای اقتداء به عقل یونانی و اتفاقا از آراء ائمه کفر و ظلمه در آراء و آثار رواقوال و سیره انسیا و اولیا الهی کما هی غور کنند بطلان این اصل را برای العین مشاهده می کنند و ابتدا آنچا که مسئله شهادت عینی و گواهی وحی در میان باشد چه حاجت به عقل برها نی و رای کفره یونانی است؟ به عبارت دیگر لزومی ندارد که انسان یک دوره "تهافت الفلاسفه" حتی اسلام نزالی را قرائت کرده باشد تا به کفر و زندقه مکنون در آراء حکمت یونانی و اتفاق گشته باشد بلکه کسانی که از سیره انسیا تبعیت می کنند وحی اعتقاد دارند و اقتضا فندکه در عالم معجزات و کرامات و خوارق عادات ازا اولیا و انسیا می تقدیر جمع افداد

و نقیض ما در شده و شواهدوا مثله آن در کتب سابقین آنقدر کشیراست که اصل مذکور به رای این حقیر بدیهی البطلان است . یکی از امثله با رزان به نظر بندۀ واقعه مشهور حضرت نوح، علی نبیتاً و علیه السلام، است که بنایه شهادت کتب آسمانی واستاد معترف آن حضرت از جمیع حیوانات عالم از سیاع و دواب و چرندۀ و پرندۀ یک جفت نرینه و مادینه در کشتی خود جمع کرد و تحت رهبری معظم له، با مصلاح عوام، آب از آب تکان نخورد بعنی نهشیر آهورا پاره کرد و نه کرگ بر هرا . البته کسانی که پالان ایمانشان کج است و به معجزه قائل نیستند ممکن است به عنوان نقیض این واقعه، واقعه دیگری را مثال بزنند که از قضا در آن با مصلاح آب از آب تکان خورده است ، یعنی همان ما جراحت را که دفعتا در تاریخ اتفاق افتاده که عده ای از "دکراندیشان" خواسته اند در کشتی به نام "سفینه النجات" که امت واحد را به مقصد فلاح و نجات می برد، سوا رشوندو همه با هم به ساحل نجات و فلاح برسند، ولی از آنجائی که چشمهای "دکراندیشان" قادری تاب داشته و بیشتری طرف چپ متوجه شدند، دسته ای که متعلق به امت واحد بوده اند خیال می کرده اند که گروه مذکور به ایشان ، با مصلاح، چپ - چپ نگاه می کنند و یکدیگر عصباتی شده و آنها را یک لقمه چپ کرده اند . البته در مرور داین واقعه تاریخی به نظر حقیر ظا هر و بار رزاست که تقدیر با "دکراندیشان" ، لعنه الله، بوده که قبل از سوار شدن به کشتی ، نزد حرا جنرفته اند و نقص چشمها بیشان را بر طرف نکرده اند تا در نتیجه ساقیه امت واحده ای تشکیل داده و همه با هم به ساحل فلاح و نجات برسند . چون حتی اگر آن واقعه در کشتی هم اتفاق نمی فتد اما مت واحده ایشان را لقمه چپ نمی کرددند با زیبه محض رسیدن به ساحل نجات و فلاح ماموران گمرکی و امنیتی ساحل با مشاهده چشمهای چپ "دکراندیشان" به مشارالیهم اجازه پیدا ده شدن از کشتی نمی دند و یا حتی ممکن بود کشتی را به جهت اینکه کشتی امت واحده نیست از ساحل فلاح و نجات مراجعت دهدن . بنا بر این مشاهده می کنیم که حق با آن طایفه دیگر بوده که بدون فوت وقت "دکراندیشان" را لقمه چپ کرده و امت واحده را در اسرع وقت تثبت کرده و "سفینه النجات" را از طریق دریای قلزم به ساحل فلاح هدایت کرده اند .

ساری ، برگردیم به مراصل مطلب : اهل استدلال و علم اصول و منطق هر قدر هم که بخواهند با دلیل و برهان ثابت کنند که احتماع اضداد علاوه علاوه است با زدرمیان فحول علم اکسانی هستند که به دلایل نقلی واستادیه معجزات و کرامات اولیا و نبیا و شواهد علمی ثابت کنند که محل نسبت و ممکن است . كما اینکه عده ای از علمای اسلام که ظاهر از اصحاب مکتب امثال فعل (اعنی پراکنده بیسم) و لیلیا مجیمز آمریکا شی یا امثال و سیله (اعنی انسترومنتالیسم)

جان دیوئی - ایضاً آمریکائی - هم بوده اندودر آراء حکماء صحرای کسی و ربع الخالی هم تحقیق مبسوط کرده اندوبرای معامله اسلحدبه اسرائیل و آمریکا و بعضی دیگر از اقطار جهان هم سفر کرده اند، در مقابله حکم شرعی دال بر تحریم تزویج دخواه هردر آن واحد، فرموده اند که "ما کردیم و شد" (۱). یعنی پایه، حکم را بر اصل اصالت عمل کذا شته اند که شاهت به رای حکیم آمریکائی مذکور در فوق دار دوظا هر را به تمویب مقامات عالمیه درواش نگتن هم رسیده است (البته به رای ما از آن جهت که در رسانات علمیه بخصوص تحریر الوسیله، امام این حکم تنجیز شده است احوط همان رعایت حکم شرعی سابق الذکرات). ولی غرض این بودکه مثالی از طرز عمل و رویه، بعضی از علمای اسلام به دست بدھیم که به جای تکیه بر احکام قطعی و جازم (یا با صلاح فلسفه، جدید فرنگ دکماتیسم) طرفدار اصل اصالت عمل هستندواحکما مر از آن استنتاج می کنندوسیره، اکثر انبیا و اولیا هم همین را تجویز می کنند و لاغیر.

اما، این حقیر، غفره الله، که عمری دودجرا غ خورده و از محضر علما در مشرق و مغرب کسب فیض کرده و از علوم عقلی و نقلی چیزی نمانده که به غور آن نرسیده باشد (۲)، روزگاری به سبب ابتلاء به غروری نفس و مشغولیت به علوم ظا هر و غفلت از علم لدنی معتقد شده بودکه اجتماع اضداد از محالات است و عقل سلیم آن را قبول نمی کنند اند که رحمت خفیه شامل حال این بند نیز شدو خدا وندانی فرمود را به او عنايت کرد که با مثا هده، احوال واوضاع در "جمهوری اسلامی" واستفاده از تنفس طبیبه، حضرت اما مخمینی، مدظله العالی، برای او یقین حاصل شودکه این اصل از خرافات اهل فلسفه و منطق و ناشی از غرور و جهل مشغولیت به علوم ظا هر و غفلت از تزکیه، نفس و علوم باطن است. این حقیر بر اساس این مستندات عینی و تازمانی که حکم شرعی درباره، مشارط البیهدم دل بریا غی و بیانی بودنشان و مباح شدن خون و حلال شدن مال الشان از محضر حضرت اما، ایده الله، مادر شده، در بحث علمیه مشارالیهم را اصحاب عقول ناقصه موسوم می نمایم. زیرا ظهر من الشمن است که اکر عقلشان کفایت می کرد بدرای العین امكان احتماع اضداد را مثا هده می کردندواز آراء باطل خود پیشمان می شدند و نگشت تحرس از غفلت وجهات خود به دندان می گرفتند. امروز سرجمیع ملل و نحل اعم از متمنه و بربریه و سوفا جیه (اعنی Sauvage) اظهر من الشمن و اجلی من الامن است که حضرت اما مخمینی، امید مستضعفان جهان و بسیان نکدرا جمهوری اسلامی ایران، یکی از ارباب شهود و مکاشفات و نابی برق امام زمان (۳)، هستند و چندیا بربطون سیعه معاشری قرآن را من البدوالی الختم و من البدوالی الختم الى البدوالی کرد و به کنوز رمز الهی نائل گشته و قوس صعودی و نزولی قاب قوسین او ادینی را با تله کابین عالم

غیب (و به روا یتی قوس نزولی را با سقوط آزاد بدون استفاده از چترنجات و حتی بدون استعانت از پر جریشیل و بدون آنکه خوف آن داشته باشد که مباره خدای نکرده زمین بخورند و فشل بشوند) طی کرده و درنتیجه از حضرت با ری به انجام رسالتی مبعوث شده اند که تا کنون احذا زانبیا والیا استطاعت انجام آن را نداشته است (۴).

حضرت امام درسلوک روحانی به سوی عقل کلی چندبا رعقول طولیه را از طول و عقول عرضیه را از عرض از مبدأ المبادی تا عقل فعل با قدم مبارک مساحی کرده اند (البته این واقعه بنابه روایت قبل از آن اتفاق افتاده گه فرهنگستان فرانسه متربا به عنوان واحد طول تشییت گندوبه همین لحاظ ایشان قدم مبارک را برای این عمل رنجه فرموده اند (و نظر به ارتباط غیرقابل فسخ و نسخی که با "عقل کل" پیدا کرده اند، قا در شده اند آنچه را که اصحاب عقول ناقصه و عقل جزوی از درک و فهم آن عاجزند و جزبا رفع حب نفسانی ودفع عقل جزوی قابل فهم نیست، کما یعنی از عالم اما مکان به عالم فعل ویا از عالم اسماء به عالم افعال و صفات بیا و رند و چشم عالمیان را به این معجزی که شق القمر محمدی و پیدبیضاً موسی و احباب اموات عیسوی در قبال آن وجود کا لعدم است، منور کنند (۵). باری، این معجزه عدیم المنظیر ابداع "جمهوری اسلامی" است که به همت والا و انفاس قدسیه آن جناب و تائید الهی از بطن به ظهور آمده و انشاء الله روزی این دسته گل دماغ بپروریه ماحب اهلی آن یعنی حضرت مهدی (عج) تحويل خواهد شد و روحانیت مبا رزو و متعهد ما پس از این زحمت طاقت فرسا فرمتشی خواهند داشت که یک چندبرای تفریح و نزهت خاطریه تغیریگاهای اطراف کورستان بقیع و ما بر نقا ط خوش آب و هوای جزیره العرب سفر کنند.

واما اهمیت اساسی جمهوری اسلامی که اولین جمهوری الهی در ربع مسکون است (چون انواع حکومتها الهی در ربع مسکون قبل اسلطنتی بوده اند) از نظر این ضعیف دراینست که جا مع جمیع اضداد است و ازا این جهت شاهد ارباب فلسفه و منطق در میاب امتناع اجتماع اضداد است و ازا این جهت شاهد حق و حاضری است بر قول این حقیر در نقض و رد قول آن طایفه و در حکم دعای باطل السحر برای جمیع مخالفات و کفریات منطبقون اعم از قدیم و جدید است. و برای استحضار خاطر قراء محترم به ذکر چند شاهد مثال از آن اکتفا می کنم: از جمله بعضی گفته اند، والبته از روی طینت ناپاک و شکاکشان، که جمهوری اسلامی چه صیغه ای است؟ اگر جمهوری است و به معنای حکومت مردم و حاکمیت رای اکثریت پس چطور می تواند حکومت الهی هم با شدو قوانین الهی در آن جا ری شود؟ اینجاست که عقل اصحاب عقول ناقصه با مصطلح قدسی دهد. بله،

جمهوری اسلامی حکومت مردم است ، اما نه هر مردمی . مردم یعنی حزب الله ، یعنی هر کسی که به ولایت فقیه ایمان داشته باشد ، یعنی کسی که حاضر ساخته قول برادران کمیته‌جی ما ، چگرشمن اسلام و امام را ببرون بکشد . در حکومت اسلامی دشمنان اسلام واذباب کفرالبیه جائی ندارندو ، با مظللاح ، با یدنباش سوراخ موش بگردندو آنهم سوراخ موش ، به قول معروف ، دانشای هفت صنار . وعلاوه بر این در حکومت اسلامی عوا مکالانعما یعنی امت حزب الله و مجلس شورای اسلامی و نخست وزیر و رئیس جمهوروا مثلاً لهم در حقیقت مصدر امور نیستند ، بلکه جمیع تصمیمات با یدبر اساس فتوای مقام ولایت فقیه باشد که بر علوم مردم که جا هل وا سیره‌های نفس اندود رقرآن از آنها به عنوان "اولنک کالانعاً مبلغهم اهل" یاد شده است ، ولایت دار دمثل ولایت کبیر بر صغیر . صحیح است که امام بشخصه امر فرموده‌اند که جمهوری اسلامی با یدقا نون اساسی و رئیس جمهور و نخست وزیر و مجلس شورای اسلامی داشته باشد و اخسن موجودات یعنی نسوان همکه حجر و نقش عقلشان بر همه‌ظا هرو بنا هاست حق رای داشته باشند . اما مافوق قانون اساسی و رئیس جمهور و مجلس شورای اسلامی (۶) و همه‌ارکان حکومت مقام رهبری و ولایت قرار دارد که رایش مافوق قانون و فتوا یش بر جان و مال همه‌رو است . این مقام "رهبری" هرجا منافع اسلام اقتضا کند "توى دهن" همه می‌زند خواه رئیس جمهور باشد یا نخست وزیر یا عوا مالنس و هرزبان در از شده‌ای را با انتیمیت اندازه می‌گیردوزیا دیش را حدمی‌زند . به عبارت دیگر ولی فقیه ولایت تا مه بر عما مه از صغیر و کبیر داردو احدی جز خدا مافوق او نیست . و تازه حضرت با ری هم در سلسه مراتب جمهوری اسلامی مقام غیر مسئول است (البته حضرت رب العالمین که مظہر عقل کل است ، با مظللاح عوام ، حساب کار خودش را دار دو هیچ وقت به خودا جازه نمی‌دهد که مثل بعضی اشخاص فضول پا در کلیم ولی فقیه در از کنند ، چون عاقب آن را می‌داند عقاقبت کار شاه و مهده : خنان اسان و شیاطین ملی گرا و منافق و مطرف را مشا هده کرده است ) . این آن چیزی است که ما به لسان علمی و اصطلاحی "اصل تشییت اجتماع اضداد" می‌کوئیم و شما کفار ازدمی و حریبی یا مرتدان ملی و فطری که عقول ناقصتان از درگ این امورالله عا جراست ، به آن اصل "کوسه و ریش پنهان" یا اصل "خدا و خرما با هم" می‌گوشید که به لسان عا میانه همان اصل عدم ناقص کذا در اصطلاح اهل منطق است که ما در این مقال بطلان آن را بنا به شواهد عینی اثبات می‌کنیم .

زماتی که همه پرسی مربوط به تا سیس "جمهوری اسلامی" (و "نهیک کلمه بیش و نهیک کلمه کم") قرار بودا جرا شود ، در مجلس مصاحبه ای شخصی از اصحاب عقول ناقصه از شهید مظلوم بجهتی (که آن روزها در قید حیات بود و هنوز

آنقدرها مظلوم نشده و به قول نسوان کمی هم "ظالم بلا" بود) سوال کرده بود که "جمهوری اسلامی یعنی چه" و مقصودش لاید به رخ کشیدن آن تناض ظاهیری کذائی درا بین مفهوم بود. شهید بهشتی با همان زبان رسا و بیان شیوا فرموده بودند که: آقا حان! جمهوری که تعریف ش معلوم است و در کتب معتبر علم سیاست ذکر شده است و اسلام هم که معلوم است پس دیگرچه اشکالی هست؟ و واقعاً با این بیان شیوا و منطق کوبنده همه‌ئ ارباب و اصحاب عقول ناقصه را در شدر حیرت گذاشتند بودند. البته مردمی که دارای "عقل فضولی" هستند در این قسم مواقع ساکت نمی‌مانند و بدها مطلاع مطلب علم "آن قلتی" در کار می‌آورند. به همین سبب یکی از ارباب عقول ناقصه که ظاهراً ازا هل جدل واستدلال است و به علت نقص عضوی ازیای چوبین استدالیان استفاده می‌کند (۲)، در ورد این بیان حکیماً نه وروشن به طریق جدل اظهار کرده است که: بله، مثل این است که بگوشیم کرگدن که معلوم است که جیست، درخت هم که معلوم است پس در "کرگدن درختی" چه اشکالی هست؟ از همین بیان که صادر از عقل ناقص است قوه علمی این شخص معلوم می‌شود البته با رزاست که او مطلع نبوده است کرگدن حیوانی است که اولاً بالذات روی درخت زندگی می‌کند و ثانیاً وبالعرض در روی زمین. در این مورد شاهد مصدق ماکتاب "برهان قاطع" اشاره را ن الدین محمد بن خلف تبریزی است که در آن ذیل ماده "کرگدن بالمرأحة اظهار می‌دارد که "کرگدن بزندگی است که پیل دهستان را شکار می‌کند". وازانحه که طیور معمولاً روی اشجار زندگی می‌کنند بایک قیاس ابتدایی می‌توانیم این نتیجه بنتی و قطعی را استنتاج کنیم که کرگدن حیوانی است که روی درخت زندگی می‌کند. و تازه بنا را براین بگذاشیم که نکند. اگر اراده خدا و ندتعالی به آن تعلق بگیرد که کرگدن روی درخت زندگی کند آیا کرگدن می‌تواند در مقابل اوا مراله‌ی طفیان کند؟ البته خداوند که حکیم و حمان و رحیم است در آن صورت شجاعی هم خلق خواهد کرد که کرگدن قادر باشد راحت روی آن زندگی کند. یعنی اینطور نیست (یا اینطور بنا شده...) خداوند کرگدن را مثلاً مجبور کنند روی درخت تبریزی زندگی کنند چون چنین جیزی امتناع عقلی دارد. کما اینکه تا هذالیوم احدی ازا نسباً، ولی با به عقلشان نرسیده بود که بیانندو "جمهوری اسلامی" درست کنند و لاید آنها هم فکر می‌کردنند که چنین چیزی از محالات عقلی است. ولی وقتی که رسید (چنانکه فرموده اند: لکل شیئ وقت) حاج آقا روح اللہ راما مورفر مسودنده آن را استئنا، کنند و بنا به قول سابق الذکر اصحاب امالت فعل، ملاحظه کردید که، با مطلاع، "کردیم و شد".

البته موارد جمع اخدا در جمهوری اسلامی لاتعدوا لاتحصی است و بنده برای خالی نبودن عریضه (یا به قول بعضی از علماء) برای خالی نبودن طویله)

جنده در آن را ذکر می‌کنم. مشلاً ما در قانون اساسی خود اصل تفکیک قوا را که مخصوص قوانین اساسی کفار است وارد کرده‌ایم، اما در عمل رئیس مجلس که چشم راست ولی فقیه است و معا ملات داخلی و خارجی ولی فقیه بهید قادره ایشان انجام می‌شود سرآمداقران و داشتمدار مملکت است وقتی به خارجه می‌رودهم مثل رئیس دولت ازا واستقبال می‌کنند و در نتیجه رئیس جمهور ما که به دلیل سوابق اعتیاد و علت مزاج محتاج به استعمال و افورو منقل است وقت دارد که در روز فوراً "بعد فوریه استعمال آن مشتعل باشد". و باینکه مطابق قانون فقیه عالیقدر در مملکت سمت رسمی ندارد ولی به رای العین مشاهده می‌شود که در موردی نیست که معظم لهه از مدوراً و امرؤنوا هی و نصایح و رهنمایی امتناع بفرما یند و نهایت ایشان هم با یدم طبق قانون در همه‌داشگاهها حضور داشته باشد، واگرچه با ز آقا زاده حاج احمد آقا قانوناً مستثنی ندارد، ولی هم در شورای عالی دفاع حاضر می‌شود و هم در مجلس و دولت و هرجای دیگری که لازم باشد دواليبته او امرا شان هم مطابق است. و باینکه اولاد کسانی که جزو امت شهید پرور نیستند باید به سربازی بروند و عنداقتی در راه دفاع از میهمان اسلامی، به قتل برسند، اما حق ندارند مثل فرزندان! مت حزب الله به داشگاه بروند یا شغل دولتی بگیرند چون اینها در درجه‌اول از مزایای امت شهید پرور است. به عبارت دیگر دولت جمهوری اسلامی هم دولت ملی است چون سربازگیری اجرایی می‌کند و همه‌با یدیه آن خدمت کنند و هم دولت صرف اسلامی است و به همین لحاظ مشاغل و مناصب در آن مخصوص امت حزب الله، کششهم الله، است. جمهوری اسلامی حکومت مستضعفان ببرویز مین است و همین باه اصل "اللنا س مسلطون على اموالهم" هر کس می‌تواند در آن به شرط آنکه از امت واحد باشد می‌لیبا ردمی‌لیا ردی‌لیو جمع کند. هم خمس وزکات و وجهه شرعیه از مردم طلب می‌کنند و هم عنداقتی فحشاً و جو موحبنا بیت و شوه خواری را. هم طرفدار اعتدال "امت وسطاً" محمدی است و هم محسن (اعنی ریش و پشم) و انقلاب فیدل کاسترویی. هم مردم را برای اجرای احکام شرع دست می‌برد و سنگسار می‌کند و حد می‌زند. هم برای اجرای قوانین عرفی زندان می‌کند و تیرباران می‌کند. هم مردم را هزاره زا زین زندگی دنیاً دشی می‌کند و روانه لقاء الله می‌کند و هم کشور نمونه، اسلامی بنا می‌کند و عده بینا مههای رشد اقتصادی (که به فرموده، "اما م مال خراست") و اجتماعی می‌دهد. هم آمویکای جنایتکار و اسرائیل خونخوار را محکوم می‌کند و هم بینهای از هردوتاً اسلحه می‌گیرد. هم در قانون اساسی شکنجه را محکوم کرده و هم در عوض شدت وجهه و نوع "تعزیر" به کار می‌برد. (والبته با یدم تذکر شوکه بسیاری از اتنوع این "تعزیرات" در

عالیم بی سابقه بوده و ازابتکارات و اختراعات برادران ما است که در  
دانشگاه‌های اوین و قزل حصاروسایر امکنه مشابه سمت استادی دارند و در  
کشف و ابداع آنها از هیچ کارشناس خارجی استفاده نشده و به این ترتیب  
علوه بر رسیدن به خودکفای مبلغ معتبر بھی هم ارزخارجی صرفه جوئی شده  
است) و هکذا لی مثا الله. وخلاصه شما اذبا کفررواستکبار جهانی  
می‌توانید بگویید که این جمهوری "کوسه و ریش پنهان" است (و با این حرف در  
عین حال هم گوشای به رئیس مجلسمان بزنید و هم به ولی فقیه مان) ولی  
به نظر بینه این جمهوری مصدق این شعرشا عراست که فرموده: آنجه خوبان  
همه دارند توتنها داری. حیف و صحیف که بقیه مردم دنیا از مثا هده جمهوری  
اسلامی و مناظر آن محرومند و مثلاً یک از دل انگیزترین مانا ظردنیا وقتی است  
که یک شخصیت جمهوری اسلامی مثل حضرت آیت الله موسی اردبیلی با آن  
اعتدال ولیست مزاج شکمبارک را که قطعاً رعنی آن معادل یک بشکه آب جوست  
جلومی دهد و با لجه‌شیرین ترکان پا رسی کوی مثل یک ترقه‌انقلابی از جا  
در مید و دور با ره "حرکت انقلابی" خطبه‌نمای جمعه می‌خواند. محض رفع خستگی  
واستحضار قراء محترم طردا للهیاب این واقعه را هم عرض کنم که روزی در محضر  
یکی از افاضل و نویسندهای وخطبای معاصر که در میان احباب به "آفاشمس"  
معروف هستند و فعلاً متولی بقوعه مبارکه‌اخوی مرحوم شاپور از آن محل  
ارتقا می‌کنند، در حضور جمیع از اصحاب دایرة المنشق نشته بودیم و از  
را دیوهیمین فرما یشات انقلابی حضرت آیت الله آقا موسی اردبیلی در  
باره "حرکت انقلابی" پخش می‌شد. فاضل محترم "آفاشمس" پس از آنکه  
یکی به او فورزده و دود آنرا با تانی از د سوراخ بینی از روی شارب موفیانه  
مبارکشان بیرون می‌دادند با استماع آن بیانات شورانگیز سری از تحریر نکان  
دا دند و فرمودند: "افسوس! کوحرکت!" در همین موقع آقا زاده حاج‌احمد آقا،  
که برخلاف والدما جدشان، از اصحاب دایرة المنشق و علاقمندان وفور و افوار  
هستند، با استماع این کلمات که از سرددوسوز چکربود، فرمودند: "نارا حت  
نیا شید. همین آه سردمشانکه دلالت بر علاقه باطنی شما به انتقال و اسلام دارد  
در درگاه خدا و ندبه عنوان عمل انقلابی محسوب شده و در نهاده اعمال شما ذکر  
می‌شود و برای شما از همین حالادرسو احفل کوت دازور بیشت یک ویلای دوطبقه  
با تعدا دکافی حوری و غلماً و مقدار کافی تریاک رزرو شده است. " فاعتبروا  
که اشرخلومن نیت واردت به خاندان عصمت و طها رت و امام خمینی در اسلام  
تا کجا است.

باری ، نگارنده قصد داشت که این مطالبی را که استطراداً "ومتفرقاً"  
به عرض رسید در یک رساله علمی به صورت مطبوع و مبسوط ترتیب داده و به

عالم علم عرضه و آرا با طلهء اصحاب منطق و فلسفه را به مرتضوا هدیعینی طرد و نقض کندوا شبات کنده آنچه را که طایفه‌ای از ارباب و اصحاب کفروزندگه و ماده پرستی به نام "منطق دیالکتیک" ساخته و در آن قائل به جمع اضداد شده‌اند در اصل یک منطق دینی و اسلامی است که علمای اسلام به آن عمل می‌کرده‌اند و آن طایفه‌ان را از طریق اخذ به سرقت به نام خود مسمی نموده‌اند. ولی افسوس و صدا نسوس که در جمهوری اسلامی ایران کاغذو قلم حکم‌سیمرغ و کیمیارا پیدا کرده و به کل دچار قحط و غلا شده است و درنتیجه دست نگارنده به دا متشان نمی‌رسد. البته همان نظرورکه مسئولان امور به کرات و مرات فرموده‌اند این هم‌از عوارض "جنگ تحملی" است. ولی از آنجا که این جنگ تحملی بنا به استناد حضرت امام به آیه شریفه "قاتل‌وهم‌حتی لاتکون فتنه" قرار است که تنا رفع فتنه در کل عالم ادا مده شته باشد و باین طریق مقدمات ظهور حضرت مهدی (ع) فراهم شود، به نظر نمی‌رسد که عمران فقیرتات ظهور آن حضرت دوا م پیدا کندو آن ایام وفور نعمت را به رای العین ببیند که همه چیزها زجله کاغذو قلم را بشود با یک ملوات به مقدار تناهی از دور دکانها گرفت و بعید نیست که دیگر جشنی در دوره، حکومت حقه، جمهوری اسلامی به کاغذ نیفتند و سیاهی چشمداش در این حسرت سفید شود، لذا این وظیفه، خطیر را به اولاد و احفاد خود محول می‌کنده در آن دوران قسط و معدلت وفور نعمت عندا لاقتفی می‌توانند هرچه دلشان بخواهند قلم بگیرند و کاغذیان بنده فعلا چاره‌ای جز آن ندارد که در گوشه‌اعتكاف بنشینند و شاهدان باشند که کفار در شرق کافرو غرب فاسدیا زهر رسائل منطقی در اثبات اصل عدم تناقض و اجتماع اخدا دینویسند. با ری این مقال را با این شعار دلنشیں امت کفر ستیز اختتام می‌دهم تا شوابی هم نصیب خواننده از قرائت آن شده باشد:

درود برگره بزره	مرگ بر صدا مخره
-----------------	-----------------

الفقیر المحتاج الى رحمة الله وغفرانه حسن بن علي بن گوزکانی  
 ثم التبراني المعروف بها علم الاعلام  
 في شهر رمضان سنة ١٤٠٧ هجري قمری در منزل شخصی واقع  
 در نیا وران بلده شمیران

بعد التحریر: نگارنده برای آنکه قارئین محترماً زوقيه در انجام این ما موربیت تاریخی یعنی تحریر رساله در راه راه با طلهء فلاسفه و ائمه کفر دفعتاً نومید و دلشکسته و از حیات ما بیوس نشوند مژده می‌دهد که این رسالت تاریخی به صورت دیگری به دست توانای حضرت صدر المحققین حکیم بارع و متاء‌الله

کامل مولانا آقا سیدا حمد مهینی بزدی ، ادماللها فاخته به تحقق رسیده است (ازم به تذکر است که شهرت فعلی مشارالله "فردید" است و ایشان در روزگار جوانی به علت غرور و جهل مدتها دچار کفر و ضلال شده و نام دستا تیری فردید ، ) ظاهرا معادل کلمه فرنگی Providence ، رابراخ خودا ختیا رکرده و بعدا پس از اینکه به هدايت حکیم آلمانی مارتین هیدکر به راه راست و طریقه نجات هدايت شده و مجددا به ظهورا ما م زمان - و پیش از آن نایب برحقش - ایمان آورده اند ، از این کار خود بیشیمان شده اند ولی بهر حال ، با مصلاح ، کار از کارگذشته و این اسم جعلی روی ایشان مانده است ) . باری ، این حکیم متفلع و متغلل در حکمت و فلسفه و کلام رساله ای در رد آراء با طله فلسفه و ائمه کفر و اثبات ولایت فقیه موقوم داشته اند که نسخه خطی آن نزد نکار رنده محفوظ است . البته ایشان به علت مشکلاتی که از صباوت در تکلم و تحریر زبان فارسی داشته اند از نظر رعایت فصاحت و همچنین برای آنکه عالمه جهانیان از مطابقی آن مستفیض شوند این رساله را به دوزبان عربی و آلمانی موقوم داشته اند . ولی به علت تواضع جبلی و تبری از هر قسم تظاهر و دنیا داری طبق و صحتی که به نگارنده فرموده اند قرار است این متن پس ازوفات ایشان منتشر شود . انتشار این رساله ، معظم در چند مجلد نشان خواهد داد که برخلاف مشهورا ایشان از تحریر عالمی نیستند و افا خاتماً فقط به صورت شفاهی و با افاضه آب دهن مبارک به سروروی مستمعان بر اثر غلبه غلیانات معنوی نیست .

برای آنکه وصیت این حکیم الهی انجام شود و این رساله کبیر که کثر الامرا وجود و صفتی النجات بشیریت است در زمان حیاتشان به دست نااهل نیفتند ، نگارنده قصد داشت که اول آن را ، با مصلاح ، در هفت سوراخ قایم کند ولی از آن جا که در دنیا سوراخی باقی نمانده که آقا یا نی که در اقطار عالم استقماً نسخه های خطی منحصر به فرد می کنند در آن شخص نگردد باشد ، لذا به دلیل امنیتی ترجیح داد آن را در هفت صندوق آهنی قرار داده و در جائی در اعماق اقیانوس - که به دلیل امنیتی از ذکر آن مذدور است - پنهان کرده و کلید آن را هم در نقطه امنی در جنگل های آمازن بگذاشت . امید است که این توفیق روزی به نگارنده دست دهد که این اثر جلیل لقدرترا با مقدمه و حواسی و فهارس به سعی و اهتمام خود در اقطار جهان به چاپ رساند و نهادنی جا وید از خود برسیفه روزگار باقی کذا رد (وبه قول شیخ اجل : گریمانت نام نیکی زادمی - به کزو ما ندرس ای زرنگار ) و با این مجا هدتی که در راه هر فاء معنوی بشیریت واستقرار ملح کل در عالم کرده به دریافت حایزه نوبت برای صلح و سایر جوا بیز معتبر دیگر نا میل آمد . نسخه آلمانی این اثر عدیم النظیر در پنج

محلدیه قطع رحلی با عنوان ذیل قرار است به زیرطبع آراسته گردد:  
Die Weltverschmutzung, oder Einführung in die fakihische  
geistliche Weltregierung.

ونکا رنده برای این امرخطیر یا یک ناشر معتبر آلمانی به نام Scheissuerlag در بلده، Gusberg (در حومه گوتسبرگ) از طریق بنده زاده وارد مذاکره شده است تا این اثرشیفرادر شرایط مقتضی از محل یک درصد رد مظالم معا ملات سابق الذکر به چاپ برساند. ومن اللهم توفيق وعليه التکلان .

### زیرنویسها :

- ۱- نگارنده لازم می داند از دو عالم حلیل القدر که هر دوازده حکماً متاخر و علمای منسوب به نحله، مذکور هستند که علت خدمات ذیقیمت شان به اسلام ذکر خیری بشود. اول آشیخ علی چاله میدانی معروف به آخوند هفت تیریند یا آخوند کمیته جی از صدور محققان است که بررساله، مفرد است! اسکات الانسام لا ستحفاظ بیضة الاسلام" از ملا عبد الکریم بن تولی این حوجی از احفاد چنگیز خان و علمای قدر اول صحرای مغولستان شرح مبسوطی نوشته است (قابل ذکر است که رساله مذکور یکی از آثار مهم علم سیاست مدن و حکومت در اسلام است که عالم فوق الذکر ان را در تطبیق و تحریر یا سای چنگیزی بافتاوي و راء فقهای اهل سنت و شیعه، امامیه، کثیرهم الله، به رشته تحریر کشیده است). و ثانی آخوند ملا عبد الجواد هرندي معروف به پا لاندوز است که علاوه بر خدمات علمیه اخیرا برای ترویج البسه، اسلامی در قم یک سالن مدد و دفیله به سبک فرنگی موسوم به "دارالتبیغ الكسوت الاسلامیه" دایر نموده که مورد استقبال طلاب علوم و علوم هنری موقعاً رکرفته است.
- ۲- عده ای از اصحاب و تلامذه، این جات نظریه سعه، علمی و احاطه ای که بر حمیع علوم در این فقیر مشاهده کرده است، لقب "بحرالعلوم" را برای او پیشنهاد کردند، ولی ارجمند آنکه این لقب قیام نوردا استفاده، بعضی از علمای غیر متبحر و غیر متطلع قرار گرفته و از طرف دیگر نظریه خپوع و خشیت از حضرت باری، جل اسمه، که لقب بحرالعلومی به هبت احاطه، شا مله، و خود کامله، او ببر حمیع اسماء و افعال و صفات مختص ذات فائق و حامی است، این لقب را فسول نکرده و به همان لقب اعلم العلماء اکتفا نموده است.
- ۳- البته از این عنوان که غرض از آن تاکید بر حق نیا بت غیر قالب فسخ و نسخ ایشان است با عقل قا مرخود که اسیر جنگال مقولات عقل حزوی و خرافات یونانی و فرنگی است اینطور نتیجه گیری نکنید که مکر اما مزمان نایب نا برق هم دارد. خیر، ندا رو دونقل" هم محال است که داشته باشد.
- ۴- این نکته، با رزدقیقه ای است که از جشم شیاطین کاخ ابیض

هم مخفی توانده است و در مذاکرات مخفیانه که اخیراً فاش شده برا آن اقرار کرده‌اند. در این مورد از جمله مراجعه کنیده تعليقه، مک‌فارلین، مشاور کاخ ابیض، بر "صحیفه نوریه" که شامل فرمایشات و احکام حضرت امام است وبا مقدمه شیمون پرزکه با عنوان ذیل به چاپ رسیده است :

A.E. Mc Farlain, A'tta'liqa, or Complementary remarks on the "Tables of Light" by Imam Khomeini, CIA Confidential Press, Washington D.C., 1986.

اطلاع مذکور در این حاشیه از بنده زاده آقا مصطفی به دست اینجانب رسیده است که علاوه بر تحلیل علوم در آمریکا از نظر خدمت به اسلام و جهاد دیگر در چند فقره معا ملده و مذاکره مربوط به اسلحه و سایر امور هم شرکت داشته است .

۵- نگارنده در ابتدا قصد داشت برای استفاده "عاماً" این مقاله را به صورت عوام فهم و قابل استفاده برای خوانندگانی که در علوم قدیمه علی الخصوص فقه و حکمت و عرفان و سیر انسیا و مقامات اولیاً غوری نکرده‌اند تحریر کند، ولی از طرفی خلوی طفیان و غلیان معلومات را نمی‌شود سد کدوا زطرف دیگر نظریه اینکه ممکن است این طریق موجب شود که حاسدان و معاندان در مراتب فضل و کمال او و در مطابق اقوال او شک و تردید روادارند، لذا برای زهر جشم گرفتن از خواص و عوام و برای آنکه اصحاب عقول ناقصه جرات شک در اظهارات اورانداز شده باشد، لازم دید که شمه‌ای از بحروف فضل و دانش خود را عرضه "عام و خاص" کندتا مایه، انتبا ه عوام و کوری چشم حساد و معاندان شود. ولی به قول مولانا : گربریزی بحررا در کوزه‌ای چند گنجد؟ قسمت یکروزه‌ای.

عـ که اول اسنن در قانون اساسی "مجلس شورای ملی" بود؛ ولی از آنحاکه "اسلام ملی نیست" و اما مهم هیچ از قیافه "تحس" "ملی‌کرا" ها خوشان نمی‌آید، "توی دهن" قانون اساسی زده‌اندواسم آن سه مرایشان شده است "مجلس شورای اسلامی". ۷- اشاره است به بیت معروف حضرت مولانا که فرموده‌اند : پای استدلالیان چوبین بود پای چوبین سخت بی‌تمکین بود

## بازپرسی

### بیژن مقدم

نمی‌دانم جرا به من مشکوک شدند . بجهه‌ها هم مشکوک بودند و همان سوال‌ها را می‌پرسیدند . سیلیم را به سفارش بجهه‌ها از ته‌زده سودم و عینکم را هم همیشه می‌گذاشتند توی حبیم . ته‌بیشی هم گذاشتند بودم و موها یم هم کوتاه بود . فقط بک ساک همراه بود که آنهم چیزی تویش نبود بجزیک حفت حوراب ، یک زیر پیراهن و یک زیرشلواری . می‌رفتم خانه خواهرم تا چند روز به شوهرش که کار بنایی داشت کمک کنم .

رحیم گفت : " خوب معلومه که به تو شک می‌کنند . کفشنوی پات بودو ساک هم داشتی . "

گفتم : " چیز دیگرند اشتم که بیوشم ، توی ساک هم چیزی نسود . " حبیب گفت : " احتیاط ! همه مون باید بیشتر از اینها احتیاط کنیم . " پاسداری که ریش داشت و جلوی سرش کم می‌بود گلولیم را گرفت و چسباندم به دیوار و ساره فریاد گفت : " بگوما در قبه ، کجا می‌رفتی ؟

نفس نمی‌توانستم بکشم . نه سختی گفتم : " می‌رفتم خونه خواهرم . " پاسداری که هنوز ریش در نیما مده بود به مسخره گفت : " می‌رفت خونه خواهرش ! خرگیر آوردی ؟ " و با پشت دست محکم زد توی دهنم . ضربه‌اش زیاد در دندانش ، امادا شتم خفه می‌شدم . پاسداری که ریش داشت گلولیم را ول گرد و از توی ساکم شناستا مهارادر آورد و بدهان یکی نشان داد و گفت : " می‌رفت که عقدش کنه ! ".

رحیم مثل اینکه عصبا نی بود . گفت : " آخه شنا شنا مه جرا ؟ کسی که می‌ره خونه خواهرش شناستا مه با خودش نمی‌بره . " گفتم : " فکر کردم بهتره داشته باشم ، اینحوری افلا می‌دونم اسم و رسم درسته . "

پاسداری که ریش داشت گفت : " واسه خودت می‌گم . راستشویگی بهتره . کجا

فرا رمی کردی؟"

دومی گفت: "قول مردونه می دم اگه آدرس شونو بیدی همین الان می داریم بری . ولی من که فرا رنمی کردم . اصلاح را با یاد فرا رمی کردم؟ گفتم: "آدرس خونه، خوا هر مودارم . برید بپرسید ."

اولی گفت: "همه شون همین طور مولای درز حساب و کتابشون نمی ره . به قول خودشون محملشون درسته ."

گفتم: "دروغنم جبه؟"

اولی گفت: "یا حرف راست یا گلوله ."

دومی گفت: "میل خودت" و دورم چرخید .

حیبیب هم دورم چرخید و گفت: "دیگه چی ازت پرسیدن؟" رحیم مدا دوکا غذ استش بود . گفت: "اسم کسی یا حاشی رو هم گفتی؟" – نهبا با نگفتم .

– آدرس چی؟ ازت پرسیدن؟"

– چرا! اما من فقط اسم آدرس خونه خوا هر مو گفتم ."

حیبیب سیگاری روشن کرد . با اینکه می دانست من هم کاهی سیگاری دودمی کنم به من تعارف نکرد . گفت: "بیین ، اگه چیزی گفتی ، بهتره به ما بگی . به بجه ها خبرمی دیم که بیشتر مو اطب باش ."

رحیم به صورت ورم کرده اما شاه کرد و گفت: "اگه خودتوبه موش مردگی می زدی شاید مترا ذیت می کردن ."

این را قبل ام شنیده بودم . حتی گفته بودندگری هم بکنم . من نه کریه ام گرفته بودونه می دانستم چطور می توانم خود را به موش مردگی بزنم . هیچ کس را به اسم و رسم نمی شناختم که بخواهیم یا نخواهیم لو بدهم . آدرس اینجا را هم بلند نبودم . خیلی ها را توی کلوب شطرنج دیده بودم و چندی راه رفته بودیم کوه بیمه ای . از وقتی کلوب شطرنج را بستند کوه بیمه ای هم خود بخود تعطیل شد . تعاون پرا کنده بود . بجه ها می گفتند دوره "فعالیت مخفیان شروع شده و من چیزی باید از فعالیت مخفی نمی دانستم . فقط دو سه با رپیغا م به این و آن رسانده بودم . چندی راه سرقرا رفته بودم ، اما کسی که قرار بود پیغام را بگیرد تیا مده بود .

حیبیب همان نظر که پشتی به من بود . پرسید: "حیها ت چی؟ حیها تو نگشتن؟"

گفتم: "چرا ما چیزی توش نبود ."  
پاسدار کوسه که حیبیها یم را کشته بود به دومی گفت: "ازین سا احتیا طن هیچی هم توجیب شون نمی زارن ."

گفت: "متلاجی باید توجیه باشد؟"  
عصبانی شد. دست توی حیش کرده و رجه داشت ریخت روی میز. دستمال کشیف،  
سیگار، کبریت، یک دسته کلید، چند تکه کاغذ مجا لاهشده، کارت عکس دار،  
تعقیم... و با صدای بلنددا دارد: "با لآخره هر آدمی یه چیزهاشی توجیه باش  
داره. توجی؟ هیچی!" و روی ج تکیه کرد.

پاسدا رده می گفت: "قول می دم الان یه کسی یه جا منتظره."

نمی دانستم چطور خودم را از گرفتاری خلاص کنم. راست می گفت. می رفتم خانه،  
خواهرم تا به شوهرش کمک کنم. صح زود هم بود که می رفتم. شاید نباشد می رفتم.  
شايد ساکم را نباشد همراه می بردم. صحابه خورده بودم. خواهرم گفته بود:  
"زود تر بیا با هم می خوریم."

رحیم گفت: "عینکت چرا توجیه بود؟"  
گفت: "خودتون گفته بودین. من که سر خود نکردم."  
حیب گفت: "نگفتم همه جا. بیشتر منظور مون توطیه هرات بود." و من  
این را نمی دانستم.

باسدا ریشودست بردا رشید و من ذره ذره داشتم از ترس پرمی شدم. شنیده  
بودم که خیلی ها راه مینجوری گذاشتند پای دیوار. داستان گیرافتادن را  
از زبان خیلی ها شنیده بودم. اما خودم دفعه اولی بود که گیرافتاده بودم،  
شايد هم بدشانی بود، نه کاری کرده بودم، نه کاری می کردم، هیچ چیز مشکوکی  
هم توباسا طم بند بود. اما دست خودم بسود که می ترسیدم. فحش که می دادند خیلی دلم  
می خواست با مشت می زدم توده هشان یا حداقل فحش را سرمی گرداندم طرف خودشان.  
کنک خورم بدنمود، اما فحش خورم تعریفی نداشت. همیشه عصبا نیم می کرد. و  
حالا ینها هم هی جب و راست فحش می دادند. و من از ترس نمی توانستم حواب بدهم.  
حیب گفت: "خیلی ترسیدی؟"

از سوالش لجم گرفت. گفت: "ملوکه که ترسیدم. اگه شما بودین نمی ترسیدین؟"  
رحیم گفت: "واسه چی ترسیدی؟ خودت گفتی کاری نمی کردی، توجی و  
ساکت هم چیزی نبود که تو مشکوک بشن. پس واسه چی می ترسیدی؟"  
داشتم کم منظورش را می فهمیدم. حرفا یم را سار و رنمی کردند. فکر می کردند  
شايد کاری کرده ام. با ورنمی کردن که چیزی توی حیب نبوده.  
هم گرسنه بودم. هم تشن. دلم نمی خواست از چیزها چیزی بخواهم. از جایم  
بلند شدم و گفت: "اگه کارتون با من تموشده، من دیگه با یدیم."

حیب با تحکم گفت: "یه خورد دیگه صیرکن. خودمون می رسوئیست."

وقتی دوباره نشستم رحیم برسید: "آشنا فی، کسی رو هم اونجا دیدی؟"

گفت: "تو خود نکردم."

حبیب با عصبا نیت داد: "حوالو جرا حمع نکردی؟ مگه مددنده نگفتیم اگه  
گیرافتادین حواستون با یدیه همه چیز و همه جا باشه. توکه اون تو بودی اقلا  
به خرده چشما تو بیشتر بازمی کردی.."

گفتم: "خدا نقدر سریع اتفاق افتادکه من نفهمیدم چی به چیه."  
رحیم به آ را می پرسید: "از همونهایی که دیدی بگو. فکرمی کنی از ما بودن؟"  
از یک جایی صدای اذان می آمد. پاسدا رها ول کردن دوازدیز مین رفتند  
بیرون و در زیرزمین را بازگذاشتند. می شد بیرون را دید. چند تا پله بود و  
بعد حیاط. لب حوض را می دیدم و نصف یک درخت پرشاخ و برگ را که روی حوض  
سایه اند ادراخته بود. گنجشگها را هم می دیدم که برای خوردن آب روی لبه حوض  
صف کشیده بودند. شمردمشان. هفتادتا بودند. پاسدا رها که با استینهای بالا  
زده برای وضو گرفتن آمدند، گنجشگها پر زدن دورفتند. صورت شان را نمی دیدم.  
پشت شان به من بود. بلند که می شدند بایهایشان را مودیدم. با چه شلوارشان را  
با لازده بودند. وقتی کنا رحوض خلوت شد گنجشگها دوباره آمدند. این بار  
دو تا کبوتر هم با هاشان بودند. لابد بع بفوهم می کردند. من مایشان را  
نمی شنیدم.

نمایشان که تما مشد، اول سایه هاشان را دیدم، بعد خودشان را که از  
بلدها آمدن دیباشیم. آستینهایشان هنوز با لابود. ترسم غلیظ تر شد.

پاسدا را زده نام بیرون کشید: "بالاخره راستشون گفتی."

ترس کلام را زده نام بیرون گفت: "بخدا گفتم."

پاسدا رکوسه، انگار رفع خورده باشد، یک هو پرید جلو گلویم را گرفت و با  
فریا دگفت: "بی نا موس خدا نشان! چرا قسم دروغ می خوری؟"  
حبیب گفت: "اگه گفته بودی سیدی، شاید زود ترولت می کردن.."  
گفتم: "یاد نمی بود."

رحیم با عصبا نیت داد: "خنگ خنگ! دو ساعت بر دنست کمیته، طوری گئیج  
شده که نمی دونستی چی بگی! نه می دونی اونها چی از ت پرسیدن، نه یاد ته  
که چی دیدی، مگه کور بودی؟ اگر شکنجهات می کردن چی؟ فکر کرده چی؟ این  
کارها آسونه؟ این کارها دل می خواهد. دل. با یاد راههای مثل آهن داشته  
باشی، فهمیدی؟"

پاسدا رریشو محکم زدت و یکم. در دتوی تمام تنم پیچید. دوباره زد و فحش داد.  
پاسدا رکوسه هم زد، جوری که کف زمین دراز شدم. از زمین بلندم کردن و باز  
زدن. نمی دانم کدام شان بود که با پوتین زده ساق با یم که برای چند لحظه  
چشم سیاهی رفت. دوباره افتادم. پاسدا رریشو بلندم کردو صورت شر را آورد  
جلو و با فریا دگفت: "بگو، بگو، والا آنقدر کتک می خوری که حنا زهات از این

در سرمهیرون .

و یک قطه درشت آپ دهانش پرید روی لبم چند شمشد اگرچیزی توی معده ام بود حتی  
با لامی آوردم . داشت گریه ام می گرفت . نه از درد ، از اینکه کاری از من ساخته  
نیود . اگر پاسدا رنیودند حرف هر دوتا شان بودم . ترسی هم نداشت . چشم  
جائی رانمی دید . گمان دهانم پرا زخون بود . همینحوری یک مشت قایم زدم  
به اولی ، که افتاد . خواستم دوباره بزینم که رحیم دستم را توی هوا گرفت . از  
دماغ خوب خون را افتد بود . رحیم را هم هل دادم که خوردیه میز و افتاد  
روی زمین . رفتم سطرف در حیا ط که پشتیش کوچه بود و انتها کوچه خیابان .  
غروب سایه اندخته بود . همه جیز در جسم کدو تار بود . شیشه های عینک شکسته  
بود . به چهار راه که رسیدم نمی داشتم که کجا مطرف باشد . مطلع را  
نمی شناختم . راه خانه ام رانمی داشتم . مایدا زکسی می پرسیدم . اما اول  
ساید صرمه کردم تا بغض فروکش کند \*

## آفاق

حسین دولت آبادی

خطاب ای درخواب آفاق ترکید .

بیرون سراسیمه سرا زنالش برداشت و به آسمان بالای سرش نگاه کرد . از  
سرخی خون و گرمای آتش و تالابهای انباشته ازا جسا در مرکزه اثری نبود . آن  
پرده هولناکی که سرتا سرش تن و جانش را در غذا بسورانده بود ، ناگهان از  
پیش چشم فروافتاد . نفیمش راست شدو بانا با اوری خیره خیره به اطرافیش  
نگریست . شب از بیان رفت و بود و آزاد خوش کاکلی ها همراه نسیم در هوای نازک  
صح موج می زد و بوی زندگی را بوته به بوته داشت به داشت می برد . زمین بیدار  
بود و شوری شبینم را ذره ذره می مکید و آفتاد درینماه تپه ما هورها سرخی شرم به

رخسار داشت و خاله آفاق اینهمه را نمی‌توانست به درستی حس کند. هنوز سگنه‌ی فی  
آن دست بر پریده و خون چکانی را که سرتا سرش ساخودش را برد، احساس می‌کرد  
و با شک و تردید خاک نرم کنا رخوا بگاهش را به آرا می‌ساقف دست می‌کوبید و  
وردي را از سرعاً دست زيرلپ می‌خواند. نه، هوش و حواس در بی‌نمای نسود،  
نگاهش به راه رفته و خودش را از یا دبرده بود. گم شده بود و می‌نمود و ناگاهانه  
چوب و چلیک‌تی احاق می‌ریخت تا آتش را گیرا کند. توپره و بیلچه‌اش را از  
بین دیوار خانه بیند برداشت و یکدم رو به راه مالرو، بی حرکت ایستاد. بیابان  
وراه خالی بودوا و، پا یش کشش رفتند به حالیزرا نداشت. دلش بخنخ می‌شد و  
عزایم روی گودی سینه‌اش می‌لغزید و قلبش را بی خیر مالش می‌داد و آفاق حتی  
این را از خا طبرده بود و می‌رفت تا خودش را با بوته‌های خربزه سرگرم کند. جرخی  
مادرانه دوره ربوته می‌زد و دستی به مهر بر سر کهاشان می‌کشید و شاخه‌ای را که  
با دشانه تابانده بود ماف می‌کرد و گلخانی روی ساقه تردنها زکش می‌گذاشت و  
نگاهش را در لابلای برگها و گلها زرد و زیبا و بی‌جکها می‌داند تا شاید "بار" تازه  
را بینند. زا یش هر گل فرزندی بود. فرزندی کوچک به عزیزی "حسک" که به  
جهیه رفته بود و کرک نرم هر هندوانه، یک‌تیه نورس موی‌شک تا زه رسته بر جانه  
او... خاله آفاق با یا دیپرس لبخندزد و می‌اختیار عزاً بیم را در مشت فشرد و خود  
را یافت؛ نامه ناخوانده‌ای که با دلوا پسی توی عزایم گذاشت بود تا هرچه  
بمسینه‌اش نزدیکتر باشد. گوشی بیو "حسک" از نامه می‌آمد. گرچه بی‌فرزن  
کاغذ را و رونه گرفته بود. گرچه کلمه‌های درنگاهش تا روکنگ بودند ولی اول بخند  
فرزندش را می‌دید و حتی بیو تن گرم‌زاده‌اش را! حساس می‌کرد:

— می‌گن خیلی گرم‌آون طرفنا . حنا زهایه روزه می‌گندن!

میلی باطنی اورا و می‌داشت تا از خوانده شدن نامه طفه برود. می‌ترسید  
اما نمی‌خواست قبول کند که می‌ترسد. با خودش رو بروندی شد. خود را به فراموشکاری  
می‌زد و با لاقیدی، پیری را بهانه می‌آورد تا ننده. هراس داشت از بازار شدن  
نامه. با راه قصد کرده بود راه بیفت و ده آبادی سرود. با رها تا نیمه راه رفته  
بود و بر گشته بود و حالا آرزو داشت تا هیچ تنا بنده‌ای از این سو گذر نکند. بگذار  
زبان نامه بسته بماند. دلش به خوانده شدن با و نمی‌داد. زیرلپ گفت:

— حتمایه کسی گذرش از این طرفنا می‌افته!

با بیزرا ری این فکر را از خود راند و دست به بیلچه‌اش بر دتا شا هر یشه‌ای  
را که از خاک بیرون افتاده بود خاک سده دوا پنجه، پا لگد کند. هر بار که به  
کاری مشغول می‌شد خودش را از یا دمی بردو بانا مه تا آن دورها می‌رفت و سرمه‌گشت.  
مدتی بود که خاک گلخانی بوته خربزه را لگدمی کرد. نمی‌توانست نگاهه بش را از  
بوته‌ها بکند. چنین مقصدی نداشت. او حتی در خیال حالیزرا نبود. با همه

دلبستگی سی که به محصولش داشت، آن را ازیاد برده بود و این را چه کسی ساور می‌کرد؟ آفاق که هربوته‌ها را تک تک می‌شناخت، از خردی می‌شناخت؛ آفاق که دمده‌دم با آنها زیسته بود و با هوحوانه جوانه‌زده بود و با هر بیچک گره خورده بود، آفاق که نیش در رگ هربرگ می‌زد، به یکباره چنان شده بود که مدیدن این بوته‌ها حتی ملولش می‌کرد.

- پیرسگ شل !!

درنگاه بیت زده، آفاق اشک‌ساقه، شکسته بود و بیوست نازک جویده شده، خربزه، دیم و رد پای همان آشناز قدیمی، روپا، بیلش را با غیض به زمین کوفت و کنار بیوته، مثلم شده زانوزد؛

- دله‌درد ضعیف کش !

به‌تل سیدنگا کرد. دور بودوا و به‌چشم نمی‌دید که اینهمه را هپای پیاده برو و دود مقاوم روباه کاهد و دکند و به انتظار ش بشیند و با ارجن کمرش را بشکند، همان کاری که پارسال "حسنک" کرد. آه کشید و چشم از افق برداشت:

- حسنک، حسنک !

اما حسنک نبود؛ او با قشون رفته بود به مرز. به‌ساخه خانه بندیر گشت. کتری را روى احاق حوش آمده بود. یک پسر چای ریخت و ترددگاه نشست و تکیه‌اش را داده دیوا را خودش را رها کرد. حتی توپره‌اش را آشناه و انگرفت [آن را ازیاد ببرده بود]. کنده زانوها پیش را فذری بغل گرفت و جانه‌اش را روى آینه، زانو گذاشت و به همان حال ماند. چیزی را نمی‌توانست دنبال کند. خیالش ازا و می‌گریخت، فکرش ازا و روم من کرد و او باز نهایی ماندو خیرت زده و شباور.

کتری از حوش افتاد و آتش خا موش شدو آفاق از حاچت نخورد. مارمولکی از خرزدیوا زدو بید و بکدم خیره خیره به تماشا یش ایستاد. بین دیوار مورجه‌ها رح سسته بودند و شی دغدغه و مدا و مرآه هر روزه خود را می‌رفتند. زیر آفتاب، خرحاکها، کفتندوزها، چرت می‌زدند و بیوست سفیدماری که بزیوته خاری پیچیده بود همراه تنباد تکان می‌خورد و آفاق چشم از جای پای روباه که روی خاک نرم خواستگاه مانده بود بینی داشت.

- ما تکرفته‌ای خاله آفاق ؟

کی نبود؟ صدای بیابان یا باد؟ صدار انشا خات: سه‌نامه نگاه کرد و زیر لک گفت:

- حه می‌دونم. دست و دلم به کار نمی‌رها مروز!

آسان غما را گرفته بود و زمین در ترتیب و گرما می‌سوخت و احوال خسودش را نمی‌فهمید. نه، او، خاله آفاق هرگز را یکمین بیقراری و بیتایی درونی را به

با دنداشت . او که سالها به تلخکامی و رنج خوکرده بود و قناعت را از کوبید  
آسمان آموخته بود و رزقش را با خوشبینی و کلبه تنور زدن خورد بود . او که  
همه عمر روی گلیم نخنما یش درسایه ، خانه بند همکناریا بان با بادها همچنین  
و سازمانهای گنگ محرا همتو بود ، اورا چه باک از تندگی و تنهایی ؟ نه ،  
درا و چیزی ، بندی ، رشتهای از هم گسیخته بود که نمی‌دانست چیست ؟

— آی خدا ، دلم !

آفتاب بالا مده بود . زمین وزمان در سراب شناور بود . بوته‌های خشک  
خار و خلوروا سپند ، خانه بند های قوزی و پراکنده در سینه داشت ، آن مردی که  
با الاغش در کندرادا منه ما هور می‌رفت . آفتاب خاک را بر شته می‌کرد ، سایه کم کم  
گوئی دودمی‌شدند و هوا می‌رفتند . آفتاب خاک را بر شته از طاق آسمان ، آتش  
عقب می‌نشست ، خورشید ، آن کوره " گداخته و یخته از طاق آسمان ، آتش  
فرومیریخت . کاکلیها به زیر سایه بوته‌های اسپند خزیده حیک نمی‌زدند و بر  
رخسار آسمان هیچ خطی و شکنی نبود . طاف و بی خش ، تنباد گونه‌ها را حتی در  
سایه می‌سوراند . زمین را انگاره راه برداشته خاوش و را بود . سکوت ،  
ابدیت و نجا ، در راه مالرو ، بردا منه تیه‌های سرخ ، هرسیا هی که می‌جنید ،  
هربوته‌ای که می‌لرزید ، هر سایه‌ای که می‌لغزید حسنک خاله آفاق بود که به  
سوی جالیز می‌آمد . صدای پایش را می‌شنید قدم برخاک سرمه‌ی گذاشت و غبار  
برمی‌خاست . کلاهش را بالا زده ، دستمال ابریشمی اش را به دور گردانید و  
دوان دوان به این سومی آمد :

— نگفتم که زود برمی‌گردم ، ننه !

— ننه بلاگردونت .

— سین ، همه جو نا و نوجوان دارن میرن ، پای دین وا یمسون در  
میونه ننه ، چرا گریه می‌کنی ؟ راضی نیستی برم جیبه ؟

— تکلیف محمول چی میشه ، پنجا من بذر تو بیا بون خدا پا شیدی . اکه  
اما سال آسمون گرم کنه ...

— خدا روحی دیدی ، شاید تا سر محصول برگشتی ! گفتم زود برمی‌گردم ننه .  
تا زه به گندم دیم که نمی‌شده دیست ... مگه پا رسال یاد رفتی ؟  
روز مین سوخت و خوارک کاکلیها و چفوکا شد ... !

چه گرم بودهوا و چه کندمی‌آمد " حسنک " . می‌آمد و دور می‌شد ، دور بـ دوری  
سالی که با بسیجیها رفت و بود و هر روز ، در سراب با ز آمده بود . در سراب .....  
بیا بـ ان پرا ز سراب بـ دو آسمان پرا ز کلاغ . لکه‌های سیا و نحس بردا من حیر  
لاخوردی . دور ، خیلی دور ، در زرفا های آسمان .

— خدا و ندینده‌های مـالـحـثـوـاـ مـتحـانـ مـیـکـنـه ، خـالـهـ آـفـاقـ !

- ولی حاج آقا ، خدا گواه که همه عمر کلمه به تنور زدم و پامواز راه راست ...  
- خاله آفاق ... خاله آفاق ، ما خود من گناها مونونمی بینیم !  
- "حسنک" سانون سرنشوری بزرگ شده حاج آقا ...  
- قرب و عزتش در عوض ، نزد پروردگار بیشتره به دلت شک نیار خاله آفاق .  
- آخا بین بجه جنگ کردن که بلندیست . تازه ا مسال پشت لبیش سبز  
کرده ، قرا ریود ختر کل مراد روپراش نومزد کنیم !  
- به اش بیا دمیدن خاله آفاق ... همه ا مت مسلمان بایدیا دیگیرن ...  
به حونایا دمیدن چه جوری بجنگن !  
- من ... من نوجو نموده تو می سرم ، حاج آقا ... و نوبه تو می سرم ...  
- خیالت راحت باشه خاله آفاق ... پسرت صحیح و سالم بر می گرده ...  
خیالت راحت باشه ، او ن بر می گرده !  
آفاق چشم از کلا غایا گرفت و به سایه خزید و با خودش گفت :  
- هنوز زیاد تشننه نیستن ... حالا حالاها دور می زن !  
کرخت شده بود ، میل به هیچ چیز نداشت ، نه تشننه بود و نه گرسنه . هیچ  
گوشی الواری بر موح مرده دریا . بیابان فراغ ، آسمان عمیق و باز بیان  
تنگ و کوچک بود . یک مشت استخوان پوک در عظمت بیابان بر هوت نمی گنجید  
و خودش را تاب نمی آورد و دیوه حائی همراه نمی سرد . کجا باید می رفت ؟ کجا  
می توانست برود ؟ با چه چیز روزهای بلند تمور راه شب برساند ؟ دوخت و  
دوز ؟ وله روی پینه زدن ؟ اما رخت را گویا نمی توان برتن دوخت . شگون  
ندارد . باید نطا می کهنه ؛ فاستونی را کندودا من پیرهن را روی زانوهای  
خشکیده کشید و سوزن زد . خیال بر هنئه شد ، احساسی آشنا ولی گنگ وزنگار  
گرفته را در او بیدار کرد . طعم خوش شبهای مهتابی روی نرمه خرم می گندم و  
رحب ! حظ کهنه . خیلی زود در سراب لرزان بیابان حل شد و تنها دادگی شرم  
بر گونه های بیش ماندوفا مت خمیده گل آفتاب گردا ان درنگاهش . این به عین  
رحب بود در سالی که خرد و شکسته و ناقص از بند برگشته بود . خموده ، خرد و پیر ،  
سآن شیارهای گودافتاده ، پیشانی و گوشه چشمها که حکایت از بیگاریها و  
درد و رنج بسیار داشت . روبه مرگ داشت ، چند سال در بندزی و لايت غربت ،  
گرما ، شرجی ، دریا ، اور از درون مانند موریانه خورده بود . رو به مرگ  
داشت رحب . گونی بوته ای که در آفتاب حاشیه کویر از کم آبی ، کم کم بخشکد !  
آفاق ، کوزه آب را پای گل آفتاب گردا ان ریخت . اما گل سرازگری بیان  
برنداشت و کمر را ست نکرد . خفت عاجزی و دلت نگی دق مرگش کرد . دق مرگ شده  
بود حالا ازاو ، از رجب تنها خطی محو ، تصویری گنگ و ناخوانا و طبیعت  
خش دار صدایی برایش مانده بود . نگاه به بیابان می کرد ، رجب را می دید و

حسنکش را که به سایش برده بود . دماغ پخ ، تاب جشم چب و گردن کوتاه و شانه های پهن و فروافتاده . گوش به پچجه بادمی سپرد . تنها همان صدارا می شنید . صدای رح را که خشدار و دورگه بود :

— خودم را به آب و آتش زدم تا پسرمون مثل ماگده درخونه مردم نشه !!  
واز آب عا حزو سرشکسته بیرون آمد و در تاریکی اتاقشان ، از تنهایی و درد مرد .  
— او ووی ... توی اونهمه سال ، با درخون موروباز نکرد ... آی بدر  
نداری سوزه !

نگاه در سراب لرزان می کرد ، لبخند مردۀ رحب را می دید وقا مت خمیده  
کل آفتا بگردان و تصویری که ازا و دور مانده بود . دور و غبار گرفته . مانند  
بوی نرمۀ خرم می کند . بوی بیا بان سحری . مانند همان لبخندی که مدام در  
هوا معلق بودوا و ، تنها ، تنها در بیا بانی خالی نشسته بود و آن فاستونی  
که نهرا بر زانو گذاشت ، خیالش رانخ می کشید . با صدایی بلند گفت :  
— تا روپوش پوییده ، دیگه عمر شوکرده !

دوختنی را کنار گذاشت و دنبه سرش را به دیوار تکیه داد و پلکهایش یکدم  
برهم افتاد . دیگر زمانش رسیده بود که جایی مش را به سایه خانه بندبکشاند و  
چرتی بزند . گیرم که دلتگی و دلوا پسی کlagها ، سنگینی خواب را زخمی  
می پراند . پلک می زد ، می لر زید ، از حا می پرید ، عزایم را توی مشت می فشد  
و چرت می زد تا کمسایه خانه بندبین شدو بانسیم خنک عصر خواش بردیان برد .  
به هر حال شب در راه بود و شناشی روز ، کم کم از بیا بان و دشت می پرید و  
غروب با پروا زان کlag پیری که به سوی تک درخت دامنه کوه پروا زمی کرد ،  
از راه می رسید .

غروب بود و هوادم دار . جالیز مردۀ بود و نگار رشته زندگی روی قلب  
آفاق گره خورده بودوا و ، اما گریه اش نمی آمد . زمان لخت و سنگین می گذشت  
و دلش کم کم داشت و رم می کرد و بده قفسه سینه اش فشار می آورد . چیقی جاق  
کرد . از زورای دیواره نازک دودرو بواهی را دید که از آبریز جالیز می گذشت ،  
نیم خیز شدو خیره نگاه کرد . روباه شل بود . همان آشنای قدیمی که خا ریشتی  
را با ضربه های مدا مویکنوا خات و با زیگوشانه دم بلندش رو به سر چشمه قنات  
می غلتاند و می برد . چشمها یعنی را بست و گفت :

— مرگ موش ، علاجش مرگ موشه !

روباهی سم خورده ، زوزه کشان در میدان نگاه آفاق فروغلتید و خون قی  
کردو رو بواه شل اما ، دور ادور ، در تاریکی خسیده در بیا بونه خار ، آتش  
چیق اورامی پائید . شب در از بود و آفاق بیکمان نمی توانست تا سحر خواه بر  
بر خودش حرام کند ، تا کی می توانست روی حاجیم بنشیند و در تورستا رهه به

سیا سان و دشت وحالیز نگاه کند؟ شب هردم تاریکتر می شدو سیا بان زمزمه،  
وهم انگیزش را سازمی کرد. از هرگوشه مدادی می آمد. زنجره ها گهگاه می خواندند  
و شیره ها، بی صدا و جندش آور، از فراز سرش پروا زمی کردند و مداری شبانه،  
نمیم زیرگوش بوتله های اسپند، برای او، برای خاله آفاق شکوه، حسنک  
بودا زغرت و راه دور، از سختی هنگ در صخره ها و تبه کتل های ولایت غریب و بیم  
مرگ که سازو زه هرگلوله از بین گوش می گذشت. صدای اورانگار از درون  
عزایم می شنید. نامه را توی مشت چلاندو دوباره توی عزایم گذاشت و به  
گردنش آ ویخت. کاش جرا شن را می داشت و راه می افتاد و درخانه آ شناشی را در  
آبادی می کوفت و نما مهرا می دادتا برا یش بخوا نند. راستی چرا "سالار" نماند  
ونما مهرا نخواند؟ چرا پا به فرار داشت و حتی با اوه مکلام نشد؟ چرا هنوز نما مه  
راند اده، دهنه قاطرش را کشیده بودوسی هیچ حرف و سخنی رفته بود واورا  
حیران و سرگردان گذاشته بود؟ وحالا، پیروزن هرچه بیشتر بیهوده یاد می آورد،  
هر است بیشتر می شدو خود را بیشتر می باخت و حتی از نگاه کردن به کلمه ها بیم  
داشت و دل آسوده بودکه کسی از این سوگذر نخواهد کرد. بیا بان خالی بود و  
در آن دروها، کورسوبی خاموش و روشن می شد. نشانی از آبادی های کلوخی و کور.  
— غم دنیا تمومنی نداره آفاق!

زانوا زسردلش برداشت و برخاست و چلیک وجوب را برداشت و رو به جالیز  
رفت برای تاراندن روباه. ضریه های ناگهانی، چنان طبیعی مهیب  
داشتند که پیروزن به وحشت افتاد. صدا، صدای طبل هنگ بود در گوش آفاق.  
هنگ صحرای کربلا. بوی خون و مرگ از آن می آمد. بنددل آفاق پاره شد. دست  
از طلیل زدن سرداشت. کامش خشک شدو ما نند مترسکی بی حان سرجای ماند. از  
خودش، از شب پرستاره، از صدای چلیک به هراس افتاده بود. بوتله های  
خربرزه، سیاهی هرسنگ و کلوخی در نگاهش بزرگ و کوچک می شدو جان می گرفت و  
مانند روباهی درشت هیکل و شل دم می حنبا ند.

— بدتر کیف!

چلیک را انداخت و به خانه مندر گشت و روی حا افتاد و نما مه را از عزایم  
در آ وردو در سورستان راهی کویر نگاه کرد. خط کور بودوا و کور و شب کور و دنیا  
کور. جیقی چاق کردن لی نتوانست به تمامی بکشد. دهنه پر آب شد. خاکستر  
حیق را نیمه کاره تکاند. نیم تندشیانه حرقه های آتش را بر بر کرد.

— آخ!

سیاهی شب مانند گورستگی بر سینه، استخوانی آفاق افتاده بود و او  
میل سه گیرا کردن فانوس نداشت. چراغ به چه کارش می آمد؟ هان آنگام  
حوال بود. صدای توى سرچ بیجید، صدای آشنا؛ سرب گذا روبخواب آفاق ...

سریگذا روبخواب ، درحالیز ، چیزی برای دزدیدن نمانده و درنا مهچیزی برای اینهمه دلنشگرانی نیست . پسرت راهه حنگ برده اند ... به حنگ ... به حنگ ... او هرگز حنگ ندیده بود . بمب و تانک و خمپاره رانعی شناخت . از حنگ دوربود دردوذ و آتش حنگ می سوخت . از تیررس گلوله و آتش با ردورسود و تشن هردم از ترکش خمپاره پا ره پاره می شد . از مرز خیلی دور بود . امام صادی شلیک تویخانه را می شنیدانگار ، صداهای مهیبی که خواب نازک و سیک اورامی دراند و هردم از جا می جهاندش . پلکها یش برهم افتاد : سربا زها ، تفنگ برسر دست میان کوه و کمر سینه خیز می رفتند و هردم فرومی غلتیدند و درخون غرفه می شند و خون سرخ بر سرخره های سیا ه شتک می زد . گوشت واستخوان متلاشی می شد ، زمین بوی مردار می داد و گفتارها به هرسومی دویدند و روباهی درشت هیکل و شل از صحنه می گریخت . " حسنه " به بست افتاده بود . قرص صورتش همه خونی بود و چشم تا بدا رش به درشتی چشم گوساله ای ذبح شده ، در حدقه ای حرکت مانده شنیده شده بود و روباه شل زخم گلولیش را لیس می زد و خون اورا می خورد .

آی خدا ... حسنه ... حسنه !

خفاشی انگار رزیر گوش آفاق حین کشید . بندبندش از هول لرزید و از خواب پرید و چشم دراند تاشاید میان تاریکیها چیزی را بینید . روباه ، هراسان گریخته بود و حالانه چندان دور ، در آبکنده بزخوکرده ، اورا می پائید . پیرزن خش پاها و سیاهی پشم الوفی را به یاد می آورد ، می خواست فاتوشن را گیرا کند ، ولی نامه ، که مانند کبوتری سفید و چرک مردد رنفس نسبم پر پر می زد ، او را منصرف کرد . برخاست ، عرق پیشانیش را با پشت دست گرفت ، هنوز انگشتها یش می لرزیدند و یه فرمانش نبودند . به دیوار رخانه بیند تکیه داد تا از پا بیفتند ، گوشی می خواست حکرش را از سینه بکند ، بادوست ، از دو گوشه کا غذگرفت و آنرا سرتا پادرید ، تا زد و دموا ره از هم درید و بادسپرد و روبه آسمان فریاد زد :

دروغه ... دروغ می گین . پسرم زنده س ... پسرم زنده س ... حسنه  
زنده س !

ودرآسمان ، " هفت برادران " تابوت پدرشان را به گورستانی نا پیدا می بردند ! •

## سوسن

نسرین اتحاد

از کجا شروع کنم ... هشت ما هه حا مله بودم که شوهرم را گرفتند. احتمال می دادم که دنبال من هم بیایند. تا ساعتی که داریوش را گرفتند، ما با هم بودیم. من ناراحتی داشتم، ناراحتی زنان. قرار بود سزا رین بشوم، رفته بودم دکتر که تاریخ دقیق بیمارستان را تعیین کند. از خانه رفتم بیرون. بعد از رفتن من پاسدارها آمدند.

از دکتر رفتم خانه ما مام، به او سرزنش. بعد از بکسر است ما در شوهرم تلفن زد و خبر داد که پاسدارها ریختند خانه. به من گفتند "تو بنا". اصلاح نمیزدم که بریزند خانه ما ن. شرایطی نداشتیم که بریزند. به خاطر مسائل امنیتی، تازه جا مان را تغییر داده بودیم. هیچ فکر نمی کردم بریزند.

من خانه ما مام ننمایم. کارت بیمارستان و تما عکسها و مدارکی که داشتم توی خانه ما ننمایم بود، یک سری نا مهوكارت داشجويی هم داشتم. توی بعضی از مدارک آدرس خانه ما مام نوشته بود. چندتا نا مههم از دوستم داشتم، از خارج برایم فرستاده بود، آدرس خانه ما مام رویش بود.

شب راه نجا مام ندم، حدس میزدم که دنبال من بیایند. ولی دودل بودم. می گفتم شاید مردی نداشته باشد که دنبال من هم بیایند.

دوروز بعداً زستگیری داریوش فکر کردم دیگر نباشد خانه ما مام بیام. ازنظر وضعیت جسمی هم حال خوبی نداشت. رفتم خانه یکی از فا میلها مام. از آنجا رفتم خانه برادرم، بعد خانه خواهرم. چندروز اول مرتب جایم را عوض می کردم. گاهی هم به خانه ما درم میدفتم. بعد از سه چهار روز فکر کردم دیگر نباشد خانه ما درم سرمه، آن شب را خانه فا میل دورتری خوا بیدم. همان شب، پاسدارها ریختند خانه مامانم. دیدند آنجا نیستم، رفته بودند، خانه خواهرم، سه جارا دریک شب رفته بودند، وقتی دیدند نیستم، خانواده ام را گروگان برداشتند، بدر مردا، برا در مردا و خواهرم را. گفتند شما ها سوسن را به خاطر وضعیت شما، که حا مله بوده، قایم کرده اید. دور زنگه شان داشتند، بعدکه مطمئن شدند جای مرا نمی گویند، یا ممکن است ندانند آزادشان کردند.

بعد از آن دیگر نمی توانستم بروم خانه ما در خواه هر دو برا درم. هر روز هم وضع جسمی مبادرت می شد، با یادحتما می گفتیم بیما رستان و سازارین می کردم. جایی راند اشتم سه نام.

خانه فا میل، مثل خاله دادی، نمی توانستم بروم، به علت روحیاتی که

داشتند، ترسوبودند، حس میزدم مرا نمی‌پذیرند. یک اشکال دیگر هم بود، ما ها با فا میل رابطه خوبی نداشتیم، یعنی تودهای برخوردن کرده بودیم. من وقتی ازدواج کردم، ازفا میل بریدم و رفتم. چند سال قبل از آن هم همینظر بود. خیلی کم بهنا ن سرمیزدم و حالا که می خواستم بروما زشن کمک بگیرم، رویمنمی شدوفکر می کردم تحمیل می شوم. فکر می کنم اگر بیشتر با آنها رابطه داشتم، احتمال داشت مرا قبول می کردند. خانه فا میلهای شوهر هم نمی توانستم بروم، آنها خودشان سیاسی بودند. می فرمتم خانه شان کمک بگیرم، ولی می دیدم که پا سدا رها ریختند آنجا، با دنبالشان هستند. خانه یکی از آنها بودم که شنیدم قرار است پا سدا رها بریزند آنجا. روز قبیلش جای دیگر رفته بودند، آدرس خانه ای را هم که آن روز رفته بودم شنیدولی چون جای پرستی بود، خیلی کوچه پس کوچه می خورد، آنرا پیدا نمی کردند، آمدده بودند و پیدا نکرده بودند، برای فردا صبح، ساعت هشت، قرار گذاشته بودند که با یکی از افراد آن خانواده بیایند. یعنی یک آشنا با خودشان بیاورند. از طرف خانواده آنها خبر داده بودند که ساعت هشت صبح فردا می آیند.

من مجبور بودم یک جایی را پیدا کنم و بروم، اما جایی نداشت، هیچ را بطمای هم نداشت. ساعت شش صبح رازخانه مدم بیرون. توی خیا بان فکر می کردم کجا بروم. هرجارا که فکر می کردم یا تحت علاقت بود، بالورفت بود. شروع کردم به اتو بوس سواری. از این سرخط می دفتم آن سرخط... جاهای مختلف. سعی می کردم دور ترین مسیرها را انتخاب کنم: از راه آهن می دفتم شمیران، از شمیران می دفتم توپخانه. هوا هم سرد بود. زمستان بود. بعد شب شد. نمی دانستم چکار کنم، هیچ جارا نداشم، رفتم تویی از بیمارستانهای دولتی، بیمارستان فرح سابق. گفت "در دام است" وضعیت جسمی مهم کمک می کرد، علامتی بود، خونریزی داشتم. به من گفتند "تسو دردت نیست، هنوز وقت نشده، اینها حالتها قبیل از زایمان است". تسوی بیما رستا نهای دولتی همکه می دانی با آدم چه جوری برخوردمی کنند، مخصوصاً تواین شرایط. ساعت نیم بعداً زنگ شد بود. پرستار آمده من گفت "بلند شو بروم، تو دردت نیست، حال نمیزایی، برو فردا بیا".

گفتم جایی را ندازم بروم. شوهر آمده، مرا گذاشته بیما رستا، خودش رفته، کلی فحش داده بود و ری به من گفت. گفت "عجب مردهای بی غیرتی پیدا می شوند، تور آواره، نداخته اینجا، املا فکر نمی کند..."

خلاصه، من ناشن صبح توی آن بیمارستان ماندم. صبح که هوا روشن شد مجبور شدم بیا یم بیرون. آن روز هم مثل روز پیش، دوباره اتو بوس سواری کردم. توی راه فکر می کردم می بدیک جایی را پیدا کنم. هیچ جایی به نظرم نمی دیده بودم، بروم. تا با لآخره رفتم خانه یکی از دوستهای دورم. چند سال بودا و راندیده بودم، رفتم خانه شان ناها را خوردم. بعداً زهرا و می خواست از خانه برو دیگر بیرون، مجبور شدم از خانه شان بیا یم بیرون. دوباره به همان شکل اتو بوس سواری کردم. شد رفتم یک بیمارستان دیگر. بیمارستان "قیروز آبا دی"، توی شاه عبدالعظیم،

آنجا با زتاب تا صح نشتم . با زیک سری حرفهای دیگر ... گفتم "از تهران آمده ام  
و حابی را بلند نیستم".

این وضع همینطور ادامه داشت ، تا سه روز . بعد از گفتم خانه یکی از دوستهای قدیمی دوران دبیرستانم . آنروز ، روز بیمه راستان بود ، می خواستم بروم دکتر بیه او بکویم و وضعی بینظور است ، تا فکری برایم بکند . با دوستم گفت . چا در سرم کرده بودم . دم مطب به دوستم گفت ، تو برو و با لایین چندتا مریض هست . رفت و آمد ، گفت "کمیه نشته است ، سه تا پا سدا رهستند ". دقت کردم ، دیدم بک پیکان سفید آنجا ایستاده و دونفرتی آن نشسته اند . دیدم نمیتوانم بروم پیش دکتر . به دوستم گفتم یک دکتر آشنا راغ داری که من بروم پیشش ؟ دکتری را بهم معرفی کرد .

من توی دوتا از شهرستانها آشنا داشتم . دوستهایی که می توانستم از شان کمک بکیرم . یکی از آنها خودش دکتر بود . اگر می دوستم پیش اورا حت بودم . فکر هم می کردم که بهم کمک کنند ، چون خیلی به خانواده ما نزدیک بود . رفته بپیش دکترونی بش کفتم می خواهم مسا فرت کنم . گفت خط مرگ هم برای بچه هست ، هم برای خودت . با خوبی بزی که تواندا ری بچه خفه می شود و حتماً با یادساز این بشوی .

به دوستی که با من آمده بود گفتم "شوهرم رفته مسا فرت کار بکند ، با خانواده ام هم قهر کرده ام ، نمی خواهم بروم پیششان ". البته دوستم خانواده ما می شناخت و می دانست که رابطه نزدیکی داریم و حال است قهر کرده باشیم . به هر حال ، عاطفی برخورد کرد ، گفت "بیا خانه ما . برای زایمانت می توانی پیش ما بمانی ، بعد هم یک کاری می کنم تا شوهرت بیا بد و تورا ببرد ".

من رفتم خانه شان . دوستم تنها نبود . شوهر داشت . بچه دار بود . شوهرش هم آدم خوبی بود . اینها خودشان از آن تیبهای شیک پوش و مدرن بودند . شوهرش مرا دیده که اینطور ساده هستم خوش آمد . فکر می کردم ممکن است درست نشانده که آنها دروغ گفته ام ، و جدا نمی تراحت بود . البته فکر می کردم دوستم حس می زد ، ولی به رویم نمی آورد . بنج شش روزی گذشت ، به من می گفتند بروم بیمه راستان و سازارین کن . من تردیددا شتم ، فکر می کردم متوجه بیمه راستان که مرا نگه نمی دارند ، وقتی از بیمه راستان آمدم سیرون چکا و گنک ؟

خلاصه ، به دوستم گفتم که شوهرم را اگرفته اند و من نمی خواهم بروم خانه ما مان ، جون آنها فکر می کنند این بلایا را شوهرم سر من آورده و خودم باید آنرا تحمل کنم . آنها قول کردند که تا ده روز بعد از بیمه راستان بعثت خانه شان . خیلی با روی خوش برخورد کردند . برای تقویت روحیه ام خوب بود .

رفته بیکی از بیمه راستا نهایا . خودم تنها بودم . دکتر مرا دید و گفت "سریجه نجر خیده ، خوبی بزی هم داری ، با این وضعیت تا صح بصر می کنیم اگر نزاکتی دی ، می برسیت اتفاق عمل ". قبول کردم . شب راتوی اتفاق در دبیمه راستان بودم . زنهای مختلفی آنجا بودند . زنهای حوانی که برای اولین بار ما در می شدند . ما در هاشان بالای سرشان بود . خواه رهایشان ، شوهرهایشان می آمدند و می دیدند . من اصلاً هیچ

دردی احساس نمی‌کردم، نشسته بودم و بینها نگاه می‌کردم. تا صبح نشستم، فکر می‌کردم، با یده‌های بینها را تحمل کنم. بجهه‌ها بی که همین الان زیرشکنجه هستند، بجهه‌ها بی که توی زندان زایمان کردندچه...؟ با زمان شرا یضم خیلی بهتر از آنهاست. صبح همه‌یج تغییری پیدا نشد. دکتر گفت "با بدبیا بی اتاق عمل". گفتم نمی‌خواهم با برادر نگارم را ببرند، خودم می‌آیم". پرونده‌ها مدت خودم بود. تکنیسین اتاق عمل گفت: "این زن هیچکس را ندارد برا یش امضا کند". گفتم "خودم امضا می‌کنم". گفت: "یعنی چه خودت امضا می‌کنی؟ با بدبیا هرث باشد". گفتم "نیست، شهرستان است". گفت "پدر، مادر، خواهر، بکی با لآخره با بدبیا امضا کند". گفتم "هیچکس را ندارم، همه‌شان شهرستانند". گفت "یعنی توهمندی طوری آمد بدبیا رستا ن؟" گفتم "بله". قبول نمی‌کرد،

دکتر آمد. دکتر خصوصی بود، پول می‌گرفت. گفت "عیب ندارد، این مریضن خصوصی است، بکذا رخدش امضا کند". امضا کردم و خواهد بیدم. خلاصه... بجهه‌یدنی آمد. وقتی از اتاق عمل بیرون آدم، تقریباً بیهوش بودم. دوستم بالای سرم بود. آدمه بود. دوروز توی بیمارستان ماندم.

با سدا ره‌ها رت بیمارستان را از خانه مان برده بودند و تاریخ زایمانم را می‌دانستند. آن موقع که دکتر تاریخ زده بود، هنوز خونریزی نداشت. بعداز خونریزی دکتر گفت "تورا زودتر از موعد سزا رین می‌کنم". روزی که من سزا رین شدم، چهار روز با تاریخی که دست با سدا ره‌ها بودفاصله داشت. من حدس می‌زدم، همان نظرور که به خانه مادرم، برادرم و خواهرم رفتند، به بیمارستان هم بیایند. البته حدس دوری بود. روز دوم برا درم آمد بیشم. من از طریقی به برادرم خبرداشده بودم. می‌خواستم مخارج بیمارستان و عمل را ازا و بگیرم. وقتی آمد و موضوع را شنید گفت "به هیچ عنوان نبا پدر بیمارستان بیانی. با بدبیوی". دکتر، به خاطر یا نکه سزا رین شده بودم و می‌ترسید بخیه‌ها پا ره شود، اجازه نمی‌داد. برادرم به دکتر گفت که مادرم شدیداً مریض است، در حال مرگ، و می‌خواهد در آخرین لحظه بجهه‌اش را ببیند.

دکتر موافق نکرد، به این شرط که مرا با آمیلوانس ببرند خانه، از پله‌بالا نروم، تکان نخورم، جون اکربخیه‌ها باز شود، جرک می‌کند، محبور است عمل دیگری بکنندوازاین حرفاها. برادرم قبول کرد، من هم گفتتم شکالی ندارد، ولی نمی‌توانستم با آمیلوانس به آن خانه بروم، چون ما بخانه می‌فهمید. می‌دانی، کسی که سزا رین شده نمی‌تواند راه ببرود، دول دولا راه می‌رفت. خانه دوستم طبقه‌جهارم بود. هر طور بود رفتتم بالا و آنجا ماندم.

از روز ششم زایمان، کارهای خودم و کارهای بجهه‌را خودم می‌کردم. لباس‌می‌شستم، کهنه می‌شتم... نمی‌خواستم به آن خانواده تحمیل شوم. همه‌اش هم توی این فکر بودم که وقتی ده روز تماش دچار رکنم، کجا بروم. از طرفی تواین فاصله، با سدا رها فهمیدند که من زایمان کردم و در کجا بیمارستان بودم. فردای آمدن من ریخته بودند توی بیمارستان و همزمان با آن ریختند خانه مادرم، خانه برادرم و خانه خواهرم.

در خانه ما درم ، بعدا زاینکه دیدند من نیستم ، به ما مان تبریک کفتند . کفتند "چشمها روش ، دخترتان زائید" . ما مان هم گفته بود "نه" . گفتند "چرا در فلان بیما رستان را شیده . الان هما زیبما رستان رفته و شما میدانیدا و کجا است ، شما بپشن کمک کرده اید" . ما مان قبول نکرده بود .

همان شب پدرم و خواهرم را دوباره می بردند . با راولی که پدرم را بردند اوین ، یکی از آن حاجی هایی که توی اوین است به او گفته بود "اگر بخواهی ، من دخترت را میردم در بهترین بیما رستان نهای تهران زایمان کنم ، ده روز پیش از بمانند ، بجه را هم می دهم به خودتان ، اگر هم نه راحتی دو نمی خواهید ، توی همسر بیما رستانی که خودتان می خواهید برسید ، با مخارج خودتان ، بعدم می برسیم" . پدرم می گوید من اصلا خبری ازا وندارم .

از آنروز بسادارها می نشینند خانه ما ، تا پانزده روز . به ما مان می گویند "او با لآخره به یک شکلی به تخبرمی دهد که زایمان کرده . آنها هشت نفر بودند که شیفت عوض می کردند ، صبح میدفتند ، شب می آمدند ، شب می رفتند ، صبح می آمدند ، خانه ای که من آنجا بودم تلفن داشت . برادرم به من خبر داد که اینها خانه هستند و تلفن نزن . من هم زنگ نزدم . اما آنها به شکلهای مختلف خانواده ها مرآ اذیت می کردند . خیلی اذیتشان کردند . از کمونیستها بدگویی می کردند و تعصیف روحیه می کردند . مثلثامی کفتند "دخترتان رفته و مثل سک زائیده . هیچ جارانداشه ، قابلش همین بوده" .

ما مان برای من سیمومی درست کرده بود . چون بعدا زایمان خانه خودمان نمی توانستم بروم . خوب فا میل دوست داشتم را بینندولی آدرسمان را هیچکس نداشت . ما مان یکی از اتفاقهای خانه را برای من و بجه درست کرده بود ، با همه وسا بل ، تخت ، کمد و چیزها می که آرزو داشتم و برای بجه خریده بودند ، آخر خیلی به من علاقه دارد . پاسدارها می رفتند ، لباسها می راکه برای بجه خریده بودند دستمالی می کردند ، مسخره می کردند ، ازا بینظر به آن طرف به آن طرف اتاق پرت می کردند ، به حالت مسخره می گفتند "حالا جی سا بدشتن کند ، این ها را با چه آرزویی دوخته ای ، اینها خدا نقلابند" وا زاین حرفها می زدند . لباسهای زیر بجه را که مفید بود ، به دستشان می مالیدند ، عرق صورشان را با آنها خشک می کردند . هرشب همین کارها را می کردند به هر حال ... بعدا زایمان نزده روز از خانه ما رفتند . اما دفترچه تلفن خانه ما را با خودشان نهادند . بعدا زایمان نزده روز از خانه ما رفتند . اما دفترچه تلفن خانه ما را به سود مراجعت کرده بودند ، حتی دوستهای خیلی دور ، که از تدبیمها شما راه آنها توی آن دفترچه بود . خانه خاله ، دائی ، عمو ، دخترعممه و دخترعموهایی که من تا حالا خانه شان رفته بودم ، همه را رفته بودند . بیشتر آنها از وضعیت من اصلا خبر نداشتند و بسیله خبردا رشده بودند . اما بعدا زایمان نزده روز ، برادر خواهرم را که بزرده بودند آزا دنکردن .

دراین مدت من نتوانستم برای بخیه هایم به دکتر مراجعت کنم . به حاضر راه

زیادی که میدفتم و کار زیادی که میکرم، بخیه‌ها یمیک مقدار ترجیح جرکی میکرد. این هم قورزی بالای قوزشده بود، روی یقیه مشکلتام، حالاچه کار رکنم؟... ازدوسنم بر سیدم او هم تجربه‌ای نداشت. به یک دکتردا خلی مرا حمکردم. چون تب شدیدی همداشت، فکر منی کردم حتمنا جای بخیه‌هاست که جرک کرده. چون نمی‌دانستم که بخیه‌ها یم جذبی است، یا غیر جذبی، یا بدبکشم، یا نباشد بکشم.

دکتر همزیا در رشته‌ای نداشت، فقط کفت شروع کن زحمت را فشار بده، از یک قسمت به قسمت دیگر، چرکها می‌آید بیرون". بعدیک نرس از جای دوری آمد، بخیه‌ها را دید و گفت "چیزی نیست، مال فشا رزیا دی است که به تو آمده و رفت". کفت "اگر زخم را با مواد ضدعفونی کننده شست و شوبده‌ی، احتماً لاخوب می‌شود". یک هفته این کار را کردم و خوب شد.

آن یک هفته که تماشدم، دیگر مجبور بودم زان خانه بروم. ولی کجا؟... با وضعیتی که پیش آمده بود - خانه دختر عمه و دختر عمومه رفت و بودند - هیچ جایی را نداشت که بروم. ازا این نظرفشا رزوی زیادی به من می‌آمد، خبلی زیاد، به طوری که این مسئله فکر من را بیشتر به خود مشغول می‌کرد، تا فکرا ینکه شوهرم را اگرفته‌اند، یا اینکه ما در شده‌ای موبخواه هم به چهای مبرسم. هرشب که به رختخواب می‌رفتم، تا صبح بیدارمی‌مانم، نمی‌دانم که فردا چه کار رکنم، به کجا بروم؟

حالاکه فکر منی کنم، می‌بینم برای یک زن زان یمان کردن تحول بزرگی است، مادر شدن تحول بزرگی است. ولی من این تحول را احساس نکرم. دکتردا خلی، وقتی رفت بخیه‌ها یم را نشان بدهم، وقتی دیدت دارم گفت "بیشتر ما درهای جوان که برای اولین بار بجهه دارمی‌شوند، این حالت را دارند. افسرده‌اند، از خانه برو بپیرون، با ید مسئله را بینظور حل کنی، اصلاً فکر نکن که بجهه دارشی، از خانه برو بپیرون، برو بیا شوهرت رستوران غذا بخور. هیچ نکا هنکن به این بجهه که احسان کنی تسوی می‌خواهی بزرگش کنی، بجهه را بسیار دست ما درت و برو بپیرون، کمکم برایت حل می‌شود". وقتی آدم خانه به حرفها یش فکر کردم. دیدم و در چند نیاشی زندگی می‌کند، من نه فکر بجهه بودم، نه غصه بزرگ شدنش را می‌خوردم... فقط باین فکر می‌کردم که با ید از این خانه بروم و جایی را ندارم. این فکر من را داغان می‌کرد.

تا بالاخره یکی از دوستانمان تلفن زدکه "می‌توانی بروی خانه یکنفر، آدم روشنگری است، استاد دانشگاه است، فلان است... خبلی خوب‌آدمی است، می‌توانی بروی ازا و کمک بگیری. حتمنا بیهت کمک می‌کند. قبل ازا ینکه تو بپرسی، من هم بیش زنگ می‌ذنم". گفت "بجهه همدا ردو می‌توان در در بجهه داری به تو کمک کند". آدرس و شماره تلفن شن را همداد. من خوشحال شدم. از دوستم خدا حافظی کردم. فرداصبح هم‌ساقم را پیچیدم و بجهه را ببرداشتم. حالاچه بیست و دوروزش بود - و فرم خانه او. واردخانه شدم و وزنگ آپارتمان را زدم. در را با زکرد. هنوز سلام ننگته بودم، گفت "شما با ساک و بجهه آمده‌اید؟" من ما ندم. گفت مگر قرار را برو بجهه و ساکرا بساورم گفت "نه. من به فلانی - دوستی که مرا معرفی کرده بود - گفته بودم که می‌توانم به

شما کمک مالی بکنم ، از هزا رتومان تا هرا رودویست تومان ما هیا نه کمک کنم . ”  
من همان دم در خشمکم زد . نسی دا نستم سا کمرابا بکذا رام روی زمین ، با نه خسته  
شده بودم . بجه به بغل ، ساک هم دستم . اما برخور دش طوری بود که دیدم سا کم را  
نمی توانم بکذارم . شاید هم خیلی احساسی برخورد کردم . شدیدا نا راحت شده  
بودم . چون حالتی داشت که انکار احساسی می کردا گر هزار ، با هزا رودویست تومان  
به من بدهد ، محبت بزرگی کرده است ، در صورتی که من اطلاعه پول احتیاجی داشتم .  
نقطه به محبت احتیاج داشتم . سا کم را نشکنا شتم زمین ، گفتم ”نه ، مرسی ! ” آسودم  
بیرون . فکر کردم ، خوب ، از آن دوستم که خدا حافظی کردم ، اینهم که اینجوری بر-  
خورد کرد ، حالا چه کار کنم ، کجا بروم ؟

جاره ای نداشتم حزا بینکه دوباره مرگرد خانه همان دوست .

برگشتمن . در طول روز چند بار بی خودی شما ره می گرفتم و می گفتم هنوز نیا مده .  
با زنلان کردم تا از طریق همان دوست حایی را بپدا کنم . خود آن دوست امکانی

نداشت . کسانی هم که می خواستند به من کمک کنند ، هیچ کدام شرایطی نداشتند که  
بتوانند مرا بپذیرند . با لاخره همان دوست یکنفرید یگر را به من معرفی کرد . زنی  
بود که خودش دو تا بیجداشت ، یکیش هشت ما هه بود . رفتم خانه او ، گفت ”خوب ،  
می توانی بیا بی ویک هفته ، الی ده روز بیمانی ، ولی بجهه ات رانیا ور ، چون ما  
هردو کز رمندیم ، صحیح زد باید پاشویم برویم سرکار ، بجهه ما شبها گریه نمی کند ، اما بجهه تو  
چون نوزاد است گریه می کند . غیرا زان هم خانه های ما آپارتمانی است بفلمان و  
رو برویمان یک عده می شینند و حرف که می زنیم ، صدایش به آنجا می رود . بجهه تو که  
گریه کند ، اینها مشکوک می شوند ، می آینند و می پرسند اینها که هستند ، چون صدای گریه  
نوزاد باید امدادی گریه بجهه هشت ما هه فرق می کند ” . گفت ”اگر بچه را بیاوری ، می توانم  
بگویم یک هفته ای شهرستان آمده اند نداینجا . یک هفته الی ده روز . ولی بیشتر از  
این نمی توانم . ولی اگر بچه را نانیا وری ممکن است توانی حمام بیا توی آشپزخانه تو  
را نگهدا ریم و مخفی ات کنیم ، مثلثات بیست روز ، ولی بیشتر نه ” .

من فکر کردم خوب ، باشد . بجهه را می دهم به خانواده ام . تلفن زدم که بیا بیند  
بچه را ببرند . می دا نستم که ما درم ، خوا هرم و برا درم ، که ازدواج کرده بود ، بجهه  
مرا به قول خودشان ، روی مژه های چشمها بزرگ می کنند . بجهه من می توانست همه  
حورا مکانات رفاهی داشته باشد و بهترین وجهی بزرگ شود . ازا بین نظر غصه ای  
نداشت . با دوستم قترا رگدا شتم که ساعت شش بعدا زهره جای بیا بیدور ابرد خانه شان .  
ما مان اینها را هم - برای اینکه مرا نبینند و جدا شدن برا بیان مسئلک نباشد - گفتم  
ساعت هشت بیا بیندو بجهه را ببرند . ما درم قبول کرد .

دوستم ساعت جها رونیم بعدا زهره تلفن زد که متأسفم ، با شوهر م صحبت کردم و  
شوهر مقول نمی کند .

دیگر جاره ای نداشتم ، حزا بینکه با زدر همان خانه بیانم . دوباره به مسا درم

زنگ زدم که تصمیم عوف شد و نصیخوا هدبیا ید. ما در میباشد (ما در میباشیم) آرزو داشت بچه مرا بینندتا روزی که آدم شتوانست بجهرا بینند. ازا بینظر فهم ناامید شدم. با زبان یادداشل جای جدیدی میگشتم.

شرا بیط ایران طوری است که همه چیز جیوه بندی است، گوشت، کره، قند... و من احساس میکردم که به آن خانواده تحمیلم. در صورتی که اینطور بشود آنها هم شرا بیط زندگی شان و هم وضعیت غذا بیشان خوب بود، ازا گذشته، خانواده من به هر شکل که میتوانستند به من کمک میکردند، چیزها می را که خوبیدن مشکل است، یا کوپنی است به من میرسانند که تحمیل نباشم، یا خودم این احساس را نداشتم. خلاصه... با زبان درو آن در زدم، تا جای دیگری را پیدا کردم.

این امکان یک شماره تلفن بود که من داده بودند، تا من زنگ بزنم و تماس بگیرم و پیششان بیام. گفته بودند که تلفنی راجع به توضیح کرده ایم. من تلفن زدم، تا فردی را که قرار بودم اوصیحت کنم بخواه و خودم را معرفی کنم. خانم گوشی را برداشت و بی آنکه صبر کند و بدند من که هستم، گفت "خواهش میکنم مرا حمتشوید". فردی که قرار بودم با او صحبت کنم، پس بود. من فکر کردم، شاید خترهای زیادی مرا حمی شده اند و بدها میخواهند خاطرا بین حرف را زده اند.

دوباره زنگ زدم. دوباره همان خانم گوشی را برداشت و گفت "خانم، خواهش میکنم مرا حمتشوید". به خودم گفتم شاید اگر فردا زنگ بزنم خودش خانه باشد و گوشی را بردا رد. فردا زنگ زدم. شماره را درست میگرفتم، ده بار و بیشتر گرفتم. گفتم "فلاتی را میخواهم". گفتند "اشتباه است". در مرورتی که شماره، همان شماره بود. بعد ازا شماره را دادم به دوستی که با همان شخص کار داشت. به او گفتند رفت بیرون و عمر بر میگردد. اما وقتی صدای مرآمی شنیدند میگفتند شتباه است فکر کردم نسیخوا هنده من کمک کنند و بنا یاد بیشتر را بین اصارکت.

با زهمنجا ماندم. بعد از چند روز تو انتstem یک آشنای دیگر را پیدا کنم، از طرق دوستی. رفتم و این آشنا را دیدم. او مردی از قدیم میشناخت. خوب میشناخت: خودش هم در گیر مسائل سیاسی بود. خانه اش ساخته بود، اما خانه ساخته ای بود که فعل انسی آمدن درسا غشان. من حتی حاضر شدم به آن خانه ساخته بروم. امالود را ولین برخورد که مرد دید گفت "سونن، من به شوهدید انتقاد دارم. شما که این مشکلات را دارید، چرا بجهه دار میشوید، که این وضعیت برایتان پیش بیاید. خودت بودی مسئله ای نبود، حالا بجهه هم آمد هر دوی مسائل دیگر و خیلی جاها نمیتوانی با بجهه بروی". شنیدن این حرف برای من سخت بود. به خودم گفتم من در بدری هایش را میکنم حتی حاضر شده ام دوری از بجهه را هم تحمل کنم، اورا بدهم به خانواده ام، دیگر جای انتقاد نمیست. آنهم در آن شرا بیط روحی. دیدم آنجا رفتن همی فایده است. او هم نمیتواند برا یم کاری بکند. در حقیقت آنهمه را در فرم انتقاد بیشترم.

با زیک سری آدمها را بهم معرفی کردند. همه شان با اینکه خیلی ادعای داشتند، که روشن فکر هستند و حرف زیاد میزدند، در عمل هیچ کاری نکردند. هر باریه یک

شکل و به یک بها نه عذر مرا می خواستند. مثلا، یکی اول بهدوستم کفته بود "به روی چشم، فلانی می تواند خانه ما بماند. خانه مان به این بزرگی است، سه تا اتاق خواب دارد، بی مصرف ... و نی وقتی خود متلحف زدم، کفت "والله من به آن کسی که تورا معرفی کرد، رویمند بگوییم چه اشکالاتی داریم و ... خلامه اینکه نمی توانیم تورا پس بگیریم." ولی دوست خودم با اینکه از آن تیپها بی شیوه که بسیاست کرا بیش داشته باشد، همیشه فکر مدولیبا س وابین جیزها بود، بیشترین کمک را به من کرد. در حقیقت آدمهای معمولی و غیرسیاسی، بیشترین امکانات را در اختیار من گذاشتند. من رویهم رفته بکماه و نیم، دوماه اینظرف و آنطرف رفتم و تلاش کردم تا دیدم واقعا هیچ امکانی نیست. خانواده ام کفتشندما خانه ای برایت می گیریم و تو بایکی از برا درها یت بروزندگی کن. دیدم این کار درست نیست. دنبال این بیوتم که خانه ای بگیرم و تنها بروم توی آن زندگی کنم. اما محملی نداشتم. چه بگویم. یک نزن تنها بایک بجهه کوچک، چرا می خواهد خانه بگیرد؟ علتش چیست؟

فکر کردم با برا در بروم، بگویم که شوهرم است. یا بگویم طلاق گرفتم، از شهرستان آمده ام و برا در زندگی می کنم. خانواده من از چهل روز بعد از زایمان به دنبال گرفتن خانه ای بودند. اما من هر چه حساب می کردم، می دیدم این کار شدینی نیست، با لآخره یک رابطه ای از خانه ما به من می سدومرا پیدا می کند. برادر من بیست و سه سالش است و آدم سیاسی نیست، من هر چقدر هم بخواهیم محدودش کنم نمی توانم اورا در چارچوب خودم زندانی کنم، کنترلش کنم، بگویم "بینجا نشو، آنجا نرو" یا "متفقیب بن، بیا خانه". نمی تواند، اینکارها را بلد نیست. یک آدم معمولی استه با روابط با زو و سیع، من صرف این خاطر خودم نمی توانم اورا اسیر کنم.

خواستم از دوستها مستفاده کنم، با آنها خانه بگیرم. اما هیچ کس پیدا نشد. سعد فکر کردم بروم یک جا پا نسیون بشوم. پیش یک خانواده، یا از این پا نسبونهای معمولی که هست. ولی بیشتر افراد محربه با نسیون می داشتند، یا لااقل کسی که بجهه نداشتند، ولی پا نسیونی که بجهه دار ررا هم قبول کنند بود. آخر سرمهای این نتیجه رسیدم که بجهه را بگدازم پیش ما نام، خودم بروم جا بی پا نسیون بشوم.

درست است، در آن شرایط فعالیت سیاسی نداشتم، وجودم در آنجا شمری نداشت فقط با عذر خطا بود. اما نمی توانستم خارج شوم، ایران را می دیدم و شرایط را که توی ایران حاکم است. می دیدم فشا رزوی بجهه ها زیاد است. خواه من، برادر من، همه زیرفشارند. خانواده شوهرم و شوهرم زیرشیدیدترین فشا رهای توی زندگان هستند، بعد... من بلند بشوم بیا مخارج! . فکر می کردم اگر بسیار خارج توی بکرهه نسی زندگی می کنم- هیچ درگی از مبارزه خارج از کشور نداشتم. اصلاً مضمون مبارزه خارج از کشور را نمی شناختم- می خواستم بمانم توی ایران، تا ببینم چه می شود. می خواستم بجهه را بدھم بجهه خانواده ام... در همان روزها بود که بعد از دوم ماه، برادرم را که بخاطر من گرفته بودند، آزاد کردند. بنا بر این نمی خواستم بجهه را

بدهم، که با زا حاس کنندرابطه‌ای بین من و خانواده‌ام است. اینطور باز هیسم محدودتر می‌شدم. بکی دیگرا زبرادرها بپیشنهای دکرده که بچه را به او بدهم و خودم از راه پاکستان بسیار خارج. کفت "ما دیگر هر کاری به فکرمان می‌رسید، برای تو کرده‌ایم و هرما کانی بوده که رگرفته‌ایم، اما می‌بینیم منی تو نیم". حتی پدرم می‌خواست خانه‌اش را بفروشد، خانه‌دیگری بخرد، جایی که هیچکس او را نشناشد. اما من دیدم نمی‌شود. آنها آدمهای معمولی هستند. نمی‌توانند از روایت شنا برای بود. من از آنها این توقع را نداشت.

خلصه... پیشنهای دبرا در مرآ قبول کردم.

خارج آمدن را از روی ناچاری انتخاب کرده بودم. اگر احتمال می‌دادم که می‌توانم توی ایران زندگی کنم، هیچ موقع نمی‌آمد خارج. به یک تنفس‌گفتگم "حاضرم توی خانه‌ات بمانم، از خانه‌هم اصلاً بیرون نروم. بچه را هم می‌دهم به خانواده‌ام، هرما کانی که بخواهد، از نظریول و... خانواده‌ام در اختیار می‌گذارد. فقط من بمانم توی خانه‌تان، فقط احساس کنم که توی ایرانم". بعداً زیک مدتی... احتمالاً شرایط فرق می‌کرد. می‌توانستم به یک شکلی بروم کار کنم، به یک شهرستان دیگر بروم و کار بکنم، بیرون بسیارم، بتوانم می‌رزد کنم. ولی همه جوابها منفی بودوا بن خوش روی آدمتا شیرخیلی منفی شری می‌گذاشت.

بهمن ما می‌بود. چون هوا خیلی سرد بود، قرار ندازه‌باکستان خارج بشوم. اما در همان روزها، کسی که قواربودم را خارج کندرفت زیر پژوه. راه‌ترکیه هم بود، ولی خیلی سرد بود. با لآخره قرار شد از ترکیه بسیارم. برای آمدن مشکلات زیادی داشتم. اول اینکه از نظر جسمی واقعات‌وانا بیسی نداشم، از سازار یعنی فقط دو ماه گذشته بود و خونریزی شدیدی داشتم که دکترها را نگران کرده بود. چهار راتا از این آمبولهای ویتا مین "کا" و آمبولهای دیگر زدند که خونریزی بندبیاید، اما هنوز ادامه داشت.

این را می‌دانستم که بچه را باید بسیارم. بکی از دوستانم از خارج تلفن زد و گفت "بچه را بسیار، اینجا از نظر روحی بسیار احتیاج داری". وقتی می‌خواستم بسیارم، به ما در متن‌تلفن زدم و گفت "می‌خواهیم بروم و بچه را با خودم می‌برم". کفت "بچه را نسرو، من برویت نگهش می‌دارم، هرجا رفتی، من می‌بیم و بچه را صحیح و سالم تحويلت می‌دهم". گفت "نه، تصمیم‌گرفته‌ام که با خودم بیرمش". گفت "تو این بچه را به کشن می‌دهی، توی راه‌هوا سرد است، این بچه خیلی کوچک است و طاقت ندارد". به هر که تلفن می‌زدم، خواهرم، برادرم... همه می‌گفتند "بچه را بسیار و برد" به ما، ما نگهش می‌داریم". دودل می‌شدم. می‌گفتمن "بگذارمش؟ نگذارمش؟". از یک طرف فکر می‌کردم، اگر بسیارم، واقعاً به کشن می‌دهمش، از طرف دیگر فکر می‌کردم که اگر بگذارمش آنها، نمی‌دانم چه می‌شود.

بله، البته دوستش داشتم، اما توی این دوماً اینقدر رکیز مثال خودم

بودم که اصلاحی سخن توجهی نداشت، یعنی آن علاقه‌ای که فکر می‌کردم ما در ها به بجهشان دارند، هنوز برای من ناشناخته بود. باری اولین بار، وقتی به شهر "وان" رسیدم سپیده را بوسیدم، یعنی برای اولین با ریگلش گرفتم، به خود فرشا ردا دم و بوسیدمش. توی ایران، همیشه فکر می‌کردم، از شجاعت من می‌شوم و می‌خواستم این علاقه بین ما به وجود نباشد، جون آنوقت، جاداشدن ازا و مشکل بود.

به هر کجا ما زا فرا دخانواده متلطف می‌زدم، همه می‌گفتند برای آخرین بار می‌خواهیم ترا ببینیم، بخصوص ما در بزرگ سپیده، ما در داد ریوش، خیلی علاقه داشت نوه اش را ببینند. پرسش را که نمی‌توانست ببینند. یک سری مریضی هم داشت، اگر ما هارا می‌دید، خیلی بهش کمک می‌شد. اما نتوانستم هیچ‌کجا ما ز آنها را ببینم، هیچ‌کس را. فقط تلفنی از شان خدا حافظی کردم.

توی راه‌هوا خیلی سرد بود. تصویری از سرما را هنداشت. فقط یک دست لباس داشتم، همان که تنمی بود: ما نتوی اسلامی، یک گرمکن و یک ژاکت زاک هم رویش. حتی یک کلاه یا یک دستکش برای خود منیا ورد بودم. روسروی ژرژتی که از تیها ان با آن حرکت کرده بودم، هنوز سرم بود.

می‌توانستم تلفن بزن و بده خانواده ام بگوییم برای ملباش تهیه کنند، ولی اصلاً فکر نبودم. فکر می‌کردم من کلاه سرم کنم که سرما نخورم، بجهه‌ای که زیرشکنجه‌اند چه؟ البته می‌دانم این مقایسه غلط است. ولی دلم می‌خواست که راحت نباشم. وحدا نم‌نراحت بود که کلاه بگذارام سرم، از سرما ردشوم، در حالی که بجهه‌ها آنجا هیچ چیز نداشته باشد که زیرشان بیندازند. به خود سخت می‌گرفتم و سعی می‌کردم از جیزی‌لذت نشرم، شاید بخاطر اینکه من آنجا کسی را ادارم، کسانی که دوستشان دارم.

آستینهای ژاکت را آورد و بودم بودم پائین، روی دستها یم را گرفته بود. دسته روسروی را کشیده بودم روی بینی‌ما تا گرمشود، اما روسروی خودش بیخ زده بود و چترشده بود و گرما بی احساس نمی‌کردم. تا زه توی آن سرما بچدشیر می‌دادم. ایستاده، لباس را بالا می‌زدم. بلده دیگر، آخربرف بود و نمی‌شدنشست.

شش شب توی راه بودیم. از این ده به بعد آن ده می‌رفتیم. چیزی که برایم خیلی در دنیا که نداشت، نشتن روی ایستاد. به خاطر بخیه‌ها بیم، فنا رشدیدی بهم می‌آمد. بخصوص که با بدپشت سریکنفر دیگر می‌نشستم. اسبهای اینها هم که زین نداشتند. خیلی وضع خراب بود. حای بخیه‌ها بیم سوزش داشت، تیر می‌کشید. همش فکر می‌کردم سلاخه‌یک چیزی بیش می‌آید. شب آخر که می‌خواستم از مرز را دشیم، توی سرما شدیدی افتادیم. دره‌ای بود. من پشت سررا همانا نشسته بودم. راه‌های هم‌سپیده را بغل کرده بود. راه سراسیبی بود، برفزیا د بودواست اعلاکنترل نداشت. راه‌های بی‌آید. من گفت "اگر می‌خواهی بجهه نیافتد، تو بیا ده شو، پیا ده برو". من بیاده شدم تا اقلاً بجهه طوری نشود. تا کمر توی برف بودم. البته پیا ده رفتن برایم را حت تربود، به خا طرسوزش بخیه‌ها. مسافرهای دیگر را حت شدنده‌که چرا من پیا ده می‌روم. خسرا نداشته‌که سازارین شدم. مرد بودند و من نمی‌توانستم برایشان توضیح بدهم.

توى راه به سپیده شربت خواب داده سپیده خوا بيد. قبلاً بد و شیرخشک هم مي داد، چون به آن صورت شيری نداشتند که اورا سيركند. يكى از دردرسراهی آمدننم اين بود که با يد فلاسک آب کرم دنبال خودم می آوردم. شير درست کردن هم خيلي و وقت می گرفت و دردرسراشت. سعی کردم که فقط شير خودم را بدهم، ما یعات زیاد خوردم و سعی کردم زیبا دترسینه ام را بگذا رمداهان بچه بمکدو شير بیا بید. مدتنی قبل از آمدن اين کار را کردم و بجه به سينه عادت کرد. توى راه هم جای زیا دخوردم و آنقدر شيردا شتم که بچه را سيركند.

به کوها که رسیديم را همنا به من گفت "مگر شما فکر نمی کردید که با يدا زتسوی برها بیا نیست، چرا اینقدر کرم براي بجه لباس آور دید؟". من هم کوهاي پر برف را که دیدم، گفتم بچه حتماً بخ می زندوا زسرما می ميرد. به خودم گفتam "با لاخره باعث شدی که اين بجه بميرد". آدم و قشي عظمت آن کوها و آنهمه برف را می بینند، فکر نمی کنند انسان بتواند در برا برآن مقاومت کند، قوی تراز کوها باشد.

از مرز بیا ده ردمی شدم. تا کمر توی برف و آخرا زهمه. خیلی تراحت بسودم، احسان می کردم دارم ازا زوطنم جدا می شوم. آدم پشت سر خودش را نگاه می کرد، می دید که همه چيزش را جا کذا شت است. شرايط من هم فرق می کرد، تما احسان، عشقها بی که داشتم، عشق به خانواده ام، عشق به شوهرم، همه را پشت سر گذاشت بودم و می فتنم. بیا ختیار اشکها یم می آمد. صورت اما زانک داغ برمی شد، که بلاقاً ملیخ بزمی دارد. تما ناخ آنها را از صورت می کنند و با زصورت پر می شد. توى بینیا مهمیخ زده بود و باید از دهن نفس می کشیدم. گا هی کمی بروف به دهان نمی گذاشتند تا دهان خشک شود.

احسان می کردم که پاها بدم دیگر قدرت ندارد. می خواست همها نجا روی برفها دراز بکشم. آخر بیست و چهار ر ساعت بود که در راه بودیم. از میبدیروز، تا صبح آن روز، فقط غذاي مختصری خوردده بودیم، تنا و پنیر خشک. راه زیا دی که آمده بودیم، شیری که به بجه می داده بیماری، توانم را اگرفته بود. تنها کششی که داشتم و به من قدرت می داده بود. جلو می کشید، آن را همنا بی بود که بجه را می برد. به ما میدا ینکه نیفتند، اورا نگاه می کردم و راه می آمد. فقط او وه من اثری را هوفتن می داد... .

"از مجموعه، "چادری ساگلهاي ريز مينا"

چشم‌انداز ۱ با استقبال کرمی روپرورد. از اینجا و آنچه پیامهای بسیار، همه سرا سرهبایی و تشویق و نیز همراه با نقد و نظر به دستمنان رسید. همه بر ضرورت آغاز چنین کاری تکیه کردند و ادامه آنرا لازم شمردند. نامه‌ها را یک‌پاسخ دادیم و دستها را صمیمانه فشردیم.

دشواریهای توزیع مانع از آن شدکه بسیاری به موقع از انتشار این گا هناره آگاهی یابند. به این جهت کوشش ما برای استفاده تا حد امکان ضمن گسترش شبکه توزیع و تکفروشی، شماره مشترکان خود را افزایش دهیم. شما هم که به ادامه انتشار این گا هناره علاقمندید چشم‌انداز رامشتراک شوید و دوستان و آشنا یا ن خود را به اشتراک چشم‌انداز تشویق کنید:

قیمت تکفروشی چشم‌انداز معادل ۳۰ فرانک فرانسه و قیمت اشتراک جهارشماره معادل صد فرانک فرانسه (هزینه ارسال با پست هوایی برای مشترکان مقیم آمریکا معادل ۶ فرانک فرانسه). با توجه به تردد سنجین خدمات بانکی و مبادلات ارزی، از همه دوستداران تقاضا می‌شود که وحوه اشتراک خود را مستقیماً به شماره حساب بانکی دبیران چشم‌انداز و اربیزکنند و قبض آن را به شناسی صندوق پستی مجله بفرستند.

### چشم‌انداز ۳

توضیحات ابتدی (افسانه، یک اولتیماتوم)، نسیم  
با نوشتۀ هایی از خاکسار (خواهگرد)، الف. ه. برزگر (نمای اقتصادی  
واسخ اجتماعی عشایر ایران) و ...

مقالاتی درباره روش‌پژوهشگران (مصطفی شعا عیان: "دربحث با رفیق مجدد تعریف روش‌پژوهشگر"، گروهی از روش‌پژوهشگران فرانسوی و مجا رستانی: "با سخ به پرسشنا مهای در با ره؛ تعریف و مسئولیت روش‌پژوهشگر" و ...)

و اشاری از احمد براھیمی، اسماعیل خوشی، حمید رضا رحیمی،  
بتول عزیزبور و سعیدیوسف

در تابستان ۱۳۶۴ منتشر می‌شود.

# چشم‌انداز

کا هنام، فرهنگی، اجتماعی، ادبی  
به کوشش ناصر پاکدامن محس یلغانی  
نقل مطالب این نشریه بدون ذکر ماده منوع است.  
مقالات رسیده مسترد نمی‌شود.

قیمت تکفروشی معادل ۳۵ فرانک فرانسه

قیمت پیش‌فروش چهارشماره معادل ۱۰۰ فرانک فرانسه

N. PAKDAMAN  
B.P. 61  
75662 PARIS CEDEX 14  
FRANCE

نشانی:

N. PAKDAMAN ou M. YALFANI  
Cpte. no. 04901901  
B.N.P.  
PARIS ALESIA  
90 AV. DU G. LECLERC  
75014 PARIS FRANCE

حساب بانکی:

Češmandáz

Revue trimestrielle

Direction-rédaction: Nasser Pakdaman et Mohsen Yalfani

**Češmandāz**

**no 2 Printemps 1987**

**30 Fr F**